



Email: piccolo@ilpiccolo.it

EUROZONA +4%

Inflazione al 3,8% il peggior dato da tredici anni

Il gasolio in un anno salito del 31,2%
Industria, prezzi produzione +7,5%



Emma Marcegaglia

ROMA Inflazione record: prezzi alla produzione alle stelle. I dati Istat e le stime di Eurostat, l'ufficio statistico delle Comunità europee, delineano una crisi economica grave. A giugno l'inflazione è salita al 3,8%, ai livelli di 13 anni fa. Pasta e benzina schizzano verso l'alto: gli spaghetti costano il 22% in più rispetto ad un anno fa; la benzina in un anno è aumentata quasi del 13%, il gasolio del 31,2%. Un grido d'allarme che si ripete in tutta l'eurozona. Seguono lo stesso trend anche i prezzi alla produzione dell'industria italiana: a maggio sono aumentati del 7,5%, variazione tendenziale massima da gennaio 2003.

● A pagina 4

GOVERNO, MISURE INADEGUATE

PERICOLO STAGFLAZIONE

di FRANCO A. GRASSINI

Draghi, esprimendo preoccupazioni sul mondo della finanza, a differenza di Confindustria, non ha usato il termine, ma il calo delle Borse mondiali (che venerdì è stato, a partire da inizio anno, il peggiore dal 1982) mostra che il timore di tutti è la stagflazione, vale a dire inflazione accompagnata da crescita zero o poco più. Le cause dell'aumento dei prezzi sono globali e vanno, al fondo, ricercate nella crescita domanda da parte dei Paesi in fase di sviluppo accelerato. Ci sono, in questi, una nuova classe media che chiede alimenti migliori ed un'industria che ha bisogno di energia.

A questa aumentata domanda, si aggiungono un cartello Opec e innumerevoli forme di speculazione che peggiorano la situazione senza esserne la forza principale. Per quanto, invece, concerne l'altra faccia della stagflazione, vale a dire la quasi

stasi economica, ogni Paese ha i suoi problemi. In America la crisi dell'edilizia, che è all'origine del malessere, può essere fatta risalire alla politica monetaria troppo espansiva ed all'assenza di regolamentazione nel settore della finanza che ha portato troppi operatori ad una sottovalutazione dei rischi.

Per non parlare di una scarsa lungimiranza delle autorità statunitensi, da un lato, e cinesi, dall'altro, che hanno le une consentito ai consumatori di indebitarsi oltre misura e le altre che, pur di esportare, hanno tenuto lo yuan agganciato al dollaro e sono diventate creditrici oltre ogni ragionevolezza. Insomma tutti hanno le loro responsabilità, anche se va detto che è sempre più facile vedere gli errori dopo che gli stessi sono stati commessi che prima.

A questo punto i problemi per ciascun Paese sono duplici.

● Segue a pagina 9

CORRIDOIO 5: A 24 ORE DALL'ACCORDO SULLA TORINO-LIONE

Via libera alla Tav fra Trieste e Slovenia

Approvato il tracciato per Divaccia: 35 km, gran parte in galleria. A Lubiana in 40'

TRIESTE Dopo l'intesa sulla Torino-Lione, ecco il via libera anche alla Tav Trieste-Divaccia, il tratto transfrontaliero italo-sloveno dell'Alta velocità che fa parte del Corridoio 5 da Barcellona a

Kiev, uno dei percorsi considerati «strategici» dall'Unione europea. Il tracciato definitivo approvato ieri sarà lungo 35 chilometri, gran parte dei quali in galleria, di cui 15 in Italia e circa 21 in Slovenia. I

treni, che potranno viaggiare a una velocità di 200-220 chilometri orari, consentiranno di coprire la tratta Trieste-Lubiana in 40'.

● Radossi a pagina 3

GIUSTIZIA

Berlusconi insiste: magistrati politicizzati

Veltroni: non pensa alla crisi del Paese

IL SERVIZIO A PAGINA 2

SICUREZZA

Famiglia Cristiana contro il governo

«Una proposta indecente le impronte ai bimbi rom»

IL SERVIZIO A PAGINA 2

MORTI BIANCHE

Morirono nell'oleificio l'azienda vuole i danni

Thyssen, 13 milioni alle famiglie delle vittime

IL SERVIZIO A PAGINA 4

Cinema

L'attrice sarà oggi a Maremetraggio

Amanda Sandrelli: amo Trieste città che bolle sotto l'ordine

TRIESTE Amanda Sandrelli, giurata al festival Maremetraggio, ha portato a Trieste un tocco d'Africa che questa mattina racconterà al pubblico, alle ore 11 al Maremetraggio Village di Piazza Sant'Antonio. Amanda, figlia di Stefania Sandrelli e Gino Paoli, ricorda



con affetto le sue precedenti visite a Trieste: «Sono già stata qui anni fa con lo spettacolo "Bruciat" di Angelo Longoni. Amo i posti di confine, le terre miste. Trieste ha ordine e grandezza architettonica ma, sotto, è come se ribollisse. E poi il dialetto di qui mi ricorda quello di mio padre, nato a Monfalcone, e di mia nonna».

● Grando a pagina 11

PRESIDENZA UE: A GORIZIA IL CAMBIO LUBIANA-PARIGI



Il ministro degli Esteri francese Kouchner stringe la mano al sindaco di Gorizia Romoli

PIAZZA EUROPA: UN SIMBOLO

Quei muri caduti

dall'inviato CIRO ESPOSITO

scelto il piazzale goriziano come ponte ideale tra la nuova e la vecchia Europa. La rete verde che spezzava il cuore della città non c'è più.

C'è ancora la stazione dei treni. Un pezzo della rete verde è custodita nel museo che testimonia come il piccolo muro di Berlino non sia stato solo virtuale o simbolico.

● A pagina 5

VERTICE SULL'AZIENDA INFORMATICA REGIONALE

Insiel: stop alla vendita, ma 200 esuberi

L'ipotesi emersa ieri in giunta verrà presentata stamane ai sindacati

LIBERALIZZAZIONE

SERVIZI PUBBLICI LOCALI: NOVITÀ

di ANDREA BOITANI

Come è ormai tradizione, qualsiasi sia la maggioranza, all'inizio della legislatura fioriscono i disegni di legge per la liberalizzazione dei servizi pubblici locali. Disegni di legge che, in genere, appassiscono in breve tempo. Stavolta però c'è una novità: il di-

segno di legge presentato dal governo il 18 giugno ha significativi punti di convergenza con la proposta di legge (n. 948), presentata alla Camera il 9 maggio scorso dall'onorevole Linda Lanzilotta.

● Segue a pagina 3



L'assessore Savino

TRIESTE Stop alla vendita di Insiel, con la riduzione però di parte del personale: si parla di 200 posti. L'ipotesi verrà proposta oggi dallo stesso presidente della Regione Renzo Tondo ai sindacati ed è emersa dal vertice di ieri tra Tondo e la giunta regionale in vista della seduta di giunta di giovedì, che rimane il termine previsto per la presentazione della delibera che deciderà il futuro della società.

● Orsi a pagina 8

Morta la ragazza investita in scooter

Improvviso peggioramento della 29enne a 24 ore dall'incidente in via Battisti

TRIESTE È morta a 24 ore dall'incidente in via Battisti la 29enne Lorenza Forte. Era una friulana, ma da quasi un decennio il suo mondo era diventato Trieste. Qui si era laureata (nel 2006, in Scienze della comunicazione) e aveva costruito amicizie, inseguito passioni, progettato il futuro. Proprio in questa città, che amava e dove si era fatta amare, il destino per Lorenza Forte, per gli amici «Lola», è stato inappellabile. La ragazza - volto noto del Naima Jazz Caffè di via Rossetti, dove aveva lavorato di frequente negli ultimi tre anni - ha perso infatti la vita all'ospedale di Cattinara a distanza di molte ore dallo schianto tra una Citroen Berlingo e il suo scooter, avvenuto sabato pomeriggio in via Battisti.

INDICE

ATTUALITÀ	2/5
ECONOMIA & PORTO	6
REGIONE	8
ISTRIA/DALMAZIA	9
CULTURA/SPETTACOLI	10/12
PROGRAMMI TV	15
CRONACA DI TRIESTE	16/23
TRIESTE AGENDA	25
SPORT	28/30
METEO	33

● Piero Rauber a pagina 20

"COMPRO ORO"
Con cortesia e professionalità acquistiamo in contanti

ORO e ARGENTO
alle migliori quotazioni

Ci occupiamo di disimpegno polizze
Via Giulia n° 62/d
(vicino alla Chiesa di San Francesco)
Apertura: 09.30 - 18.00 (non stop)
Telefono 040.351528
Siamo presenti anche a Portogruaro
Borgo S. Nicolò, 60 - Tel. 348.8902270

Stampa on-line
le tue foto digitali su

KataWeb
www.kataweb.it/foto

www.ilpiccolo.it

Sport Giovani
DAL GIORNALE AL WEB

Il caso

Il costo dei debiti a scuola

Per un'ora di latino 50 euro: a Trieste le ripetizioni più care

TRIESTE Il costo delle ripetizioni a Trieste si conferma tra i più cari d'Italia. E per un'ora di latino, greco o matematica le tariffe sfiorano i 50 euro. Quello che il Ministero dell'Istruzione ha chiamato debito formativo ma che in realtà evoca un altro genere di debito, quello che ogni famiglia dovrà ora accollarsi per far studiare il proprio figlio in estate. Vista la percentuale elevatissima di studenti rimandati a Trieste, l'esercito dei quasi 1500 alunni delle scuole superiori che entro la fine di agosto dovrà dare prova di aver colmato le lacune evidenziate dagli insegnanti, ora sarà costretto, per sicurezza, a passare diverse ore in compagnia di un insegnante.

IN EDICOLA

ENCICLOPEDIA DEL GUSTO
Volume 25
A RICHIESTA CON IL PICCOLO
A SOLI € 2,90 IN PIÙ

● Laura Tonero a pagina 21

SPECIALE VACANZE
Vastissima scelta...prezzi imbattibili!!

Trolley JAGUAR 4 RUOTE
espandibile - multitasci
garanzia 2 anni
€ 59,90

un'offerta esclusiva del:

CENTRO PELLETERIE
Via Lamarmora 14 zona Fiera tel. 040-390770
inizio saldi sabato 5 luglio

GOVERNO
SCONTRO COL PDIl premier insiste contro la magistratura «politicizzata»
Fine del dialogo fra Pdl e democratici, la Lega mediaBerlusconi: sulla giustizia vado avanti
«Polemiche strumentali». Veltroni replica: non pensa alla crisi del Paese

ROMA Scontro tra Berlusconi e Veltroni sulla giustizia. Archiviata la fase del dialogo, il premier si mostra determinato ad andare avanti nella sua guerra contro la magistratura «politicizzata» e al leader del Pd che lo accusa di aver dimenticato l'interesse generale risponde che che il governo vuole solo rispettare il programma presentato agli elettori. L'annuncio che il governo non tornerà indietro né sul lodo Schifani-Alfano né sulla norma blocca processi è contenuto in un messaggio inviato al convegno della Federazione tabaccai. «Tante polemiche strumentali finiscono con il mettere in secondo piano l'interesse collettivo ma il governo - scrive il presidente del Consiglio - profonderà ogni sforzo perché l'interesse di pochi non prevalga su quello di quasi tutti, continuando nella direzione che era indicata nei nostri programmi e si incarnerà nella nostra azione».

La maggioranza, insomma, non intende cedere un millimetro e tira dritto. Ma ad essere determinato questa volta è anche Walter Veltroni, che promette opposizione dura, fa sapere che a settembre tornerà a girare per le piazze d'Italia («Il Pd deve lavorare per unire») e presenta subito il conto al Cavaliere: «Noi chiediamo immediatamente un intervento a sostegno di salari, stipendi e pensioni. E questa la vera priorità del Paese, non il lodo Schifani».

Tra maggioranza e opposizione è di nuovo muro contro muro. E se il presidente del Consiglio scrive che il governo «ha scelto di mettere la sicurezza e l'ordine pubblico tra le priorità della propria azione, compresa la volontà di ridare efficienza e forza credibile ad una giustizia che troppo spesso delude le aspettative in essa legittimamente riposte», Veltroni punta i riflettori sul carovita e sul «disinteresse» del governo per le famiglie che



Umberto Bossi

BOSSI

Il Cavaliere su molte cose ha ragione ma a volte sbaglia i toni



Anna Finocchiaro

FINOCCHIARO

È inutile proporci lo scambio fra salva-processi e lodo Alfano per le alte cariche

non riescono ad arrivare alla fine del mese. «L'inflazione sale come non accadeva da anni. I prezzi al consumo hanno raggiunto valori che non vedevamo da 12 anni e a salire sono soprattutto quelli del pane, della pasta e degli altri generi di pri-

ma necessità» spiega il segretario del Pd per il quale il Paese è ormai vicino al tracollo. «Salgono i prezzi alla produzione del 7,5%. Frena il mercato dell'auto e la produttività del Paese continua a decrescere. A questo si aggiunga la crisi dell'Alita-

lia che dopo mesi non ha ancora una soluzione». Per Veltroni il governo deve cambiare registro perché il Paese è sull'orlo di un tracollo e i dati sulla produzione «confermano il pericolo». «In un mese, stando ai sondaggi, il consenso del governo è sce-



Il presidente del Consiglio, Silvio Berlusconi, ha deciso di tirare dritto sulla giustizia: «Polemiche strumentali». Sopra il segretario del Pd, Walter Veltroni

so. Io so che serve il respiro lungo e che non è utile l'idea della spallata ma non pensavo che dopo un mese il governo si sarebbe trovato in questa situazione. Dobbiamo smettere di considerare il Pd un'armata invincibile altrimenti ci facciamo male da soli» racconta Veltroni all'assemblea dei deputati del partito. «Dai ballottaggi in Sicilia è arrivato un segnale, abbiamo vinto in 7-8 città», ha evidenziato Veltroni che ha elencato i vari provvedimenti assunti dal governo in un mese, sostenendo che «c'è una residua luna di miele che si sta consumando perché il paese fa l'esame al governo».

«Consigliamo all'onore-

vole Veltroni di cambiare sondaggista perché vediamo che fornisce sul governo cifre incredibili e fasulle esattamente come quelle sparate in campagna elettorale contro Berlusconi e il Pd e che poi si rivelarono altrettanto false» replica il sottosegretario Paolo Bonaiuti.

«L'ipotesi di stralciare la norma blocca-processi - spiega il capogruppo del Pd a Montecitorio Italo Bocchino - dipenderà dalla disponibilità dell'opposizione a votare il Lodo Maccanico-Schifani». Ma dall'atteggiamento delle opposizioni potrebbe derivare anche, ammonisce Bocchino, la «prova di forza» della fiducia. «Quello che accadrà sul dl sicurezza - dice l'esponente del Pd - dipenderà esclusivamente dal senso di responsabilità dell'opposizione. Se faranno ostruzionismo, il governo potrebbe essere costretto a porre la fiducia».

Ma dal Pd, alle prese anche con Antonio Di Pietro, che lunedì 8 luglio sarà in piazza contro il sospensioni-processi, arriva un secco no grazie. «È una logica mercantileistica che non ci appartiene», fa sapere il ministro ombra della Giustizia del Pd, Lanfranco Tenaglia. «Berlusconi ci risparmi le bugie - attacca anche la presidente dei senatori del Pd, Anna Finocchiaro - è inutile che ora Bocchino proponga lo scambio tra la norma salva-processi del dl sicurezza e il lodo Alfano. Abbiamo detto e lo ribadiamo: in questa legislatura non è possibile un provvedimento ordinario di tale natura».

Quel che è certo è che Umberto Bossi tenterà una difficile mediazione. L'annuncio è contenuto in una intervista a Repubblica che offre al leader della Lega la possibilità di «strigliare» il Cavaliere. «Berlusconi su molte cose ha ragione, ma a volte sbaglia i toni. Quando si arrabbia esagera e si fa prendere un po' la mano». «Con Silvio - assicura Bossi - parlerò eccome. Gli dirò di darsi una calmata».

IL DIRETTORE DELLA FICTION

Il giudice: Saccà venga reintegrato
La Rai ricorre

ROMA Agostino Saccà deve tornare alla direzione di Rai Fiction: il giudice del lavoro accoglie il ricorso d'urgenza dei legali del dirigente contro la sospensione decisa dalla Rai e ne ordina il reintegro. «Sono felice di tornare, c'è tanto da fare», commenta Saccà. L'azienda annuncia ricorso contro l'ordinanza, che in ogni caso è immediatamente esecutiva. Oggi della vicenda si parlerà in cda: se il presidente Claudio Petruccioli ripete che le azioni di Saccà sono «incompatibili» con il servizio pubblico, diversi consiglieri spingono perché si arrivi a una decisione. Per il giudice del lavoro di Roma Giuseppina Vetrillo, la Rai deve riammettere Saccà «nel posto di lavoro per lo svolgimento delle funzioni precedentemente svolte». Appaiono infatti «del tutto ingiustificate» la sospensione del procedimento disciplinare a carico del dirigente - decisa dall'azienda il 30 aprile in attesa dell'esito del procedimento penale su Saccà (indagato per corruzione dalla procura di Napoli, con la pronuncia del gup attesa per l'8 luglio) - e la stessa sospensione cautelare di Saccà, decisa il 21 dicembre 2007. Tale misura ha infatti «carattere temporaneo e cessa di avere efficacia» nel momento in cui la fase dell'accertamento dei fatti si conclude, cosa che - rileva il giudice - poteva considerarsi già avvenuta il 30 aprile.



Agostino Saccà

Per il giudice, insomma, la Rai ha «preferito scegliere di non scegliere», senza adottare una sanzione a carico di Saccà né archiviare il procedimento, arrivando così a «liberarsi del proprio ormai scomodo dirigente semplicemente restando in attesa di non meglio precisate risultanze da acquisirsi in sede penale». Nel frattempo, infatti, l'azienda ha comunicato a Saccà che sarebbe andato in pensione al compimento dei 65 anni, il 7 febbraio 2009. E invece, secondo il giudice, i comportamenti di Saccà potevano e dovevano essere valutati in sede disciplinare.

I legali del dirigente parlano di «vittoria completa» e puntano il dito contro il «semplicitico escamotage» usato dalla Rai «per tenere Saccà fuori dalla propria stanza fino a fargli raggiungere il limite d'età per la cessazione del rapporto di lavoro». «Si incomincia a vedere un raggio di luce in tanto buio», commenta lo stesso Saccà, che aspetta di «tornare a lavorare perché c'è tanto da fare». La Rai sottolinea invece i passaggi dell'ordinanza secondo i quali «dai fatti acquisiti e valutati fin dal 30 aprile 2008 risultano profili di violazione del comportamento addebitato al lavoratore delle norme del codice civile e del codice etico vigente in azienda» in «un quadro di contrarietà delle condotte del dipendente ai propri doveri di prestatore di lavoro in ambito Rai».

I consiglieri di centrodestra plaudono alla decisione del giudice. «Ho sempre spinto perché si arrivasse a una decisione», dice «molto soddisfatto» Marco Staderini. «È una ventata di aria pulita che mostra le fragilità di troppa stampa spazzatura», commenta Giuliano Urbani. Pur nel rispetto della decisione del giudice, Petruccioli invece ribadisce le sue valutazioni sul caso: «I comportamenti documentati di Saccà sono incompatibili con l'esercizio di una funzione dirigente in Rai».

IL SETTIMANALE BOCCIA IL MINISTRO MARONI

Famiglia Cristiana in campo contro il governo:
proposta indecente le impronte ai bimbi rom

ROMA Il ministro dell'Interno resta fermo sulle proprie posizioni. Ma le polemiche contro il piano del governo per il censimento dei rom si fanno sempre più aspre. E ieri al coro di critiche si è aggiunta la voce di Famiglia Cristiana che apertamente accusa l'esecutivo di razzismo. Il settimanale dei Paolini in uscita oggi pubblica un durissimo attacco a Maroni e ai deputati cattolici della maggioranza, definendo «inaccettabile e discriminatorio» il progetto di schedare una popolazione in base all'appartenza etnica. Parla di «proposta indecente». «Prima le impronte dei parlamentari e dei figli», titola l'articolo in cui si chiede se «Berlusconi permetterebbe ad agenti di polizia di prendere le impronte digitali ai suoi nipotini». «Avremmo dato credito al ministro se assieme alla schedatura avesse detto come portare i bimbi di Roma a scuola togliendogli dagli spazi condivisi coi topi. Ma che aiuti ha previsto? Nulla», scrive il settimanale ricordando che «la schedatura di un bimbo che non ha commesso reato viola la dignità umana e la convenzione Onu sull'infanzia».

«Oggi uno Stato di polizia mostra il suo volto più feroce ai piccoli rom, che pur sono cittadini italiani. Ma non mostra al-

trettanta ostinazione nel combattere la criminalità vera in vaste aree del Paese», argomenta ancora Famiglia Cristiana puntando l'indice accusatore anche contro i ministri cattolici del Cavaliere, rimasti «in assordante silenzio». Ministri «che alla prima prova d'esame escono bocciati senza appello», recita l'editoriale che prosegue prendendo di mira, senza mezzi termini, «il silenzio della nuova presidente della Commissione infanzia, Alessandra Mus-

solini». «Un silenzio che invece non stupisce perché le schedature etniche e religiose fanno parte del Dna familiare e, finalmente tornano a essere patrimonio del governo», tuona l'articolo.

Contrari ad «una schedatura che criminalizza le vittime» tornano a dirsi anche i responsabili dell'Unicef che affermano di credere nella buona fede del ministro e per questo chiedono l'apertura di un dialogo. Un dialogo al quale Maroni si è già detto disponibi-

liano proprio contro il leader del Mpa Raffaele Lombardo. Il Pd in recupero, conquista 9 sindaci contro gli 8 del Pdl anche se le squadre in gioco in queste comunali non erano ben chiare: i candidati erano appoggiati spesso da liste civiche o da liste che provenivano dalla rottura di partiti ufficiali della centrodestra che del centrosinistra.

IL PICCOLO
fondato nel 1881

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo
Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1
Telefono 040/3733.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: <http://www.ilpiccolo.it>

Direttore responsabile: **SERGIO BARALDI**
Ufficio del caporedattore: **FULVIO GON** (responsabile),
LIVIO MISSIO, MARCO PACINI, PIERO TREBICIANI

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano, Cantarutti, Corrado Belci, Enrico Tomaso Cucchiari, Luigi de Puppi, Milvia Fiorani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Giannola Nonino, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccadonna, Adriano Luci, Fabio Tacciarra, Adalberto Valduga. **COLLEGIO SINDACALE:** Vittorio Bennani (Presidente), Piero Valentini, Luca Vidoni.

ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decurtata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66; (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. **ESTERO:** tariffa uguale a ITALIA più spese recapito. Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni). Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste.

Prezzi: Italia € 1, Slovenia € 1,34, Croazia KN 13, gratuito in abbonamento con «La Voce del Popolo» (La Voce del Popolo + Il Piccolo: Slovenia € 0,63, Croazia KN 6)

Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 1 del 18.10.1948

PUBBLICITÀ: A. MANZONI&C. S.p.A.
Trieste, via XXX Ottobre 4/A, tel. 040/6728311, fax 040/366046.
PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione e data prestabilita € 256,10) - Finanziaria € 403,00 - R.P.Q. € 210,00 - Finestrella 1 a pag. € 850,00 (fest. € 1.105,00) - Legale € 500,00 - Necrologie € 3,80 - 4,70 - 7,30 per parola; croce € 23,00; (Partecip. € 4,70 - 7,10 - 9,40 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (alva). Marchettes 1500 € a settimana - Supplementi colore 40% - Maggiorazione posizioni fisse 20%.

La tiratura del 30 giugno 2008 è stata di 46.550 copie.
Certificato n. 6076 dell'11.12.2007

Responsabile trattamento dati (D.LGS. 30-6-2002 N. 196) **SERGIO BARALDI**

www.casino.si

Grand Casino Lipica
OPEN AIR CASINO

ARIA NUOVA
al Grand Casino Lipica.

Quest'estate si gioca anche all'aperto.
E da luglio anche ai tavoli verdi!

APERTO ANCHE AI FUMATORI

Grand Casino Lipica
Casino Porfiro & d.d.

ACCORDO
CORRIDOIO 5



L'opera potrebbe essere pronta
già nel 2015. Costerà 2,4 miliardi

I treni viaggeranno a 200 all'ora.
A Lubiana si arriverà in 40 minuti

Disco verde alla Tav fra Trieste e la Slovenia

Approvato il tracciato definitivo per Divaccia: 35 chilometri, gran parte in galleria

di ALESSIO RADOSSI

TRIESTE A ventiquattr'ore dall'accordo sulla Torino-Lione, arriva anche il via libera alla Tav Trieste-Divaccia, il tratto transfrontaliero italo-sloveno dell'Alta velocità che fa parte del Corridoio 5 da Barcellona a Kiev, uno dei percorsi considerati «strategici» dall'Unione europea.

Il tracciato definitivo approvato ieri sarà lungo 35 chilometri, gran parte dei quali in galleria, di cui 15 in Italia e circa 21 in Slovenia. I treni, che potranno viaggiare a una velocità di 200-220 chilometri orari, consentiranno di coprire la tratta Trieste-Lubiana in 40 minuti. Il costo stimato dell'opera è di 2,4 miliardi di euro (1,3 miliardi il costo della tratta italiana), mentre per la progettazione sono stati stanziati un centinaio di milioni di euro, metà dei quali coperto da fondi Ue. Entro l'anno verrà inoltre costituita una società mista (o un'agenzia), sul modello di esperienze analoghe come la linea sul Brennero o la stessa Torino-Lione, che avrà il compito di realizzare l'infrastruttura. Secondo previsioni slovene, l'opera dovrebbe essere pronta nel 2015. La parte italiana è più cauta sulla tempistica e indica in una decina d'anni il probabile completamento della nuova ferrovia.

LA CONFERENZA L'ok alla Tav Trieste-Divaccia arriva a 24 ore dall'intesa con i sindaci della Val Susa, che ha di fatto sbloccato l'Alta velocità nell'altra tratta transfrontaliera, quella fra Torino e Lione, la quale aveva generato più di una preoccupazione anche a Bruxelles. Ma ieri il coordinatore europeo per le reti Ten (trans-europee) ha escluso il ripetersi di situazioni simili anche sul fronte orientale del Corridoio 5. «Non si prevedono per il tratto Trieste-Divaccia problemi come quelli avuti per la Val di Susa» ha assicurato Jan Brinkhorst, presente ieri alla Conferenza intergovernativa italo-slovena tenutasi a Divaccia. «Abbiamo discusso più volte - ha spiegato Brinkhorst - con i governi sloveno e italiano e con la Regione Friuli Venezia Giulia, che si sono impegnati a sostenere il progetto e a spiegarlo alle popolazioni locali. Non prevedo problemi - ha concluso - proprio perché l'accordo politico è possibile».

Il tracciato definitivo della Trieste-Divaccia è stato deciso ieri nel corso della Conferenza intergovernativa riunita nel municipio di Divaccia, alla quale hanno partecipato il ministro e il sottosegretario ai Trasporti sloveni, Radovan Zerjav e Peter Verlic, l'assessore regionale Riccardo Riccardi, il capodelegazione italiano Gaetano Fontana, e, come detto, il coordinatore europeo dei progetti delle reti trans-europee Brinkhorst.

REAZIONI Al termine della conferenza Riccardi ha espresso «grande soddisfazione» per l'approvazione del tracciato. Un'opera, ha aggiunto, che rappresenta «un obiettivo strategico per lo sviluppo non solo regionale e nazionale, ma per l'intera Europa». Riccardi ha dato inoltre la «piena disponibilità della Regione per i successivi passaggi indispensabili alla progettazione e alla successiva realizzazione dell'opera, con l'importante coinvolgimento - ha puntualizzato - delle realtà locali interessate».

«Abbiamo raggiunto - ha proseguito l'assessore - un obiettivo strategico per lo sviluppo non solo regionale e nazionale, ma per l'intera Europa e registriamo oggi una coincidenza significativa - ha concluso - con l'intesa raggiunta sul versante francese». «Una decisione storica» gli ha fatto eco Brinkhorst, «un anello fondamentale per la linea ad alta velocità/alta capacità tra la Francia, via Italia, Slovenia ed Ungheria, verso l'Ucraina».

Ora, ha confermato Riccardi, entro fine luglio verranno nominati gli esperti

DALLA PRIMA

Servizi pubblici locali: novità

Anzi: in alcune parti i due testi coincidono alla lettera. Ma le differenze ci sono e significative. Esaminiamo convergenze e differenze. Entrambi i testi prevedono che i servizi vengano affidati tramite gara. Il testo del governo, però specifica che alle gare possono partecipare solo società di capitali, mentre il testo della Lanzillotta ammette «imprenditori e società in qualunque forma costituite». Non è chiaro perché porre dei limiti di legge

alla natura delle imprese ammissibili alle gare; certamente non si tratta di un limite che favorisce la numerosità dei partecipanti. Del resto, le «stazioni appaltanti» possono sempre - con i loro bandi - fissare delle soglie minime di fatturato in relazione alla dimensione del servizio messo a gara. Ma non credo che una simile differenza possa impedire l'accordo tra maggioranza e opposizione.

I due testi sono poi identici in merito alla questione degli affidamenti in house, spinosa eredità della storica sentenza Teckal della Corte europea di giustizia (C-107/1998), introdotti

per la prima volta nell'ordinamento italiano dal ministro Buttiglione nel 2003. Entrambi i testi limitano la possibilità di ricorrere all'in house ai casi in cui «le peculiari caratteristiche economiche, sociali, ambientali e geomorfologiche del contesto territoriale di riferimento non consentono un efficace, e utile ricorso al mercato».

Molte sono le coincidenze tra i due testi in merito alla previsione di una preferenza che le amministrazioni locali devono riconoscere, in sede di gara, alle imprese che si impegnano a mantenere i livelli occupazionali relativi alla gestione precedente. A questo proposito i

che faranno parte dei diversi gruppi di lavoro previsti ed entro l'autunno saranno concordate tutte le procedure regolamentari necessarie, mentre nei prossimi mesi il coordinatore Brinkhorst avrà un incontro a Trieste con il presidente della Regione Renzo Tondo e lo stesso Riccardi.

IL TRACCIATO Sul tavolo della Conferenza di ieri a Divaccia c'erano inizialmente tre varianti di tracciato. Si è optato per la soluzione che evita a Nord la Val Rosandra. In territorio sloveno la Tav si dirige a Sud in direzione della Valle dell'Ospo, dove forma un'ampia curva che volge verso Nord. All'estremità di quest'ultima si innesta la diramazione che punta verso il porto di Capodistria, il quale a sua volta potrà essere collegato a quello di Trieste con un binario di 6 chilometri lungo il tratto costiero.

La linea Trieste-Divaccia, si specifica nella relazione tecnica, è prevista a doppio binario, elettrificata e con le migliori caratteristiche e dotazioni infrastrutturali e tecniche secondo le specifiche dell'Unione europea.

NO-TAV PIEMONTE Intanto, all'indomani della firma dell'accordo che dovrebbe spalancare la strada alla realizzazione della Tav Torino-Lione, un coro di soddisfazione si è alzato da governi, amministrazioni locali, industriali e associazioni ambientaliste. Ma i comitati che si sono opposti al progetto non hanno intenzione di mollare. «Non abbiamo siglato alcun accordo. E' falso. E' completamente falso. E' incredibile quello che sta accadendo», dice Antonio Ferrantino, presidente della comunità montana della Bassa Valle di Susa, sostenendo che l'intesa riguarda il modus operandi e non il tracciato.

Parole che fanno da contraltare all'entusiasmo dei vari organismi istituzionali. «L'Osservatorio tecnico ha raggiunto il consenso degli enti territoriali su un'ipotesi di tracciato, vi assicuro che mi adopererò affinché il passaggio della fase di consultazione e di analisi a quella di realizzazione dell'opera avvenga nei tempi più brevi e con costi aggiuntivi più ridotti» promette il ministro dello Sviluppo economico Claudio Scajola.

biamo siglato alcun accordo. E' falso. E' completamente falso. E' incredibile quello che sta accadendo», dice Antonio Ferrantino, presidente della comunità montana della Bassa Valle di Susa, sostenendo che l'intesa riguarda il modus operandi e non il tracciato. Parole che fanno da contraltare all'entusiasmo dei vari organismi istituzionali. «L'Osservatorio tecnico ha raggiunto il consenso degli enti territoriali su un'ipotesi di tracciato, vi assicuro che mi adopererò affinché il passaggio della fase di consultazione e di analisi a quella di realizzazione dell'opera avvenga nei tempi più brevi e con costi aggiuntivi più ridotti» promette il ministro dello Sviluppo economico Claudio Scajola.

Da questa differenza ne discende un'altra: la proposta Lanzillotta prevede (articolo 12) degli incentivi per la dismissione parziale o totale delle aziende produttrici di servizi locali che abbiano ottenuto l'affidamento tramite gara, mentre il testo governativo è completamente silente sul punto. A chi scrive sembra che gli incentivi di cui parla il testo Lanzillotta siano assai poco incisivi: si tratta della possibilità di utilizzare i proventi delle privatizzazioni per investimenti degli enti locali, sottraendoli dal saldo di bilancio calcolato ai fini del patto di stabilità interno. Sarebbe

orientati al business come gli enti locali. Da questa differenza ne discende un'altra: la proposta Lanzillotta prevede (articolo 12) degli incentivi per la dismissione parziale o totale delle aziende produttrici di servizi locali che abbiano ottenuto l'affidamento tramite gara, mentre il testo governativo è completamente silente sul punto. A chi scrive sembra che gli incentivi di cui parla il testo Lanzillotta siano assai poco incisivi: si tratta della possibilità di utilizzare i proventi delle privatizzazioni per investimenti degli enti locali, sottraendoli dal saldo di bilancio calcolato ai fini del patto di stabilità interno. Sarebbe

LE POLEMICHE

Il passaggio per Gorizia divide il fronte dei sindaci

Il Pd: «Non si può penalizzare il porto triestino». Il nodo della terza corsia autostradale

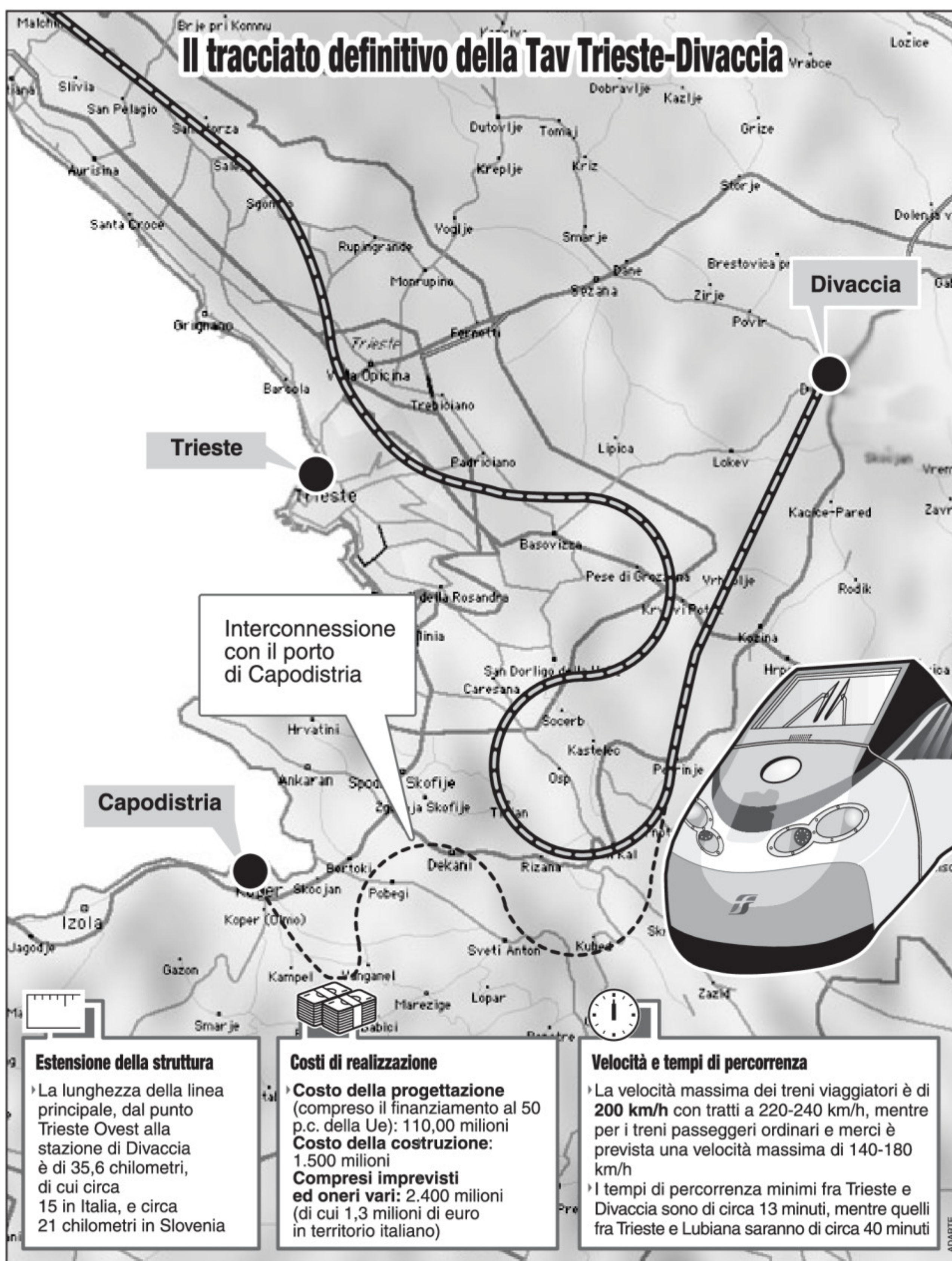
TRIESTE La discussione sulla Tav può ripartire, a patto che in discussione ci sia anche uno dei punti ritenuti finora inamovibili: il passaggio per Trieste invece che per Gorizia. A sottoporre questo elemento all'attenzione dell'assessore alle Infrastrutture Riccardo Riccardi è stato il sindaco di Villa Vicentina, Mario Romolo Pischcedda, uno dei «dissenziati» che non ha sottoscritto, a suo tempo, l'intesa con la Regione. E altro punto da cui partire è anche la separazione tra Tav e terza corsia: un'azione necessaria, viste le diverse ricadute sul territorio delle due opere in questione. Anche se in particolare il primo punto agita l'opposizione: il passaggio per Trieste è uno dei punti fermi del progetto, valutato come l'ipotesi migliore, replica il consigliere dei Pd Mauro Travanut. «Siamo uno dei Comuni che non hanno sottoscritto l'intesa con la Regione - spiega il sindaco Pischcedda - per tutta una serie di motivi che, nell'ultimo incontro, abbiamo sottoposto all'attenzione dell'assessore Riccardi. In particolare, abbiamo chiesto lumi circa la possibilità di ridiscutere un punto sul quale, finora, la precedente giunta non aveva concesso spazi: quello del passaggio obbligato da Trieste». A parere del Comune di Tavagnacco e degli altri Comuni «dissenziati», infatti,



Riccardi e il commissario Brinkhorst

il passaggio alternativo da Gorizia sarebbe meno impattante, meno costoso e soprattutto molto più condiviso dal territorio. Ma da parte dell'opposizione arriva un'altolà. «Non credo che il punto Trieste sia un punto da rivedere - spiega il consigliere Travanut - altrimenti si getterebbe alle ortiche un lavoro di anni. Non che l'ipotesi di Gorizia non abbia valore, sia chiaro, ma le due idee sono state a lungo valutate, e alla fine quella di Trieste è risultata la migliore, ci sono anche pareri di Bruxelles a dimostrarlo, senza contare che è essenziale per una messa in rete del porto triestino. Suppongo che anche il presidente Tondo la pensi così, anche se non l'ha mai dichiarato chiaramente, cosa che lo invitiamo a fare il prima possibile». Per quanto riguarda lo scorporo tra Tav e terza corsia dell'autostrada, da parte dei Comuni della Bassa pare non esserci nessuna remora. «Abbiamo apprezzato questa possibile soluzione proposta dall'assessore - continua Pischcedda - anche perché mentre la terza corsia è un'opera attesa e condivisa, la Tav lo è molto di meno, e vincolare una all'altra risulta un'azione incomprensibile». Secondo Travanut, la mancanza della terza corsia è effettivamente un «inghippo», che rende l'autostrada impraticabile. «La terza corsia andrà fatta a monte e valle del tracciato così com'è, senza spostare l'asse autostradale. Per quanto riguarda in particolare il tratto della Bassa friulana, quindi quello che dal Veneto porta a Ronchi, tutto il lavoro fatto finora ha dato i suoi frutti, portando la rimodulazione delle corsie sul tratto occidentale». Da ricordare che a lanciare l'idea di scollare la Tav e terza corsia era stato proprio Riccardi, il quale, durante l'incontro con i Comuni, si era chiesto se fosse legittimo far attendere alla terza corsia i tempi di realizzazione del nuovo tracciato ferroviario verso Venezia e verso Lubiana e l'Ungheria, tempi che rischiano di essere di dieci anni.

e.o.



ALLARME DALLE STIME PRELIMINARI DELL'ISTAT

L'inflazione al 3,8%, mai così alta dal 1996

Impennata del costo della pasta (+22,4%) e del gasolio (+31,2%). Volano i prezzi alla produzione: +7,5%

ROMA Era dal luglio 1996 che il costo della vita in Italia non si spingeva così in alto: l'inflazione a giugno è schizzata al 3,8% su base annua contro il 3,6% di maggio (0,4% l'aumento su base mensile). L'allarme arriva dalle stime preliminari dell'Istat che segnala che sono soprattutto i beni alimentari e i carburanti a spingere il carovita ai massimi livelli degli ultimi 12 anni: la pasta ha registrato un balzo del +22,4% e il gasolio del 31,2%. Ma l'emergenza riguarda tutta Europa dove i prezzi al consumo hanno segnato a giugno un nuovo record del +4%.

Pasta e gasolio alle stelle. Sono ancora alimentari e carburanti le voci che fanno accelerare l'inflazione a giugno. In base ai dati forniti dall'Istat, i prodotti alimentari e le bevande analcoliche sono cresciuti del 6,1%, con un forte incremento soprattutto per la pasta i cui prezzi sono saliti in un anno del 22,4% (dal 20,7% di maggio). Il pane registra invece un leggero rallentamento (+13% dal 13,3% di maggio). Stabile il latte (+11,1%), mentre continuano in accelerazione frutta (+7,6%), ortaggi (+3,2%) e carni (+4,1%), in particolare quella bovina (+5%), mentre il pollame è stabile al +5,1%. In forte tensione anche il comparto energetico, dove si registra un aumento dei prezzi del 14,8% tendenziale (dal 13,1% di maggio) e del 2,8% su base mensile. L'aumento congiunturale è dovuto soprattutto ai carburanti, con il diesel che cresce del +5,5% in un mese (+31,2% in un anno) e la benzina del +4,7% da maggio e del 12,6% da giugno 2007.



Stangata da 1500-1800 euro. La corsa dell'inflazione si tradurrà alla fine dell'anno in una stangata tra i 1.500 e i 1.800 euro a famiglia e in un crollo dei consumi. L'allarme viene lanciato da consumatori, associazioni agricole, commercianti e sindacati. "Gli aumenti record dei prezzi degli alimentari avranno ripercussioni fortissime sui consumi delle famiglie, che rischiano a fine anno di registrare una drastica riduzione fino al 5% - avverte il presidente del Codacons, Carlo Rienzi - I rincari di questo passo determineranno a fine 2008 una maxi-stangata pari a circa 1.500 euro a famiglia". Adusbef e Federconsumatori arrivano poi a prevedere un aggravio di oltre 1.800 euro: solo per il settore energetico,

secondo le stime delle due associazioni, gli aumenti ammontano a 734 euro per costi diretti (luce, gas, riscaldamento e carburanti) e 546 euro per costi indiretti, per un totale di 1.280 euro.

Volano i prezzi alla produzione. La tendenza al rialzo dei prezzi viene confermata anche dall'andamento di quelli alla produzione. A maggio, comunica l'Istat, sono cresciuti dell'1,5% rispetto ad aprile e del 7,5% su base tendenziale: non accadeva dal gennaio 2003. E anche in questo caso il rincaro è trascinato dai costi del petrolio.

Confindustria. Molto preoccupata la presidente di Confindustria Emma Marcegaglia, la quale teme due cose: da una parte che si possa rinestare la rincor-

sa tra prezzi e salari, dall'altra che la Bce, di fronte ad un'inflazione che in tutta Europa sta avanzando, decida un aumento dei tassi di interesse. Decisione che deprimerebbe ulteriormente un'economia già ferma. Marcegaglia ha anche annunciato di voler incontrare l'Istat per verificare se ci sia un paniere "che può acccontentare tutti, imprese e lavoratori".

Sindacati sul piede di guerra. L'obiettivo di un'inflazione programmata all'1,7 per cento appare sempre più inadeguato ai sindacati che chiedono al governo un intervento forte e autorevole per tenere sotto controllo prezzi e tariffe. L'inflazione programmata viene giudicata da sindacati e opposizione un tagliagiarro dei salari. Per la



Cgil «le previsioni e i contenuti della manovra finanziaria del governo sono sbagliati e vanno radicalmente cambiati». Cesare Damiano, ex ministro del lavoro, chiede al governo «di innalzare il tasso di inflazione programmato visto che il tasso programmato costituirà la base di riferimento per i contratti del pubblico impiego e fungerà da deterrente per quelli privati, ma un conto è raffreddare l'inflazione, un altro è più che dimezzare l'adeguamento delle retribuzioni e delle pensioni all'andamento dell'inflazione reale». Anche Beppe Fioroni, responsabile dell'area organizzazione del Pd, esorta il governo «a riflettere sull'agenda delle priorità e a riportare in primo piano l'emergenza economica che sta dissanguan-

do le famiglie perché a tutti è richiesto un surplus di responsabilità: si urla di meno, si lavora di più».

Vacanze salate. L'Isae fa sapere che difficilmente nei mesi estivi si assisterà a un rallentamento della dinamica dei prezzi, intanto per gli italiani che si apprestano ad andare in vacanza si profila un'estate costosissima. Lo evidenzia ancora l'Istat sulla base dei dati previsionali dei prezzi al consumo a giugno. In particolare, i prezzi degli stabilimenti balneari dovrebbero aumentare, rispetto a un anno fa, del 9%, mentre il costo di un campeggio salirà del 6,2%. In netta crescita anche i costi per i trasporti: prendere l'aereo costerà in media il 13,4% in più rispetto al 2007 mentre per i trasporti marittimi l'aumento stimato è del 9,3%.

» IN BREVE

Allarme della Bri: il debito dell'Italia rimarrà elevato

BASILEA Il debito che rimane elevato da un lato e il peggioramento della competitività dall'altro. Non è roseo il quadro che la Banca dei regolamenti internazionali (Bri) dipinge dell'Italia nella sua relazione annuale. «In Grecia e Italia il rapporto debito pubblico/Pil si situava intorno al 100% a fine 2007 e dovrebbe mantenersi elevato in futuro», si legge nella relazione, che sottolinea poi come in alcuni paesi dell'area dell'euro «ad esempio Italia e Spagna la competitività è peggiorata». Grecia e Italia, quindi, secondo la Bri, rientrano fra quei Paesi che hanno limitati margini di manovra per mettere in campo una politica di bilancio espansiva, al contrario di altri più virtuosi come nel caso di Austria, Germania e Spagna, il cui rapporto debito/Pil potrebbe ampliare il margine di manovra a sostegno della domanda interna.

BANCA EUROPEA

I governi alla Bce: «Non alzate i tassi»

BRUXELLES La nuova fiammata dell'inflazione ha suscitato allarme nei paesi che hanno adottato la moneta unica e ha rafforzato l'ipotesi che il presidente della Banca centrale europea Jean-Claude Trichet giovedì prossimo rialzi i tassi di interesse dal 4 al 4,25%, nonostante le difficoltà in cui naviga l'economia del Vecchio continente. Dalla Francia alla Spagna, dall'Italia alla Germania l'invito è alla massima prudenza sui tassi. Trichet ha risposto ribadendo la sua linea: «La stabilità dei prezzi a medio termine è essenziale per proteggere i redditi ma anche perché rappresenta una precondizione per la crescita e la creazione di lavoro». Il ritocco dei tassi pare dunque inevitabile.

NUOVO RECORD

Petrolio: superato il tetto dei 143 dollari al barile

ROMA Il petrolio vola oltre i 143 dollari e batte un altro record, deciso a rispettare tutte le previsioni che nelle ultime settimane si sono susseguite e che vogliono il barile a 170 dollari entro l'estate. Una situazione che si ripercuote sulle tasche dei cittadini, ma che non entusiasma neppure gli addetti ai lavori. «Dall'aumento greggio non mettiamo in tasca più del 5%», dichiara l'amministratore delegato dell'Eni, Paolo Scaroni. Ieri a New York il petrolio ha raggiunto quota 143,67 dollari.

Morirono nell'oleificio: ora l'azienda vuole i danni

L'incidente nel 2006 in Umbria: ai familiari delle 4 vittime chiesti 35 milioni. I sindacati: «Un insulto»

PERUGIA «È come se mio marito fosse morto un'altra volta...»: Morena Sabatini, vedova di Maurizio Manili, titolare della ditta di impiantistica deceduto insieme ad altri tre operai nell'esplosione avvenuta nel 2006 alla Umbria olii, parla con voce calma ma ferma della richiesta di risarcimento, oltre 35 milioni di euro, da parte della stessa azienda nei confronti dei parenti delle vittime e dell'unico sopravvissuto. Un'iniziativa sulla quale ieri sono esplose le polemiche.

Proprio nel giorno in cui la ThyssenKrupp si è impegnata a versare complessi-

vamente 12 milioni e 970 mila euro alle famiglie delle sette vittime del rogo di Torino.

Morena Sabatini sceglie di non commentare ulteriormente l'iniziativa della Umbria Olii, limitandosi a spiegare di essere «veramente indignata» per quanto successo. L'avvocato Sandro Parroni, che insieme al figlio Dino rappresenta la famiglia Manili e la società, sottolinea invece che la richiesta di risarcimento danni (che coinvolge anche l'assicurazione della ditta Manili) si basa su un accertamento tecnico svolto in sede civile «ancora sub iudice».

Il 15 luglio prossimo è in-



L'incendio all'oleificio di Campello del Clitumno in Umbria

fatti fissata un'udienza davanti al presidente del Tribunale di Spoleto per decidere in merito ad alcune eccezioni degli stessi legali. Quattro giorni prima il gip di Spoleto dovrà decidere se rinviare a giudizio il titolare della Umbria Olii Giorgio Del Papa per omicidio colposo, e violazioni a norme per la sicurezza del lavoro, con l'aggravante della colpa con previsione dell'evento.

Un procedimento dal quale l'azione civile «ha l'evidente finalità di distogliere l'attenzione» per gli avvocati Giovanni Bellini e Francesca Di Maolo legali della famiglia di Tullio Mottini,

un altro dei operai morti a Campello.

Rabbia e sgomento per la decisione della Umbria Olii è stata invece espressa dal segretario generale della Flai-Cgil, Franco Chiriacco che parla di «insulto alla dignità umana» delle vittime.

Una richiesta «inaccettabile e assurda» secondo i segretari confederali di Cgil, Cisl e Uil, Paola Agnello Modica, Renzo Bellini e Paolo Carcassi. «Non c'è limite alla vergogna» sostiene invece Pino Sgobio, della segreteria del Pdc. «Un Paese civile - afferma - dovrebbe rispondere per le rime a questa richiesta mostruosa».

IL PICCOLO

Lo Shopping dei Lettori



OCCASIONI IMPERDIBILI COMODAMENTE A CASA TUOI

Fotocamera digitale BenQ

SEMPLICE, INTUITIVA ED ATTENTA AI DETTAGLI!

MASSIMA QUALITÀ AD UN PREZZO CONTENUTO PER LE FOTO RICORDO DELLE TUE VACANZE.

Caratteristiche Tecniche : • risoluzione 8 Megapixel, display LCD da 2,5 pollici, zoom ottico 3x, zoom digitale 4x, memoria interna 6 MB espandibile sino a 4 GB con schede di memoria SD e flash integrato • messa a fuoco automatica, stabilizzatore d'immagine elettronico, riduzione effetto occhi rossi, funzioni di scatto continuo/autoscatto, possibilità di registrazione di filmati con audio • funziona con batterie ricaricabili in formato AA (non incluse) • garanzia 24 mesi.

a soli
€ 89,90

BenQ Fotocamera digitale
8 Megapixel C840 Black
per l'acquisto comunica
il codice prodotto
PI - 35821



ORDINARE E' SEMPLICE

su internet
www.ilpiccolo.it

nella sezione
"Lo shopping dei Lettori"

per telefono

Numero Verde
800-912753

attivo 7 giorni su 7 dalle 9 alle 21

COME PAGARE

in contrassegno
(contanti alla consegna)
o con carta di credito

Contributo spese di spedizione:
contrassegno € 8,80
carta di credito € 6,90

PRESIDENZA EUROPEA
IL NUOVO SEMESTREIl ministro degli Esteri sloveno Rupel: noi senza l'aiuto
dei grandi Paesi non saremmo mai entrati nell'UnioneKouchner: è bello che la guida dei Ventisette sia stata
affidata a uno Stato che 17 anni fa era ancora Jugoslavia

Ue, a Gorizia il cambio franco-sloveno

Scelta la storica piazza Transalpina per la cerimonia con ministri e diplomatici



La cerimonia di passaggio della presidenza Ue alla Transalpina: qua sopra, in alto, la consegna della bandiera europea a Kouchner e, sotto, il saluto al sindaco Romoli

Il ministro degli Esteri francese Bernard Kouchner si fa fotografare al centro della piazza Transalpina, con un piede in Italia e l'altro in Slovenia (Fotoservizio Coco)

dall'inviato CIRO ESPOSITO

GORIZIA Cinquantasette anni. Dal 1947 al 2004 il piazzale della Transalpina è stato il confine, non solo simbolico, tra due mondi.

Su quella lapide due ministri degli Esteri si scambiano il testimone della presidenza semestrale dell'Unione Europea.

Quasi sessanta milioni i Francesi, appena due milioni o poco più gli Sloveni. Oltre alla tour Eiffel, dove ci sarà la cerimonia ufficiale, le diplomazie hanno scelto il piazzale goriziano come ponte ideale tra la nuova e la vecchia Europa. La rete verde che spezzava il cuore della città non c'è più. C'è ancora la stazione dei treni. Un pezzo della rete verde è custodita nel museo che testimonia come il piccolo muro di Berlino non

sia stato solo virtuale o simbolico.

«Ringrazio i colleghi francesi per aver accettato di celebrare in questo luogo il passaggio del testimone della presidenza dell'Unione europea». Il ministro degli Esteri sloveno Dimitrij Rupel non perde tempo. Sa che Lubiana ha avuto una straordinaria opportunità per far vedere al resto d'Europa la sua modernità.

«La Slovenia è un paese piccolo - continua Rupel - e senza l'aiuto e il sostegno di nazioni grandi come la Francia non sarebbe mai entrata in Europa». Il ministro degli Esteri francese Bernard Kouchner, quasi un sosia del presidente Sarkozy, ringrazia. «È stato importante che la guida del semestre europeo sia stata retta da un Paese che fino a 17 anni fa faceva ancora parte

della ex Jugoslavia» sottolinea il francese. «Ti consegno un'Unione europea in buona salute - continua Rupel - e sono orgoglioso di farlo in questo piazzale che di fatto unisce due popoli. Questa sera a Parigi ci sarà la cerimonia ufficiale ma questo passaggio a Gorizia-Nova Gorica ha un grande significato anche per il futuro dell'Europa». «Ho molto apprezzato la scelta di trovarci in questo luogo - replica Kouchner - Se vogliamo costruire la nuova Europa dobbiamo essere coscienti che non c'è differenza tra i grandi Paesi e quelli piccoli. Il fatto poi che il testimone mi venga consegnato dal ministro Rupel, un politico che è stato dissidente nell'ex Jugoslavia è per me un motivo di soddisfazione».

Ma il ministro degli Esteri francese parla an-

che della strategia politica che la Francia intende impostare nei prossimi mesi. «La Slovenia ha fatto un grande lavoro - dice Kouchner - e anche grandi paesi come la Francia o la Spagna avranno bisogno dei suoi consigli. Nonostante i buoni auspici dell'amico Rupel non possiamo dimenticare che l'Ue, dopo il voto in Irlanda, non sta attraversando un grande momento. Ma sono certo che con l'aiuto di tutti sapremo superarlo. Dobbiamo puntare sui giovani che rappresentano il futuro del nostro continente. Questo piazzale, ribattezzato piazza Europa, è il punto di partenza per i 27 paesi dell'Ue».

Nell'assumere la guida del prossimo semestre europeo poi il ministro degli Esteri francese ha espresso i propri complimenti per l'opera del Slovenia negli

ultimi sei mesi. Kouchner ha poi evidenziato il valore simbolico del piazzale della Transalpina, scelto come scenario emblematico del superamento delle divisioni di confine per ospitare il passaggio di consegne, annunciando una cerimonia analoga sulla Tour Eiffel, illuminata per l'occasione.

Per il sindaco di Nova Gorica Mirko Brulc «il confine qui da noi è stato aperto già prima della caduta del muro di Berlino. Nella realtà tra Gorizia e Nova Gorica non c'è mai stato un vero muro e con il capoluogo isontino stiamo collaborando da anni. Possiamo dire che in fondo in questa terra è già nata una piccola Europa».

Nel corso della breve cerimonia ha preso la parola anche il sindaco di Gorizia, Ettore Romoli. «Sono particolarmente felice - ha detto - che

questo passaggio di consegne tra Slovenia e Francia avvenga in questa piazza diventata simbolo di riappacificazione».

La stazione della Transalpina, realizzata nel 1906, era fino alla fine della seconda guerra mondiale una delle due stazioni ferroviarie di Gorizia. In seguito al Trattato di pace firmato proprio in Francia, a Parigi, la stazione cosiddetta Meridionale rimase in Italia ed è tuttora la stazione di Gorizia centrale, mentre la Transalpina divenne territorio jugoslavo e poi sloveno.

Nel 2004, abbattuto il reticolato, la piazza antistante è stata riqualificata ed oggi è mezza in territorio italiano, nel comune di Gorizia, con il nome di piazza Transalpina, e mezza in Slovenia, nel comune di Nova Gorica, ribattezzata piazza Europa.

IL SINDACO DI GORIZIA ROMOLI

«Siamo il luogo-simbolo della riappacificazione»

Brulc: «La fatica del passato per investire sul dialogo non è andata sprecata»

di GUIDO BARELLA

GORIZIA «Questa piazza è un simbolo forte e significativo in quanto su questo confine si sono confrontati non soltanto due Paesi, ma due regimi, che fortunatamente i giovani non hanno conosciuto. Ecco, noi lavoriamo per i nostri giovani».

Il ministro degli Esteri francese Bernard Kouchner ha molto apprezzato la scelta del governo sloveno di organizzare proprio alla piazza Transalpina la breve cerimonia per il passaggio di consegne tra Lubiana e Parigi alla presidenza dell'Unione europea. Dopo essere sbarcato (non senza tre quarti d'ora di ritardo: «sorry, sorry» si è scusato con il collega sloveno Dimitrij Rupel) all'aeroporto di Ronchi, appena giunto dal versante italiano, da via Caprin, Kouchner ha subito voluto farsi fotografare al centro del mosaico che orna il cuore della piazza, con un piede in Italia e l'altro in Slovenia, apprezzando molto la presenza anche del sindaco di Gorizia Romoli e del prefetto Di Lorenzo, oltre che del sindaco di Nova Gorica Brulc.

E il significato della scelta della Transalpina è stato subito dopo sottolineato anche dai due sindaci. «Questa piazza è diventata simbolo di riappacificazione» ha detto Romoli. «La fatica che abbiamo fatto per investire su questo luogo non è stata vana, è stato compreso il suo alto valore simbolico» ha commentato Brulc. Intanto, Kouchner ammirava la facciata della stazione della Transalpina, che proprio due anni fa ha festeggiato il proprio secolo di vita, con il collega Rupel («Dimitrij», come l'ha chiamato il ministro francese) che gli faceva da cicerone.

Del resto, la piazza della Transalpina ha ormai assunto un ruolo internazionale di assoluto rilievo. Proprio attraversando a piedi la piazza (e prima ancora dell'ingresso di Lubiana nell'area Schengen), l'allora ministro degli Esteri italiano Massimo D'Alema aveva voluto iniziare nel gennaio dello scorso anno la sua visita ufficiale in Slovenia. Ma non solo: hanno voluto visitare la piazza - sede, nel 2004, dei festeggiamenti per l'ingresso della Slovenia nella Ue, presente l'allora commissario europeo Romano Prodi -, tra gli altri, l'allora presidente del Parlamento europeo Josep Borrell Fontelles, una delegazione della Sejma, il parlamento polacco, il presidente del Montenegro Filip Vujanovic, ma anche tanti, tantissimi turisti: il museo del confine, realizzato dal Goriski Muzej in una sala della stazione Transalpina, è già stato visitato in poco più di tre anni di vita da 11mila persone.



I ministri Kouchner e Rupel

TOUR EIFFEL

Per Sarkozy non sarà una passeggiata

PARIGI Questa sera alle 23.59 la Tour Eiffel si accenderà di blu mentre un cerchio di 12 stelle d'oro, simbolo dell'Unione europea, si staglierà luminoso fra il primo e il secondo piano della torre. Comincerà così la presidenza francese dell'Europa che, nei sogni di Nicolas Sarkozy, doveva essere «bling-bling», cioè scoppettante come il suo avvento all'Eliseo, e molto ambiziosa. Il rovescio irlandese sul trattato di Lisbona, il petrolio alle stelle, il crollo del potere d'acquisto e l'iniziativa mediterranea mai digerita dalla Germania rendono però molto impervio il cammino di Parigi.

La Francia, per la 12ma volta presidente di turno, già sapeva che il Parlamento europeo è a fine legislatura e che si tratta dell'ultimo semestre

prima che l'Ue si riconfiguri sul modello varato a Lisbona. Ciononostante, aveva fissato le sue quattro priorità sulle quali contava di ottenere risultati concreti: immigrazione (con la proposta di adozione del Patto europeo), Europa della difesa, agricoltura e, soprattutto, clima-energia-ambiente.

Queste quattro priorità, alle quali bisogna però aggiungere l'Unione mediterranea che potrebbe provocare intralci se persisterà il malumore del cancelliere tedesco Angela Merkel in proposito, rischiano di passare in secondo piano. Infatti, la Francia contava su una questione istituzionale ormai superata, mentre il no irlandese l'ha clamorosamente riaperta e ora bisogna trovare una soluzione urgente o comunque dare una risposta.

IL GIUDIZIO DIPLOMATICO

«Lubiana competente e determinata»

Apprezzamento bipartisan dei politici italiani al semestre sloveno

TRIESTE

Apprezamenti bipartisan da parte dei parlamentari del Friuli Venezia Giulia per il ruolo svolto dalla Slovenia alla presidenza di turno dell'Ue nell'ultimo semestre. «La Slovenia è stato il primo degli ultimi Paesi entrati nell'Ue a doversi accollare le responsabilità della presidenza e per giunta in un semestre difficile per l'Europa - sottolinea il deputato triestino del Pdl **Roberto Antonione** - L'allargamento a 27 membri, il nuovo Trattato, la situazione in Kosovo e altre crisi internazionali sono state un banco di prova pesante che Lubiana ha affrontato



Roberto Antonione

ANTONIONE

Crisi nel Kosovo e nuovo Trattato un banco di prova molto impegnativo per Lubiana

con successo. Bisogna dare atto a Rupel di aver agito con grande competenza e determinazione».

«La Slovenia ha dimostrato di aver acquisito una cultura europea - sottolinea il deputato **Isidoro Gattardo** - Ogni semestre, per quanto ben programmato deve fare il conto con la contingenza e il voto irlandese rappresenta una battuta d'arresto per l'Europa. Anzi è un segnale di una tendenza antieuropeista alla quale dobbiamo oppor-



Ettore Rosato

ROSATO

Nei prossimi mesi sarà indispensabile rilanciare un forte messaggio europeista

ci. Lubiana ha agito bene ma per l'Italia il semestre di presidenza francese sarà importante per lo sviluppo della politica Euromediterranea. Gli interessi dei francesi in questo senso sono vicini ai nostri e l'Italia potrebbe trarne un grande vantaggio».

«Lubiana ha fatto tutto il possibile in un semestre molto difficile e ha dimostrato di credere nell'Europa - dice il deputato del Partito democratico **Ettore Rosato** -

Dopo il voto irlandese contro il Trattato di Lisbona i cittadini hanno una percezione contraria all'europeismo. Nel prossimo semestre tutti i Paesi dovranno cercare di invertire questo trend».

«La Slovenia in questo semestre ha fatto un ottimo lavoro di stabilizzazione dell'area dei Balcani - commenta il deputato del Pd **Alessandro Maran** - È stata una scelta strategica giusta che va incrementata nei prossimi mesi. Non dobbiamo poi dimenticare il grande lavoro fatto da Lubiana sui confini con l'ingresso del Paese nell'area Schengen».



IL PICCOLO ■ MARTEDÌ 1 LUGLIO 2008

E-mail: economia@ilpiccolo.it

6

VERTICE DELLA GIUNTA SUL CASO DELL'AZIENDA INFORMATICA

La Regione blocca la vendita di Insiel: 200 tagli

L'assessore alle Finanze Savino: ipotesi allo studio. Ne parleremo oggi nel vertice con i sindacati

Ires, gli immigrati risorsa per lo sviluppo Rapporto economico: saldo demografico positivo (+4,5%)

UDINE Lavoratori over 45 anni, donne, stranieri, disabili sono i gruppi sociali che possono maggiormente contribuire alla crescita dell'economia. Ad indicare che sono i cittadini considerati più deboli la risorsa per lo sviluppo della regione sono i dati emersi dall'ultimo rapporto dell'Ires Fvg, realizzato con il contributo della Direzione centrale istruzione, cultura, sport e pace e dedicato al tema delle pari opportunità e all'accesso al mercato del lavoro. Sul fronte economico i dati sono contraddittori: è ottimo il livello assoluto del Pil pro-capite raggiunto dalla regione (è riferito agli anni 199-2004), ma - riferiscono i curatori del rapporto - è basso il tasso di sviluppo.

Il rapporto, presentato a Udine alla presenza dell'assessore regionale alla Cultura, Roberto Molinaro, evidenzia come il Friuli Venezia Giulia si stia progressivamente avvicinando agli obiettivi della Strategia di Lisbona. Il confronto con altre 13 regioni comparabili per caratteristiche al Friuli Venezia Giulia conferma la presenza di numerosi punti di eccellenza per la società regionale: un saldo demografico positivo (la media 2000-2004 raggiunge il valore del 4,5 per cento, grazie ad un sostenuto flusso migratorio del +8 per cento), una buona qualità della vita (l'età media al decesso sfiora ormai i 79 anni), una elevata produzione di ricchezza pro-capite e produttività del lavoro (Fvg al secondo posto nel panel europeo considerato); dei bassi tassi di disoccupazione che documentano un mercato del lavoro ancora dinamico e ricettivo (il tasso di disoccupazione al 2006 ha raggiunto il 3,5, il più basso dopo la regione olandese della Gheldria).

La ricerca sottolinea anche la permanenza di alcuni elementi di debolezza: innanzitutto un saldo naturale negativo, collegato sia all'invecchiamento progressivo della popolazione che eleva i tassi di mortalità, sia ai bassi livelli di natalità (il saldo demografico naturale medio 2000-2004 è stato pari a -3,7 per cento); una bassa dinamicità di sviluppo nel tempo del sistema produttivo (la variazione del Pil 1999-2004 è pari al 5,8); un basso livello di occupazione della popolazione con più di 45 anni (il tasso di occupazione nella fascia 55-64 anni raggiunge in regione solo il 29,6, il valore più basso del panel di riferimento), in particolare di quella femminile, che può essere spiegato anche tenendo conto del limitato ricorso al part-time e ad altri strumenti di flessibilità dell'organizzazione del lavoro; tasso di scolarizzazione dei giovani inferiore ai valori registrati dalle altre regioni europee poste a confronto dall'analisi di benchmarking (il tasso di scolarità dei diciassetenni raggiunge nel 2005 in regione il valore dell'85,2, occupando il penultimo posto tra le aree osservate) ed anche una partecipazione alle attività di formazione continua per occupati ancora inferiore alle regioni più virtuose.

L'AGENZIA PER LA COOPERAZIONE DI GORIZIA

Informest, aiuti allo sviluppo per 2,6 milioni (+5%)

Nel 2007 interventi a favore di 610 aziende del Nordest che investono nella Nuova Europa

GORIZIA Informest, Agenzia per lo sviluppo e la cooperazione internazionale, partecipata dalle regioni Friuli Venezia Giulia, Veneto e Trentino Alto Adige, ha chiuso il bilancio 2007 con un volume di attività pari a 2 milioni e 654 mila euro (+5% rispetto ai 2 milioni e 509 mila euro del 2006). «Il risultato complessivo dell'esercizio invece - ha reso noto la società - si è attestato a -354 mila euro a cui si aggiunge il cofinanziamento di attività

progettuali per 147 mila euro, in miglioramento sia rispetto al 2006 - ha detto Informest - sia al budget 2007 a suo tempo approvato dall'assemblea dei soci». Il volume delle risorse nazionali e comunitarie acquisite nel 2007 è stato pari a due milioni e 273 mila euro per attività a progetto a favore del sistema delle imprese del Nord Est. Nel 2007 sono state 610 le aziende italiane che hanno fruito dei servizi di Informest, sia attraverso le attività di as-

sistenza e consulenza e di servizio informativo che partecipando alle opportunità ed agli eventi generati dalle attività progettuali. Il presidente Bolla ha confermato i buoni rapporti con le regioni Friuli Venezia Giulia e Veneto. Con la prima per gli investimenti in diversi paesi della ex Jugoslavia; con la seconda per il perfezionamento di incarichi diretti in Ucraina, Bulgaria, Croazia, Russia, Cina e Polonia.

Oltre 2 milioni e 273 mila euro il volume delle risorse nazionali e comunitarie acquisite nel 2007 - per attività a progetto - a favore del sistema delle imprese del Nord Est. Sono state 610 le aziende italiane - di cui 370 quelle ubicate nel Triveneto - che hanno fruito dei servizi di Informest, sia attraverso le attività di assistenza e consulenza e di servizio informativo che partecipando alle opportunità ed agli eventi generati dalle attività progettuali.

TRIESTE Risputa una seconda strada, tutta da discutere, per il futuro di Insiel. Una strada che però pare già indicata: lo stop alla vendita della società con la riduzione, però, di parte del personale. Si parla di 200 posti. Un'ipotesi che, pare, verrà avanzata dallo stesso Renzo Tondo alle sigle sindacali dell'azienda nella giornata di oggi. Dal vertice di ieri tra il presidente Tondo e la giunta regionale, l'indicazione che pare essere uscita è infatti quella di uno stop all'iter, almeno fino ad oggi, quando con i sindacati sarà discusso come muoversi in vista della seduta di giunta di giovedì, che rimane sempre e comunque il termine previsto per la presentazione della delibera che deciderà il futuro della società. In merito a quali siano le due strade che si stanno valutando, ufficialmente non ci si vuole esprimere. «Oggi (domani, ndr) il presidente Tondo ha in programma un incontro con le sigle sindacali di Insiel per decidere se proseguire verso della vendita o con altre strade - spiega l'assessore alle Finanze Sandra Savino - ma in merito preferiamo non esprimerci prima appunto di aver consultato le sigle sindacali».

Ma, se non si parla di vendita, l'unica altra via è quella di mantenere In-



Laboratori Insiel

siel pubblica, scorporando la parte destinata al mercato non in convenzione. Solo che, per farlo, Insiel ha bisogno di una ristrutturazione che permetta di ridurre i costi. Ergo, in previsione ci sono tagli del personale. «Da parte nostra siamo in attesa di capire cosa Tondo ci dirà, se ha deciso di cambiare idea e cosa lo ha portato a cambiare idea - spiega Anna Pelli (Rsu Fim) - . Noi siamo sempre stati favorevoli allo scorporo: se ci saranno esuberanti, è probabile, è più facile gestir-

li con lo scorporo che con una vendita totale, perché una parte potrebbe essere riassorbita da una nuova società. Con la vendita invece è più difficile mettere dei vincoli». Durante il vertice si è proceduto ad una ricognizione dal punto di vista politico della situazione dell'azienda, decidendo quindi di procedere con una decisione in merito solo dopo il summit sindacale. Una cosa però pare certa: l'unica cifra in ballo, per il momento, resta i 58 milioni di euro che la Ernst&Young ha

stabilito come valore di vendita e che la giunta ha definito troppo bassa (rimandando perciò la delibera di vendita). La giunta infatti non avrebbe, al momento, affidato ad alcuno l'effettuazione di una nuova quotazione della società. A questo punto, quindi, tutto viene rimandato ad oggi, quando dall'incontro tra Tondo e sindacati uscirà, probabilmente, l'indicazione definitiva sulla direzione da prendere. Per Gianfranco Moretton, capogruppo Pd, «le repliche del capogruppo del Pdl

Galasso, dell'assessore alle Finanze Sandra Savino, dell'assessore Elio De Anna e del segretario regionale del Pdl Isidoro Gottardo destano perplessità. Sono preoccupato per il futuro di Insiel. L'incontro programmato per domani (oggi, ndr) con i sindacati non fa ben sperare, ma quel che è peggio sembra si voglia coinvolgere il sindacato in una scelta che li renda compartecipi nelle responsabilità per la scelta che si andrà a determinare».

Elena Orsi

MARCEGAGLIA: SI DECIDA

Alitalia, calano i debiti

ROMA Liquidità di Alitalia in aumento, dopo il prestito ponte di 300 milioni: al 31 maggio, si legge in una nota del gruppo, è ammontata a 388 milioni (al 30 aprile 2008 era pari a 174 mln). In calo l'indebitamento netto che si posiziona a 1.121 milioni (con un decremento di 237 milioni, pari al 17,5%): l'avioleone precisa che il prestito ponte non è però incluso in questa voce.

«Essere arrivati a questo punto è un problema, l'importante adesso è non peggiorare ulteriormente la situazione»: così il presidente di Confindustria Emma Marcegaglia ha commentato la vicenda Alitalia, augurandosi che ora «si prendano decisioni

e si vada avanti». A margine dell'assemblea degli industriali a Modena, ha precisato che «un paese come il nostro ha bisogno di una compagnia aerea, è importante che si faccia un'operazione di ristrutturazione e poi magari successivamente anche di ricerca di un partner internazionale».

Le prime indiscrezioni sul piano industriale per Alitalia, in preparazione da parte dell'advisor Intesa SanPaolo, «lasciano trasparire una situazione ben più drammatica di quella immaginata», dice afferma il presidente dell'Associazione degli assistenti di volo (Anpav), Massimo Muccioli.

PRESENTATO IL BILANCIO DI SOSTENIBILITÀ A TRIESTE

Unipol-Legacoop: l'impresa deve essere solidale

Cimbri: «È un vantaggio competitivo aiutare lo sviluppo delle comunità»

TRIESTE Coniugare business e profitto a uno sviluppo sostenibile attento ai bisogni sociali del territorio e rispetto dell'ambiente non è una sfida impossibile, né tanto meno controproducente in termini economici. Lo dimostra l'esperienza dell'Unipol Gruppo Finanziario, la holding nata nel 2007 dal processo di riorganizzazione intrapreso da Unipol Assicurazioni e che riunisce una vasta rete di imprese operative in campo bancario, assicurativo e finanziario. Ieri sera, all'hotel Jolly di Trieste, l'Ugff ha presentato il proprio bilancio sociale del 2007, uno strumento che vuole essere prima di tutto una risposta forte alla domanda di trasparenza proveniente dai mercati. All'incontro di ieri, moderato dal direttore del Piccolo, Sergio Baraldi, erano pre-



Trieste: Unipol presenta il bilancio di sostenibilità

senti il direttore generale di Ugff, Carlo Cimbri, il vicepresidente di Coop Consumatori Nordest, Roberto Sgavetta, il presidente del Cru regionale, Roberto Sesso e il pro-

fessor Maurizio Fanni, docente di Finanza aziendale all'Università di Trieste.

Insieme hanno dato vita a un dibattito sulla responsabilità sociale del-

le imprese, rendendo indissolubile il rapporto tra mercato e reputazione delle aziende. Per quanto riguarda il caso Ugff, le performance economiche, sociali e ambientali realizzate nel corso dello scorso esercizio si sono concretizzate su numerosi versanti: dai prodotti assicurativi, bancari e finanziari rivolti alle fasce deboli della popolazione, al sostegno a «Libera Terra» nella lotta contro le mafie, dalle politiche ambientali ai progetti umanitari in Africa, fino agli stanziamenti a favore della ricerca.

Il direttore generale di Ugff, Carlo Cimbri ha sottolineato che «il fatto di avere un'attenzione particolare verso il territorio e di stringere legami forti con le comunità costituisce per noi un vantaggio competitivo indiscutibile». Un concetto sotto-

scritto anche dal vicepresidente delle Coop Nordest, Roberto Sgavetta: «L'Unipol deve essere prima di tutto impresa: lavorare così, con questa forte attenzione al sociale, è un modo per essere competitivi - ha spiegato -. Non è un caso che le cooperative e l'Ugff siano tra le maggiori aziende italiane nei loro rispettivi campi: il territorio capisce i nostri sforzi e il modo diverso di stare sul mercato, il fatto di produrre valore senza per questo dover deprezzare l'ambiente o i diritti delle persone». Per il professor Maurizio Fanni «gli standard qualitativi della responsabilità sociale non devono essere autoreferenziali, ossia definiti dall'azienda stessa: sono necessari parametri oggettivi, proposti da organismi esterni come l'Unione Europea e le Nazioni Unite».

Elena Lenarduzzi

IL PRESIDENTE DEL GRUPPO ESPRESSO

De Benedetti: il futuro è nel web

«Ma i giornali non scompariranno. Fase di discontinuità»

MILANO «In tutto il mondo, se si guarda anche a New York Times e Washington Post, c'è un fenomeno generalizzato di discontinuità. Credo nel settore nella misura in cui saprà adattarsi alla nuova realtà tecnologica: quindi ci sarà una piattaforma centrale web, ma l'autorevolezza arriva dall'edizione cartacea dei giornali». Così Carlo De Benedetti, presidente e azionista di riferimento de L'Espresso, sul momento difficile

dell'editoria. De Benedetti ha parlato a margine dell'assemblea di Management&Capitali. «Può darsi che il giornale cartaceo - ha concluso De Benedetti - non costituisca più in futuro la prima fonte di ricavo, ma il settore dovrà ripartire da un ripensamento del mestiere e tenere conto dei cambiamenti epocali. Chi si mette contro a questi cambiamenti farà una fine meschina».



Carlo De Benedetti

Generali, super-polo bancario in Svizzera

Completata la fusione fra Banca Gottardo e Bsi: nuovi vertici

TRIESTE È stata completata ieri la fusione per incorporazione di Banca del Gottardo in Bsi (gruppo Generali). Dalla fusione, che rispetta i tempi e i piani prospettati al momento dell'acquisizione nel novembre 2007, nasce un gruppo bancario con sede a Lugano, che si colloca tra le principali banche svizzere specializzate nel private banking, con 94 miliardi di franchi svizzeri in gestione (58,5 miliardi di euro circa), 2.000 dipendenti e una presenza nelle principali piazze finanziarie svizzere, tra le quali Zurigo e Ginevra, europee (Parigi, Madrid, Montecarlo, Lussemburgo) ed extra europee (Asia e America latina). La nuova banca, inoltre, dispone di mezzi propri per circa 2,3 miliardi di franchi (1,4 miliardi di euro circa). Il gruppo triestino si posiziona quindi tra i principali player nel settore del private banking in Svizzera, tra i primi cinque gruppi nel private banking, settore che assume un forte impatto nelle strategie del Leone, soprattutto dopo lo sbarco in Borsa di Banca Generali che ha integrato le attività italiane di Bsi, il forziere svizzero.

L'acquisizione della Banca del Gottardo, dopo quelle di Ibanque a Parigi nel 2005 e di Banca Unione di Credito a Lugano nel 2006, è stata realizzata con l'obiettivo di creare un gruppo bancario di standing internazionale nella gestione professionale dei patrimoni, con un forte radicamento in Svizzera e in Europa e una proiezione nelle aree geografiche economicamente più dinamiche.

Il nuovo consiglio di amministrazione di Bsi è presieduto da Giorgio Ghiringhelli, con vicepresidente Giovanni Perissinotto (amministratore delegato Generali). Del consiglio fanno poi parte anche il presidente Generali Antoine Bernheim, oltre a Luigi Butti, Tiziano Moccetti, Nicola Mordasini e Renzo Respini.

Bsi Sa, fondata nel 1873 a Lugano, è la banca più antica del Cantone Ticino. Dal 1998 è interamente controllata dal Gruppo Assicurazioni Generali. Il Gruppo Bsi, presente sui principali mercati finanziari internazionali, è specializzato nella gestione patrimoniale e nei servizi alla clientela privata e istituzionale.

Lo scorso anno le Generali hanno avviato una risistemazione della presenza in Svizzera. Bsi si è infatti fusa con la Banca Unione di Credito di Lugano (filiali anche a Zurigo e Ginevra) che il gruppo triestino aveva rilevato dalla Fiat per circa 260 milioni di euro. L'acquisizione di Banca del Gottardo, che risponde all'obiettivo strategico di crescita del gruppo Generali nel settore del risparmio gestito, consente di raggiungere un'importante massa di attivi nel private banking internazionale, settore ad elevata redditività, di realizzare importanti sinergie di costo.



Giorgio Perissinotto

Benzina, sconti più veloci Dubbi sui costi aggiuntivi per le casse della Regione

Incontro giunta-benzinai sull'esodo in Slovenia La Savino: già spendiamo 10 milioni l'anno

TRIESTE Fumata grigia dall'incontro di ieri tra Regione e benzinai sulla crisi dei carburanti. La richiesta di questi ultimi di rimodulare le modalità di calcolo dello sconto regionale su benzina e gasolio verrà ulteriormente approfondita in un tavolo che si terrà tra una settimana, massimo dieci giorni, tra i tecnici della Regione e quelli della Figisc, capitanati da Giorgio Moretti. La piattaforma del confronto sarà il documento presentato dai gestori ma come eventualmente verranno modificati i parametri in termini numerici è ancora tutto da definire.

L'obiettivo dei gestori è quello di modificare l'attuale regolamento che prevede che lo sconto di prima fascia (quella più vicina al confine sloveno) venga calcolato tenendo conto della differenza tra il prezzo minimo di quest'area e quello della Slovenia. Una modalità che era stata variata dalla precedente amministrazione regionale proprio al termine del suo mandato, togliendo la norma che teneva come punto di riferimento il prezzo minimo nell'intero territorio regionale. Ma per i benzinai di Trieste e Gorizia il regolamento così com'è adesso non basta a recuperare quel 50% di clientela persa dopo l'addio all'agevolata e hanno proposto di calcolare lo sconto regio-

nale facendo riferimento al prezzo medio nazionale. Già nei giorni scorsi il presidente della Regione, Renzo Tondo, aveva aperto al confronto sulla questione, indicando la volontà di approfondire la proposta e ieri il governatore ha ribadito la sua posizione e tanto è bastato ai rappresentanti dei benzinai per uscire soddisfatti dal tavolo: «C'è la volontà di risolvere il problema - dichiara il presidente della Figisc Concommercio di Trieste, Roberto Ambrosetti - ed è già un fatto positivo. Da parte della Regione è stata ribadita la possibilità di prendere in considerazione il nostro documento anche se ovviamente ci sono dei conti da fare e ci sarà certamente molto da lavorare». Per l'omologo goriziano, Pio Traini, «l'incontro è andato nella direzione giusta, ovvero attivare un ragionamento per risolvere i problemi. Non sono stati ancora raggiunti dei risultati dal punto di vista tecnico ma confidiamo che nell'incontro della prossima settimana ci si possa confrontare sui numeri e si arrivi a conclusioni concrete».

Dal canto suo l'amministrazione regionale non nasconde che la proposta così come formulata può comportare qualche difficoltà sia dal punto di vista giuridico che economico. «La Regione interviene in maniera sostanziosa, spendendo circa 10 milioni di euro per fi-

nanziare lo sconto regionale così come modulato in questo momento» afferma l'assessore al bilancio, Sandra Savino che fa capire come la richiesta dei benzinai finirebbe per comportare ulteriori costi per le casse regionali, tutti ancora da verificare. Ci sono poi da considerare i lacci delle norme comunitarie che impediscono di creare concorrenza nei confronti della Slovenia: in sostanza, il prezzo della benzina o del gasolio in Friuli Venezia Giulia non possono scendere in nessun caso sotto quello della vicina Repubblica se si vogliono evitare sanzioni.

Nel frattempo verrà attuata in tempi rapidi (entro fine luglio, con l'approvazione della manovra di assestamento di bilancio) la norma che renderà automatico il ricalcolo dello sconto sulla base dei cambiamenti dei prezzi decisi da Lubiana. Attualmente l'adattamento della riduzione del costo di benzina e gasolio ai prezzi della Slovenia avviene tramite una delibera di Giunta a seguito dalla comunicazione dell'ambasciata italiana, passaggi che comportano un ritardo di circa una settimana nell'applicazione dello sconto. Lungaggini che comportano un beneficio ridotto mantenendo per una settimana in più uno sconto insufficiente a rendere concorrenziale il carburante regionale rispetto a quello sloveno.

Roberto Urizio

OGGI LA SEDUTA DEL CONSIGLIO REGIONALE

Mozione in aula contro il nucleare

Lo chiede Rc. Il voto anche su 30 nomine e la legge comunitaria



Edouard Ballaman



Igor Kocijancic

integrare l'Ufficio di presidenza del Consiglio per le questioni che riguardano proprio coloro che hanno occupato i seggi dell'emicycle, 7 componenti effettivi ed altrettanti supplenti per il Comitato misto paritetico per le servitù militari, 4 componenti del consiglio di amministrazione dell'Erdisu di Trieste e altrettanti per quello di Udine, 5 membri per il Comitato per la prevenzione delle tossicodipendenze e l'alcolismo e 3 per il Comitato per la cooperazione allo sviluppo e il par-

Zvech: il Pd guarda alle Europee 2009

Riunito il direttivo: finita l'analisi della sconfitta, ora progettiamo il futuro

ma l'incontro con consiglieri regionali e parlamentari della settimana scorsa. Ma dopo le analisi è necessario anche e soprattutto guardare avanti e pensare al futuro che presenta numerose sfide e opportunità».

E il prossimo appuntamento è con le europee del 2009 per il quale il Partito Democratico ha già preparato una bozza programmatica che ora sarà sottoposta al vaglio del territorio. «Lo

schema programmatico - spiega Zvech - sarà al più presto messo a disposizione per essere consultato ed eventualmente arricchito da tutte le sezioni provinciali del partito, secondo una logica di partecipazione che già abbiamo felicemente sperimentato in tutti i precedenti passaggi che hanno caratterizzato la nostra azione».

E naturalmente ci sono anche da studiare le mos-

se di avvicinamento alle amministrative in quei Comuni che saranno coinvolti dalla tornata del prossimo anno. Nel direttivo di ieri il Pd del Friuli Venezia Giulia ha iniziato a pensare al percorso di radicamento del Partito Democratico nel territorio: «Partendo dalle modalità di tesseramento per arrivare fino alle iniziative da realizzare nel territorio attraverso l'attività dei circoli - prosegue



Bruno Zvech

PROMEMORIA



Oggi alle 10 si riunisce il Consiglio regionale. Nella seduta che proseguirà anche domani e giovedì sono previsti il voto per una trentina di nomine, quello



Sarà presentato in una conferenza stampa domani alle 12 presso la Direzione centrale della Salute (Riva Nazario Sauro) a Trieste

sulla legge comunitaria, e sulla mozione dell'opposizione che chiede di non costruire centrali nucleari sul territorio del Friuli Venezia Giulia.

il nuovo Servizio di soccorso sociale, gestito da Televisa, cui i cittadini potranno rivolgersi telefonando a un numero verde.



Un distributore di carburante della regione in una foto d'archivio

KOSIC: INTEGRAZIONE SANITA'-WELFARE

Fondo sociale da 78 milioni

UDINE Ammontano a poco più di 78,3 milioni di euro le risorse che nel 2008 la Regione Friuli Venezia Giulia assegna, tramite il Fondo sociale, alle amministrazioni comunali per lo svolgimento delle attività di competenza nel settore sociale. Se ne è discusso a Codroipo (Udine) nel corso della prima riunione, dopo le elezioni regionali, della Conferenza permanente per la programmazione sanitaria, sociale e sociosanitaria regionale. Alla riunione era presente anche l'assessore regionale alla Salute, Vladimir Kosic. Nell'occasione, l'assessore regionale

ha fornito alcune indicazioni sulle politiche sociosanitarie della Giunta regionale, guidata da Renzo Tondo, che saranno concretizzate a partire dalle linee di gestione 2009. La volontà - ha sottolineato Kosic - è di creare una maggiore integrazione tra sanità e welfare, lungo un percorso che, nell'obiettivo di assicurare la salute, sappia garantire efficacia nella presa in carico delle persone, dalla fase acuta alla cronicità, con tutti i passaggi intermedi, e con assoluta omogeneità in tutto il Fvg. Si tratterà di riorganizzare la spesa e la suddivisione delle risorse.

tenariato internazionale.

Domani il Consiglio aprirà nuovamente con il question time per poi passare alla discussione di una mozione a firma del capogruppo della Sinistra Arcobaleno, Igor Kocijancic, che chiede l'impegno da parte della Giunta regionale a non costruire centrali nucleari sul territorio del Friuli Venezia Giulia.

Successivamente l'aula si dedicherà all'esame del disegno di legge comunitaria che terrà il Consiglio impegnato anche nella giornata di giovedì. Domani è prevista anche la prima riunione del Comitato per la legislazione, il controllo e la valutazione che determinerà il calendario dei lavori prima della pausa di agosto.

il segretario regionale - è il momento di consolidare il lavoro svolto nella fase di costituzione del partito, quando milioni di persone in tutto il Paese e migliaia in Regione hanno partecipato all'elezione dei segretari e degli organi del Pdv». Da questo momento, dunque, la maggiore forza del centro-sinistra volta pagina e guarda alla possibile rivincita già dal prossimo anno. «Il Partito Democratico va oltre il risultato di una tornata elettorale - afferma Zvech - nella quale comunque abbiamo raccolto una forza considerevole di elettori che hanno scelto la nostra proposta e questa deve essere la base su cui fondare la nostra azione per il futuro».

CHIESTO UN INCONTRO

Sindacati scuola: previsti a settembre 400 docenti in meno

TRIESTE Oltre 400 insegnanti in meno. Questa la previsione, preoccupante, dei posti in organico nelle scuole della regione derivanti dalle comunicazioni del governo. E i sindacati della scuola lanciano l'allarme. Già adesso, infatti, gli istituti sono in crisi, e ancora di più lo saranno con i corsi di recupero dei debiti formativi in arrivo. E andrà sempre peggio in futuro, se non si farà qualcosa.

Ecco quindi che Flc Cgil, Cisl Scuola, Uil Scuola e Snals Confisal chiedono alla Regione interventi precisi. Per evitare che da preoccupante la situazione diventi disastrosa. «Il prossimo anno scolastico, a fronte di un aumento complessivo di più di 2.000 alunni si prevede una diminuzione complessiva di circa 350 posti di personale docente, amministrativo, tecnico e ausiliario richiesto dalle scuole e non assegnato dall'Amministrazione» affermano i sindacati. E non solo. Questa previsione infatti è riferita all'organico di diritto.

Solitamente, nell'organico di fatto, che viene determinato dopo l'estate, in parte i posti persi venivano recuperati. Ma quest'anno, pare che le cose andranno diversamente. «Le voci di corridoio - spiega Marino Sokolic (Flc Cgil) - parlano di altri 55 tagli. Non sono ancora state confermate, ma se lo fossero la cosa sarebbe grave». Per questo, la richiesta è quella di attivare immediatamente un tavolo tra sindacati, direzione scolastica e assessore. «La proposta - spiega Gianni Righetti (Flc Cgil) - è quella di iniziare una mappatura totale per verificare il fabbisogno delle

scuole provincia per provincia, e da lì richiedere l'organico. Perché altrimenti, di anno in anno, ci si trova sempre nella stessa situazione». Ecco quindi le richieste che i sindacati hanno richiesto alla Regione, partendo dalle esigenze del sistema scolastico regionale: ovvero la presenza di scuole con lingua di insegnamento italiana e con lingua di insegnamento sloveno, un gran numero di scuole situate in zone di montagna e in piccoli paesi, la crescente richiesta, peculiare del nostro territorio, di tempo pieno nella scuola primaria (lo richiede il 31% delle scuole) e di tempo prolungato nella secondaria di primo grado, la sempre maggiore presenza di alunni stranieri, e la crescita della domanda d'integrazione da parte delle famiglie di oltre 2.500 alunni diversamente abili. Le Segreterie regionali Flc Cgil, Cisl Scuola, Uil scuola, Snals Confisal, quindi, richiedono in particolare un aumento dei posti di organico assegnati al Fvg stante l'incremento degli alunni previsto in tutti gli ordini di scuola e le richieste formulate dalle scuole in base della domanda dell'utenza. (e.o.)

» IN BREVE

ANNUNCIO DELL'ASSESSORE

Molinaro: in Regione fra un mese

primo servizio dedicato alla Famiglia

UDINE Tra un mese, il Friuli Venezia Giulia sarà la prima amministrazione italiana ad avere un servizio per le politiche della famiglia in capo alla Presidenza. Lo ha annunciato l'assessore regionale alla Cultura, Roberto Molinaro, commentando i risultati del rapporto Ires «Una regione per tutti. Le pari opportunità nel Friuli Venezia Giulia», presentati oggi a Udine. «Per rispondere a quanto emerso nel rapporto Ires il servizio per la famiglia sarà allocato in capo alla Presidenza con l'obiettivo di assegnargli una funzione, non più solo settoriale - ha spiegato l'assessore - ma di coordinamento e di implementazione delle politiche. Inoltre, questa scelta permetterà di promuovere direttamente gli interventi attivi».

IL CONSIGLIERE RAZZINI

La Lega Nord: il centrosinistra

boicotta il pacchetto sicurezza

TRIESTE Per Federico Razzini, consigliere regionale della Lega Nord, «il Centrosinistra bicotta le misure della giunta Tondo per la sicurezza». In uan nota l'esponente leghista ha ricordato che «le sinistre, invece di parlare a vanvera, dovrebbero riflettere sul nulla che hanno fatto quando governavano tanto a Roma quanto a Trieste. Dopo che per anni hanno finto che la nostra regione fosse ancora l'isola felice di dieci anni fa - ha detto Razzini - ora cercano di boicottare con ogni mezzo il pacchetto di misure per la sicurezza. Un pacchetto che consentirà di potenziare gli organici e i mezzi di chi opera sul territorio, adeguare le illuminazioni pubbliche, installare allarmi e porte blindate».



Studenti durante la lezione



La superstrada che collega Rabuiese a Capodistria

■ **BOLLINO AUTOSTRADALE**

IN VIGORE DAL 1° LUGLIO 2008

■ **VENDITA BOLLINI**

A PARTIRE DA OGGI

■ **PREZZO**

AUTOVETTURE **35 €** per 6 mesi

AUTOVETTURE **55 €** per 1 anno
(in vendita dal 1° gennaio 2009)

MOTOCICLI **17,50 €** per 6 mesi

MOTOCICLI **25 €** per 1 anno

■ **MULTE**

da 300 a 800 €

■ **PUNTI VENDITA**

IN SLOVENIA - caselli autostradali - distributori di benzina - edicole - uffici postali - agenzie Kompas

IN ITALIA - principali stazioni di servizio lungo la fascia confinaria

Slovenia, in autostrada col bollino

Scatta oggi il nuovo regime. Si paga anche per la Rabuiese-Capodistria

DIVACCIA «I nostri bollini, annuali e semestrali, sono molto a buon prezzo, per cui in questo momento non prevediamo "vignette" per periodi più brevi». A ventiquattrore dall'entrata in vigore del nuovo sistema di pagamento del pedaggio sulle autostrade e strade a scorrimento veloce della Slovenia, il ministro dei Trasporti sloveno Radovan Zerjav ha ribadito ieri la posizione del suo governo circa i tanto contestati bollini.

Da oggi, gli automobilisti (il provvedimento non vale per i mezzi con massa superiore alle 3,5 tonnellate, che continueranno a pagare il classico pedaggio, come hanno fatto fino ad ora) che vorranno transitare sulle principali viabili slovene, anche per una sola volta o anche per pochi chilometri, dovranno essere muniti del bollino comprovante l'avvenuto pagamento di questa specie di abbonamento o tassa stradale.

A differenza però di altri Paesi europei che hanno adottato lo stesso sistema, in Slovenia i bollini saranno di soli due tipi: semestrale da 35 e annuale da 55 euro (la metà per i motociclisti).

Si tratta dunque di una soluzione che favorisce i viaggiatori regolari, specie i cittadini sloveni che si spostano per lavoro, e penalizza gli automobilisti in transito, dunque in primo luogo villeggianti e turisti stranieri.

Per alcuni osservatori, la novità rischia di danneggiare il settore turistico sloveno. Per il ministro Zerjav, è vero esattamente il contrario: «Tutti gli anni uno dei grossi problemi per i viaggiatori era rappresentato proprio dalle lunghe attese

■ PEDAGGI IN SLOVENIA: I PUNTI VENDITA IN REGIONE			
RAGIONE SOCIALE	INDIRIZZO	COMUNE	SETTORE
Tabacchi n. 198 Alimentari	via Igo Gruden 33 Basovizza	Trieste	edicola
So.Ge.Tras - Esso	via Flavia 120/1	Trieste	stazione di servizio
Autogrill	Duino Sud - A4 direzione Slovenia	Duino-Aurisina	area di servizio
Duino Nord	Duino Nord - A4 direzione Venezia	Duino-Aurisina	area di servizio
Duino Sud	Duino Sud - A4 direzione Slovenia	Duino-Aurisina	area di servizio
Gruden Giovanni	Fraz. Duino 50	Duino-Aurisina	tabacchi
Area 202	Sistiana 651 - S.S. 202 Km 27	Duino-Aurisina	area di servizio
Farimax	Sistiana 651 - S.S. 202 Km 27	Duino-Aurisina	bar
Aka International Service	Ferneti-Opicina	Monrupino	call-center
Bar G	Valico Ferneti	Monrupino	bar
Stazione di Servizio Shell	Autoporto Ferneti 1 - Opicina	Monrupino	stazione di servizio
Apollonio Elide	P.le Curiel 4/B - staz. autocorriere	Muggia	edicola
Bossi Annamaria riv. tab. 2	via Flavia di Aquilina 20	Muggia	edicola
Pischianz Sergio - riv. tab. 27	via Flavia di Stramare 62	Muggia	tabacchi
Genesys 2002	Gabrovizza 106 - S.S. 202	Sgonico	area di servizio
Adriaenergy	stazione Prosecco 35	Sgonico	stazione di servizio
Patruno e Marini	via Boito 43	Monfalcone	stazione di servizio

RAGIONE SOCIALE	INDIRIZZO	COMUNE	SETTORE
Mg Service	Via Matteotti 23	Monfalcone	stazione di servizio
Mg Service	via delle Feresse 13	Ronchi del Leg.	stazione di servizio
S.D.A.G.	c.so staz. conf. S. Andrea	Gorizia	ufficio
Uria Mulloni	via Signorini 12	Gorizia	edicola
Mg Service	viale Trieste 60/A	Grad. d'Isonzo	stazione di servizio
Gonars Sud - Tamoil	A4 Trieste-Venezia	Gonars	area di servizio
Celotto Nancy & C.	Zugliano Ovest - A23	Pozzuolo del F.	area di servizio
Ledra Est	A 23 - direzione Austria	Colloredo di M.	area di servizio
Ledra	A 23 - direzione Italia	Colloredo di M.	area di servizio
Mg Service	viale Venezia Giulia 239	Cormons	stazione di servizio
Autogrill Spa	Ledra Est - A 23 direzione Austria	Colloredo di M.	area di servizio
Autogrill Spa	Ledra Ovest - A 23 direzione Italia	Colloredo di M.	area di servizio
Autogrill Spa	Fratta Sud - A4 direzione Slovenia	Fossalta di P.	area di servizio
Autogrill Spa	Gonars Sud - A4 direzione Slovenia	Gonars	area di servizio
Autogrill Spa	Fella Est - A23 direzione Austria	Malborghetto V.	area di servizio
Autogrill Spa	Bazzera Sud - A4 direzione Slovenia	Mestre-Zelarino	area di servizio
Autogrill Spa	Campiolo Ovest - A23 direzione Austria	Moggio Udinese	area di servizio

ai caselli autostradali. Ora invece queste attese saranno eliminate». In Slovenia ci sono oltre mille punti vendita per i bollini: tutti i distributori di carburante della Petrol e dell'Omv, tutti gli uffici Kompas, le poste, le edicole, gli stessi caselli autostradali (prima del loro smantellamento, previsto per autunno).

All'estero, sono reperibili presso le principali stazioni di servizio lungo il confine. Il bollino, autodesivo, deve essere sistemato sul parabrezza, nell'angolino superiore a sinistra, dunque dalla parte del conducente.

Le multe per i trasgressori saranno molto severe e andranno da 300 a 800 euro. Nelle prime settimane i controlli, anche notturni, saranno particolarmente frequenti, e saranno effettuati da Polizia, Dogana, Ispettorato al traffico e Società autostrade nei punti dove è comunque garantita la sicurezza: nelle aree di sosta e di servizio e alle uscite autostradali.

I controllori indosseranno uniformi di colore blu scuro e si presenteranno esibendo un cartellino di riconoscimento.

Il bollino è obbligatorio non solo per le autostrade, dove anche finora si pagava il pedaggio, ma anche per le strade a scorrimento veloce, come per esempio la tangenziale di Lubiana o la superstrada che va da Capodistria al valico di Rabuiese. Nelle ultime settimane ci sono state diverse proteste dall'estero – in particolare dalla Croazia, che vede nel sistema del «bollino» un pericolo per il turismo, ma anche da Austria, Germania e Italia – ma Lubiana, almeno per ora, è rimasta irremovibile.

LA STRAGE DI VEZICA

Fiume: triplice omicida condannato a 40 anni

FIUME Ivan Dvorski, accusato del triplice omicidio di Vezica (Fiume) dell'anno scorso, è stato riconosciuto colpevole ieri dalla Corte del Tribunale conteale di Fiume e condannato a 40 anni di reclusione, il massimo della pena in Croazia.

Si tratta inoltre della massima pena mai comminata dal Tribunale regionale fiumano.

A emanarla è stata la presidente della Corte, giudice Ika Saric, che ha inoltre inflitto 8 anni di carcere a Luka Obrovac e 6 a Rene Ljubojevic.

Le minori condanne rispetto a Dvorski sono dovute al cambiamento dell'atto d'accusa, per cui Obrovac e Ljubojevic sono stati condannati per rapina aggravata e occultamento di prove del triplice omicidio.

Ricordiamo che nel marzo del 2007, furono uccisi Gianni Vukosa, suo padre Benito e la convivente di Gianni, Miriam Svaljek. Dopo la strage, avvenuta in un appartamento al 12° piano del grattacielo di via Fratelli Stipic 12, i tre diedero fuoco all'alloggio, nella speranza di distruggere le prove.

Sia l'accusa che la difesa hanno annunciato che ricorreranno in appello. E quindi la vicenda giudiziaria del pluriomicida non è ancora terminata.

Franco A. Grassini

+

Angelina (Liana) Nisi
in Francese

Improvvisamente il cuore buono e generoso di

ha cessato di battere.

Con immenso dolore lo annuncia il marito MARIO.

Ciao

Liana

mio dolcissimo amore grazie per questi cinquant'anni di felicità trascorsi insieme.

Non ci sarà un attimo della mia vita che passerà senza pensarti.

Ciao amore.

Tuo MARIO

I funerali seguiranno giovedì 3 luglio alle ore 11 dalla Cappella di via Costalunga per la Chiesa del Cimitero.

Non fiori ma opere di bene

Trieste, 1 luglio 2008

Ciao

Zietta

ti ricorderemo come la nostra fata buona dal dolce sorriso.

Un grandissimo bacio:

LUISA con SERGIO e LUCA, STEFANO con ELENA ed ELISA.

Trieste, 1 luglio 2008

Vicini a MARIO piangono

Liana

- GIOACCHINO con LUCIANA
- FRANCESCO con LAURA
- RAFFAELE con LUCIA
- i nipoti VINCENZO, FEDERICO e MARCO

+

Maria Matijasic
ved. Tonic

Ne danno il triste annuncio i figli BOZA, VLADIMIR, MARCELLO, BRANKO, OLGA, IVAN con i rispettivi coniugi, nipoti, pronipoti e parenti tutti. I funerali avranno luogo giovedì 3 luglio alle ore 9.20 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 1 luglio 2008

+

E' mancato

Ermenegildo Tiberio

lo annunciano la moglie IOLANDA, il figlio, la nuora, sorelle, nipoti, parenti tutti. I funerali seguiranno giovedì 3 alle 10.40 in via Costalunga.

Trieste, 1 luglio 2008

Partecipano al dolore del prof. STEFANO e famiglia per la scomparsa del padre

Franco Gustincich

PAOLO, MAURA, DIEGO, MARIALUISA VATTA.

Trieste, 1 luglio 2008

ANNIVERSARIO

3-7-2007

3-7-2008

Maria Crupi Granata

Dopo un anno sei sempre viva nei nostri cuori.

Una S. Messa in suffragio verrà celebrata nella Chiesa di S. Antonio Taumaturgo giovedì 3 luglio alle ore 7.30 del mattino.

LUCIANO

e i famigliari di MARIA

Trieste, 1 luglio 2008

+

Egizio Faraone

Ha raggiunto i suoi amati morti dove ci incontreremo per camminare ancora insieme come sempre.

Lo annunciano con tanta tristezza la moglie MARISA, la cognata ANNA, zia ERNA ed i cugini.

Il funerale sarà celebrato il 2 luglio alle ore 12.40, dalla Cappella di via Costalunga.

Non fiori ma opere di bene

Trieste, 1 luglio 2008

Egizio

Milano, 1 luglio 2008

Un abbraccio con grande affetto dai nipoti GIANLUIGI con CINZIA, ROBERTA con LEONE e GIUSEPPE e da MILLY e GIANMARIA GASPARINI.

Milano, 1 luglio 2008

Partecipa:

- famiglia ALBRECHT.

Trieste, 1 luglio 2008

Si è spento

Luigi Vidonis

Ne danno il triste annuncio il figlio STEFANO con LISA, la sua compagna FRANCA, i nipoti ADRIANO ed ALESSANDRO, il fratello ALDO, la sorella MARIUCCIA, il cognato LIVIO, i nipoti ALESSANDRO e famiglia e PAOLA e famiglia.

Lo saluteremo giovedì 3 luglio, alle ore 10.20, in via Costalunga.

Trieste, 1 luglio 2008

Ci ha lasciati

Bianca Gortan Sebastiani

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio il figlio GIORGIO con DONATELLA.

Trieste, 1 luglio 2008

Matteo De Nardis

Partecipano profondamente commossi:

- ELSA, ANTONIO CATTARUZZA

Trieste, 1 luglio 2008

Con commozione partecipiamo:

-MARISA, WALTER e MASSIMO GOMIVNIK.

Muggia, 1 luglio 2008

Partecipano all'immenso dolore di FRANCO, ROSSELLA, MASSIMO e SIMONE per la prematura perdita del loro caro

Matteo

- ANGELO, VANESSA, SALVATORE CHIFARI e famiglia

Trieste, 1 luglio 2008

Con profonda cordoglio la squadra di Rugby partecipa al dolore della famiglia per la scomparsa di

Matteo De Nardis

Trieste, 1 luglio 2008

I ANNIVERSARIO

1-7-2007

1-7-2008

GENERALE

Lucio Monego

Con tanta tristezza

Tua sorella NICLA

Trieste, 1 luglio 2008

+

Laura Spanghero
ved. Campedelli

Ne danno il triste annuncio i figli ARMANDO con MARA e MARCO con MARINA.

I funerali con Santa Messa verranno celebrati giovedì 3 luglio alle ore 9 nella Chiesa del Cimitero di Sant'Anna

Non fiori ma opere di bene

Trieste, 1 luglio 2008

Ciao

Nonna

Sarai sempre nei nostri cuori, gli adorati nipoti MATTIA e SARA.

Trieste, 1 luglio 2008

Ciao

Laura

ti ricorderemo sempre con il tuo dolce sorriso:

- BIANCA, LIA, MARIA, NELDA

Trieste, 1 luglio 2008

"Angelo della nostra vita, grazie per tutte le gioie che ci hai donato."

Mamma VALENTINA e papà LUIGI FORTE, assieme ai familiari, ai parenti e agli amici si raccoglieranno per affidare al Signore Gesù la loro carissima

Lorenza

con la preghiera della fede e della speranza, questa sera, alle ore 19, nella chiesa parrocchiale di Manzano.

Il giorno e l'ora della celebrazione esequiale saranno comunicate successivamente.

Non fiori, ma eventuali offerte al Centro Giovanile "Don Bosco" di Manzano.

Manzano, 1 luglio 2008

+

Vita Taddeo

Ne danno il triste annuncio il fratello GIUSEPPE con FRANCESCA, la cognata NEDDA, i nipoti DENIS e GABRIELLA con la famiglia.

I funerali seguiranno mercoledì 2 alle ore 13.20 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 1 luglio 2008

Il Presidente ed il Consiglio Direttivo dell'Associazione Mutilati e Invalidi di Guerra di Trieste esprimono sentite condoglianze per la morte del Vicepresidente

Mario Goliani

Trieste, 1 luglio 2008

TULLIO PACHERINI e i collaboratori dello studio partecipano al lutto della famiglia per la dipartita del

GEOMETRA
Mario Goliani

Trieste, 1 luglio 2008

Fulvio Pellegrini

Ciao tesoro.

THEA

Trieste, 1 luglio 2008

Numero verde
800.700.800
con chiamata telefonica gratuita
NECROLOGIE E PARTECIPAZIONI AL LUTTO SERVIZIO TELEFONICO
da lunedì a domenica dalle ore 10.00 alle ore 21.00
Tariffe edizione regionale:
Neurologio dei familiari:
4,70 euro a parola + Iva,
nom. mauscolo, grassetto 9,40 + Iva
Ringraziamento, trigesimo, anniversario:
3,50 euro a parola + Iva, nom. mauscolo, grassetto 7,00 + Iva
località e data obbligatorii in calce
Croce 23 euro
Partecipazioni 4,70 euro a parola + Iva, nom. mauscolo, grassetto 9,40 + Iva
Località e data obbligatorii in calce.
Diritto di ricezione telefonica euro 10,00 + Iva
Il pagamento può essere effettuato con carte di credito
CartaSi, Mastercard, Eurocard, Diners Club, Visa, American Express

IL PICCOLO

Le necrologie sono consultabili anche all'indirizzo internet:
www.ilpiccoloquotidianiespresso.it

✓ Si terrà oggi, alle 18.30, a Venezia il primo di una serie di incontri dedicati alla presentazione degli autori - Eliana Bouchard, Benedetta Cibrario, Paolo Di

Stefano, Chiara Gamberale e Cinzia Tani. Sarà presente anche il giovane scrittore Paolo Giordano, vincitore del Premio Campiello Opera Prima.

✓ L'attore Paolo Villaggio riceverà il 29 luglio alla Certosa San Giacomo dell'Isola Azzurra il premio Faraglini di Capri, che

va ogni anno a personalità di riferimento del mondo artistico e culturale italiano riconosciuta a livello internazionale.

STUDI SULLO SCRITTORE IRLANDESE

Incontro con il critico goriziano Terrinoni che domani terrà una conferenza al Revoltella



TRIESTE I lavori della 12.ma Trieste Joyce School - che si concluderà sabato e avrà come ospiti d'onore Anne Enright, giovedì alle 20.30 al PuntoSi di via Economo, e il cantante-filosofo Fran O'Rourke venerdì 4 luglio, alle 20, al Conservatorio Tartini - si sono aperti ieri con l'intervento di Brian Cosgrove sul racconto «I Morti» e la conferenza di John McCourt sulla strumentazione commerciale in atto in Irlanda attorno a Joyce, autore per anni invisibile e poco letto in patria.

Tra gli appuntamenti di domani, interesse particolare è riservato a **Enrico Terrinoni**, che insegna all'Università per Stranieri di Perugia, traduttore di Muriel Spark per l'Adelphi, Brendan Behan e Gerard Mannix Flynn per Giano. Nato a Gorizia, si occupa di letteratura anglo irlandese e di giornalismo, la sua ultima pubblicazione è «Il chiarore dell'oscurità. Narrazioni parallele e possibili nell'Ulisse» (Bulzoni, 2007), terrà la sua conferenza alle 10.30 all'Auditorium del Revoltella.

Può anticiparsi il contenuto?

«Vorrei affrontare il tema della comicità nell'Ulisse» - risponde Terrinoni. - Mi piacerebbe ragionare sul motivo per cui i più grandi esperti lo reputano un capolavoro comico nonostante il pubblico, seppur in cerca di letture divertenti, fatichi ad avvicinarsi. La mia idea è che si tratti senza dubbio di un testo estremamente comico, ma la sua comicità tende ad essere latente, e non espressa ad alta voce. Molte delle battute più efficaci di Bloom non vengono nemmeno pronunciate, ma solo pensate; creano, per così dire, un filo diretto con il lettore, e richiedono intimità. Il palcoscenico della commedia di «Ulisse» è di tipo mentale. Ci viene richiesto di entrare nella mente dei personaggi, non di assistere alle loro performance comiche. Ma una volta entrati, vi assicuro che c'è da ridere a cre-



A destra, lo scrittore irlandese James Joyce (1882-1941). A sinistra, Enrico Terrinoni, che insegna all'Università di Perugia. Sopra il titolo, un'immagine di Dublino oggi



Alla Trieste Joyce School tutta la comicità dell'«Ulisse»



GLI INTERVENTI IN PROGRAMMA OGGI

Oggi, dalle 9.30, all'Auditorium del Revoltella a Trieste gli appuntamenti della Scuola Joyce prevedono interventi di Derval Tubridy sulla scrittura poetica «dopo Joyce», di Clare Hutton su «Gente di Dublino» e di Fritz Senn, direttore della Fondazione Joyce di Zurigo e tra i maggiori conoscitori della vita e l'opera dello scrittore irlandese. I lavori proseguono domani con interventi di Dieter Fuchs, Enrico Terrinoni e Vike Plock.

ancora sviscerato credo fosse il ruolo e la funzione dell'occulto nei suoi scritti, ovvero, come questo si manifesta e quanto riesce a guidare la narrazione parallela, sub-testuale, che li contraddistingue. Personalmente ho indagato quella che chiamerei «semiotica subliminale», a cui le conoscenze occulte di Joyce conducono, e che da queste viene alimentata».

Lei è codirettore dell'«Internationalist Review of Irish Culture», che propone analisi sulle trasformazioni in atto nella società irlandese. Quali le prospettive?

«È una rivista che si pro-

pone di riflettere sul ruolo dell'Irlanda come laboratorio su cui misurare i cambiamenti epocali della globalizzazione, e gli effetti che il capitale transnazionale ottiene in contesti post-coloniali atipici dove impera un neo-colonialismo economico globale di stampo nuovo rispetto ai vecchi stiliemi legati allo sfruttamento di popolazioni e di risorse autoctone. Nel laboratorio irlandese le potenziali e latenti spinte di resistenza mi sembrano tanto più forti quanto più il suo modello economico sembra imporsi a livello internazionale, quasi fosse una strada maestra

da seguire per emanciparsi da un passato di miseria e isolamento geopolitico e culturale. L'Irlanda è un laboratorio in fermento che può ancora fare delle scelte in controtendenza rispetto a un capitalismo occidentale impazzito. Basti pensare al rifiuto recente del Trattato di Lisbona. Ma il modello irlandese è anche pieno delle contraddizioni tipiche di una società arricchitasi rapidamente in un contesto post-industriale. A fianco della tassazione ridotta, troviamo eccessi nel mercato del lavoro dovuti per esempio all'out-sourcing o alla fragilità delle tutele sindacali. Insieme a una alta qualità della vita e a un basso livello di disoccupazione non è difficile scorgere trame di emarginazione e ghettizzazione sociale. Il Nord può avere un ruolo chiave in queste dinamiche di cambiamento. In Ulster la resistenza di una parte della popolazione - che ha portato, non dimentichiamolo, un proces-

so di pace esemplare per tutti i conflitti - ha non solo un valore «nazionalistico», ma comporta delle sfide sociali di rilievo».

Quali attrattive può offrire oggi Joyce ai giovani?

«James Joyce è un autore "sui generis". Le attrattive che questo scrittore può offrire per le giovani generazioni sono innumerevoli. Ad iniziare dal suo ruolo di smascheratore dei tranelli del conformismo sociale, tramite una poetica dell'illusione e dell'allusione criptica. Si tratta di una tecnica che pretende, da parte dei lettori, un'attenzione maniacale e quasi iniziatica al dettaglio, al contesto storico, sociale e politico. Joyce è un autore progressista, totalmente scettico nei confronti delle verità rivelate, enormemente razionale nel suo irrazionalismo ancestrale, e convintamente incentrato sulla dimensione umana dell'esistenza. Il che, con i tempi che corrono, è un bene da proteggere, non trova?».

Elisabetta d'Erme

TRIESTE La formula è sempre quella, aperta, informale, quotidiana. Ma la nona edizione di «Residenze Estive», a Duino dal 4 all'8 luglio, si veste di nuovo. L'iniziativa, da sempre dedicata alla poesia, da quest'anno apre una porta anche alla prosa includendo nomi come Lirio Macchiavelli, Pino Roveredo e Veit Heinichen. Insomma poesia sì, e nei più svariati luoghi, ma ampliata dalla sezione narrativa, e in fondo il confine tra questo e quello è difficile da decidere. Se leggiamo il poeta Philippe Larkin potremmo anche pensare a un piccolo racconto, così come «Le onde» di Virginia Woolf è più un poema che un romanzo.

Maurizio Tremul, Ugo Vassellizza e Silvio Forza (ore 12).

Come di consueto, oltre alle residenze del Collegio del Mondo Unito, l'iniziativa, promossa dalla Regione, mantiene la sua peculiarità itinerante. L'inaugurazione infatti è prevista venerdì al sito archeologico di San Canzian d'Isonzo (ore 21), con letture di poesia e prosa di Diego Zandel, Piera Mattei, Isabella Panfido e Ragnar Stromberg, mentre chiuderanno la serata Gabriele e Erica Benfatto con «Puisse cantade del viu par bisia».

Giornata dedicata al convegno «Poesia e memoria: raccontare il presente» quella di sabato (dalle ore 9 alla Lecture Room del Collegio del Mondo Unito). Parteciperanno, tra gli altri, Renata Caruzzi, Elvio Guagnini, Marzio Porro, Paolo Ruffilli, Alberto Bertoni, Elis Deghenghi, Silvio Forza, Martina Gamboz, Luciana Tufani, Julika Betz, Laura Moniz. Lo stesso giorno letture libere alla Casa del poeta Srecko Kosovel (ore 17.30), mentre durante la serata, introdotti da Roberto Dedenaro, saranno presenti Josip Osti, Paolo Ruffilli, Franco Insalaco, Serena Dal Borgo e il coro maschile Kraski dom di Repen. Domenica 6 luglio due le letture libere, sul sentiero Rilke (ore 9.30) e al Prato Residenza Ples del Collegio di Duino (ore 17.30). La sera, in collaborazione col Posto della Fragole, al Parco di San Giovanni leggeranno Alberto Bertoni, Marja Kangro e Claudio Grisanchi (ore 20). Seguirà la conversazione con Lirio Macchiavelli sui «Temi del giallo».

L'incontro con Pino Roveredo invece, dal titolo «Il femminile nella scrittura», è previsto il 7 luglio nel Giardino di Androna degli Orti (ore 20), con letture di Merdena Kelmendi, Biancamaria Frabotta, Velvet Afri e Bianca Garavelli. Durante la serata sarà proiettato il video «Alda Merini, la diversità della poesia» di Gianni Canova. Infine, l'8 luglio, la serata conclusiva al Prato della Residenza Ples (Duino, ore 20) prevede un incontro con Cristina Benussi.

Mary B. Tolusso

RASSEGNA. DA VENERDÌ A DUINO

A «Residenze estive» ospiti Macchiavelli, Heinichen e Roveredo

La nuova edizione apre alla prosa. Con incursioni a Rovigno per scoprire la cultura enogastronomica istriana

«L'obiettivo - dice la direttrice artistica Gabriella Musetti - è mettere insieme diverse espressioni artistiche, sia di scrittura che di immagini». Ma non solo. Nasce infatti una nuova proposta, curata da Marino Vocci, che coniuga il piacere del «gusto» letteralmente fuori di metafora. L'appuntamento, in collaborazione con le edizioni Edit di Fiume, è l'8 luglio, alle ore 8 al Molo IV, dove è prevista la partenza per Rovigno.

Durante il tragitto si potrà assistere alla presentazione di «Saperi & Sapori dell'Istria», che oltre alla degustazione di caffè e dolci tipici, comprende anche la conversazione di Vocci con Veit Heinichen e Franco Juri, e letture libere in navigazione (prenotazioni: biglietteria Samer, Molo IV). «Questo dialogo lungo i confini tra mare e terra - aggiunge Vocci - ha lo scopo simbolico di collegare cultura, identità, paesaggi e frontiere diverse». Sempre a Rovigno, in Campiello del Monte, leggeranno Laura Marchig, Giacomo Scotti,



In copertina, il particolare di un quadro di Vittore Carpaccio

LIBRO. SCRITTO DA FRANCO GILIBERTO E GIULIANO PIOVAN

Vita di Pietro Querini, l'uomo che scoprì il baccalà

Il romanzo ricostruisce l'avventura del nobile veneziano oltre il Circolo polare artico

di PIETRO SPIRITO

Pietro Querini, nobile veneziano, si presume del ramo di Santa Maria Formosa della famiglia Querini, fu mercante e capitano della Repubblica di Venezia. Nell'autunno del 1431, mentre navigava dall'isola di Candia verso le Fiandre con un carico di 800 barili di vino Malvasia, fu sorpreso da una violenta tempesta nel Golfo del Leone. La sua

nave rimase disalberata e andò alla deriva per diverse settimane. Finché, il 14 gennaio 1432, toccò terra fortunatamente nell'Isola di Røst, nell'arcipelago delle Lofoten in Norvegia, oltre il circolo polare artico, dove la popolazione locale era dedicata alla pesca e all'essiccazione del merluzzo. Querini rimase sull'isola quattro mesi assieme a undici compagni superstiti, che fraternizzarono con le ragazze norvegesi, moto generose e dispon-

bili, tanto che sbocciò più di qualche storia d'amore. Trascorso l'inverno, nella primavera del 1432 il nobiluomo fu aiutato dai pescatori a ripartire - a piedi - verso Venezia dove arrivò senza altri danni e con una novità che avrebbe rivoluzionato la cucina mondiale: lo stoccafisso, con cui si fa il baccalà.

La straordinaria avventura di Pietro Querini rivive ora nel romanzo «Ala larga da Venezia» (Marsilio, pagg. 323, s.i.p.), fir-

mato da **Franco Giliberto** e **Giuliano Piovan**. I due autori - a loro volta uomini d'avventura essendo il primo un ex legionario e attuale cronista d'inchiesta, il secondo capitano di lungo corso medaglia d'oro per la lunga navigazione - mischiando realtà storica e fantasia, sulla base dei resoconti dello stesso Querini realizzano un affascinante, divertente affresco storico su una delle vicende più belle e meno note del Quattrocento.

TRIESTE

■ MUGGIA SPORT

Oggi, alle 21, nell'ambito della manifestazione «Quarant'anni di Non solo sport» nella tendostruttura in piazza Caliterna a Muggia di terra un concerto della Dennis Pucci Band (cover music). Ingresso libero.

■ CONSERVATORIO TARTINI

Domani, alle 20.30, nella sala Tartini del conservatorio dodicesimo

concerto del pianista spagnolo Alvaro Corral Matute. In programma musiche di Bach, Liszt, Chopin, Gershwin.

■ «FELIX HORA» IN VIALE

Domani, alle 19, in viale XX Settembre, nuovo appuntamento di «Felix Hora». Dopo gli happy hour musicali e culturali, l'associazione Amici della Contrada metterà in scena «Storia dei Re di Britannia», una cronaca in lingua latina delle vicende bretoni.

■ OEDIPUS REX DI STRAVINSKI

Domenica, alle 21.30, al Teatro romano per il festival «Teatri a teatro» va in scena l'opera lirica «Oedipus Rex» di Stravinski con l'Orchestra Sinfonica del Friuli Venezia Giulia e la partecipazione del Coro Nazionale di Ungheria. Voce recitante Roberto Herlitzka.

■ «EURIDICE» AL TEATRO ROMANO Martedì 8 luglio, alle 21.30, al Teatro romano per il festival «Teatri a teatro» va in scena «Euridice» con Daniela Giovannetti e Roberto Herlitzka.

STASERA



MONFALCONE

■ RONCHI DEI LEGIONARI

Domani, alle 21, nello spazio aperto della Biblioteca comunale operina per ensemble a fiati «Cosi fan tutte».

GORIZIA

■ CASTELLO DI GORIZIA

Oggi, alle 21, nella Sala del Conte del castello, «Lo mio servente core», tradizione e avanguardia nella musica al tempo di Dante Alighieri, con l'Ensemble Lucidarium.

GRADO & AQUILEIA

■ ALLA SCOPERTA DELL'ISOLA

Oggi, alle 9.30, e domenica 6 luglio, alle 17, è in programma una visita guidata «Alla scoperta di Grado», che si svolgerà attraverso il centro storico e cittadino.

LIGNANO

■ CONCERTO BANDISTICO

Oggi, con inizio alle ore 21, nel parco San Giovanni Bosco di Lignano Sabbiadoro concerto della Banda musicale «L. Garzoni».

SLOVENIA

■ LUBIANA JAZZ FESTIVAL

Oggi, all'Arena Krizanke, concerto dei Manu Kathe Playground Project, The Bad Plus, Pharoah Sanders Quartet.

■ CHITARRISTI A SESANA

Oggi, alle 20.30, al teatro Kosovel concerto dei chitarristi Richard Todd e Andrew Zohn.

UDINE

■ PALAZZO MORPURGO

Oggi, alle 21, a Palazzo Morpurgo concerto del duo Gardella Magnasco, fantasie per clarinetto e pianoforte.

CINEMA
INTERVISTA

Oggi al Maremetraggio Village
l'attrice racconta la «sua» Africa

Amanda Sandrelli: «Amo Trieste i posti di confine, le terre miste»

TRIESTE Amanda Sandrelli, giurata al festival Maremetraggio, ha portato a Trieste un tocco d'Africa che questa mattina racconterà al pubblico, alle ore 11 al Maremetraggio Village di Piazza Sant'Antonio. Il suo primo documentario da regista «Piedi x terra», proiettato sabato scorso, è infatti il viaggio che l'attrice ha fatto in Malawi insieme al marito Blas Roca Rey per conoscere Movbuto, un bimbo adottato a distanza con l'associazione Actio-naid, e per testimoniare gli enormi problemi del paese africano.

Amanda, figlia di Stefania Sandrelli e Gino Paoli, ricorda con affetto le sue precedenti visite a Trieste: «Sono già stata qui anni fa con lo spettacolo «Bruciati» di Angelo Longoni. Me lo ricordo bene perché la mattina dopo il debutto io, che a colazione non ho mai fame, ho mangiato quattro panini imburrati: era il primo segnale che ero incinta del mio primogenito. Amo i posti di confine, le terre miste. Trieste ha ordine e grandezza architettonica ma, sotto, è come se ribollisse. E poi il dialetto di



“Con il mio documentario ho voluto testimoniare gli enormi problemi del Malawi, dove ho adottato un bambino”

Amanda Sandrelli a Trieste (foto Bruni). A sinistra, una scena del corto «Il lavoro» di Lorenzo De Nicola

qui mi ricorda quello di mio padre, nato a Monfalcone, e di mia nonna».

Con il suo documentario, dice, voleva «fuggire i dubbi che l'adozione a distanza non serva a niente. Invece è proprio uno dei pochi modi per aiutare i paesi africani in cui la popolazione produttiva è decimata dall'Aids. Bisogna re-insegnare alla gente i propri diritti e la voglia di attivarsi in prima persona per migliorare la vita, su-

perando il fatalismo. La situazione in cui si trovano gli africani non è colpa loro, viene da centinaia di anni di schiavismo e colonialismo. Mi piace Actio-naid perché ricostruisce il loro spirito di iniziativa, invece che fare la carità». Forse l'esperienza da documentarista potrebbe proseguire: «Non ho velleità di fare la regista, ma mi piacerebbe ripetere un'esperienza simile magari andando fra le popo-

lazioni povere del Sudafrica».

Negli scorsi mesi abbiamo visto Amanda in televisione con Diego Abatantuono ne «Il giudice Mastrangelo» e, per la prima volta accanto alla madre, nella fiction «Io e mamma». Dall'autunno, invece, tornerà al teatro riprendendo due spettacoli di Longoni: «Xanax», in cui recita col marito la storia di due persone rimaste chiuse in un ascensore, e «Col piede giusto».



Intanto è concentrata a valutare il concorso delle opere prime a Maremetraggio che questa sera prosegue, alle 21.45 al Cinema Ariston, con l'anteprima assoluta di «Appuntamento a ora insolita» di Stefano Coletta, con Ricky Tognazzi e Giulio Base. Per la gara dei cortometraggi invece l'appuntamento è al Giardino Pubblico alle 21.30. Fra i film brevi di ieri si sono distinti gli italiani: le gustose

mini-commedie «No smoking company» di Edo Gagliardini, «Lacreme napoletane» di Francesco Satta (gag in treno che ricorda quella del «sarchiapone» di Walter Chiari) e «Il lavoro» di Lorenzo De Nicola, più la favola «Do you see me?» di Alessandro De Cristofaro e lo straordinario «Guinea Pig» di Antonello De Leo con Fiona May, che inizia come dramma e finisce in thriller fantasmatico.

Elisa Grando

LIRICA. PACE FATTA

Accordo fra Nicoletta e le figlie sull'eredità di Big Luciano
I beni del tenore Pavarotti morto nel settembre scorso sono stati equamente divisi

PESARO Pace fatta fra la vedova di Luciano Pavarotti, Nicoletta Mantovani, e le tre figlie del tenore, Lorenza, Cristina e Giuliana oggi sono legate da una vera amicizia. E l'ultima figlia del maestro, Alice, la sentono vicina come la loro quarta sorella. L'intesa, spiega il legale bolognese, riguarda la villa al mare, «quella delle vacanze. Una scelta fatta da tutti con grande convinzione e in pieno accordo, e senza obblighi o forme di risarcimento».

Resta aperta però l'inchiesta della procura di Pesaro, a carico di ignoti, su una presunta convenzione di incapace ai danni di Pavarotti, stanco e malato. Indagine nata dalle dichiarazioni del notaio Luciano Buonanno, che firmò il testamento «americano» del maestro. «Non sappiamo l'esito di questo accertamento, o in quale fase si trovi», fa sapere l'avv. Bernini, ma «non abbiamo nulla da temere», e l'auspicio è che l'inchiesta venga presto archiviata.

L'avv. Bernini assicura che «Nicoletta Mantovani e Lorenza, Cristina e Giuliana oggi sono legate da una vera amicizia. E l'ultima figlia del maestro, Alice, la sentono vicina come la loro quarta sorella». L'intesa, spiega il legale bolognese, riguarda la villa al mare, «quella delle vacanze. Una scelta fatta da tutti con grande convinzione e in pieno accordo, e senza obblighi o forme di risarcimento».

CINEMA. NUOVO FILM

Aldo, Giovanni e Giacomo sugli schermi per Natale

MILANO I bizzarri insegnamenti del maestro zen TsuNam, impartiti a colpi di nodoso bambù sotto un maestoso albero di ginkgo, fanno da filo conduttore tra i quattro episodi di «Il cosmo sul comò», il nuovo film di Aldo, Giovanni e Giacomo, diretto da Marcello Cesena, che uscirà nelle sale per le feste natalizie. Fino ai primi di agosto, il trio comico più celebre del piccolo schermo sarà impegnato nelle riprese negli studios Icet di Brughiero, dove ieri ha accolto la stampa per una piccola anteprima del suo settimo film, prodotto da Medusa.

A introdurre ogni episodio, «le massime di vita abbastanza pesanti del pseudomonaco paribuddista interpretato da Giovanni, un ciarlano che - scherza Messina, noto ai fan di «Mai dire lunedì» come il «baronetto Jean Claude» - incalca le sue idee a bastonate». Quattro, molto diversi tra loro per tema e trattamento, gli episodi della pellicola: «Osa», acronimo di «Oratorio

Sant'Andrea», lo stesso frequentato dal trio nell'infanzia, racconta, con elementi di thriller e altri da commedia, la tipica vita di paese, con Aldo nei panni di uno sbalato di periferia, perdutamente innamorato di Isabella Ragonese; «Quadri», invece, è una parodia di «Harry Potter», con un bimbo vestito come il celebre maghetto, che dialoga con delle pitture viventi, interpretate sia dal trio sia da Victoria Cabello, per l'occasione accosciata come «la dama dell'ermellino», e da Sergio Bustric nel ruolo di Napoleone.

Più legato all'attualità l'episodio legato al dramma delle coppie costrette a ricorrere alla fecondazione artificiale, dove appare Angela Finocchiaro nei panni di una psicologa. Ispirato alle commedie all'italiana degli anni '60 come «Il sorpasso», infine, «Milano beach», ambientato nella Milano deserta d'agosto, dove tre famiglie si apprestano a partire per le sospirate ferie, ma litigano sulla destinazione.

MUSICA

Concerti in Slovenia,
Croazia e Austria

LUBIANA I primi giorni di luglio irrompe il 49.º Lubiana Jazz Festival, nell'usuale spazio dell'arena Krizanke i due concerti principali con tre gruppi ogni serata: mercoledì 2, Manu Kathe Playground Project, The Bad Plus, Pharoah Sanders Quartet, giovedì 3, le improvvisazioni di Dhafer Youssef, Charlie Haden Quartet West, Roberto Fonseca; infine il 4, nel nuovo Cankarjev Club, Vasko Atanasovski Septet e The core.

Una pacifica invasione di metallari provenienti da tutta Europa si riverbera sulle fresche rive dell'Isonzo a Tolmino, a 15 Km da Gorizia, dal 3 al 9 luglio. Il 5º anniversario del Metal Camp sarà festeggiato con oltre 80 gruppi tra i quali: In flames, Apocalyptic, Ministry, Helloween, Carcass,



Amon Amarth, Morbid Angel, Iced Earth, Arch Enemy!

Restando nella stessa zona, ovvero a Nova Gorica al Centro Culturale di Solcano e nello stesso periodo, lunedì 7 luglio, ci sono anche i Lagwagon, gruppo skate-punk californiano di punta negli anni '90. Tornando a Lubiana, i concerti partono subito

con l'atteso rientro sui palchi, il 2 luglio, degli Status Quo, mitico gruppo rock degli anni '80; a seguire, giovedì 10, il new bristol sound dei Massive Attack che presenteranno il loro nuovo album nell'arena Krizanke; a finire lunedì 14, arriva la voce black e sensuale di Seal, anche per lui vecchie e nuove canzoni. Attenzio-



A sinistra, la rockstar Madonna, il cui tour farà tappa il 23 settembre a Vienna

A sinistra, il mitico gruppo rock degli Status Quo, domani in concerto a Lubiana

ne, per Status Quo e Seal, non sono previste date in Italia.

Per gli estimatori più classici, il Festival Estivo di Lubiana offre importanti concerti: martedì 8 luglio l'Orchestra Filarmonica della Scala diretta da Myung Whun Chung, in programma il concerto per violino di Beethoven, solista Sa-

yaka Shoji, e la quarta sinfonia di Ciaikowski; giovedì 10, una grande opera del '900, «I dialoghi delle Carmelitane» di Poulenc, nella nuova produzione del Teatro Nazionale di Zagabria. Sempre dalla capitale croata, ma dal Teatro Komedija, arriva all'arena Krizanke il celebre musical «Grease», il 15 e 17 luglio.

Spostandosi a Pola, un solo grande appuntamento quest'estate, con l'impegnato Manu Chao, martedì 8 luglio, nella magica cornice dell'Arena, ancora pochissimi biglietti disponibili per una data veramente unica e vicina alla nostra Regione, per lui, infatti, in Italia c'è solo Genova.

Ma l'evento più atteso è la data del nuovo «Sticky and Sweet Tour» della superstar Madonna, ovvero a Vienna, Isola del Danubio il 23 settembre. Poiché per lei, l'Olimpico di Roma è già esaurito, la data austriaca è impedibile ma anche comoda, infatti, Radioattività - Multimedia organizza un pullman per Vienna con partenze da Trieste, Monfalcone e Udine. I biglietti, in esclusiva per l'Italia, sono in vendita solo a Radioattività - 040/304444. Info su www.radioattivita.com.

Oscar Cecchi

ONDE MEDITERRANEE

4 luglio

TAZENDA

5 luglio

PFM
CAPAREZZA

12 luglio

L'ORCHESTRA DI PIAZZA VITTORIO

15 luglio

SERGEANT GARCIA

Con il sostegno di: Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia - Assessorato alla Cultura / Provincia di Gorizia - Assessorato alle Politiche Giovanili
Comune di Monfalcone - Assessorato alla Cultura / Comune di Cervignano del Friuli / Comune di Aquileia / Comune di Duino Aurisina / ASCOM Monfalcone

www.ondemediterranee.it

MUSICA. VENTIDUE CONCERTI FINO AL 19 SETTEMBRE

Oggi a Gorizia al via il festival «Musica Cortese»

In Castello l'Ensemble Lucidarium proporrà composizioni del tempo di Dante Alighieri

GORIZIA Oggi, alle 21, nella Sala del Conte del castello di Gorizia prende il via la settima edizione del festival internazionale itinerante di musica antica «**Musica Cortese**», che si svolgerà nei centri storici del Friuli Venezia Giulia e della Goriška. Il festival - organizzato dal Dramsam Centro giuliano di Musica Antica e promosso dalle Province e dai Comuni di Gorizia, Udine e Trieste, con il contributo dell'Assessorato regionale al Turismo, delle Fondazioni Cassa di Risparmio di Gorizia e Crup e di altri enti pubblici e privati - proporrà nell'arco di tre mesi fino al 19 settembre 22 concerti con ingresso

libero in sedici luoghi delle province di Gorizia, Udine e Trieste con appuntamenti anche oltre confine. Il programma dell'edizione di quest'anno, ideato dal direttore artistico Giuseppe Paolo Cecere, è giocato su due temi intersecanti tra loro. Un primo dedicato al repertorio della «musica alta» - ovvero «forte», adatta agli spazi aperti - e il secondo alle dimensioni apollinee e dionisiache nella musica tra medioevo e primo barocco. Di altissimo livello i gruppi e gli artisti in calendario, molti dei quali presenteranno progetti in anteprima. Fra le conferme di questa edizione

anche l'inserimento di serate che, oltre alle esibizioni musicali, saranno arricchite da «imbandigioni» di gastronomia storica. «La manifestazione nel corso degli anni è diventata sempre più ricca e articolata, sottolinea il direttore artistico Giuseppe Paolo Cecere, ed è stato un crescendo di successo sia di pubblico sia di critica. Un risultato che conferma la validità della scelta fatta di proporre una rassegna di musica di qualità, seppur di un genere considerato fino a ieri di nicchia, in contesti storici di grande fascino spesso aperti solo per questo evento». L'inaugurazione del festi-

val Musica Cortese è dunque programmata per questa sera nel castello di Gorizia con lo spettacolo «Lo mio servente core» (musica al tempo di Dante Alighieri) dell'Ensemble Lucidarium, mentre i concerti successivi saranno ospitati in tutta la regione, da Udine a Grado, da Duino a Gemona ma anche a Valvasone, San Vito al Tagliamento, Medea e Lignano Sabbiadoro e ancora in molte altre località, tra le quali sicuramente di interesse le nuove proposte della Grotta Gigante di Sgonico (7 agosto) e del Castello di Ragogna (10 agosto) nonché la conferma dell'impervio Castello di Cuccagna (16 agosto).



Due musicisti dell'Ensemble Lucidarium

FESTIVAL. LO SPETTACOLO (4 ORE) INCOMINCERÀ ALLE 20.30

Dramma di O'Neill stasera al Teatro romano

«Il lutto si addice ad Elettra» interpretato dagli allievi della Scuola d'arte Paolo Grassi

» IN BREVE

OGGI A TRIESTE

Seminario all'Università su tecnica e biopolitica

TRIESTE Nell'ambito del programma didattico 2008 dell'indirizzo Italianistico della Scuola dottorale in Scienze umanistiche, oggi, dalle ore 10, al Dipartimento di Scienze dell'Antichità (aula «M. Gigante»), piano I), il professor Timothy Campbell della Cornell University (Usa) terrà un seminario su «Tecnica e biopolitica nel primo Novecento». Il seminario riguarderà l'impatto dell'invenzione della tecnologia della telegrafia senza fili sulla dimensione estetica e sulla scrittura letteraria del primo Novecento (Marinetti, D'Annunzio) in relazione alla formazione dell'opinione pubblica e alla formulazione di un nuovo legame tra la figura dello scrittore e la nascente politica di massa del primo Novecento.

IN PIAZZA CAPITULO

Aquilaia: durante i lavori scoperte archeologiche

AQUILEIA È tornato alla luce, durante i lavori di risistemazione di Piazza Capitol, ad Aquileia, il quadriportico posto davanti all'aula basilicale nord. Tale aula voluta dal vescovo Fortunaziano dopo il 345 costituita, probabilmente, la chiesa vera e propria. L'atrio metteva in comunicazione la basilica con il palazzo vescovile, sorto a nord e di cui sono ancora visibili alcuni ambienti mosaicati. Illuminava il quadriportico, lo splendido lampadario in bronzo ora conservato nel Museo Archeologico Nazionale di Aquileia. E riapparso anche sul pavimento un ottagono in tessere lapidee con il monogramma di Gesù Cristo, scritto in forma greca. Ora questo antico simbolo cristiano potrebbe presto non essere più visibile, risepolto sotto la nuova sistemazione della piazza.

PREMIO. GIOVANI REALTÀ DEL TEATRO

Duska Kovacevic del Dams di Gorizia vince con un monologo al femminile

GORIZIA È iscritta al terzo anno del corso di laurea Dams dell'Università di Udine a Gorizia la vincitrice del Premio nazionale «Giovani Realtà del Teatro» nella sezione monologhi. Duska Kovacevic, trentaduenne originaria di Fiume e residente a Udine, forte degli esami finora superati ma anche di un'attitudine al teatro, ha presentato un suo progetto di spettacolo alla fase di selezione del Premio teatrale promosso quest'anno dall'Accademia d'Arte Drammatica «Nico Pepe» di Udine con il patrocinio di Regione, Provincia e Comune di Udine, il sostegno della Fondazione Crup e la partecipazione di un pool di enti di spicco del panorama artistico e culturale regionale. «Le turbe della signori-



Duska Kovacevic in scena

na Boh» è un disincantato monologo al femminile che ha superato la prima selezione tra quasi sessanta candidature pervenute da tutta Italia. La studentessa del Dams goriziano è stata così invitata a presentare il suo te-

sto, in forma di clip teatrale di circa 15 minuti, durante le due giornate che hanno visto il Teatro delle Mostre udinese animarsi con le clip dei 25 progetti finalisti. Le tre giurie del Premio, confortate dalle preferenze espresse dal pubblico tramite un questionario, hanno valutato i lavori in concorso e hanno assegnato al monologo di Kovacevic il primo premio nella sezione monologhi, con questa motivazione: «La forma essenziale del monologo permette a Duska Kovacevic di costruire l'esilarante ritratto di una «signorina» dei nostri tempi, sospesa tra il drammatico e il grottesco e restituita al pubblico in un'efficace sfaccettatura di toni, che ne rendono le traversie relazionali».



Le attrici Martina Galletta e Alice Corni in una scena di «Elettra»

una cena che verrà gentilmente offerta agli spettatori di Teatri a Teatro. All'ingresso verrà offerto ad ogni spettatore un vassoio con uno spuntino dolce e salato, da gustare anche durante lo spettacolo, e in uno dei due intervalli dell'opera verrà servito un dolce al pubblico. Messa in scena ancora og-

gi, sia pure sfrondata ed alleggerita, la trilogia di O'Neill resta importante nella storia della formazione teatrale americana: O'Neill tratteggia una fosca vicenda familiare in cui il movimento dell'azione non è più dato dal senso di giustizia. Le azioni omicide dei personaggi sono mosse piuttosto dal-

l'eros e dalla gelosia. Protagonista del lutto è la famiglia Mannon, rappresentante di un mondo in disfaccimento.

Lo spettacolo (allestimento scenico di Fabrizio Palla e costumi di Enza Bianchini e Nunzia Lazzaro) è una grande sfida per i giovani attori della «Paolo Grassi», che dopo due intensi mesi di laboratorio con il regista e il loro debutto a Milano si mettono in gioco con questa nuova sfida al Teatro Romano.

Il festival diretto da Giorgio Pressburger proseguirà domani con un nuovo appuntamento di «**Felix Hora**». Alle 19, in viale XX Settembre, l'Associazione Amici della Contrada metterà in scena «Storia dei Re di Britannia», una cronaca in lingua latina delle vicende bretoni. Giovedì «Teatri a Teatro» tornerà al Teatro Romano con «**Le sacre du printemps**», spettacolo di danza su musiche di Igor Stravinskij, interpretato dai ballerini africani della compagnia francese di Heddy Maalem.

PER LA RASSEGNA «IL TEATRO NEI LUOGHI»

«Così fan tutte» domani a Ronchi

MONFALCONE Entra nel vivo il programma di spettacoli dal vivo della quinta edizione della rassegna itinerante «**Il Teatro nei Luoghi**», promossa da Prospettiva T e Teatrino del Rifo. Ben cinque gli appuntamenti della settimana, a partire da domani, per fare tappa a Ronchi dei Legionari, dove nello spazio all'aperto della Biblioteca comunale (alle 21) verrà proposta l'opera per ensemble di fiati e voci narranti «**Così fan tutte**» tratta dalla celebre opera di Mozart e presentata dall'Ensemble Schikaneder (oboi: Enrico Cossio, Evaristo Casonato, clarinetti: Nicola Bulfone, Maddalena D'Ambrosio, corni: Andrea Liani, Mauro Verona, fagotti: Dario Braidotti, Dennis Car-

li, contrabbasso: Mauro Meroni) e dagli attori del teatrino del Rifo Giorgio Monte e Manuel Buttus in una raffinata versione «da strada» nello stile delle «pocket opera» molto in voga nel Settecento. Sempre musica e teatro sono al centro del secondo appuntamento di giovedì, alle 21, in Borgo Piazza a San Daniele del Friuli con lo spettacolo «**Cui pis par aiar**», storie e storielle dall'emigrazione friulana in Australia raccontate da Giorgio Monte e Manuel Buttus, con la colonna sonora eseguita dal vivo, su arrangiamenti di Mauro Verona e Tiziano Cantoni, dalla cantante Claudia Grima con l'accompagnamento di Tiziano Cantoni al flauto,

di Massimo Favento al violoncello e di Marco Tomasin alla chitarra.

Venerdì, alle 21, nella corte del Castello di Borgo Vecchio a Strassoldo di Cervignano debutterà, per la prima volta rivolto al pubblico degli adulti, «**Soldatini pieni di piombo**», uno spettacolo scritto e interpretato da Giorgio Monte e Manuel Buttus sulla tragedia dei bambini soldato nei conflitti africani.

Ultimi due appuntamenti della settimana, sabato 5 luglio a Muzzana del Terguano, nel Riceratore parrochiale con lo spettacolo «**Versi di sfida**», mentre lunedì 7 luglio nel chiostro dell'ex convento di San Francesco a Pordenone (inizio ore 21, in-

gresso libero) tornano a cercare ispirazione nel pianeta a cui sono

devoti gli artisti Cercaluna. Dalla prima edizione «Teatro nei luoghi» è una manifestazione in continua crescita, grazie al costante sostegno della Regione e del suo Assessorato alla Cultura, con un triplicarsi di adesioni da parte delle amministrazioni del territorio, quest'anno giunte a quota 15, dal Comune di Aquileia, a Bagnaria Arsa, Basiliano, Carlino, Cervignano del Friuli, Codroipo, Muzzana del Terguano, Pavia di Udine, Pordenone, Rivignano, Romans d'Isonzo, Ronchi dei Legionari, Ruda, S. Daniele, S. Giorgio di Nogaro, con la collaborazione di associazioni culturali e biblioteche del territorio.

■ TEATRI

TRIESTE

■ FONDAZIONE TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI»

Info: www.teatroverdi-trieste.com, numero verde 800-090373; biglietteria del Teatro Verdi aperta con orario 9-12 16-19. Biglietteria della Sala de Banfield-Tripovich aperta con orario 18-21; dalle 19.30 biglietti last minute solo per lo spettacolo odierno.

39' FESTIVAL INTERNAZIONALE DELL'OPERA - TRIESTE OPERETTA 2008. Vendita dei biglietti per tutti gli spettacoli. «CIN-CI-LA» di C. Lombardo e V. Ranzato. Teatro Verdi. Repliche: 15, 16 luglio ore 20.30; 20 luglio ore 17.30. «SCUGNIZZA» di M. Costa. Sala de Banfield-Tripovich, oggi, ore 20.30. Repliche: 2, 3, 8, 12 luglio ore 20.30. «IL PAESE DEL SORRISO» di F. Lehár. Teatro Verdi 9, 11, 17, 18, 19 luglio ore 20.30; 13 luglio ore 17.30.

STAGIONE SINFONICA 2008. Campagna abbonamenti: richiedi nuovi abbonamenti.

STAGIONE LIRICA E DI BALLETO 2008-2009. Continua la campagna abbonamenti.

■ TEATRO MIELA

Fino al 27 luglio, ore 17-21.30: «FRANCESCO PENCO FOTOGRAFICO - DA FRANCESCO GIUSEPPE AL GOVERNO MILITARE ALLEATO» mostra a cura di Claudio Ernè con la collaborazione di Fabio Amodeo. Interi € 4, ridotti € 3 (gruppi, studenti, over 65).

TrovaCinema lo trovi su www.ilpiccolo.it

Sondaggi
SUI FILM PIÙ GRADITI
Potete votare il film o l'attore che preferite

Gallerie fotografiche
Migliaia di immagini degli attori più amati

Teatri a Trieste e Provincia
13 giugno - 18 luglio 2008

Promosso e sostenuto da
PROVINCIA DI TRIESTE

Martedì 1° luglio 20.30 Teatro Romano
IL LUTTO SI ADDICE AD ELETTRA
di Eugene O'Neill
regia di Marco Plini

con i giovani allievi del III Corso per Attori della Scuola d'Arte Drammatica «Paolo Grassi» di Milano

ingresso: 15,00 €

TicketPoint 040 3498276 / 727
Teatro La Contrada 040 948471
In caso di maltempo TEATRO ORAZIO BOBBIO

■ CINEMA

TRIESTE

■ AMBASCIATORI www.triestecinema.it

Oggi ingresso a solo 5 € l'intero e 4 € il ridotto.

L'INCREDIBILE HULK 16.00, 18.20, 20.15, 22.15
con Edward Norton, Liv Tyler e Tim Roth. Proiezione digitale. Da domani: WANTED.

■ ARISTON vedi estivi.

■ CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE Torri d'Europa, via D'Alviano 23. Tel. 040-6726800, www.cinecity.it

UN'ESTATE AL MARE 16.00, 17.00, 18.15, 19.45, 21.00, 22.05
di Carlo Vanzina con Lino Banfi, Ezio Greggio, Enzo Salvi, Nancy Brilli. Oggi 5,50 €.

LA NOTTE NON ASPETTA 16.05, 18.05, 20.05, 22.05
con Keanu Reeves, Hugh Laurie, Chris Evans. Oggi 5,50 €.

L'INCREDIBILE HULK 16.00, 17.00, 18.15, 19.15, 21.00, 22.00
con Edward Norton, Liv Tyler, William Hurt e Tim Roth. A Cinecity proiezioni in digitale alle 17.00, 19.15, 22.00. Oggi 5,50 €.

UN AMORE DI TESTIMONE 16.10, 20.00, 22.00
con Patrick Dempsey, Michelle Monaghan e Sydney Pollack. Oggi 5,50 €.

E VENNE IL GIORNO 18.10
dal regista de «Il sesto senso» un film con Mark Wahlberg. Oggi 5,50 €.

INDIANA JONES E IL REGNO DEL TESCHIO
DI CRISTALLO 16.00, 18.30, 21.30
di Steven Spielberg, con Harrison Ford, Shia LaBeuf, Cate Blanchett. A Cinecity con proiezione digitale. Oggi 5,50 €.

Da mercoledì 2 luglio:
WANTED - SCEGLI IL TUO DESTINO 16.00, 17.00, 18.05, 19.10, 20.10, 21.20, 22.15 con Angelina Jolie, Morgan Freeman, James McAvoy. A Cinecity con proiezione digitale.

Park 1 € per le prime 4 ore. Ogni martedì non festivo 5,50 €. I matinée della domenica si fermano per la pausa estiva, torneranno verso la fine di agosto.

■ EXCELSIOR

Intero € 6, ridotto € 4,50, abbonamenti € 17,50.

IL DIVO 16.15, 18.20
di Paolo Sorrentino, con Toni Servillo, Anna Bonaiuto, Piera degli Espositi. Premio della Giuria a Cannes 2008.

NOI DUE SCONOSCIUTI 21.00
di Susanne Bier, con Halle Berry e Benicio Del Toro. Presentato alla Festa Internazionale del Cinema di Roma. In caso di maltempo sala riservata a Maremetraggio.

■ SALA AZZURRA

Rassegna estiva - Intero € 5, ridotto € 4.

IL COVER BOY - L'ULTIMA RIVOLUZIONE 16.30, 18.30, 21.00
di Carmine Amoroso, con Luciana Littizzetto.

■ FELLINI www.triestecinema.it

Oggi ingresso a solo 5 € l'intero e 4 € il ridotto.

E VENNE IL GIORNO 16.45, 18.15, 22.00
di M. Night Shyamalan con Mark Wahlberg.

GOMORRA 19.45
di Matteo Garrone con Tony Servillo. Premiato a Cannes.

■ GIOTTO MULTISALA www.triestecinema.it

Oggi ingresso a solo 5 € l'intero e 4 € il ridotto.

UN'ESTATE AL MARE 17.30, 19.30, 21.30
con L. Proietti, M. Ceccherini, L. Banfi, E. Greggio, A. Falchi.

UN AMORE DI TESTIMONE 17.15, 18.50, 20.30, 22.10
con Patrick Dempsey, Michelle Monaghan e Sydney Pollack.

■ NAZIONALE MULTISALA www.triestecinema.it

Oggi ingresso a solo 5 € l'intero e 4 € il ridotto.

UN'ESTATE AL MARE 16.30, 18.20, 20.15, 22.15
con L. Proietti, M. Ceccherini, L. Banfi, E. Greggio, A. Falchi.

LA NOTTE NON ASPETTA 16.40, 18.20, 20.15, 22.15
con Keanu Reeves.

IMPY E IL MISTERO DELL'ISOLA MAGICA 16.30, 18.00
Un meraviglioso cartoon.

SEX AND THE CITY 19.30, 21.45
con Sarah Jessica Parker.

INDIANA JONES E IL REGNO DEL TESCHIO
DI CRISTALLO 16.30
di Steven Spielberg con Harrison Ford.

ROVINE 18.20, 20.15, 22.15
con Laura Ramsey. Un thriller prodotto da Steven Spielberg.

■ SUPER

UN CORPO DA SBATTERE 16.00, ult. 22.00
Luce rossa. V. 18

■ ALCIONE ESSAI

SANGUEPAZZO 18.30, 21.15
Di Marco Tullio Giordana.

ESTIVI

■ ARENA ARISTON

MAREMETRAGGIO Per informazioni www.maremetraggio.com

■ ESTIVO GIARDINO PUBBLICO

FESTIVAL MAREMETRAGGIO Da sabato 5 luglio riprendono gli spettacoli regolari.

CORMONS

■ TEATRO COMUNALE Info 0481-532317 - 0481-630057

LA RAGAZZA DEL LAGO 21.15

GRADO

■ CRISTALLO

IRINA PALM 20.30, 22.30

MONFALCONE

■ KINEMAX

www.kinemax.it - Informazioni e prenotazioni: 0481-712020

UN'ESTATE AL MARE 20.00, 22.10

LA NOTTE NON ASPETTA 20.00, 22.10

L'INCREDIBILE HULK 20.00, 22.10

E VENNE IL GIORNO 22.10

UN AMORE DI TESTIMONE 22.10

Oggi Rassegna Kinemax d'autore:
TROPEA DE ELITE - GLI SQUADRONI DELLA MORTE 20.00, 22.00
Orso d'Oro al 58.o Festival di Berlino. Ingresso unico a 4 €.

GORIZIA

■ KINEMAX

Sala 1 UN'ESTATE AL MARE 17.40, 19.50, 22.00

Sala 2 L'INCREDIBILE HULK 17.40, 20.00, 22.10

Sala 3 LA NOTTE NON ASPETTA 17.50, 20.10, 22.10

IL PICCOLO presenta Meraviglie del Friuli Venezia Giulia

DA GIOVEDÌ 3 LUGLIO
IL 2° VOLUME
"Borghi, tradizioni, memorie"

Ogni settimana con Il Piccolo le Meraviglie del Friuli Venezia Giulia.

Un'opera in dodici volumi per conoscere e riscoprire i luoghi più caratteristici della nostra regione. In ogni volume un compendio di storia, natura, cultura, gastronomia e tempo libero.

Una collezione da non perdere, realizzata per il nostro giornale da Carsa Edizioni e in più con l'ultimo volume un elegante cofanetto raccogliatore.

A RICHIESTA CON IL PICCOLO
A SOLI € 4,90 IN PIÙ

(Il Piccolo + Libro € 5,90)



in ogni volume

100 pagine illustrate e un ampio corredo fotografico a colori

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 15 PAROLE
Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A.

TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. Orario 8.30-12.15, 15-18.15, da lunedì a venerdì. **UDINE:** via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630; **GORIZIA:** corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354; **MONFALCONE:** via Rosselli 20, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; **PORDENONE:** via Molinari, 14, tel. 0434/20432, fax 0434/20750.

La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

IMMOBILI VENDITE

Feriali 1,60
Festivi 2,30

ABITARE a Trieste. Duino Aurisina vicinanze municipio appartamento nel verde saloncino cucinona due matrimoniali bagno terrazza, grande cantina giardino e parcheggi condominiali. 040371361.

ABITARE a Trieste. Inizio strada Costiera signorile villa di grandi dimensioni vista mare rifiniture di pregio grande parco comodo accesso 371361.

ABITARE a Trieste. Muggia villa recentissima signorile vista mare grande metratura con giardino e piscina comodo accesso possibilità divisione 040371361.

ABITARE a Trieste. Retrostante Biamonti luminoso in complesso elegante saloncino cucina matrimoniale bagno ripostiglio terrazzetta euro 115.000 040371361. (A00)

ABITARE a Trieste. Sottostante Maddalena ultimo piano in bifamiliare vista mare saloncino cucina abitabile tre camere due bagni poggioni soffitta garage doppio. 040371361. (A00)

ABITARE a Trieste. Via dello Scoglio casetta carsica restaurata posizione servita panoramica salotto cucina bicamer biservizi taverna ripostigli giardino parcheggio ottimo prezzo 040371361. (A00)

ABITARE a Trieste. Via Foschiatti mansarda come primo ingresso salone cucina abitabile arredata matrimoniale bagno climatizzata impianti a norma 040371361. (A00)

ABITARE a Trieste. Vicinanze Conti in elegante condominio salone doppio cucina due matrimoniali bagno ripostiglio tre poggioni 040371361. (A00)

BAIAMONTI-RONCHETO appartamento primo ingresso composto da ingresso, soggiorno con angolo cottura, ampia matrimoniale, cameretta, bagno, cantina, termoa autonomo, aria condizionata euro 139.000 Mediagroup 0403498837. (A00)

BRAZZANO di Cormons recente appartamento bicamer con giardino e box auto semiarredato. Cod. 87/P Gallery 0481969508. (A00)

CERVIGNANO centrale trcamere bilivello vista fiume, 4,0 e ultimo piano, ascensore, 3 belle terrazze, mansarda con caminetto, garage. Cod. 15/P Gallery 043135986. www.galleryimmobiliare.it

CERVIGNANO centrale villa liberty bifamiliare primi '900 da ristrutturare con 2 enormi appartamenti indipendenti grande giardino con piante secolari. Cod. 48/P Gallery 043135986. (A00)

CERVIGNANO centralissimo servitissimo ampio trcamere perfettamente ristrutturato, ultimo piano, ascensore. Luminosissimo, panoramisimo, termoa autonomo, clima. 150.000 euro trattabili. Cod. 28/P Gallery 043135986. (A00)

CERVIGNANO esclusivo bicamer primoingresso ultimo piano: ingresso, soggiorno, cucina abitabile, 2 camere, bagno, terrazzo 13 mq, garage. Clima, allarme, 145.000 euro. Cod. 23/P Gallery 043135986. (A00)

CERVIGNANO ultima villa-schiera 2 livelli finiture extra incluse, grande qualità al giusto prezzo: solo 240.000 euro. Va vista! Cod. 68/P Gallery 043135986. (A00)

CERVIGNANO vicino centro, bicamer comodo: ampio ingresso, cucina, soggiorno, 2 terrazze, 2 matrimoniali, 2 bagni, garage. 105.000 euro. Cod. 19/P Gallery 043135986. (A00)

CITTAVECCHIA-VIA BASTIONE in stabile d'epoca di pregio, appartamento sito al terzo e ultimo piano, composto da: ingresso, soggiorno, salone ad angolo, due camere grandi, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, soffitta di 30 mq finestrata, collegabile all'appartamento. Euro 210.000 Mediagroup 0403498837. (A00)

CORMONS appartamento bicamer semiarredato con cantina e posto auto in garage. Termoa autonomo. Cod. 106/P. Gallery 0481969508. (A00)

COSTALUNGA-CAMPANELLE casa indipendente con ampio giardino di circa 3000 mq. attualmente composto da appartamento di: soggiorno, cucina abitabile, sala da pranzo, quattro camere matrimoniali, due bagni, ripostiglio. Altri due appartamenti composti da: soggiorno con angolo cottura, camera, bagno, riscaldamento autonomo. Svariate possibilità di sviluppo da casa multifamiliare ad attività di agriturismo o bed and breakfast. Trattative riservate presso ns/uff. euro 670.000 Mediagroup 0403498837. (A00)

FIORINI Immobiliare 040639600 San Vito stabile d'epoca appartamento ampia metratura soggiorno cucina 4 camere servizi poggio riscaldamento autonomo euro 205.000. (A00)

FIORINI Immobiliare 040639600 Soncini casetta indipendente 2 livelli composta da soggiorno cucina 2 camere bagno taverna giardino accesso auto euro 205.000. (A00)

FIORINI Immobiliare 040639600 via Fabio Severo piano alto vista mare città soggiorno cucina 3 camere bagno terrazzo poggioni euro 220.000. (A00)

GALLERY Altopiano casetta accostata circa 95 mq soggiorno cucina due camere doppi servizi ampio magazzino euro 195.000. Cod. 20/P. Tel. 040213294. www.galleryimmobiliare.it

GALLERY Opicina appartamento in buone condizioni cucina due camere doppi servizi terrazza. Cod. 48/P. Tel. 040213294. www.galleryimmobiliare.it

GORIZIA corso Italia panoramico appartamento bicamer con terrazza abitabile cantina e posto auto condominiale. Cod. 65/P Gallery 0481969508. (A00)

GRADO Pineta. Interessante comodo appartamento arredato 4 posti letto con cucina separata, bagno, finestrato, terrazzo, posto auto coperto. 85.000 euro. Cod. 51/P Gallery 043135986. (A00)

LAMARMORA piano alto con ascensore composto da: ingresso, soggiorno, cucina, due camere, bagno, ripostiglio, veranda, soffitta, facilità di posteggio, Euro 150.000 0403498837. (A00)

OPICINA in palazzina totalmente immersa nel verde, appartamento composto da: ingresso, soggiorno, cucina abitabile, camera, cameretta, bagno con vasca, ampia terrazza, cantina, posto auto coperto di proprietà, ascensore euro 185.000 trattabili. Mediagroup 0403498837. (A00)

PIAZZA Perugino splendido appartamento di 100 mq ottime condizioni composto da: ingresso, ampio soggiorno, cucina ampiamente abitabile, camera, cameretta, bagno, wc, ripostiglio, termoa autonomo euro 165.000 Mediagroup 0403498837. (A00)

RABINO 040368566 Colleoni casa completamente da ristrutturare totali 270 mq giardino di 200 mq accesso auto con 3 posti macchina euro 210.000 rif. 4808. (A00)

RABINO 040368566 Giardini silenzioso nel verde primo piano ingresso soggiorno poggio cucina veranda ripostiglio disimpegno bagno matrimoniale cantina posto macchina di proprietà euro 137.000 rif. 4408. (A00)

RABINO 040368566 Monte Peralba da ristrutturare silenzioso luminoso e spazioso primo piano vista aperta ingresso soggiorno cucinotto veranda matrimoniale singola poggio bagno soffitta posto macchina e giardino condominiale euro 130.000 rif. 5108. (A00)

RABINO 040368566 Puschi luminoso silenzioso secondo piano ascensore ingresso soggiorno cucina poggio matrimoniale singola bagno ripostiglio posto macchina e moto di proprietà coperti euro 160.000 rif. 5308. (A00)

ROMANS appartamento bicamer termoa autonomo, cantina e box auto. Ottimo prezzo. Cod. 201/P. Gallery 0481969508. (A00)

SPAZIOCARA 040369950 Roiano in palazzo epoca alloggio di cucina saloncino stanza matrimoniale bagno autometano euro 80.000. (A00)

SPAZIOCARA 040369950 San Giovanni in palazzina recente alloggio rinnovato di cucinotto saloncino 2 stanze bagno ripostiglio e terrazzino euro 140.000. (A00)

SPAZIOCARA 040369950 str. Fiume (zona) in palazzina immersa nel verde alloggio in piccolo palazzo con vista aperta di cucina saloncino 3 camere bagno terrazzo euro 180.000. (A00)

STARANZANO 040369950 villa signorile in centro storico, 4 camere, 2 bagni, cucina, salotto, giardino, garage, 112.000 euro. Gallery 043135986. (A00)

STARANZANO 040369950 villa signorile in centro storico, 4 camere, 2 bagni, cucina, salotto, giardino, garage, 112.000 euro. Gallery 043135986. (A00)

STARANZANO 040369950 villa signorile in centro storico, 4 camere, 2 bagni, cucina, salotto, giardino, garage, 112.000 euro. Gallery 043135986. (A00)

STARANZANO 040369950 villa signorile in centro storico, 4 camere, 2 bagni, cucina, salotto, giardino, garage, 112.000 euro. Gallery 043135986. (A00)

STARANZANO 040369950 villa signorile in centro storico, 4 camere, 2 bagni, cucina, salotto, giardino, garage, 112.000 euro. Gallery 043135986. (A00)

STARANZANO 040369950 villa signorile in centro storico, 4 camere, 2 bagni, cucina, salotto, giardino, garage, 112.000 euro. Gallery 043135986. (A00)

STARANZANO 040369950 villa signorile in centro storico, 4 camere, 2 bagni, cucina, salotto, giardino, garage, 112.000 euro. Gallery 043135986. (A00)

STARANZANO 040369950 villa signorile in centro storico, 4 camere, 2 bagni, cucina, salotto, giardino, garage, 112.000 euro. Gallery 043135986. (A00)

STARANZANO 040369950 villa signorile in centro storico, 4 camere, 2 bagni, cucina, salotto, giardino, garage, 112.000 euro. Gallery 043135986. (A00)

STARANZANO 040369950 villa signorile in centro storico, 4 camere, 2 bagni, cucina, salotto, giardino, garage, 112.000 euro. Gallery 043135986. (A00)

STARANZANO 040369950 villa signorile in centro storico, 4 camere, 2 bagni, cucina, salotto, giardino, garage, 112.000 euro. Gallery 043135986. (A00)

STARANZANO 040369950 villa signorile in centro storico, 4 camere, 2 bagni, cucina, salotto, giardino, garage, 112.000 euro. Gallery 043135986. (A00)

STARANZANO 040369950 villa signorile in centro storico, 4 camere, 2 bagni, cucina, salotto, giardino, garage, 112.000 euro. Gallery 043135986. (A00)

STARANZANO 040369950 villa signorile in centro storico, 4 camere, 2 bagni, cucina, salotto, giardino, garage, 112.000 euro. Gallery 043135986. (A00)

STARANZANO 040369950 villa signorile in centro storico, 4 camere, 2 bagni, cucina, salotto, giardino, garage, 112.000 euro. Gallery 043135986. (A00)

STARANZANO 040369950 villa signorile in centro storico, 4 camere, 2 bagni, cucina, salotto, giardino, garage, 112.000 euro. Gallery 043135986. (A00)

STARANZANO 040369950 villa signorile in centro storico, 4 camere, 2 bagni, cucina, salotto, giardino, garage, 112.000 euro. Gallery 043135986. (A00)

STARANZANO 040369950 villa signorile in centro storico, 4 camere, 2 bagni, cucina, salotto, giardino, garage, 112.000 euro. Gallery 043135986. (A00)

STARANZANO 040369950 villa signorile in centro storico, 4 camere, 2 bagni, cucina, salotto, giardino, garage, 112.000 euro. Gallery 043135986. (A00)

STARANZANO 040369950 villa signorile in centro storico, 4 camere, 2 bagni, cucina, salotto, giardino, garage, 112.000 euro. Gallery 043135986. (A00)

STARANZANO 040369950 villa signorile in centro storico, 4 camere, 2 bagni, cucina, salotto, giardino, garage, 112.000 euro. Gallery 043135986. (A00)

STARANZANO 040369950 villa signorile in centro storico, 4 camere, 2 bagni, cucina, salotto, giardino, garage, 112.000 euro. Gallery 043135986. (A00)

STARANZANO 040369950 villa signorile in centro storico, 4 camere, 2 bagni, cucina, salotto, giardino, garage, 112.000 euro. Gallery 043135986. (A00)

STARANZANO 040369950 villa signorile in centro storico, 4 camere, 2 bagni, cucina, salotto, giardino, garage, 112.000 euro. Gallery 043135986. (A00)

STARANZANO 040369950 villa signorile in centro storico, 4 camere, 2 bagni, cucina, salotto, giardino, garage, 112.000 euro. Gallery 043135986. (A00)

STARANZANO 040369950 villa signorile in centro storico, 4 camere, 2 bagni, cucina, salotto, giardino, garage, 112.000 euro. Gallery 043135986. (A00)

STARANZANO 040369950 villa signorile in centro storico, 4 camere, 2 bagni, cucina, salotto, giardino, garage, 112.000 euro. Gallery 043135986. (A00)

STARANZANO 040369950 villa signorile in centro storico, 4 camere, 2 bagni, cucina, salotto, giardino, garage, 112.000 euro. Gallery 043135986. (A00)

STARANZANO 040369950 villa signorile in centro storico, 4 camere, 2 bagni, cucina, salotto, giardino, garage, 112.000 euro. Gallery 043135986. (A00)

STARANZANO 040369950 villa signorile in centro storico, 4 camere, 2 bagni, cucina, salotto, giardino, garage, 112.000 euro. Gallery 043135986. (A00)

Continua in 14.a pagina

DISPONIBILI CON IL PICCOLO

ogni martedì

PICCOLA ENCICLOPEDIA DEL GUSTO

Tante idee nuove e della tradizione per piatti semplici, veloci e raffinati. In ogni uscita 60 ricette che rendono ogni giorno più varia la vostra cucina quotidiana e arricchiscono i menù per i vostri ospiti.

libro € 2,90

ogni giovedì

MERAVIGLIE DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

Un'opera in dodici volumi per conoscere e riscoprire i luoghi più caratteristici della nostra regione. In ogni volume un compendio di storia, natura, cultura, gastronomia e tempo libero.

1° volume solo € 1,00
uscite successive € 4,90

in edicola

GIORGIO GABER

Storie del Signor G Giorgio Gaber e la sua straordinaria capacità espressiva, la sua incredibile mimica facciale, il suo uso unico e irripetibile del corpo come elemento di comunicazione.

dvd € 9,90

disponibile

ITINERARI TRANSFRONTALIERI del FVG

In dieci volumi, una serie di itinerari dal Passo di Monte Croce Carnico al Carso triestino per riscoprire i percorsi che uniscono la nostra regione alle vicine repubbliche di Austria e Slovenia.

libro € 6,90

disponibile

PESCE POVERO

Un patrimonio dei nostri mari tutto da rivalutare e riscoprire. Conoscere il pesce povero per cucinarlo meglio: più di cento ricette con i segreti delle preparazioni di base, le tradizioni regionali e le ricette del pesce povero.

libro € 7,90

Gialli & Misteri

Il 1° volume "Cronaca nera 1 - Delitti italiani" raccoglie una scrupolosa e avvincente indagine sui casi di "nera" che hanno sconvolto l'Italia dagli anni Venti ai giorni nostri: dal mostro di Roma alla saponificatrice di Correggio, da Rina Fort all'omicidio Montesi, dal delitto di via Poma a Cogne.

Un viaggio tra luci e ombre nei fitti misteri d'Italia.



**DA SABATO 5 LUGLIO IL 1° LIBRO
A SOLI € 6,90 IN PIÙ CON IL PICCOLO**

Continuaz. dalla 13.a pag.

TERZO di Aquileia ingresso, cucina, pranzo, 3 camere, bagno, ripostiglio, veranda, p. auto coperto, cantina, orticello, termoautonomo, climatizzato, semi-arredato, 90.000 euro trattabili. Cod. 37/P Gallery 043135986. www.galleryimmobiliare.it (A00)

IMMOBILI ACQUISTO
Feriali 1,60
Festivi 2,30 **2**

A.A. URGENTEMENTE appartamento o casetta con giardino o terrazza abitabile soggiorno due camere definizione immediata pagamento contanti. Eurocasa 040638440. (A00)

IN acquisto cerchiamo per ns. cliente appartamento di cucina soggiorno e camere matrimoniali in zona semi-centrale (spendibili max euro 150.000). Spaziocasa 040369950. (A00)

RABINO 040368566 urgentemente cerchiamo per nostri clienti appartamenti di piccola metratura anche da ristrutturare in qualsiasi zona definizione immediata pagamento per contanti. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 stabile in blocco cerchiamo in acquisto per nostro cliente. Possibilità di definizione rapida con pagamento immediato. Spaziocasa 040369950. (A00)

IMMOBILI AFFITTO
Feriali 1,60
Festivi 2,30 **3**

FIORINI Immobiliare 040639600 via di Campanelle monolocale arredato composto da vano unico con bagno riscaldamento autonomo euro 300 mensili. (A00)

IN affitto cerchiamo alloggi-casette-villini vuoti o arredati (garantiamo assistenza contrattuale, nessuna provvigione proprietari). Spaziocasa 040369950. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 affitto euro 330 mensili arredato Commerciale in palazzina recente monolocale di cucinotto soggiorno/letto bagno. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 affitto euro 400 mensili arredato Ginnastica in piccola palazzina alloggio di cucinotto saloncino matrimoniale bagno autometano. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 affitto euro 560 mensili arredato piazza Foraggi (zona) in palazzo recente alloggio di cucina saloncino matrimoniale bagno terrazzo. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 affitto euro 300 mensili arredato industria in palazzo epoca piccolo alloggio di ingresso cucina abitabile matrimoniale bagno autometano. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 affitto euro 380 mensili vuoto Roiano in palazzina recente alloggio di cucinotto saloncino matrimoniale bagno terrazzo. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 affitto euro 600 mensili vuoto G. Pubblico (zona) in palazzo recente alloggio di cucina saloncino 3 camere biservizi autometano possibilità box. (A00)

AVORO OFFERTE
Feriali 1,60
Festivi 2,30 **4**

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

CALL center di Trieste ricerca intervistatrici/tori telefonici senza limiti d'età si richiede disponibilità immediata buone doti comunicative contattati allo 0402425861. (A00)

OBIETTIVO Lavoro spa cerca personale per punto vendita di prossima apertura di Co-op Consumatori Nord Est per info via Giulia 78/c tel 0405708277 fax 0405705695 mail trieste@obiettivolavoro.it. (A4205)

PER ampliamento organico, società di servizi in espansione cerca impiegato ufficio amministrativo zona Ronchi. Titolo preferenziale esperienza buste paga. Richiesta bella presenza, gradita foto. Inviare curriculum vitae a: info@sia-antincendio.net. Causale: amministrativo. (A00)

SALONE parrucchiera di Grado cerca personale qualificato per periodo annuale. Telefonare al numero 0431877182. (B00)

AVORO RICHIESTE
Feriali 0,75
Festivi 0,75 **5**

PERITO edile referenziato conoscenza Cad 2D e 3D offre cerca lavoro nel settore edile come impiegato tecnico tel. 040571510 cell. 3394280895. (A4220)

UTOMEZZI
Feriali 1,60
Festivi 2,30 **6**

ALFA 147 1.9 JTD 120cv5 porte, 2005, clima, abs, a. bag, radio cd, 50.000 km, grigio metallizzato, perfetta, garanzia, finanziabile, euro 12.700,00 Aerre Car tel 040571062 - 040637484.

ALFA 155 1.8 TS 16v sport, clima, abs, rosso alfa, anno 1997, ottime condizioni, revisionato con garanzia, euro 3.300,00 finanziabile, Aerre Car tel 040571062 - 040637484. (A00)

ALFA 156 1.8 TS 16v, anno 2000, colore nero, clima, abs, a. bag, revisionata con garanzia, euro 5.700,00 finanziabile, Aerre Car tel 040571062 - 040637484. (A00)

ALFA 156 1.8 Twin Spark 16v s. wagon, 2001, blu met., pack sport, clima, abs, a. bag, r. lega, garanzia, euro 6.600,00 finanziabile, Aerre Car tel 040571062 - 040637484. (A00)

AUDI A3 1.6 ambition 3 porte, anno 2004, blu met., clima, abs, a. bag, r. lega, radio cd, tagliandata, garanzia, euro 12.500,00 finanziabile, Aerre Car tel 040 571062 - 040637484. (A00)

OPEL Corsa 1.2 16V Enjoy Sport, anno 2006, clima, abs, esp, a. bag, radio cd, co-

CITROEN C 3 1.4 Pluriel Pack Tech, verde metallizzato, 2003, clima, abs, a. bag, radio cd, garanzia, euro 7.900,00 finanziabile, Aerre Car tel 040571062-040637484.

DAEWOO Matiz 800 Star 5 porte, anno 2002, rosso, clima, abs, a. bag, rosso, ottime condizioni, garanzia, euro 3.900,00 finanziabile, Aerre Car tel 040571062 - 040637484. (A00)

FIAT Panda 4x4 Climbing, clima, abs, a. bag, colore nero metallizzato, nuova da immatricolare, garanzia fiat, euro 13.500,00 finanziabile, Aerre Car tel 040571062 - 040637484. (A00)

MOTOCICLO Piaggio Beverly 250 IE cat. anno 2006, km 18.000, colore grigio metallizzato, con garanzia, euro 2.450,00 tutto finanziabile, Aerre Car tel 040571062 - 040637484.

OPEL Corsa 1.2 16V Enjoy Sport, anno 2006, clima, abs, esp, a. bag, radio cd, co-

lore grigio metallizzato, 20.000 km, euro 8.300,00 finanziabile, Aerre Car tel 040571062 - 040637484.

TOYOTA Yaris 1.5 Sport 3 porte, 2001, grigio met., clima, abs, a. bag, ruote lega, ottime condizioni, garanzia, euro 5.900,00 finanziabile, Aerre Car tel 040571062 - 040637484. (A00)

VW Lupo 1.4 16V 3 porte, colore azzurro, anno 2004, clima, abs, a. bag, ruote lega, perfetta, 40.000 km, garanzia, finanziabile euro 6.200,00 Aerre Car tel 040571062 - 040637484.

ATTIVITÀ PROFESSIONALI
Feriali 1,60
Festivi 2,30 **7**

GORIZIA massaggiatrice esegue vari tipi di massaggi rilassanti. Durata un'ora appuntamento professionale. 3406087629. (Fil2047)

FINANZIAMENTI
Feriali 3,00
Festivi 4,20 **9**

DA GO FIN puoi trovare il tuo prestito ideale. Velocità e cortesia a chiunque tu sia. Finanziamo in giornata dipendenti, autonomi, pensionati, extracomunitari. Chiamaci 0403720690 numero gratuito 800525525. Uscirai soddisfatto! Consulenze gratis, anche a domicilio. Go Fin ti segue senza spese. Iscrizione albo Uic A40445. www.gofin.it. (A00)

PRESTITI PERSONALIZZATI
a favore di dipendenti e pensionati fino a 80 anni
Puoi estinguere tutti gli impegni con un'unica rata mensile
Punto Credito Fiditalia di Trieste
Piazza Unità d'Italia, 7
Tel. 040/671735

COMUNICAZIONI PERSONALI
Feriali 3,30
Festivi 4,40 **10**

A.A.A.A.A.A. GRADO, giovane, dolce, prova! 3474871646. (C00)

A.A.A.A.A.A. MONFALCONE Angi, bellissima, carina, massaggio. 3338826483. (C00)

A.A.A.A.A. ACCOMPAGNATRICE alta classe, solo numeri visibili 3465261025. (A4218)

A.A.A.A.A. GRADO, bella, carina, svedese, ti aspetta! 3486196776. (C00)

A.A.A.A.A. MONFALCONE, dolce, bella giapponese per massaggio 3349551189. (C00)

A.A.A.A.A. MONFALCONE bella sensuale coinvolgente aspetto gradevole 3896810752. (B00)

A.A.A.A.A. MONFALCONE piacevole sorridente simpaticissima massaggiatrice coinvolgente riservata 3208346071. (C00)

A.A.A.A.A. MONFALCONE stupenda mulatta bellissima coinvolgente ti aspetta 3484819405. (A00)

A.A.A.A.A. ACCOMPAGNATRICE affascinante ambiente raffinato sexy tutti giorni. 3337340359. (A4219)

A.A.A.A.A. BELLISSIMA signora ti aspetta tutti i giorni. Tel. 3270484263. (A4951)

A.A.A.A. GORIZIA, splendida, formosa, volenterosa, sensuale, buona volontà. 3335421474. (B00)

A.A.A.A. MARIANNA 40 anni strepitosa, fantasiosa, brava, coinvolgente. 3317521352. (A4223)

A.A.A.A. TRIESTE bella italiana dolce relax massima serietà. 3396350963. (A4725)

A.A.A.A. TRIESTE sensualissima cubana aspetto armonioso solare coccolona. 3277718214. (A4160)

A.A.A. MONFALCONE fresca strepitosa bellissima alta aspetto mozzafiato. Provami 3473553553. (A4215)

A.A. SALONE massaggi esclusivo a Nova Goriza solo per distinti tel. 00386(0)51869928. (C00)

A. GORIZIA supersexy 1.78 strepitosa bellissima per momenti magici ogni giorno 3896915670. (B00)

A. MONFALCONE Lara bolognese bella femmina mara più sexy che mai. Chiamami 3389004070. (C00)

CASALINGA sexy 899544571 supersexy 899004182 Mediaservice via Gobetti Arezzo 1,80/minuto, max 8 minuti vietato minorenni. (Fil63/10)

GORIZIA Gilari dolcissima, stupenda, coccolona, molto sensuale, massaggio coinvolgente, ogni giorno. 3409555903. (A00)

MONFALCONE Samara bella molto molto femminile diversa tel. 3472821028. (Fil7026)

TRIESTE birichina bellissima dolcissima 19enne coinvolgente super sexy indimenticabile 3209764853. (A4178)

TRIESTE italiana bella donna molto sexy intrigante dolce riservato no anonimi. 3479374959. (Fil2047)

TRIESTE massaggiatrice molto brava e bella. 3891852288. (A00)

ATTIVITÀ CESSIONI/ACQUISIZIONI
Feriali 1,60
Festivi 2,30 **12**

AQUISTIAMO conto terzi attività industriali artigianali commerciali turistiche alberghiere immobiliari aziende agricole bar. Clientela selezionata paga contanti. Business services 0229518014. (Fil12)

RABINO 040368566 Bar centralissimo ottimamente avviato zona di forte passaggio prezzo interessante trattative riservate rif. 5508. (A00)

MERCATINO
Feriali 1,60
Festivi 2,30 **13**

ANTIQUARIATO dott. Fulvio Rosso via Diaz 13 acquista oggetti, libri, mobili, arredamenti. Telefonare 040306226 040305343. (A4171)

IL PICCOLO
OGNI GIORNO
TUTTE LE NOTIZIE
DELLA TUA CITTÀ

SUN GARDEN

il nuovo centro relax

massaggi · bar · camere · tennis · piscina · sauna ·
solarium & molto altro ancora

N. Gorica / Gorizia
Kazlje 6 km
Majni
Storje
Ljubljana
Trst/Trieste
Sežana
AUTOCESTA / AUTOSTRADA
Semočce
Koper / Capodistria

SUN GARDEN Relax Center

prenotazioni e informazioni 380 6357535

Majni, Sežana

www.sungardenrelax.com - info@sungardenrelax.com

Anche Emanuele Filiberto nel reality della De Filippi

ROMA Giurati e cast d'eccezione per il «Ballo delle debuttanti», il nuovo reality ideato da Maria De Filippi e prodotto dalla Fascino che andrà in onda su Canale 5 la domenica in prima serata dal 14 settembre. Lo rivela in anteprima «Tv Sorrisi e canzoni» nel numero in edicola questa settimana.



Emanuele Filiberto a Trieste

Tra i 10 nomi dei giurati spicca infatti quello di Emanuele Filiberto di Savoia (oggi tra gli ospiti di «Porta a porta Estate»), mentre i due maestri che istruiranno nel ballo e nel look le 10 debuttanti saranno il ballerino rumeno Jorge Iancu (proveniente dal cast di «Amici») e il coreografo californiano Bill Goodson. Conduirà Rita Dalla Chiesa affiancata da Garrison Rochelle, storico insegnante di danza moderna della scuola di «Amici» della De Filippi. La vincitrice potrà poi partecipare al tradizionale «Ballo delle debut-

tanti» che si tiene all'Opera di Vienna.

A selezionare le 10 ragazze sarà, a metà luglio, la stessa Maria De Filippi.

Emanuele Umberto Reza, il figlio di Vittorio Emanuele II di Savoia, nato a Ginevra il 22 giugno 1972, fa l'imprenditore. E figlio di Vittorio

Emanuele e di Marina Ricolfi Doria, nonché nipote dell'ultimo Re d'Italia Umberto II di Savoia. È conosciuto all'interno di ambienti monarchici come «principe di Venezia» e «principe di Piemonte», titoli che gli sono stati conferiti ri-

spettivamente da Umberto II e dal padre Vittorio Emanuele, ma che non sono riconosciuti dalla Repubblica Italiana. Emanuele Filiberto nel 2003 ha sposato a Roma l'attrice francese Clotilde Courau, dalla quale ha avuto due figlie: Vittoria Cristina Adelaide Chiara Maria di Savoia e Luisa Giovanna Agata Gavina Bianca Maria di Savoia.

VI SEGNALIAMO

LA 7 ORE 21.10
IL DILUVIO UNIVERSALE

I Maya è la Bibbia: le verità nei miti del diluvio è il tema della puntata di Atlantide. Al centro del programma ci sarà la storia di Palenque, la città Maya scomparsa improvvisamente. Secondo i testi sacri sarebbe stata distrutta da un'immensa alluvione.

RAITRE ORE 1.05
IL «TRIANGOLO» PUCCINIANO

La puntata odierna di «Prima della Prima» è dedicata al dietro le quinte del Teatro Regio di Torino, dove è in scena «Edgar» di Puccini, in un allestimento di ambientazione neogotica. Al centro dell'opera, un triangolo amoroso ambientato nelle Fiandre del 1302.

RETE4 ORE 21.00
PARTE «ROBIN HOOD»

La nuova serie di «Robin Hood» parte oggi in prima serata e in esclusiva italiana su Retequattro. «Robin Hood», prodotto dalla Bbc, ha appassionato pubblico e critica e, in breve, si è trasformato in un cult televisivo in tutti i Paesi dove è stato programmato.

RAIUNO ORE 23.40
«PORTA A PORTA ESTATE»

A «Porta a porta Estate» di Bruno Vespa propone una serie di storie d'amore. Oggi «Storie di re e regine». Protagonisti Grace Kelly e Ranieri, Soraya e Reza Palhevi, Farah Diba, Umberto di Savoia e Maria Josè. Tra gli ospiti Emanuele Filiberto di Savoia.

I FILM DI OGGI

PAYBACK - LA RIVINCITA DI PORTER

di Brian Helgeland con Mel Gibson, Gragg Henry, Maria Bello.

GENERE: AZIONE (Usa, 1999)

RAITRE 21.05

Il socio pensa di averlo eliminato, ma Porter sopravvive e torna deciso a vendicarsi. Dovrà vedersela anche con i capi dell'organizzazione. Noir disperato con curiosi sprassalti ironici.

THE TERMINAL

di Steven Spielberg con Tom Hanks.

GENERE: COMMEDIA (Usa, 2004)

CANALE 5 21.10

Victor atterra negli Stati Uniti mentre nel suo Paese c'è un colpo di Stato. Così lui non può lasciare l'aeroporto. Ma, dopo poco tempo, scoprirà che ci può vivere bene. Favola ispirata sull'America che rischia di perdere i propri sogni.

TOP MODEL PER CASO

di Mark S. Waters con Monica Potter, Freddie Prinze Jr, Shalom Harlow.

GENERE: COMMEDIA (Usa, 2001)

CANALE 5 23.40

Una restauratrice vive assieme a quattro modelle a New York. Invasitata di un vicino, un giorno però, con sgomento, crede di vederlo uccidere qualcuno. Commedia leggera con contorno di belle fanciulle.

DUE BIANCHI NELL'AFRICA NERA

di Bruno Corbucci con Franco Franchi, Ciccio Ingrassia, Francy Fair, Alfredo Rizzo.

GENERE: COMICO (Italia, 1970)

RAITRE 09.05

Nuove avventure per i due spassosi comici, questa volta alle prese con i misteri dell'Africa nera. Franco Franchi e Ciccio Ingrassia danno fondo al loro repertorio di gag particolarmente adatte all'ambientazione esotica.

APPASSIONATAMENTE

di Giacomo Gentilomo con Amedeo Nazzari, Myriam Bru, Andrea Checchi.

GENERE: DRAMMATICO (Italia, 1954)

RETE 4 16.45

Un'ingiusta accusa di tentato omicidio salva un matrimonio fatto solo per interesse. Uno dei migliori film, con un Amedeo Nazzari in buona forma, di questo regista schivo e alieno da ogni pubblicità morto nel 2001.

UN MAGGIORDOMO NEL FAR WEST

di James Neilson con Harry Guardino, Karl Malden, Suzanne Pleshette.

GENERE: COMMEDIA (Usa, 1967)

LA 7 14.00

Jack, ragazzino terribile, si imbarca dall'Inghilterra per l'America con l'intento di fare il cercatore d'oro. Sulle sue tracce partono la sorella Arabella e il maggiordomo Griffin, che raggiungono il fuggitivo in California. I tre sono coinvolti in movimentatissime avventure.

RAIUNO

06.30 Tg 1
06.45 Unomattina estate.
07.00 Tg 1
07.30 Tg 1 L.I.S.
07.35 Tg Parlamento
08.00 Tg 1
09.00 Tg 1
09.30 Tg 1 Flash
09.50 Dieci minuti di... programmi dell'accesso
10.00 Aggiornamento al cinema
10.05 Una seconda chance.
11.30 Tg 1
11.40 La signora in giallo.
13.30 Telegiornale
14.00 Tg 1 Economia
14.10 Julia - Sulle strade della felicità.
14.55 Incantesimo 10.
15.50 L'ispettore Derrick.
16.50 Tg Parlamento
17.00 Tg 1
17.10 Cotti e mangiati.
17.20 Le sorelle McLeod.
18.50 Alta tensione - Il codice per vincere.
20.00 Telegiornale
20.30 La botola. Con Fabrizio Frizzi.

RAIDUE

06.00 Tg 2 Costume e società
06.15 Caro amore caro, scene da un matrimonio
06.30 Dubai, oro ed eccesso nel deserto
06.45 Tg 2 Si, viaggiare
06.55 Quasi le sette.
07.00 Random
10.00 8 semplici regole.
10.20 In Italia
10.35 Tg 2 Notizie
11.20 Ricomincio da qui.
13.00 Tg 2
13.30 Tg 2 E... state con Costume
13.50 Tg 2 Medicina 33
14.00 Wolff - Un poliziotto a Berlino.
14.45 The District.
16.30 A proposito di Brian.
17.10 Tutti odiano Chris.
18.05 Tg 2 Flash L.I.S.
18.10 Rai Tg
18.30 Tg 2
19.00 Squadra speciale Cobra 11.
19.50 Friends. Con Lisa Kudrow e Jennifer Aniston e Courteney Cox e Matt LeBlanc e Matthew Perry.
20.20 Acqua in bocca
20.25 Estrazioni del Lotto
20.30 Tg 2 20.30

RAITRE

06.00 Rai News 24
08.05 Cult Book.
08.10 La storia siamo noi.
09.05 Due bianchi nell'Africa nera. Film.
10.40 Cominciamo bene estate.
12.00 Tg 3
12.15 Cominciamo bene estate.
13.00 Animali e animali e...
13.05 Terra nostra.
14.00 Tg Regione
14.20 Tg 3
14.45 Animali e animali e...
14.55 Tg 3 Flash LIS
15.00 Treisonda.
16.30 Rai Sport - Pomeriggio sportivo
17.15 Squadra speciale Vienna. Con Bruno Eyron e Pia Barresch e Alma Hasun e Dietrich Siegl e Mona Seefried e Lilian Klebow e Manuel Witting.
18.00 Geo Magazine
18.55 Meteo 3
19.00 Tg 3
19.30 Tg Regione
20.00 Rai Tg Sport
20.10 Blob
20.35 Un posto al sole.

RETEQUATTRO

06.00 Tg 4 Rassegna stampa
06.15 Secondo voi.
06.20 Kojak. Con Telly Savalas.
07.00 Mediashopping
07.30 I Robinson.
08.00 Appuntamento con la storia
08.30 T.J. Hooker.
09.30 Miami Vice.
10.30 Bianca. Con Jytte
11.30 Tg 4 - Telegiornale
11.40 Febbre d'amore
11.50 Vivere.
12.20 Distretto di polizia
13.30 Tg 4 - Telegiornale
14.00 Sessione pomeridiana il tribunale di Forum.
15.00 Road to Justice - Il giustiziere.
16.00 Sentieri
16.45 Appassionatamente.
18.55 Tg 4 - Telegiornale
19.35 Ieri e oggi in Tv
19.50 Tempesta d'amore. Con Gregory B. Waldis
20.20 Renegade. Con Lorenzo Lamas e Branscombe Richmond e Kathleen Kinmont e Stephen J. Cannell.

CANALE 5

06.00 Tg 5 Prima pagina
08.00 Tg 5 Mattina
08.50 Tutti amano Raymond.
09.20 La vecchia fattoria. Film
11.00 Forum.
13.00 Tg 5
13.40 Beautiful.
14.10 CentoVetrine.
14.45 My Life. Con Angela Roy e Gerry Hungbauer e Joachim Raaf.
15.55 Una mamma per amica.
Con Lauren Graham e Alexis Bledel e Melissa McCarthy e Keiko Agena e Yanic Truesdale.
17.00 L'amore non ha prezzo. Film Tv (drammatico) '06.
Di Neil Fearnley. Con Jessica Tuck e Spencer Rochfort e Andrew Airlie e Jennifer Spence e Hrothgar Mathews e Jill Morrison e Sheelagh Megill e Myron Natwick.
18.50 Jackpot - Fate il vostro gioco. Con Enrico Papi.
20.00 Tg 5
20.30 Veline. Con Ezio Greggio.

ITALIA 1

06.50 Mediashopping
06.55 Le nuove avventure di Flipper
07.50 Scooby Doo
08.20 Belle e Sebastian
08.50 C'era una volta Pollon
09.15 Mucha Lucha
09.35 Dr. Slump e Arale
09.55 Sabrina, vita da strega.
10.25 Buffy.
11.15 Mediashopping
11.20 Smallville.
12.15 Secondo voi.
12.25 Studio Aperto
13.00 Studio Sport
13.35 Mediashopping
13.40 Destiny Dragon Ball
14.05 Naruto
14.30 Lupin III
15.00 Falcon Beach.
15.55 Tg 5: Just Add Water.
16.25 Zoey 101.
16.50 Lizzie McGuire.
17.15 Sugar Sugar
17.45 SpongeBob
18.00 La squadra del cuore
18.30 Studio Aperto
19.00 Tre minuti con Mediashopping
19.05 Friends.
20.05 Love Bugs.
20.30 RTV - La Tv della realtà. Con Cristina Chiabotto.

LA7

06.00 Tg La7
07.00 Omnibus estate 2008
09.15 Punto Tg
09.20 Due minuti un libro.
09.30 Le vite degli altri.
10.30 Il tocco di un angelo.
11.30 Matlock. Con Andy Griffith e Julie Sommars e Nancy Stafford e Michael Durrell e David Froman.
12.30 Tg La7
12.55 Sport 7
13.00 Alla conquista del West. Con James Arness e Fionnula Flanagan e Bruce Boxleitner e Kathryn Holcomb.
14.00 Un maggiordomo nel Far West. Film (commedia) '67.
Di James Neilson. Con Suzanne Pleshette e Karl Malden e Rodney McDowall e Harry Guardino.
16.05 MacGyver. Con Richard Dean Anderson e Dana Elcar e Bruce McGill.
17.05 Jeff & Leo. Con Olivier Struik e Emma Colberti.
19.00 Murder Call. Con Lance Fisk e Lucy Bell e Peter Mochrie.
20.00 Tg La7

SKY SKY 1

06.00 L'uomo di vetro. Film (drammatico) '06.
07.50 Notturno bus. Film (commedia) '07.
09.45 Innocenti omicidi. Film Tv (drammatico) '06.
11.25 Tutte le cose che non sai di lui. Film commedia
13.25 I Fantastici 4 e Silver Surfer. Film (azione) '07.
Di Tim Story. Con Ioan Gruffudd e Jessica Alba e Chris Evans e Michael Chiklis.
15.05 Shooter. Film (azione) '07.
Di Antoine Fuqua. Con Mark Wahlberg e Michael Peña e Danny Glover e Kate Mara e Elias Koteas e Ned Beatty e Rađa Serbedžija e Rhona Mitra.
17.15 Speciale: Raul Bova io, l'altro
17.30 La città proibita. Film (drammatico) '06.
19.30 Cardiofitness. Film (commedia) '06.
Di Fabio Tagliavia. Con Nicoletta Romanoff e Federico Costantini e Giulia Bevilacqua e Sara Felderbaum e Dino Abbrescia.

FICTION



> Un medico in famiglia
Torna la sit-com con Lino Banfi e la sua simpatica famiglia

23.35 Tg 1
23.40 Porta a Porta - Estate 2008: Amori del secolo.
00.45 Tg 1 - Notte
01.15 Appuntamento al cinema
01.20 Sottovoce.
01.50 Scrittori per un anno
02.25 SuperStar
02.50 Marciando nel buio.
04.40 L'ispettore Sarti.
05.15 SuperStar
05.45 Euronews

TELEFILM



> Close to Home
Due nuovi episodi: «Oltre ogni limite» e «Il professore»

22.40 The Nine.
23.30 Tg 2
23.45 Supernatural.
01.05 Tg Parlamento
01.15 Law & Order - I due volti della giustizia. Con Jerry Orbach e Sam Waterston e Dennis Farina.
02.00 Estrazioni del Lotto
02.05 Meteo 2
02.10 Appuntamento al cinema
02.15 Tg 2 E... state con Costume
02.25 Un figlio a metà

FILM



> Payback
Un bandito vuole vendicarsi del suo complice di una rapina

22.50 Tg 3
22.55 Tg Regione
23.05 Tg 3 Primo piano
23.25 La stagione dei Blitz
00.15 Tg 3
00.25 Appuntamento al cinema
■ TRASMISSIONI IN LINGUA SLOVENA
18.40 TV TRANSFRONTALIERA
20.25 L'ANGOLINO
20.30 TGR in lingua slovena
23.00 TV TRANSFRONTALIERA

TELEFILM



> Robin Hood
Nuova serie ispirata al celebre personaggio. Primi due episodi.

23.20 I bellissimi di Rete 4
23.25 Camerieri. Film
01.35 Appuntamento con la storia
02.05 Tg 4 Rassegna stampa
02.30 Magnificat. Film (drammatico) '92.
Di Pupi Avati.
04.10 Cosby indaga.
05.00 Terra nostra 2 - La speranza. Con Ana Paula Arois e Maria Fernanda Candido e Priscila Fantin e Reynaldo Gianecchini e Othros Bastos e Arad Esteves e Olativo Augusto e Denise Del Vecchio.

FILM



> The Terminal
Un cittadino della fantomatica Croazia rimane intrappolato in un aeroporto

23.40 Top Model per caso.
01.20 Tg 5 Notte
01.50 Veline. Con Ezio Greggio.
02.20 Mediashopping
02.35 Squadra Med - Il coraggio delle donne.
03.15 Mediashopping
03.25 Tre nipoti e un maggiordomo.
04.00 Tg 5
04.30 Highlander. Con Adrian Paul e Alexandra Vandernoot e Stan Kirsch.
05.25 Tre minuti con Mediashopping
05.30 Tg 5

VARIETA'



> Colorado
Torna lo show condotto da Rossella Brescia e Beppe Braidà

22.10 Belli dentro.
23.10 Urban Legends. Con Andreea Pelizzari.
00.15 I Griffin
01.15 Studio Sport
01.40 Tre minuti con Mediashopping
01.45 Studio Aperto - La giornata
02.00 Talent 1 Player
02.25 Shopping By Night
02.40 Squadra emergenza.
03.30 Shopping By Night
03.45 Cuore in gola. Film Tv
05.30 Studio Sport

VARIETA'



> Crozza Italia
Una carrellata dei momenti più significativi del programma con Maurizio Crozza

21.10 Atlantide - Storie di uomini e di mondi.
23.15 Sex and the City.
23.50 I viaggi di Nina
00.50 Tg La7
01.15 Star Trek: Deep Space Nine.
02.15 Alla corte di Alice. Con Cara Pifko e Michael Healey e Michael Murphy e Tom Rooney.
03.15 Due minuti un libro. Con Alain Elkann.
03.20 CNN News

FILM



> In cima al mondo
Un giovane cieco riuscirà a scalare l'Everest. Da una vicenda reale

22.35 Lonely Hearts. Film (thriller) '06.
Di Todd Robinson. Con John Travolta e James Gandolfini e Salma Hayek e Jared Leto.
00.25 I Fantastici 4 e Silver Surfer. Film (azione) '07.
Di Tim Story.
02.00 Sky Cine News
02.20 In cima al mondo. Film Tv (drammatico) '06.
03.55 Tutte le cose che non sai di lui. Film (commedia) '06.
05.50 Speciale: Raul Bova io, l'altro

SKY SKY 3

07.10 Speciale: Raul Bova io, l'altro
07.25 L'anno senza Babbo Natale. Film Tv
08.55 Sky Cine News
09.15 Dr. Creator - Specialista in miracoli. Film
11.05 Speciale: Raul Bova io, l'altro
11.20 L'uomo dell'anno. Film
13.20 Se solo fosse vero. Film
15.00 Voce del verbo amore. Film (commedia) '07.
16.40 Un amore sotto l'albero. Film (drammatico) '04.
18.25 Destinati incrociati. Film (drammatico) '99.
20.40 Sky Cine News
21.00 Cocco di nonna. Film (commedia) '06.
22.40 Scappo dalla città - La vita, l'amore e le vacche. Film (commedia) '91.
00.40 L'anno senza Babbo Natale. Film Tv
02.20 Cocco di nonna. Film (commedia) '06.
04.00 Destinati incrociati. Film

SKY SKY MAX

07.10 Blown Away - Folle esplosiva. Film
09.10 La notte del mio primo amore. Film (thriller) '06.
10.40 Until Death - Fino alla morte. Film (azione) '07.
12.30 Utopia. Film (thriller) '03.
14.15 Uno strano scherzo del destino. Film (thriller) '06.
16.00 Darkness. Film (horror)
17.45 Bandits. Film (azione)
19.20 Tamara. Film (horror) '05.
21.00 Programmato per uccidere. Film (poliziesco) '91.
22.40 Running. Film (thriller)
00.45 La casa di Cristina. Film (drammatico) '99.
02.25 Darkness. Film (horror)
02.40 Di Jaime Balagueró.
04.10 Programmato per uccidere. Film (poliziesco) '91.
Di Dwight H. Little. Con Steven Seagal e Joanna Pacula e Keith David e Basil Wallace.
05.45 Venom. Film (thriller) '05.
Di Jim Gillespie. Con Agnes Bruckner

SKY SKY SPORT

06.00 Sport Time
09.00 Speciale Calciomercato
10.00 Campionato di Serie A: Juventus - Siena
11.45 Campionato di Serie A: Palermo - Lazio
13.30 Speciale Calciomercato
14.30 Campino Manchester Utd. Champions League
15.00 Numeri Serie A
15.30 Fan Club Roma: Roma - Sampdoria
16.00 Fan Club Napoli: Napoli - Torino
16.30 Fan Club Lazio: Palermo - Lazio
17.00 Fan Club Juventus: Juventus - Siena
17.30 Fan Club Milan: Inter - Milan
18.00 Inter 100 e lode
18.30 Serie A
19.00 Playlist
19.30 Sport Time
20.00 Lnd 2008
21.00 Inter - Milan
23.00 Speciale Calciomercato
00.00 Sport Time
00.30 Lnd 2008: 1ª tappa

MTV

07.00 Wake Up!
09.00 Summerhits
11.30 MTV 10 of the best
12.30 Roswell.
13.30 TRL on Tour.
14.30 Next
15.00 Nana
15.30 Inuyasha
16.00 Flash
16.05 Summerhits
17.00 Flash
17.05 Summerhits
18.00 Flash
18.05 Trl Total Rotation
19.00 Flash
19.05 Trl
20.00 Flash
20.05 Making the Band
21.00 That's Amore
22.00 Parental Control
22.30 Flash
23.35 The Fabulous Life of Americano.
00.00 South Park
00.30 Brand: New.
01.30 Into the Music
03.00 Insomnia
05.40 News

ALL ALL MUSIC

06.30 Star Meteo News
09.30 Rotazione musicale
12.00 Selezione balneare
12.55 All News
13.00 Inbox 2.0
14.00 Community. Con Valeria Bilello e Ivan Olita.
15.30 Classifica ufficiale Indie. Con Giulia Salvi.
16.30 Rotazione musicale
16.55 All News
17.00 Rotazione musicale
18.00 Weblist
18.55 All News
19.00 Mono
20.00 Inbox 2.0
21.30 Bionda Anomala. Con Lucilla Agosti.
22.30 Mono
23.30 Selezione balneare
00.30 All Night

TELEVISIONI LOCALI

Telequattro

08.35 Il notiziario mattutino
09.00 L'età non conta
10.25 La coscienza di Zeno.
12.00 Tg 2000 Flash
12.40 A.com - Automobilissimi
13.10 Il notiziario meridiano
13.30 ... Nel baule dei tempi
14.00 La tv delle libertà
15.40 Documentario sulla natura
16.40 Il notiziario meridiano
17.00 K 2
19.00 Splash
19.30 Il notiziario serale e sport
20.00 Dialogo con...
20.30 Il notiziario regione
20.55 La legge della camorra. Film (giallo) '73).
22.50 L'inferno
23.00 Il notiziario notturno
23.35 La coscienza di Zeno.
01.05 La grande musica classica
01.30 Il notiziario notturno

Capodistria

13.45 Programmi della giornata
14.00 Tv Transfrontaliera - Tg R.F.V.G.
14.20 Agguato nella savana.
15.50 Mediterraneo
16.20 Parliamo di...
17.00 Artevisione Magazine
17.30 Fanzine
18.00 Programmi in lingua Slovena
19.00 Tuttoggi
19.20 Tg sport
19.25 Alpe Adria
19.55 Itinerari
20.25 L'appuntamento di Rebeka Legovic
21.00 Voci di Dalmazia
21.30 Q - L'attualità giovane
22.15 Tuttoggi
22.30 Biker explorer
23.00 Spezzotti d'archivio
23.45 Foikst
00.35 Tuttoggi
01.10 Tv Transfrontaliera

Tvm - Odeon Tv

08.00 L'Italia che verrà. Con Manuela Donghi, Beba Maturo, Maurizio Decollanz.
09.00 Triesteoggi mattina
09.15 Telegiornale
10.20 Tvm News Regione
12.30 Odeon News
12.55 L'Italia che verrà. Con Manuela Donghi, Beba Maturo, Maurizio Decollanz.
14.00 La tv delle libertà
15.00 Telegiornale
19.00 Viaggiare / Cucinone
19.45 Triesteoggi
20.00 Il campionato del campionato. Con Roberta Del Rosso.
20.50 Lo sport: Motori
21.30 Cold Squad. Con Julie Stewart e Jay Brazeau e Michael Hogan e Joy Tanner.
23.15 Giro d'Italia
23.40 Triesteoggi Night News
02.30 Trasmissioni in digitale terrestre

RADIO 1

6.00: GR 1; 6.13: Italia, istruzioni per l'uso; 7.00: GR 1; 7.20: GR Regione; 7.34: Questioni di soldi; 8.00: GR 1; 8.30: GR 1 Sport; 8.37: Habitat; 8.53: RadioUno Musica; 9.00: GR 1; 9.08: Radio anch'io; 10.00: GR 1; 10.09: Questione di Borsa; 10.35: Nudo e crudo; 11.00: GR 1; 11.45: Pronto salute; 12.00: GR 1 - Come vanno gli affari; 12.10: GR Regione; 12.35: La Radio ne parla; 13.00: GR 1; 13.24: Rai 1 Sport; 13.34: Radio1 Musica Village; 14.00: GR 1 - Le Scienze; 14.07: Con parole mie; 15.00: GR 1; 15.03: Ho perso il trend; 15.39: RadioCity, l'informazione in onda; 16.00: GR 1 - Affari; 17.00: GR 1; 17.30: GR 1 Titoli - Affari Borsa; 17.41: Tomando a casa; 18.00: GR 1; 19.00: GR 1; 19.22: Radio1 Sport; 19.30: La medicina; 19.33: Ascolto, si la sera; 19.40: Zapping; 21.00: GR 1; 21.09: Radio1 Music Club; 22.00: GR 1 - Affari; 23.00: GR 1; 23.27: Demo; 23.45: Uomini e camion; 0.00: Il giornale della Mezzanotte; 0.23: La notte di Radiouno; 0.25: L'uomo della notte; 1.00: GR 1; 2.00: GR 1; 3.00: GR 1; 3.05: Musica; 4.00: GR 1; 5.00: GR 1; 5.30: Il Giornale del Mattino; 5.45: Bolmare.

RADIO 2

6.00: Il Cammello di Radio2 - Lillo e il vagabondo; 6.30: GR 2; 7.30: GR 2; 7.53: GR Sport; 8.00: Il cammello di Radio2 - Più estate per tutti; 8.30: GR 2; 9.30: Il cammello di Radio2 - Il bello e la bestia; 10.30: GR 2; 11.30: Frame; 12.10: Luoghi non comuni; 12.30: GR 2; 12.49: GR Sport; 13.00: Monocale; 13.30: GR 2; 13.40: A piedi nudi; 15.00: Il Cammello di Radio2 - Tiffany; 15.30: GR 2; 17.00: 610 (sei uno zero) - Replay; 17.30: GR 2; 18.00: Scatole cinesi; 19.30: GR 2; 19.53: GR Sport; 20.00: Alle 8 della sera: «Le pietre e la luce»; 20.30: GR

Il Dipartimento di Scienze dell'Antichità dell'Università ospita oggi alle 10 una conferenza del professor Timothy Campbell (Cornell University, Stati Uniti) su «Tecnica

e bio-politica nel primo Novecento». Il seminario riguarda l'impatto dell'invenzione della tecnologia della telegrafia senza fili sulla letteratura del novecento.

Parte la nuova edizione della rassegna «Canta Trieste in dialetto, nelle piazze e nei rioni cittadini». L'ormai tradizionale

appuntamento sarà presentato oggi alle 11.30 in municipio, nel corso di una conferenza stampa.

Nuove collezioni
Titan Dimension

Silhouette

Scopri le promozioni nei punti vendita di Monfalcone via Colombo 6 0481.095138 e Trieste Rotonda del Boschetto 1 040.54374

di SILVIO MARANZANA

È stata probabilmente l'incertezza sui tempi per giungere al raddoppio del Molo Settimo ad aver indirizzato Pierluigi Maneschi verso l'acquisto dell'ex Compagnia portuale di Monfalcone con lo scopo di giungere così a una sorta di parziale delocalizzazione del traffico di container la cui crescita sta diventando sempre più evidente. Forse bisognerà attendere ancora più di una settimana, allorché lo stesso Maneschi sarà a Trieste di ritorno da Taipei, perché vengano poste le firme sotto il contratto di compravendita, e solo a quel punto saranno più chiari i motivi e i contorni dell'operazione.

La Compagnia monfalconese, oggi una società, è proprietà di oltre quaranta soci storici molto vicini all'età del pensionamento, ma conta anche una sessantina di dipendenti, ha recentemente rinnovato il proprio parco attrezzature e movimentata dall'80 al 90 per cento dei traffici a Portorosega. Mettere le mani sulla proprietà della Compagnia equivale sostanzialmente a gestire il terminal.

«Noi fin d'ora saremmo in grado di movimentare un certo quantitativo di container - dichiara Sergio Signore direttore dell'Azienda speciale per il porto di Monfalcone - ma il nuovo piano regolatore dello scalo che è già al vaglio del Ministero dell'Ambiente per la valutazione d'impatto ambientale, prevede un prolungamento della banchina di 660 metri». Le superportacontainer a Monfalcone non entreranno mai, ma i feeder sì e gli iter messi a raffronto, mettono Trieste in condizioni di svantaggio poiché gli uffici dell'Authority stanno appena ora redigendo il nuovo Piano regolatore che dovrà poi acquisire tutte le autorizzazioni a partire dalla Valutazione d'impatto ambientale. Tanto che recentemente il sottosegretario Roberto Menia ha ventilato la possibilità di predisporre una variante per accorciare tempi comunque lunghi.

«Un anno per l'iter burocratico e due per i lavori», aveva ipotizzato Maneschi già alcuni mesi fa facendo sapere che la To Delta proprietaria di Tnt era disposta a sborsare 80 milioni di euro. Più recentemente ha anche annunciato che il progetto per il raddoppio era pronto ma poi non l'ha mai presentato tanto che nell'ultima seduta del Comitato portuale il presidente dell'Autorità portuale Claudio Boniciolli ha sollecitato Maurizio Salce, advisor di Maneschi, in tal senso.

Boniciolli non considera negativamente l'operazione. «Trieste e Monfalcone storicamente hanno lavorato assieme anche se di recente si è tentato di tenerli distanti - afferma - forse adesso però siamo alla vigilia di un'inversione di tendenza». I privati starebbero dunque anticipando i tempi delle nuove normative pubbliche. In fondo al percorso è logico che Trieste aspiri a essere sede di un'Autorità portuale che abbia giurisdizione anche su Monfalcone e su Porto Nogaro. In un paio di casi già porti regionali italiani si sono uniti sotto un'unica Authority, e ora che la legge sui porti numero 84 del 1994 è in via di revisione tutta la materia tornerà in discussione.

Una cappa di segretezza è nel frattempo calata sui nomi dei soci che starebbero seguendo Maneschi in questa avventura. L'unica voce trapelata ieri, senza che però sia possibile alcuna verifica, è quella di Marcellino Gavio che guida il secondo gruppo autostradale

■ MOVIMENTO MERCI TRA GENNAIO E MAGGIO 2008 (espresso in tonnellate)			
PORTO DI TRIESTE		PORTO DI MONFALCONE	
			
TOTALE: 20.425.168		TOTALE: 1.692.703	
CATEGORIE MERCEOLOGICHE		CATEGORIE MERCEOLOGICHE	
■ MERCI IN COLLI 4.041.165		■ MERCI IN COLLI 1.135.029	
■ RINFUSE SOLIDE 681.394		■ RINFUSE SOLIDE 557.674	
■ RINFUSE LIQUIDE 15.702.609		■ RINFUSE LIQUIDE 0	

LE MOSSE DI MANESCHI

Il superporto nasce dai ritardi sul Molo VII

I tempi lunghi per il suo raddoppio avrebbero suggerito la strategia con Monfalcone



italiano e che recentemente tramite una delle sue aziende logistiche, la Logstar, ha acquistato a Trieste il Terminal frutta, guardacaso dalla Compagnia portuale di Trieste.

Il nuovo quadro della logistica in Friuli Venezia Giulia rischia intanto di emarginare il Terminal intermodale di Ferneti di cui l'Autorità portuale di Trieste non riesce ad acquisire il controllo a causa di un progetto strategico diverso da parte della Camera di commercio. Il nuovo asse portante tenderebbe infatti a collegare Trieste con Monfalcone e con l'interporto di Cervignano dove lo stesso Maneschi detiene il 60 per cento della società di gestione.

In un modo o nell'altro però il superporto regionale comincia a prender forma in una nuova sinergia tutta italiana auspicata anche dall'assessore regionale ai Trasporti Riccardo Riccardi. So-

no stati agenti marittimi di tutto il Friuli Venezia a coalizzarsi anche per contrastare le mire della società di cui il porto di Capodistria detiene il 48 per cento sull'ex Scalo Legnami di Trieste da trasformare in un moderno terminal multipurpose. Le due proposte alternative però non giungeranno all'attenzione del Comitato portuale, che dovrà scegliere, prima della seduta del settembre prossimo.

Per tutti i progetti è necessario far presto per fare adeguatamente fronte alla crescita dei traffici testimoniata anche dai dati del mese di maggio e dei primi cinque mesi dell'anno nel complesso diffusi proprio ieri dall'Authority. Come si evince parzialmente anche dal grafico lo scalo triestino ha chiuso il bilancio 1 gennaio-31 maggio con un incremento di oltre un milione e 200 mila tonnellate (pari al 6,4 per cento in più) rispetto ai primi cinque mesi del

Una suggestiva immagine dall'alto dell'area del Molo VII

2007. Sono state infatti sbarcate e imbarcate quasi 20 milioni e mezzo di tonnellate di merci.

Recupera alla grande anche il settore petrolio con una crescita del 9,6 per cento degli sbarchi di greggio rispetto a un anno fa, ma a fare da battistrada è proprio il settore container. Il movimento mensile ha raggiunto i 33 mila teu. Nell'arco dei cinque mesi l'incremento rasenta il 38 per cento. Il mantenimento dell'attuale trend potrebbe consentire di raggiungere i 350 mila teu alla fine dell'anno e di superare i 400 mila nel 2009. A quota 700 mila teu il Molo Settimo risulterà completamente saturato e non più in grado di reggere i ritmi di crescita. Comprensibilmente quel giorno arriverà quando il raddoppio del Molo Settimo non sarà ancora completato. Alla luce di questi dati l'operazione avviata da Maneschi potrebbe risultare ancora più facilmente comprensibile.

Monfalcone rifiuta la «colonizzazione»

Il sindaco Pizzolitto non crede al rischio di diventare «il molo VIII»



Il porto di Monfalcone

Sull'altro versante Monfalcone guarda con favore al coordinamento con Trieste, ma dice «no» alla colonizzazione da parte dello scalo del capoluogo regionale. Di certo l'acquisizione della Compagnia portuale da parte di una cordata guidata da Pierluigi Maneschi contringe gli operatori di Portorosega e la politica a fare i conti con un processo finora auspicato solo dalla Camera di commercio. Il rischio che Monfalcone diventi il Molo VIII di Trieste è comunque molto remoto, secondo il sindaco Gianfranco Pizzolitto, deciso sostenitore del trasferimento della gestione del Demanio portuale alla Regione, visto come anticamera per un più importante ruolo del Comune all'interno del porto.

«L'assorbimento da parte di Trieste è un rischio che si può sempre correre - afferma il sindaco -, ma il porto di Monfalcone è per molti aspetti concorrenziale e non può essere facilmente costretto in una posizione subordinata. Anzi, Portorosega ha le carte in regola per porsi in una posizione coordinata rispetto al porto di Trieste». In alcuni settori Portorosega può essere complementare a Trieste, come quello dei container, finora mai sviluppato a Monfalcone, rimasto finora un porto dalla salda vocazione «industriale», come dimostrano le principali voci di traffico. Si tratta di materiali metallurgici, cellulosa, caolino ai quali solo in questi ultimi anni si sono aggiunti i rotabili grazie all'ingresso della Cetal del gruppo partenopeo Grimaldi.

A questo punto, però, come rileva il segretario cittadino e consigliere comunale di Forza Italia Giorgio Nicoli, c'è l'esigenza che la Regione, attraverso l'assessore ai Trasporti Riccardo Riccardi, puntualizzi il suo disegno sulla portualità del Friuli Venezia Giulia. «Credo che Monfalcone assieme a Porto Nogare potrebbe essere gestito da un'agenzia regionale - afferma Nicoli - vista la sua valenza, iniziando un percorso che consenta di dare al porto un gestore unico che sostituisca l'attuale quadrumvirato formato di fatto dall'Azienda speciale, Capitaneria di porto, Consorzio industriale e Opere marittime».

Intanto la decisione presa dai soci storici e azionisti della Compagnia di vendere ha già creato fastidio e preoccupazione tra i dipendenti. Le organizzazioni sindacali hanno incontrato i lavoratori in un'assemblea che ha dato sfogo al malcontento.

Laura Blasich

Parco del mare già fatto, ma a Gardaland

La nuova struttura impone tempi rapidi anche per quella triestina

Un piccolo Parco del mare a Gardaland. Si chiama Sea Life, è stato inaugurato sabato e le domande a questo punto sono due: quanti visitatori potrà drenare a Trieste? Ma soprattutto: quanti altri acquari sorgeranno in

rapidissimi, come un acquario medio-piccolo di scarsa attrattiva.

Oltretutto sul fronte triestino ancora tutto tace. Da tempo il principale proponente, il presidente della Camera di commercio Antonio Paoletti non fa alcuna comunicazione, non risulta che la nuova giunta regionale abbia esaminato lo studio di prefattibilità, né nulla si sa sulla bozza di Accordo di programma che l'ex assessore Cosolini aveva inviato a tutti gli enti interessati preannunciando un finanziamento da parte della stessa Regione di 15 milioni di euro. L'unica novità degli ultimi mesi è che i commercianti all'ingrosso hanno costituito un Comitato per seguire l'iter del nuovo Mercato ortofrutticolo che

sorgerà alle Noghere che secondo l'assessore nella sviluppo economico Paolo Rovis potrà essere inaugurato nel 2011. E la fase propedeutica per la realizzazione del Parco del mare che dovrebbe essere collocato proprio dove oggi c'è il mercato.

Nel frattempo si può visitare a Gardaland un'area di 19 mila metri quadrati di superficie che ospita 37 vasche le quali contengono cinquemila esemplari di cento specie diverse. L'edificio a due piani contiene tre aree riservate rispettivamente a esposizione, laboratori e leoni marini. Il costo è stato di 15 milioni di euro e si prevedono 350 mila visitatori all'anno. Il grande acquario di Trieste dovrebbe estendersi su 10.500 metri qua-

Il presidente camerale Paoletti, a destra, il nuovo Acquario realizzato a Gardaland



drati estendibili a 16 mila con un costo di 44 milioni di euro. Sarebbe l'elemento caratterizzante di un ben più ampio (29 mila metri quadrati) Parco del mare che dovrebbe essere completato da laboratori di ricerca e strutture di supporto alla didattica oltre che da due alberghi di cui uno low-cost con prezzi da 20-25 euro a notte. La spesa complessiva è stata stimata in 108 milioni di eu-

ro e in questo computo sono stati inseriti anche i 20 milioni necessari per realizzare il nuovo Mercato ortofrutticolo.

Secondo Paoletti anche il fatto che a Gardaland abbiano deciso di investire su una struttura di questo genere dimostra quanto la strada che Trieste ha deciso di percorrere sia quella giusta. Il progetto di Trieste prevede una cinquantina di vasche espositive, venti del-

le quali di dimensioni particolarmente ampie. Gli animali saranno 10 mila appartenenti a 500 specie diverse, mentre 100 saranno le specie vegetali. Tra gli animali ospitati in grado di esercitare maggior richiamo gli squali, le foche, le tartarughe, i pesci tropicali.

L'acquario di Gardaland è il primo in Italia e il ventottesimo al mondo del brand inglese Sea Life. E a loro che Trieste dovrebbe rivolgersi per far presto? (s.m.)



Il presidente Paoletti:

«Il loro esempio dimostra la validità dell'idea»

Italia, in Slovenia, in Croazia prima che sia fruibile il maxiimpianto che dovrebbe nascere in Campo Marzio? Secondo Giovambattista Costa, consulente per il progetto triestino, in Italia c'è posto solo per tre grandi acquari: a Genova, a Napoli e a Trieste. Difficile liquidare questo in provincia di Verona, costruito in tempi

L'INCONTRO
A PALAZZO RALLI

Ai giovani industriali il governatore
ha chiesto decisioni precise e ferme

Tondo: a Trieste servono scelte coraggiose

Rigassificatore e chiusura della Ferriera tra le priorità del presidente

di PIETRO COMELLI

Il Tondo pensiero sbarca all'Associazione degli industriali di Trieste. Una componente della società che non deve avergli dato molte soddisfazioni in campagna elettorale. Ma le elezioni ormai sono alle spalle e, davanti all'invito dei giovani imprenditori, il governatore risponde volentieri. Non solo tendendo la mano, ma dando alcune risposte che - almeno una parte dei presenti - si attendeva.

Non c'è solo il sì al rigassificatore nell'area ex Esso di Zaule e l'allineamento soddisfatto alla politica del governo Berlusconi sull'utilizzo dell'energia nucleare. Renzo Tondo davanti a una platea eterogenea di imprenditori inizia a parlare di riduzione della spesa e di sburocratizzazione. «L'ho fatto nei cinque anni in cui ho governato il Friuli Venezia Giulia (prima da assessore alla Sanità e poi da presidente, ndr), adesso si tratta di proseguire», dice Tondo ammiccando agli interlocutori. Prima di aprire il tema dell'energia, come da canovaccio di Michela Cattaruzza Belinello, presidente del gruppo giovani imprenditori.

Parte da casa sua, la Carnia, il governatore: «Gli elettrodomestici vanno fatti». E se devono essere fatti in Carnia a maggiore ragione, è il concetto, «bisogna realizzare il rigassificatore a terra a Trieste e aprire una strada per l'energia nucleare». Magari dialogando con la vicina Slovenia, dove c'è la centrale di Krško, chiamando a breve in regione il ministro Scajola. Energia e anche infrastrutture che si sposa con «la realizzazione della terza corsia da cui passa lo sviluppo del Friuli Venezia Giulia». Non certo dalla Fer-



Il governatore Renzo Tondo e la presidente dei giovani industriali Michela Cattaruzza durante l'incontro di ieri (Foto Sterle)

riera che Tondo punta a chiudere, senza tentennamenti davanti a una platea che non è quella degli abitanti di Servola. «Presto incontrerò la proprietà, davanti abbiamo - dice - la partita della riconversione e del rigassificatore».

Ultimo tema affrontato quello dell'innovazione e soprattutto dell'internazionalizzazione delle imprese «che è una cosa ben

diversa dalla delocalizzazione. Significa acquisire nuove fette di mercato e per questo bisogna assistere gli imprenditori». Non finisce mica qui: arrivano le domande, ben tredici. Quasi corporativi e non solo dai giovani. Tondo garantisce l'impegno sulle bonifiche e sul Portovechio - «ne ho parlato anche con il sottosegretario all'Ambiente Menia, il percorso sarà forte» - indican-

do come «non abbiano più senso le divisioni con Capodistria». Ma allo stesso tempo sprona le categorie economiche a dialogare con i suoi assessori e a portargli le «leggi da cambiare, perché il deficit di sviluppo di Trieste non è imputabile solo alla politica». Un invito a uscire dall'autoreferenzialità.

Tondo chiede di aspettare per conoscere, come domanda una parte degli im-

prenditori, se alcune leggi saranno rifinanziate. «Non abbiamo affrontato temi di bilancio, a parte la recente variazione estiva (a parziale copertura del debito e per la sanità, ndr). Bisogna fare un discorso d'insieme - spiega - che coinvolga i diversi soggetti interessati. Prendiamo Insiel, oggi chiederò ai sindacati di fare una scommessa con me: ce la teniamo, la mettiamo a posto prima di venderla ma devo avere anche la loro disponibilità. Altra cosa sono i 190 milioni di fondi strutturali da spendere, possibilmente non con interventi a pioggia». Ma sulla legge Sonogo che i costruttori hanno mal digerito dice che si «tornerà alla normativa precedente, serve una legislazione più semplice».

L'obiettivo è avviare «un percorso virtuoso, riducendo la spesa pubblica e sviluppando l'impresa - dice - perché altrimenti si blocca la crescita». Traduzione: le risorse del Friuli Venezia Giulia devono poggarsi sempre di più sul gettito fiscale che arriva dalle imprese locali. Un'anticipazione del federalismo fiscale che riecheggia in sala. «Si farà, ne ho avuto la chiara percezione negli incontri con il governo Berlusconi. La specialità che abbiamo adesso - racconta - non è capita, fuori regione pensano che siamo come Trento e Bolzano. Non è così, ma una volta stabilito quante risorse girare allo Stato mi piacerebbe decidere la fiscalità».

MERCATO IMMOBILIARE

Problema casa, varata l'Agenzia per gli affitti

Alloggi a canone concordato
Dalla Fondazione CRTrieste
istituito un fondo di garanzia

E' stata presentata ieri l'Agenzia per gli affitti, struttura che vede coinvolti, accanto al Comune, tutti i soggetti che si occupano di mercato immobiliare, con particolare riguardo per le fasce sociali più deboli. Accanto all'amministrazione di Trieste, all'interno della compagine ci sono i Comuni di Muggia e Dolina, la Fondazione CRTrieste, l'Ater, le Acli, la Fondazione Caccia Burlo, le organizzazioni di categoria Sunia, Assocasa, Sicet, Federcasa, Confappi, Uppi, Fiaip, Fimaa, Anaci, l'agenzia immobiliare Il



Carlo Grilli

Quadrifoglio, l'Associazione della proprietà edilizia e la Federproprietà. «Uno stuolo di esperti - ha spiegato l'assessore comunale Carlo Grilli - che daranno il loro contributo, nell'ambito dell'iniziativa che l'amministrazione intende attuare nei confronti di chi soffre per il problema della casa». L'Agenzia vuole favorire l'incontro fra la domanda abitativa e l'offerta da parte dei privati proprietari di immobili, promuovendo la locazione di alloggi a canone concordato, garantendo ai proprietari assistenza nella gestione degli aspetti legali

e fiscali del contratto. Ruolo decisivo sarà quello della Fondazione CRTrieste, rappresentata dal vice presidente, Giorgio Tomasetti, che ha reso possibile l'istituzione di un fondo di garanzia a tutela delle parti. Il segretario del Sunia, Giorgio Apostoli, ha chiamato le istituzioni a «un migliore utilizzo degli strumenti legislativi a disposizione per i casi di emergenza». Le iniziative dell'Agenzia saranno rese note attraverso la distribuzione di pieghevoli, l'affissione di manifesti e pagine dedicate sul sito www.retecivica.trieste.it, di pagine dedicate. (u.s.)

LEGAMBIENTE

Provincia: stand informativo a Festambiente 2008

Anche quest'anno la Provincia di Trieste, parteciperà con un proprio stand informativo a Festambiente 2008, la manifestazione nazionale di Legambiente che si terrà dall'8 al 17 agosto a Rispescia, in provincia di Grosseto. «Saranno presenti - ha spiegato Dennis Visioli, assessore all'educazione ambientale - in quella che si è dimostrata essere una delle vetrine più prestigiose di settore». Festambiente ha ricevuto l'Alto Patronato del Presidente della Repubblica, il patrocinio del-

la Commissione europea, della Presidenza del Consiglio dei Ministri e di sette ministeri. «L'obiettivo di questa iniziativa - ha continuato Visioli - è quello di favorire una maggiore promozione dell'ambiente nonché di testimoniare l'interesse e l'impegno che i vari enti e le varie associazioni dimostrano attraverso le loro iniziative nei confronti dello sviluppo sostenibile». Nello stand saranno esposti anche alcuni prodotti di filiera dell'agricoltura locale.

ESULI EUROPEI Visita ufficiale in Lituania

Da oggi a giovedì l'Unione Europea degli Esuli e degli espulsi sarà in visita ufficiale in Lituania. La delegazione guidata dal segretario generale Massimiliano Lacota visiterà il Paese baltico e avrà una serie di incontri a Vilnius con il governo e la Nunziatura apostolica. Verranno affrontati i temi di attualità della politica internazionale, con particolare riferimento alle tematiche dell'esodo e dell'espulsione avvenuti soprattutto nel Dopoguerra.

Ugo Salvini

COMUNE Riunione della VI commissione

Il Consiglio Comunale ospita oggi alle 13 (anziché alle 12) una riunione della sesta Commissione consiliare oggi per esaminare lo studio preliminare e planivolumetrico «Ristrutturazione ed ampliamento dell'edificio ex Ersu per la realizzazione del nuovo Monastero di S. Cipriano a Prosecco».

Gli elaborati sono visionabili presso la Segreteria della Commissione - stanza n. 212 di largo Granatieri 2

DECRETO-LEGGE

Obblighi documentali in materia di impianti: nuove regole

Soppressi gli obblighi documentali in materia di impianti.

Cade da questo mese ogni obbligo di consegna o di allegazione di documentazione relativa alla sicurezza degli impianti in caso di compravendita o di locazione di un immobile abitato e non abitato.

Lo annuncia l'Associazione della proprietà edilizia Confedilizia di Trieste segnalando che il decreto legge in questione ha infatti

abrogato l'articolo 13 del decreto ministeriale 37 del 2008, che aveva imposto ai proprietari la consegna di tutta una serie di adempimenti.

Per tutte le istruzioni pratiche sulla compilazione dei contratti di locazione è possibile rivolgersi agli uffici dell'Associazione della proprietà edilizia, in via Mercadante 1 (tel 040638512), aperta dal lunedì al venerdì dalle 10 alle 12 e dalle 16 alle 18.

I DATI DELL'OSSERVATORIO DEL COMUNE

I prezzi segnano l'ennesima impennata con un +3,4% rispetto al giugno 2007

■ IL PANIERE			
GLI AUMENTI	%	LE DIMINUZIONI	%
★ CAMPING	+ 11,6	★ POMODORI DA SUGO	- 10,7
★ APPARECCHI PER TELEFONIA	+ 6,3	★ BANANE	- 7,5
★ BENZINE	+ 6,0	★ PC PERIFERICA	- 4,6
★ GASOLIO PER AUTO	+ 5,8	★ AGLI E PARCHI DI DIVERTIMENTO	- 3,1
★ COMBUSTIBILI LIQUIDI	+ 4,3	★ PATATE E CIPOLLE	- 2,5
★ CROSTACEI E MOLLUSCHI FRESCHI	+ 3,4	★ MACCHINA FOTOGRAFICA DIGITALE	- 2,1
★ MERENDA PRECONFEZIONATA	+ 2,5	★ LETTINO PER BAMBINI	- 2,0
★ PESCE FRESCO E OLIO DI SEMI	+ 2,3	★ LAVASTOVIGLIE	- 1,6
★ GRANA PADANO	+ 2,0		
★ LATTE FRESCO	+ 1,7		
★ PIZZA SURGELATA	+ 1,1		
★ PASTA E CARNE BOVINA	+ 1,0		

nua, il raggruppamento energia ha registrato un aumento del 21,5 per cento. Eletticità, gas e acqua salgono del 12,9, mentre alimentari, bevande e tabacco costano alla produzione il 10,1 per cento in più rispetto al 2007.

Simile la curva degli aumenti dei prezzi della produzione su base congiunturale; la benzina segna un più 10,3 per cento, mentre l'energia elettrica, il gas e l'acqua salgono in un mese del 2.

Improntato al pessimismo il commento di Luisa Nemez, presidente dell'Organizzazione per la tutela dei consumatori: «Temo che siamo giunti al punto di non ritorno - dice - nel senso che oramai gli acquisti sono orientati quasi esclusivamente all'essenziale e in ogni caso sono in caduta, a causa della progressiva perdita di potere d'acquisto delle fasce sociali economicamente meno forti. Non



I trasporti incidono in maniera pesante sul paniere

Continua la forsennata risalita dei prezzi a Trieste, sulla scia di quanto sta accadendo nel resto del Paese. Ieri, per il terzo mese consecutivo, i dati registrati dall'Osservatorio del Comune hanno palesato l'ennesima e violenta impennata dell'inflazione su base annua: +3,4 per cento rispetto al giugno 2007.

A maggio l'indice annuo dei prezzi aveva evidenziato un +3,2 per cento, ad aprile un +2,8. La corsa del petrolio sta condizionando tutti i listini e ha oramai stabilmente invaso, con le sue nefaste conseguenze, anche i comparti più importanti per le famiglie, quelli che riguardano i prodotti alimentari e la casa.

E' sufficiente dare un'occhiata alla lista dei capitoli in maggiore accelerazione, per cogliere gli estremi di una situazione che sta limitando, come mai in passato, il potere d'acquisto dei redditi medio bassi. Anche l'indice mensile è preoccupante: +0,5 per cento da maggio a giugno. A maggio il divario era stato ancor più netto: +0,6 per cento. Ma

va ricordato che ad aprile, rispetto a marzo, non c'erano state variazioni.

La corsa dei prezzi è in costante accelerazione. Fin troppo semplice individuare nell'aumento del costo del barile di petrolio la causa di tutti i mali: l'ascesa dei prezzi dei carburanti va ad influire su tutti i trasporti su gomma, e a pagare è il consumatore finale.

Il comparto dei trasporti è stato ovviamente mol-

to «caldo» anche a giugno: +4,9 per cento su base annuale, +1,7 il dato mensile. Incontenibile la salita del settore legato alla casa, condizionato dalle spese di energia e di riscaldamento dell'acqua: +12,1 per cento il dato annuale, +1,1 quello mensile.

Come per l'inflazione, è ancora l'energia che pesa maggiormente sulla variazione record dei prezzi alla produzione. Su base an-

nua, il raggruppamento energia ha registrato un aumento del 21,5 per cento. Eletticità, gas e acqua salgono del 12,9, mentre alimentari, bevande e tabacco costano alla produzione il 10,1 per cento in più rispetto al 2007.

Simile la curva degli aumenti dei prezzi della produzione su base congiunturale; la benzina segna un più 10,3 per cento, mentre l'energia elettrica, il gas e l'acqua salgono in un mese del 2.

frontare alcun punto all'ordine del giorno, fra cui anche la delibera relativa al gasdotto.

Nessun parere anche dalla circoscrizione Altipiano Est. Pure in questo caso, infatti, con l'uscita dalla sala dei consiglieri del Pd è venuto a mancare il numero legale.

La delibera definitiva, che verrà licenziata oggi dalla giunta, tornerà domani all'esame della Sesta commissione, presieduta da Roberto Sasco. Nel corso della riunione, alla quale sarà presente il sindaco o l'assessore alle Attività produttive Rovis, verranno discussi e votati gli emendamenti presentati dai vari consiglieri. Giovedì se-



Roberto Sasco

OGGI LA SEDUTA DELL'ESECUTIVO

Gasdotto, la delibera torna in giunta

Ritorna oggi in giunta, per la versione definitiva e l'integrazione con i pareri delle circoscrizioni, la delibera con cui l'esecutivo ha dato parere sfavorevole alla compatibilità ambientale del gasdotto Trieste-Grado-Villesse, previsto per collegare alla rete nazionale il rigassificatore che Gas Natural intende realizzare a Zaule.

Dopo il parere sfavorevole alla delibera (cioè il "no" al gasdotto) espresso dalla Terza e dalla Settima circoscrizione, nei giorni scorsi il documento è passato al vaglio di altri parlamentari, e ieri sera si doveva esprimere le ultime due circoscrizioni (la Quarta e la Quinta).

Anche la Sesta circoscrizione (San Giovanni, Chiadino, Rozzol) ha dato parere sfavorevole, con i voti di Rifondazione, Fi, Cittadini e Udc. I rappresentanti di An si sono astenuti, mentre quelli del Pd sono usciti dalla sala prima della votazione.

Le circoscrizioni Altipiano Est e Altipiano Ovest non sono invece giunte ad alcuna determinazione. Nella riunione di Altipiano Est, per protesta contro la lunga chiusura estiva del centro civico di Opicina, i consiglieri dei Ds e di Rifondazione sono usciti dalla sala, facendo mancare il numero legale; non è stato così possibile af-



Arriva l'estate

5 giorni / 4 notti
valido dal 01.07. al 30.09.2008

GIÀ A PARTIRE DA 185,00 € a persona

Servizi inclusi per una persona:
5 giorni / 4 mezza pensioni, bevanda del benvenuto «infresco d'estate» sul terrazzo delle piscine, 5 giorni ingresso illimitato nelle piscine con acqua termale dagli effetti curativi, 1 impacco rinfrescante del corpo nel centro massaggi e bellezza «Hisa na Travniku», 1 ingresso al Centro saunistico «Dežela Savn» (grande terrazza esterna), ginnastica mattutina sotto la direzione del fisioterapeuta, acqua gym tutti i giorni, programma d'animazione.

VANTAGGIOSO PER I BAMBINI

Adriatica, Tel. T: 040637025 - 0432 292270 - Aurora Viaggi, T: 040 630 261 - Natissone Viaggi, T: 0432 731717

T: +386 3 78 08 110
info@terme-dobrna.si
www.terme-dobrna.si

Terme Dobrna
il nostro slogan è la vita

Terme Olimia
La vita rigenerata

Offerta speciale estiva: 2 = 3
dal 29 giugno al 11 luglio 2008

VANTAGGIO EXTRA:
un bambino fino ai 12 anni assieme a due adulti = gratuito

Il pacchetto comprende:
3 mezza pensioni a buffet (la prima colazione + pranzo o cena da scegliere) bagno illimitato in tutte le piscine termali delle Terme Olimia e Terme Tuhelj, aerobica e ginnastica - ogni giorno frutta fresca in camera mini club e animazione per bambini e adulti

Wellness hotel Sotelija** sup.**
168 €
(per persona in una camera doppia per 3 notti)

Terme Olimia d.d., Zoravljaska cesta 34, SI - 3254 Podčetrtek, SLOVENIA
T 00386-3-829-7836, info@terme-olimia.com, www.terme-olimia.com
Aurora viaggi, T 040-630-261, Adriatica, T 040-637-025
Sinfonia viaggi, T 040-370-370, Julia viaggi, T 040-367-636

Habakuk
RESORT & CONVENTION HOTEL
MARIBOR-PONORJE

SOGNI ROMANTICI
Pacchetto per due persone:
€ 399

2 pernottamenti in un'atmosfera romantica con sistemazione in camera suite

Provate „l'esperienza di lusso" sotto il cielo stellato del centro Wellness Spa concedendovi momenti di relax al whirlpool, il peeling del corpo sul tavolo riscaldato hammam, le creme alle vitamine...

Camera con bagno con vasca ampia per un bagno romantico

Prima colazione servita in camera

Serata a lume di candela con coppa di spumante

Terme Maribor
Tourism, Health, Recreation

Info: TERME MARIBOR - hotel Habakuk****, Pohorska ul. 57, SI-2000 Maribor
E-mail: habakuk@termemb.si, Tel.: +386 2 3008 100, www.termemb.si
ADRIATICA, Tel.: 040-637025
AURORA VIAGGI, Tel.: 040 630 261
NATISSONE VIAGGI, Tel.: 0432 582357/58

Terme Zreče
LUXURY SPA RESORT

RILASSAMENTO ALLE TERME DI ZREČE
dal 04. al 19. 07. 2008, Vile Terme Zreče****

PROGRAMMA COMPRENDE:
- 3 pernottamenti, colazione arricchita con prodotti locali e angolo vitaminico, pranzo leggero, cena classica o a buffet
- bagni nelle piscine termali
- aerobica acquatica
- sconto del 20% sui servizi wellness
- passeggiata con nozioni di base di camminata nordica

220,00 €
per 2 persone
3 notti, camera doppia

A solo 17km dalle Terme Zreče, ad un'altezza di 1.517m, vi attende ROGLA... con una temperatura di massimo 25°C.

T: +386 3 757 61 62 (Simona), terme@unior.si, www.terme-zrece.si
ADRIATICA.NET, Trieste: 040 637 025 Udine: 0432 229 270
AURORA VIAGGI, Trieste: 040 630 261; VITA 2000, Udine: 0432 522 607

VIAGGI

ITINERARI • TRADIZIONI • METE ALTERNATIVE

Accoglienza ospitale, superfici acquatiche attrezzate: le terme slovene offrono cure e divertimento per tutte le età

Avere più tempo da dedicare a se stessi, lontano dallo stress e dalla frenesia dei ritmi quotidiani è un desiderio condiviso e la Slovenia è il luogo ideale per concedersi piacevoli giornate dedicate al relax e per ritrovare il benessere perduto. Un Paese vicino, ospitale, con un grande cuore verde, una tradizione termale millenaria, riconosciuta in tutto il mondo. Strutture ricettive di alto livello, ma accessibili, in grado di soddisfare le esigenze di una clientela internazionale. Un'esperienza consolidata nel tempo. Tutto questo e molto di più fanno della Slovenia un Paese leader nell'ambito del turismo termale, con esperienze acquatiche indimenticabili e infiniti piaceri inaspettati. Nel centro wellness Termalija di Olimia per esempio l'acqua termale delle piscine vi rinvigorisce con la sua vitalità e con

la sua leggerezza di vera sorgente della natura. Le piscine interne ed esterne sono collegate per mezzo di corridoi sotterranei con il wellness hotel Sotelija, con l'hotel Breza e con il residence Aparthotel Rosa. Il parco termale Aqualuna che dista soli 500 metri dagli alberghi e dagli appartamenti, diventa nella bella stagione un delizioso centro di divertimento con 3000 mq di superfici acquatiche con la piscina a onde, gli emozionanti acquascivoli, le piste per discese veloci con curve mozzafiato. Sono garantiti il programma di divertimento per bambini, il programma di animazione e una ricca offerta gastronomica. A soli 20 km di distanza ci sono le Terme Tuhelj sempre di proprietà della società Terme Olimia, con oltre 3000 mq di superfici acquatiche, piscine interne ed esterne, scivoli, acquag, un fiume lento, oltre a bar e ristoranti.

Senza dimenticare il centro sportivo Koren sport che offre esperienze ad alto tasso di adrenalina. Le terme di Dobrna sono sempre più apprezzate dai turisti, specialmente italiani, in quanto uniscono i doni della natura ai risultati della moderna scienza medica ed estetica. In una straordinaria cornice naturale, con opportunità di relax, vita sociale e divertimento le terme Dobrna sono ideali per chi vuole fuggire dalla frenesia e dallo stress quotidiano. Particolare attenzione in questo luogo rilassante, ideale per "staccare la spina" e riprendere energia, è riservata alla salute delle donne con le connesse problematiche ginecologiche oltre che relative all'apparato scheletrico-motorio. Anche gli innovativi strumenti di medicina estetica come le radiofrequenze consentono di tornare a casa rinnovate e rigenerate. A disposizione hotel 4 stelle



Courtesy Terme Dobrna

tre stelle completamente ristrutturati e splendidi dintorni con passeggiate e piste ciclabili immerse nella natura. Sotto gli imponenti versanti del Pohorje, immersi in foreste intatte dal punto di vista naturalistico sono attive ed apprezzate le terme di Zrece e KTC Rogla con un team professionale di terapisti. Molti gli itinerari per escursionisti fino alla secola-

re casa di Skomarje, con l'antica fucina, il maglio azionato ad acqua e una ricca collezione di utensili per fabbro. Grande l'amore per i fiori: non a caso nel 2003 la cittadina di Zreceha conquistò la medaglia d'argento nella competizione floreale europea. Piscine con acqua termale a una temperatura da 27 a 35° C, il Villaggio delle saune e la possibilità di sottoporsi a diverse tipologie di massaggi sono alcuni dei plus del centro termale.

Il paese oltre le nevi dell'Himalaya

Il Tibet è nuovamente riaperto al turismo internazionale

Dal 25 giugno la Cina ha deciso di riaprire il Tibet al turismo internazionale. Si può tornare così ad ammirare una civiltà millenaria e a scoprire straordinarie bellezze, da Lhasa a Kathmandu, scavalcando l'Himalaya, Lhasa "la città degli dei" a 3600 metri di quota, che si sviluppa intorno al tempio sacro di Jokhang, e con il Potala, un tempo residenza ufficiale del Dalai lama e dei Pan-

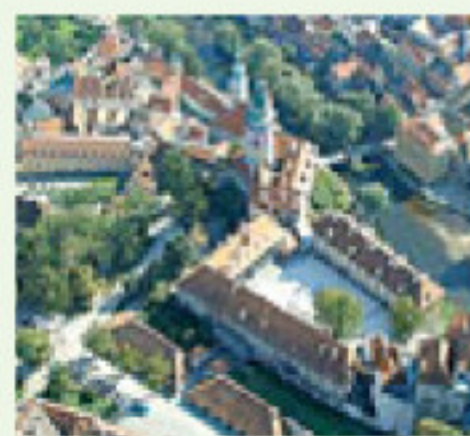


chen Lama. L'Himalaya che fa da sfondo, Kathmandu con le pagode a tetti sovrapposti, palazzi in legno scolpiti o in cotto e vivaci mercati. E ancora Tzetzang, un'oasi di vegetazione nel deserto di alta montagna a

pochi chilometri dal castello di Yumbu Lakang, l'architettura più antica del Tibet e a una trentina di chilometri dal monastero di Samye dal'imponente tetto d'oro, costruito nella seconda metà dell'ottavo secolo come scuola per monaci lamaisti sul modello del tempio indiano di Odantapuri. Superato il passo di Karo Lha a 5 mila metri, incastonato tra due ghiacciai, si giunge a Gyantse con il comples-

so monastero del Palkhor Choide che comprende le 108 cappelle votive affrescate magnificamente in stile newari nepalese. A Shigatse, sede del monastero di Thashilumpo, dalle mura rosate che racchiudono colossali statue di bronzo. E infine l'incontro ravvicinato con l'Everest, visto dal monastero di Rongbuk, situato a 5000 metri, ai piedi della parete nord della montagna più alta del mondo.

Verde e castelli



La Selva boema è considerata il tetto verde d'Europa: ricca di parchi, laghi di ghiaccio, residui delle foreste vergini è Parco nazionale Šumava (Selva Boema) dal 1993. Una natura incontaminata in cui sono disseminati preziosi monumenti storici, città pittoresche e ruderi romantici di antichi castelli. Nella regione dei castelli e degli stagni nella Boemia del sud si trova eský Krumlov, il cui nucleo fa parte dell'eredità culturale UNESCO. Lo stesso apprezzamento ha ottenuto anche il complesso di Holašovice. Tra i monumenti più visitati in sud Boemia vi sono i castelli Hluboká nad Vltavou, ervený Lhotka e Zvíkov oppure i monasteri Vyšší Brod e Zlatá Koruna. In un paese ricco di storia e di cultura gastronomica che offre vacanze ricche di emozioni.

KARPATOS, DOVE IL MARE È PIÙ BLU

L'isola più meridionale del Dodecaneso, raggiungibile con volo diretto dall'aeroporto regionale

Dimenticate Zefiro: qui, per tutte le vostre vacanze vi accompagnerà il fresco meltemi, il vento che accarezza o sferza le isole dell'Egeo. A Karpathos, la più meridionale delle isole del Dodecaneso, ci si arriva da quest'estate direttamente dall'aeroporto regionale. Basta qualche ora di volo e vi troverete immersi nel luogo perfetto per la vacanza di mare che avete sempre sognato. Baie isolate o attrezzate quanto basta (spiagge di ciottoli, di ghiaia scura ma anche di sabbia bianchissima o rosata, incastonate



in una cornice che profuma di pini e mirti. Acque cristalline ricche di pesci. Karpathos è un luogo per certi versi ancora selvaggio ma offre, soprattutto intorno alla capitale Pigada, molti

accoglienti ristoranti e localini dove si incontrano turisti che provengono soprattutto dalla Grecia e dall'Europa del Nord. Nella parte settentrionale dell'isola il villaggio di Olymbos un museo vivente di tradizioni antiche, con decine di case e monasteri incuneati nella roccia a strapiombo sul mare. E decine di mulini per catturare l'energia del vento. Karpathos è un'isola da scoprire giorno per giorno magari in sella a un motorino. Scoprendo anche la vera bellezza di una vacanza speciale. Prima che diventi un luogo di turismo di massa.

SPECIALE VACANZE

Vastissima scelta...prezzi imbattibili!!



Trolley JAGUAR 4 RUOTE
espandibile - multitasca
garanzia 2 anni
€ 59,90

Trolley American Tourister by SAMSONITE
espandibile - multitasca
garanzia 3 anni
€ 55,20



un'offerta esclusiva del:
CENTRO PELLETERIE
Via Lamarmora 14 zona Fiera tel. 040-390770
inizia saldi sabato 5 luglio



Ufficio Centrale Viaggi dal 1921

PRAGA,
"CITTÀ MAGICA"

DAL 13 AL 17 AGOSTO
AUTOPULLMAN - 5 GIORNI

QUOTA DA € 320,00
QUOTA ISCRIZIONE € 15,00

VIENNA
E IL WIENERWALD

DAL 14 AL 17 AGOSTO
AUTOPULLMAN - 4 GIORNI

QUOTA DA € 270,00
QUOTA ISCRIZIONE € 15,00

NORMANDIA
E BRETAGNA

DAL 20 AL 31 LUGLIO
AUTOPULLMAN

12 GIORNI

QUOTA DA € 1.370,00
QUOTA ISCRIZIONE € 25,00

ULTIMI POSTI DISPONIBILI!

POLONIA
"Dai BESCHIDI ALLA VISTOLA"

DAL 23 AL 30 AGOSTO
AUTOPULLMAN

8 GIORNI

QUOTA DA € 840,00
QUOTA ISCRIZIONE € 15,00

ULTIMI POSTI DISPONIBILI!

VALLE D'AOSTA
DAL 4 AL 7 SETTEMBRE

AUTOPULLMAN

4 GIORNI

QUOTA DA € 395,00
QUOTA ISCRIZIONE € 15,00

PRAGA
LA ŠUMAVA

E I CASTELLI BOEMI
DAL 3 AL 7 SETTEMBRE

AUTOPULLMAN

5 GIORNI

QUOTA DA € 480,00
QUOTA ISCRIZIONE € 15,00

GIORDANIA
DAL 21 AL 29 SETTEMBRE

AEREO E AUTOPULLMAN

9 GIORNI

QUOTA DA € 1.270,00
QUOTA ISCRIZIONE € 25,00

ULTIMI POSTI DISPONIBILI!

ISRAELE
VIAGGIO ALLE ORIGINI

DEL MONOTEISMO
DAL 21 AL 28 SETTEMBRE

AEREO E AUTOPULLMAN

8 GIORNI

QUOTA DA € 1.450,00
QUOTA ISCRIZIONE € 25,00

ISTANBUL
"LA PORTA D'ORIENTE"

DAL 24 AL 28 SETTEMBRE

AEREO E AUTOPULLMAN

5 GIORNI

QUOTA DA € 880,00
QUOTA ISCRIZIONE € 15,00

SPECIALE MSC
CROCIERA

CON PARTENZA
DA TRIESTE

"MSC OPERA"
Ancona, Gythion, Pireo,
Corfù e Dubrovnik

DAL 22 AL 29 SETTEMBRE
E DAL 29 SETTEMBRE
AL 6 OTTOBRE

CABINA INTERNA
DA € 585,00
CABINA ESTERNA
DA € 702,00
ESCLUSE TASSE DI ISCRIZIONE,
ADEGUAMENTO CARBURANTE
E ASSICURAZIONE
ANNULLAMENTO

Piazza Unità d'Italia, 6
34121 Trieste
tel. 040 6706767 - fax 040 366422
www.ucv.it - info@ucv.it



VIAGGI

ITINERARI • TRADIZIONI • METE ALTERNATIVE

A cura della
Manzoni & C. Pubblicità

Alla scoperta dell'Irlanda del Nord

Una cornice
magica fra storia
e natura



che sta per il nostro "cosa mi racconti di bello?". Nell'Irlanda del Nord la Causeway Coast and Glens è una regione di ineguagliabile bellezza naturale

con numerose attrazioni tra cui il Giant's Causeway; crociere, grotte segrete, parchi, palazzi signorili e ristoranti per buongustai li trovate a Fermanagh

Lakelands; allegra e vivace Omagh, nella contea di Tyrone, con un eccellente mercato, è una meta turistica sempre più apprezzata.

Fascino intramontabile della Sardegna

Acqua trasparente, spiagge incantevoli: lo scenario ideale per una vacanza da sogno (nelle foto in basso, courtesy mare nostrum, alcuni scorci di Stintino, una delle località più amate della Sardegna del Nord). La Sardegna è sempre una delle mete più gettonate delle vacanze estive; si può raggiungere in nave o in aereo, e oltre tutto sono numerose le offerte che al rendono accessibile a tutte le tasche. Per scegliere la meta che fa per voi i consigli delle agenzie di viaggio specializzate si rivelano suggerimenti preziosi.



Accoglienza di classe

Il Centro Termale di Rogaska, accanto alla fama di una tradizione consolidata nei secoli, propone interessanti novità per soddisfare al meglio le esigenze dei clienti di oggi. Un esempio? Il centro di terapie tradizionali thailandesi effettuati da massaggiatori provenienti dalla scuola Wat Po di Bangkok. Il GRAND HOTEL SAVA**** è circondato da un meraviglioso parco fiorito e da boschi e sentieri tranquilli. Dispone di 17 suites e 232 stanze arredate con stile in tre colori diversi (rosso, azzurro e verde). Particolare attenzione alla gastronomia sia nel ristorante dell'Hotel sia nel ristorante Allegro con il servizio a la carte, rinomato per i suoi piatti alla fiamma. Il vostro caffè preferito o il the ayurvedico, vi verranno serviti nel Blue lobby bar.

Laško: la tradizione che si rinnova



Le Terme di Laško, uno dei più importanti centri termali sloveni per le persone con problemi di deambulazione, offrono anche interessanti programmi anti-stress diversificati per manager e signore. Nuovi alberghi e nuove strutture rendono il soggiorno sempre più piacevole, per una vera vacanza di benessere. (Nella foto la grande cupola di

vetro sotto la quale sono raccolte piscine per grandi bambini, piscine con onde giganti, collegate con i complessi esterni e quindi molte altre attrazioni, fra cui la piscina a forma di cristallo alla confluenza dei fiumi Savinja e Recica). Merita ricordare che a luglio si svolge a Laško la tradizionale festa della Birra e dei fiori Fiori. In queste giornate la cit-

tadina, che abitualmente conta solo 3600 abitanti, ospita più di 120.000 visitatori, mentre fioriscono quasi per incanto lungo le stradine del centro una trentina di pub, grandi e piccoli e le taverne del paese aprono le loro porte per una pinta di birra fresca. Vanta una storia di quasi due secoli anni la birreria di Laško, fondata nel 1825 da Franz Geyer, dapprima produttore di idromele. Il segreto sta nell'eccezionale qualità dell'acqua di montagna utilizzata. Potete sbizzarrirvi tra la Goldhorn Club, un mix equilibrato di malto e luppolo, la Zlatorog che utilizza due varietà diverse di luppolo, la Neptir o birra del pipistrello e la Termalni Desert, prodotta con acqua termale secondo un'antica ricetta dei mastri birrai sloveni, corposa e ricca di aromi.

A Guca, per il festival mondiale dei suonatori di tromba



(Courtesy www.marshondurma.com)

Arrivano da tutto il mondo a Guca, villaggio della Serbia centrale, gli appassionati di ottoni. Qui infatti ogni anno, da oltre quarant'anni, si svolge il festival di trombe di musica rom e tradizionale. Nella cittadina, che dista circa 150 chilometri da Belgrado i riuniscono le migliori orchestre di ottoni da tutti i Balcani e danno vita a una quattro giorni di delirio serbo-gitano. Come nelle scene più emozionanti dei film firmati Kusturica, la festa coinvolge tutto il paese con due momenti particolarmente suggestivi, la sfilata dei «trubaici», e la rappresentazione delle nozze «šumadi».

La Dalmazia vista dal mare

Vedere le coste dalmate dal mare è un'esperienza straordinaria che quest'anno può essere sperimentata anche da chi non ha la barca. Nella straordinaria atmosfera di confortevoli motovelieri dotati di ogni comfort con partenza da Fiume, Veglia, Arbe potrete far rotta verso il Parco delle Incoronate, l'arcipelago di Zadar, Lussin piccolo, Cherso: le isole dove l'estate è più bella.

ILIRIKA LAST MINUTE CENTER

VISITATE COMODAMENTE DA CASA IL NOSTRO SITO
WWW.LASTMINUTECENTER.IT, TROVERETE CATALOGHI, OFFERTE E NOTIZIE UTILI

CENTRI BENESSERE IN SLOVENIA - NOVITA'
WELLNESS PARK LAŠKO - NUOVO HOTEL 4*
Offerta PRENOTA PRIMA fino al 15 luglio
SCONTO del 30% anche a FERRAGOSTO

SERBIA - FESTIVAL DELLE TROMBE DI GUCA
Viaggio organizzato in pullman da TS/UD
con accompagnatore
Dal 7 al 10 agosto, 4 gg/ 2 nt con sistemazione
in case private A partire da € 160 p.p.

MEDITERRANEO CON PARTENZE DA LUBIANA
ITALIA GRECIA, SPAGNA, TURCHIA, TUNISIA, BULGARIA,
EGITTO, ITALIA
Speciale FERRAGOSTO AD IBIZA
partenze 1, 8, 15 agosto
Appartamenti JET 3*, 8 gg/ 7 nt, volo da LUJ, OB
A partire da € 499 p.p.

CROAZIA E MONTENEGRO
HOTEL, VILLAGGI TURISTICI ED APPARTAMENTI PRIVATI
Novità - Crociere nel Adriatico, noleggio barche a vela
CROCIERA IN MOTOVELIERO, partenza da Fiume,
2 e 9 agosto, 8 gg/ 7 nt, FB
A partire da € 575 p.p.

CENTRO PRENOTAZIONI:
TRIESTE Via San Lazzaro 13, 34122 Trieste, tel: +39 040 637025, fax +39 040 361936
UDINE Via Vittorio Veneto 38/B, 33100 Udine, tel: +39 0432 229270, fax: +39 0432 510656

**La via
degli Artisti
viaggi**

Agenzia Viaggi e Tour Operator - Via degli Artisti, 2 - Trieste
info@viadegliartistiviaggi.com; rinaanna.rusconi@tiscali.net
Lunedì - venerdì NON STOP 9.00-19.00 - Tel. 040.632537

SARDEGNA ESTATE LOW COST, soggiorno
7 notti in pensione completa + nave con
auto al seguito o volo con trasferimenti; 3°
letto 2/12 anni in nave gratis - in aereo
supplemento € 200; 3° letto adulti e 4°
letto adulti e bambini sconto 50%;
in NAVE quote da euro 535; in AEREO
quote da 599.
Hotels 4 e 3 stelle a Santa Margherita di
Pula o Porto Pino.

**A SPASSO PER LE ISOLE
DELLA GRECIA**. Mikonos, Santorini, Ios, Paros, Creta... luglio e
agosto Paga 1 e viaggia tutta la
famiglia con voli da Verona, Mi-
lano e Bologna, 8 giorni/7 notti,
2+1 quote a partire da 1.125.
Rodi da Verona con bambino gra-
tis, 8 giorni/7 notti, all inclusive
quote euro 799,00

**VIAGGI DI NOZZE - RI-
DUZIONE del 20% in tut-
ti i Resort, Villaggi, Tour o
Crociere per le partenze
di Settembre e Ottobre.
RIDUZIONE del 10% per
le altre partenze e IN RE-
GALO una VALIGIA.**

Da noi vacanze da sogno con riduzioni dal 6 al 48% sui cataloghi dei maggiori Tour Operator italiani

**100 anni di salute
con acqua Donat MG**
29. 8. 2008 - 1. 9. 2008

Programma:
- 5x massa pensione (pensione a buffet)
- Baignazione illimitata nelle Terme Letus
- Uso dell'accoglitore
- Uso dell'accoglitore per le piscine
- Accesso illimitato alla sauna turca e a quella finlandese
- Massaggio gastronomico al lume di candela (venerdì)
- Cucina tematica il mercoledì sera
- Una bottiglia di acqua minerale - curativa Donat Mg

Programma per il viaggio spirituale e sportivo
- Saluto all'arrivo
- Acqua sanitaria, yoga
- Serate danzanti presso il Caffè - Ristorante
- Giochi di società
- Passeggiate e brevi gite nei dintorni di Rogaska Slatina
- Ingresso libero al FINE CASINO

Prezzo del programma per persona: 5 giorni giorno aggiunto

GRAND HOTEL SAVA****
C. doppia superior 279 € 55 €
Camera doppia 229 € 45 €

HOTEL ZAGREB****
Camera doppia 199 € 39 €

Ilirika Viaggi
Via Vittorio Veneto 38/B, 33100 Udine
Tel. 0432 22 82 70
Natissone Viaggi
Piazza Poles 10, 33043 Cividale del Friuli
Tel. 0432 731 717
Aurora Viaggi
Via Milano 25, 34122 Trieste
Tel. 040 631300

Grand Hotel Sava e Hotel Zagreb:
Tel: 00386 3 811 4000; E-mail: info@hotel-sava-rogaska.si www.rogaska.si

AUROLA VIAGGI



Affidatevi
all'esperienza!

Per le vostre VACANZE scegliete dai nostri cataloghi

Wellness & Relax:
Le migliori strutture
delle più attrattive
località termali, montane
e balneari della Slovenia
e della Croazia.

**Ogni sabato
- trasferimento
in pullman per
Kranjska gora e
ogni domenica
trasferimento in
pullman per Lošinj
/ Lussino, Cres /
Cherso e Njivice
sull'isola di Krk.**

Mediterraneo:
Prezzi più bassi rispetto
all'estate 2007. Trasferimento
per l'aeroporto di Ljubljana
e assicurazione contro
l'annullamento inclusi

Gite e viaggi in pullman con nostro accompagnatore	
Ultimi posti disponibili per AUROLA FEST A ROGASKA SLATINA06 - 13.07	
Le proposte per Ferragosto:	
LA NOTTE MAGICA DI SAN LORENZO Calici di stelle	10.08
BLED CON LA TRANSALPINA	10.08
PRAGA	13 - 17.08
ŠMARJEŠKE TOPLICE	14 - 18.08
STYRIA SLOVENA	15 - 17.08
LAGHI DI PLITVICE	15 - 16.08
POFFABRO, FRISANCO E VALVASONE	15.08
TOUR DELLA GERMANIA	01 - 7.09
LAGHI DI PLITVICE	06 - 07.09
AUROLA FEST A ROGASKA SLATINA	07 - 14.09
BAVIERA e la Strada Romantica	10 - 14.09
GRAZ la festa styriana	13 - 14.09
BLED CON LA TRANSALPINA	14.09
PROVENZA E CAMARGUE	27.09 - 02.10
Ed ancora in settembre e ottobre: Le isole del Quarnaro, Cinque terre, Brioni, Lago di Garda con Verona e Mantova, Rovigno, soggiorno a Lussinpiccolo	

I nostri VIAGGI in aereo	
IRLANDA DEL NORD	20 - 27.08
MAGIA NABATEA - GIORDANIA	20 - 27.09
TOUR DEL PORTOGALLO	20 - 27.09
INDIA TOUR DEL RAJASTAN	25.09 - 09.10
LIBIA TRA STORIA E DESERTO	06 - 15.10
LA VIA DELLA SETA - UZBEKISTAN	06 - 13.10
NORD VIETNAM E LAOS	29.10 - 12.11
TOUR DELLA SICILIA	27.10 - 3.11
ANTICA PERSIA - IRAN	03 - 15.11
MESSICO E GUATEMALA	09 - 23.11

**CALDO, AFA,
CARO CARBURANTE, "VIGNETTE"**
Solo per il mese di luglio proponiamo
dei soggiorni a DOBRNA, OLIMIA,
ZREČE e ROGASKA SLATINA con il
nostro trasferimento esclusivo bus ogni
GIOVEDÌ e ogni DOMENICA
4 giorni di bagni e coccole, mezza
pensione in hotel 4 stelle, viaggio bus
compreso QUOTE DA 207,00 euro
5 giorni QUOTE DA 256,00 euro
8 giorni QUOTE DA 347,00 euro
Ad Olimia i bambini fino ai 12 anni,
accompagnati da 2 adulti, soggiornano
gratuitamente.
Alcune proposte includono anche
1 massaggio o altro trattamento
NON LASCIATEVI SCAPPARE
QUESTA OCCASIONE UNICA!

L'INCIDENTE DI VIA BATTISTI

Investita sullo scooter muore dopo 24 ore

La vittima era friulana ma viveva a Trieste da anni e lavorava in un noto locale

di PIERO RAUBER

Era una friulana doc, anche nella tempra, nata a Palmanova e cresciuta a Manzano. Ma da quasi un decennio il suo mondo era diventato Trieste. Qui si era laureata (nel 2006, in Scienze della comunicazione) e aveva costruito amicizie, inseguito passioni, progettato il futuro. Proprio in questa città, che amava e dove si era fatta amare, il destino per Lorenza Forte, 29 anni, per gli amici «Lola», è stato inappellabile.

La ragazza - voto noto del Naima Jazz Caffè di via Rossetti, uno dei locali più trendy per gli universitari e i giovani in genere, dove aveva lavorato di frequente negli ultimi tre anni - ha perso infatti la vita all'ospedale di Cattinara a distanza di molte ore dallo schianto tra una Citroen Berlingo guidata dal 46enne triestino A.V. (rimasto illeso) e il suo scooter Aprilia Liberty, avvenuto sabato pomeriggio in via Battisti, all'incrocio con le vie Palestina e Xidias, verso le 14.20. Un incidente con la dinamica ancora al vaglio della polizia municipale. Punti fermi sono, al momento, la marcia del mezzo a due ruote lungo via Battisti e la provenienza dell'auto da via Palestina. L'impatto è stato violento e Lorenza Forte è rovinata a terra ma è rimasta cosciente. La giovane è stata trasportata con la massima urgenza al Pronto soccorso con una serie di gravi



Il sorriso di Lorenza Forte, morta in seguito all'incidente di sabato in via Battisti

Lorenza Forte, come diversi friulani neodiplomati, si era trasferita a Trieste per studiare Scienze della comunicazione. Erano, quelli a cavallo del nuovo millennio, gli anni del boom per il corso di laurea lanciato nel '94 dall'ex facoltà di Magistero, oggi Scienze della formazione.

La giovane, una volta in città, aveva cercato d'arrangiarsi per pesare il meno possibile sulle tasche della famiglia. Innata predisposizione al sorriso e al lavoro in mezzo alla gente, la Trieste by-night la ricorda al Barattolo di piazza Sant'Antonio, ma soprattutto dietro il bancone di alcuni fra i locali di maggior tendenza: dallo stesso Naima fino all'Etiques di via Diaz, e ancor prima dentro la Voce della luna di Marcello Di Finizio.



Nella fotografia in alto si vedono i mazzi di fiori lasciati ieri dagli amici di Lorenza Forte sul luogo del tragico incidente, avvenuto in via Battisti (Lasorte)

traumi agli arti e in altre parti del corpo. Da qui il trasferimento in sala operatoria e, successivamente, nel reparto di rianimazione con riserva di prognosi. In un primo momento si era fatta strada pure la speranza che quella proverbiale tempra potesse scongiurare il peggio. Ma verso mezzanotte si è reso necessario un ritorno in sala operatoria, per lottare contro le lesioni interne, in particolare al fegato, che ne stavano compromettendo le funzioni vitali. Nella

notte, purtroppo, il cuore di Lorenza ha smesso di lottare.

Per tutta la domenica, su espressa volontà dei genitori uccisi dal dolore, che dal Friuli si erano precipitati al capezzale della loro unica figlia, la notizia del decesso è rimasta nella cerchia delle più intime conoscenze. Ora dopo ora, però, è cresciuto il passaparola tra gli amici e i più assidui frequentatori del Naima. E con il tam-tam sono cresciuti anche i segni tangibili dell'affetto e della sti-

ma che «Lola» si era meritata nella sua nuova città. Tanto che ieri mattina, mentre via Battisti riprendeva la sua frenesia dopo il deserto domenicale, c'erano dediche e poi mazzi e mazzi di fiori sui pali dei due semafori posti all'incrocio con via Xidias, davanti al luogo del drammatico incidente. Da una parte delle orchidee e una rosa bianca, già consumata dal sole. E dall'altra un biglietto che profumava di sincerità: «A Lorenza, perché tu sappia che le persone che ti vogliono bene

non ti dimenticheranno. Grazie per il tempo passato assieme». Sotto una sfilza di autografi. Daniela, Ilaria, Federica e tanti altri.

Tre minuti a piedi, da quel maledetto incrocio, bastano per raggiungere l'ingresso del Naima, davanti al cinema Nazionale. E da lì ne bastano altri due per «bersi» la salita di via Rossetti e svolta giù per via Crispi, dove la giovane aveva vissuto nell'ultimo anno.

«Una ragazza energica, sempre sorridente e positiva», dicevano ieri

in coro quelli che l'avevano conosciuta. Tra questi Franco Bulli, il titolare del Naima: «Questa notizia ci ha massacrati tutti. Qui Lorenza era di casa, era amata da tutti, al di là del fatto che ci aveva lavorato con assiduità. Ci veniva spesso anche con gli amici. Il suo sogno era lavorare nel campo della grafica al computer e per questo stava facendo dei corsi. Era una tipa tosta, vitale, da buona friulana qual era. E aveva davvero la testa sul collo. Qualità rara oggi...».

SARÀ OPERATO A DUE VERTEBRE

Migliora il ciclista ferito a Basovizza

Sta migliorando ed è fuori pericolo Francesco Lichen, il biker 37enne rimasto coinvolto domenica mattina in un pauroso incidente in strada per Basovizza, dove per cause ancora al vaglio dei vigili urbani è entrato in collisione con una Volkswagen Lupo (guidata dal 32enne P.M., che per lo choc non è riuscito a ricordare con esattezza l'accaduto) poi finita in una scarpata.

I SUOI COMPAGNI
«Francesco è forte ed è un vero sportivo, per lui divertirsi è più importante che vincere una gara»

ore. Gli è poi stato riscontrato un forte trauma addominale e ha pure una spalla fratturata, un'estesa contusione attorno a un occhio e vari altri ematomi superficiali. Le terminazioni nervose della spina dorsale sarebbero fortunatamente salve, così come la scatola cranica e il cervello. Determinante è stata la protezione assicurata dal casco. E quest'ultimo episodio ne è la testimonianza più pregnante. Le ultime indiscrezioni sulla dinamica dell'incidente, in effetti, parlano di un pazzesco scontro frontale tra Lichen che stava pedalando sulla propria corsia



verso Basovizza e l'auto che stava scendendo in direzione città. Il biker, dopo aver sbattuto sul parabrezza, avrebbe fatto un volo di molti metri verso il bosco tanto che i suoi effetti personali sarebbero stati trovati sui rami di un albero.

Al fianco di Francesco - che nella vita di tutti i giorni fa l'elettricista per conto di una ditta locale - c'è sempre la sorella, la persona a lui più vicina. Ma ieri pomeriggio sono arrivati all'ospedale anche alcuni suoi compagni di squadra del Mountain Bici Club Trieste, con in testa il loro presidente Antonio Barbarossa.

«Siamo tutti vicini - così Barbarossa - a lui e a sua sorella. Francesco è un ragazzo ben voluto da tutti noi e da tutto l'ambiente regionale della mountain bike. E un tipo sempre disponibile e gioviale. Ed è soprattutto un grande atleta, un atleta puro che fa 35-40 gare a stagione. Tante, perché gli piace correre e gli piace quello che viene dopo la gara domenicale: la chiacchierata e la birra in compagnia. Non è malato d'agonismo. Se vince, o ottiene comunque un buon piazzamento, bene. Se finisce diversamente, va bene lo stesso. Ha un vero spirito olimpi-



Nella foto a sinistra la Volkswagen Lupo, finita in una scarpata. A fianco un'immagine di Francesco Lichen durante una competizione

co. Fino a tre anni faceva podismo, e anche lì andava forte, poi si è avvicinato alla mountain bike e con quel sistema cardiocircolatorio che ha è arrivato a essere uno dei più forti bikers di Trieste».

Domenica, conferma Barbarossa, il gruppo aveva uno dei soliti appuntamenti volanti, senza impegno, a Basovizza, per fare poi un giro verso il Coccuso. «Chi viene viene, se uno manca vuol dire che aveva altro da fare. Non ci siamo preoccupati. E pensare che io stesso sono passato di là, in bici, appena cinque minuti prima di lui...».

Rubato a un club velistico un piccolo motore da barca

Un piccolo motore fuoribordo Mariner di colore nero, due tempi e 15 cavalli, è sparito dallo specchio di poppa di un gommone attraccato in Sacchetta, nell'area di pertinenza della Società triestina Sport del mare. Un furto che sa di gogliardata ma che in realtà è un duro colpo, soprattutto morale, a un sodalizio che con quel motore dal valore limitato faceva attività didattico-sportiva per i giovani. Il gommone rimasto senza propulsione, infatti, è usato di norma dalla so-

cietà per seguire in mare i ragazzi iscritti alla scuola-vela. Il blitz dei ladri risale alla notte tra mercoledì e giovedì scorsi. Proprio la mattina del 26 giugno, in effetti, i dirigenti del club hanno riscontrato la scomparsa del piccolo Mariner. Hanno atteso qualche giorno, augurandosi forse un ripensamento di chi aveva compiuto il gesto, o pensando magari che si trattasse uno scherzo di cattivo gusto. Finché, ieri mattina, è scattata la denuncia alla polizia direttamente in Questura. (p. 14)



Un'immagine di un tratto autostradale sloveno

CHIESTA A JANŠA L'ESENZIONE FINO A CAPODISTRIA

L'Unione istriani: in Slovenia bollino-truffa

Alla vigilia dell'entrata in vigore del nuovo sistema di pedaggio delle autostrade e superstrade della Slovenia interviene l'Unione degli Istriani, che tramite il suo presidente Massimiliano Lacota ha scritto ieri al Capo del Governo sloveno Janez Janša chiedendo che il «sistema-truffa del nuovo pedaggio autostradale, già tanto abbondantemente quanto vanamente contestato da tutti paesi confinanti con la Slovenia, non venga applicato nel tratto autostradale tra Raibui e Capodistria».

Le motivazioni sono due. Nella lettera viene specificato che «un pedaggio di 35 euro per gli esuli istriani - cioè la maggioranza degli utenti in questa direzione se si tiene conto dell'intero semestre e non solo del periodo estivo - sarebbe una ulteriore sottrazione di danaro a chi, magari recandosi una sola volta oppure due all'anno nei cimiteri delle cittadine di origine, è già stato vittima di truffe con l'esproprio dei beni» ma anche che «il tratto stradale in questione venne allora costruito

e pagato interamente dall'Italia con il «buon» governo Andreotti e dunque onestamente non può venir compreso in una simile borseggiante tariffa». Il presidente Lacota ha inoltre inviato già alcune settimane fa una nota di protesta a Bruxelles, anche in qualità di Segretario generale dell'Unione europea degli esuli e degli espulsi (Uese), chiedendo alla Commissione se un simile provvedimento non leda i principi enunciati negli accordi di Schengen sulla libera circolazione delle persone nel territorio Ue.

«La normativa di Schengen - conclude Lacota - anche dal punto di vista giuridico è ben chiara, e già di per sé l'applicazione di esosi pedaggi autostradali costituisce una limitazione ingiustificata delle persone nell'area dei paesi interessati».

COMPERIAMO ORO ARGENTO E OROLOGI
Bernardi & Borghesi
Via San Nicolò 36 - 1° piano
dal Martedì al Venerdì
09.30-12.30 e 16.00-19.00

INCONTRO IL 25 LUGLIO

Medicine non convenzionali, arrivano i paletti dell'Ordine

Il presidente Melato: «Manca una legge nazionale, bisogna tutelare il cittadino-paziente»

In Italia non esiste una legge del Parlamento che disciplini le medicine non convenzionali. Una materia complicata e di stretta attualità - dopo la morte di alcuni pazienti, curati con medicine alternative - che sarà affrontata il prossimo 25 luglio a

pio è stato fatto dalla Regione Toscana, viste le numerose proposte di legge che giacciono da tempo in Parlamento. In questi anni è stato fatto molto dalla Federazione e l'appuntamento di Trieste - dice Melato - diventa un passo importante per vigilare



Mauro Melato

Trieste dalla Federazione nazionale degli Ordini dei Medici e degli Odontoiatri. Una riunione ristretta coordinata dal triestino Mauro Melato, presidente dell'Ordine provinciale e coordinatore nazionale della Federazione per le medicine non convenzionali, che di fatto prece-

de una conferenza Stato-Regione propedeutica alla definizione di un problema sempre più attuale. E dalla forte un'espansione dettata dalle aspettative del cittadino. Se il Friuli Venezia Giulia è ai primi posti per interesse verso tali metodi di cura, che vanno dall'omeopatia all'agopuntura, nella città di Trieste c'è anche un'analoga richiesta da parte dei medici per fissare dei criteri e favorire un percorso formativo da parte dell'Asl.

«Il nostro obiettivo è arrivare a regolamentare le medicine complementari, come ad esem-

sull'abuso della professione di medico a tutela del paziente». Un dibattito acceso da tempo che alla fine degli anni '90 ha visto la Casazione adottare nella sentenza la configurazione di esercizio abusivo della professione indicato proprio in un documento della Federazione degli Ordini dei Medici e degli Odontoiatri.

Un momento di incertezza è stato invece determinato dalla possibilità, introdotta dalla legge Bersani, di consentire la pubblicità della prestazione medica una tempo vietata. «Adesso c'è la necessità, a maggior ragione, di regolamentare le medicine non convenzionali. Non c'è alcun veto da parte nostra - dice Melato - ma durante l'utilizzo il paziente deve essere consapevole che non si tratta di un metodo scientifico. E in ogni caso prima deve esercitare la diagnosi di un medico». (p.c.)

ARRESTATO DAI CARABINIERI

Perde la testa e si sfoga contro otto auto in sosta

Appena la chiamata è arrivata al 112, domenica sera, le pattuglie dei carabinieri sono sfrecciate verso Aquilina. Pareva ci fosse una banda di vandali in azione. Parecchie auto distrutte, migliaia di euro di danni. In realtà i militari dell'Arma hanno scoperto che la «banda di vandali» era composta da un solo elemento: lo statunitense John David Klee, 46enne dell'Ohio residente a Trieste, sorpreso e arrestato dai carabinieri del Nucleo radiomobile dopo una crisi di rabbia che lo aveva indotto a danneggiare tutta una serie di auto parcheggiate.

L'uomo, non nuovo a crisi del genere, era già stato sorpreso l'altra sera vicino a viale XX settembre mentre faceva

la stessa cosa. Allora se l'era cavata con una denuncia a piede libero, e con l'affidamento ai servizi sanitari del centro d'Igiene mentale. Ma le cure non sono bastate. John Daviv Klee, prima d'essere definitivamente fermato dai carabinieri che lo hanno tratto non senza qualche difficoltà in arresto per danneggiamento plurimo aggravato, ha distrutto non meno di otto auto, sei ad Aquilina e altre due a Francovec, accanendosi contro i parabrezza, i tergicristalli, i fari, gli specchi retrovisori, i copertoni.

L'uomo, che non ha dato una spiegazione al suo gesto, è ora rinchiuso nel carcere del Coroneo. Dovrà rispondere di danneggiamento continuato aggravato

IL CASO / I COSTI DEI DEBITI FORMATIVI DELLA SCUOLA

LE RIPETIZIONI		
	Impartite da docente	Impartite da studente
▶ LATINO E GRECO	dai 35 ai 40 euro (44-50 in estate)	dai 20 ai 25 euro
▶ ITALIANO	dai 30 ai 35 euro	dai 15 ai 20 euro
▶ INGLESE	dai 30 ai 35 euro	dai 10 ai 15 euro
▶ TEDESCO	dai 30 ai 35 euro	dai 15 ai 20 euro
▶ FRANCESE	dai 30 ai 32 euro	dai 10 ai 20 euro
▶ MATEMATICA	dai 35 ai 40 euro (50 in estate)	dai 20 ai 25 euro

Spesa media che deve sostenere una famiglia, tenendo conto che per raggiungere un certo risultato un ragazzo dovrebbe frequentare una ventina di ore di recupero, se il figlio ha:

▶ debito in matematica + debito in greco o latino:

■ 1.600,00 euro rivolgendosi ad un docente

■ 800,00-1.000,00 euro rivolgendosi ad uno studente

▶ debito in matematica : 8

■ 800,00 euro con docente

■ 400,00-500,00 euro con studente

▶ debito in lingua straniera + matematica :

■ 1.400,00-1.500,00 euro con docente

■ 700,00-800,00 euro con studente

A Trieste le ripetizioni più care d'Italia

Per un'ora di greco, latino o matematica si può arrivare a 50 euro

Il costo delle ripetizioni a Trieste si conferma tra i più cari d'Italia. E per un'ora di latino, greco o matematica le tariffe sfiorano addirittura i 50 euro, specialmente nel periodo estivo quando, con l'acqua alla gola e pur di non far perdere al figlio un anno scolastico, i genitori sono disposti a pagare folle pur di fargli recuperare il così detto debito.

Già, quello che il Ministero dell'istruzione ha chiamato debito formativo ma che in realtà evoca un altro genere di debito, quello che ogni famiglia dovrà ora accollarsi per far studiare il proprio figlio nei mesi di luglio ed agosto.

Tenendo presente che oltre il 50 per cento ha contratto più di un debito è inevitabile, facendo due conti, immaginarsi il business che ora ruota attorno alla sorte di questi ragazzi. I genitori che si sono visti recapitare a casa la famosa raccomandata con l'esito raggiunto dal figlio e che hanno scoperto un elevato numero di debiti, non possono che essersi messi le mani nei capelli: in lezioni private ora saranno costretti a sborsare in media dagli 800 ai mille euro.

Vista la percentuale elevatissima di studenti rimandati a Trieste, l'esercito dei quasi 1.500 alunni delle scuole superiori che entro la fine di agosto dovrà dare prova di aver colmato le lacune evidenziate dagli insegnanti, ora sarà costretto, per sicurezza, a passare diverse ore in compagnia di un insegnante.

I singoli istituti, come previsto a livello ministeriale, hanno organizzato e già attivato i corsi di recupero estivi, ma i fondi a disposizione sono pochi e ogni scuola li organizza come meglio può. E' comunque evidente che le 15 ore di gruppo che gli studenti rimandati sono obbligati a seguire non sono sufficienti e la gran parte dei ragazzi dovrà farsi inevitabilmente supportare da decine e decine di lezioni private.

Ma quante ne servono, in media, per riuscire a raggiungere l'obiettivo dell'agognata promozione? «Dipende dal grado di imprevisione del ragazzo - spiega Lara Borsetti, una ragazza laureata in lettere e che impartisce ripetizioni - ma è evidente che se ha contratto un debito le lacune sono parecchie. Dipende anche dalla materia - precisa - ma di solito meno di una ventina di ore si rivelano insufficienti».

E così, calcolatrice alla mano,

prendendo in considerazione i prezzi medi sul mercato triestino, si scopre che per un figlio rimandato in matematica, situazione che quest'anno accomuna tanti studenti, una famiglia è costretta a spendere da un minimo di 400 euro ad un massimo di 800 euro se si rivolge ad un insegnante con provata esperienza.

Cifre da capogiro anche per le lezioni di greco e latino: dai 20 ai 25 euro all'ora è la somma richiesta da uno studente; dai 35 ai 40 euro all'ora è la tariffa proposta da un docente. Cifra che lievita fino a raggiungere i 50 euro, come pure per quelle di matematica, in questo periodo estivo.

Meno salato, ma pur sempre elevatissimo, il costo delle lezioni private di inglese, francese e tedesco. A farla da padrone in questa disciplina sono gli studenti della Scuola per Interpreti e traduttori.

Sulla bacheca della sede in via Filzi si trovano un'infinità di proposte a 15 - 20 euro all'ora e, visto il livello decisamente poco elevato del programma proposto degli istituti superiori, tale da non garantire alla fine del percorso una certa padronanza della lingua, l'offerta dei futuri interpreti e traduttori entra in netta concorrenza con quella dei docen-

ti veri e propri; ed è forse per questo che le tariffe di un'insegnante oscillano, in questo caso, tra i 30 e i 35 euro.

Cifre simili a quelle per le ripetizioni di italiano. «E' molto importante - spiega un'insegnante che impartisce lezioni - che l'insegnante, in questo caso, sia in grado di far comprendere bene anche la letteratura italiana visto che le opere dei nostri autori i ragazzi li ritrovano nelle tracce dei temi alla maturità».

Ma come muoversi nel vasto mondo delle ripetizioni? Se non si conosce, almeno per passaparola, un insegnante o uno studente capace al quale rivolgersi, a chi è il caso di chiedere aiuto? «E' un ambito molto delicato ma è anche vero che ai genitori va data un'indicazione - sostiene l'assessore provinciale all'istruzione, Adele Pino - ed è per questo motivo che consiglio i papà e le mamme dei giovani con il giudizio sospeso di chiedere un consiglio al gruppo docente della scuola. Un suggerimento che mi sento di dare - conclude - è quello di attingere i nominativi per le ripetizioni dalle graduatorie delle supplenze».

Per cogliere quanto sia elevato il costo delle ripetizioni a Trieste, è bene dare uno sguardo alle tariffe proposte nel resto d'Italia. Per l'italiano la media nazionale richiesta dai docenti si aggira intorno ai 28 euro all'ora, 30 per greco e latino come pure per matematica, 20 euro per una lezione di lingue straniere.

Laura Tonero



Non per tutti gli studenti sarà un'estate di riposo. Alcuni dovranno tornare sui banchi per gli esami di riparazione



I COSTI

E la Finanza invita a denunciare chi vuole il «nero»

Quello delle ripetizioni è un mercato prevalentemente sommerso. Poche fatturazioni, poche ricevute fiscali, praticamente tutto o quasi «in nero». L'andazzo è più o meno lo stesso: una parte fatturata e l'altra non oppure direttamente tutto in contanti alla fine di ogni settimana o mese per mese. «Per combattere questo fenomeno - riferisce il comandante provinciale della Guardia di Finanza, Giorgio Pani - ritengo fondamentale che un primo passo venga fatto proprio dalle famiglie. Invito i genitori a richiedere sempre il documento fiscale all'insegnante che presta le lezioni di recupero». (L.T.)

I TAGLI DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE

In città 218 docenti in meno in 4 anni

Angeloro (Uil): «Localmente queste carenze si faranno sentire»

Nei prossimi quattro anni gli istituti scolastici della provincia di Trieste dovranno sacrificare 218 docenti: 14 nella scuola dell'infanzia, 85 nelle primarie, 49 nelle medie, 71 nelle superiori.

Con le loro cattedre si vedranno sparire ulteriori 140 posti di lavoro riservati al personale ausiliario tecnico amministrativo, i così detti Ata. E' questa la ricetta prescritta nel decreto della manovra dell'estate varato dall'attuale Governo che mira ad elevare di un punto il rapporto tra alunni e docenti. In pratica, più studenti per ogni insegnante.

E dando uno sguardo agli effetti che i tagli causeranno alle altre realtà



Il corpo docente subirà quasi ovunque una robusta limata

scolastiche del Paese, a Trieste è andata bene. Anzi, risultiamo tra le province che subiranno minori riduzioni di personale come pure Gorizia che si

vedrà sottrarre «solo» 140 insegnanti e ulteriori 106 persone facenti parte del mondo della scuola. A Udine i tagli saranno più consistenti: dall'organico spariranno 583 docenti e 399 posti di lavoro destinati al personale tecnico amministrativo. La provincia di Pordenone subirà invece la decurtazione di 309 insegnanti e 196 lavoratori Ata. Per comprendere l'incidenza della manovra a livello nazionale, basta considerare i tagli che il personale scolastico subirà nelle grandi città. A Napoli e Roma i posti che si polverizzeranno superano abbondantemente le seimila unità. Ben 5677 a Milano. Oltre 1200 a Bologna e quasi 2500 a Palermo. Il criterio della mano-

vra punta a raggiungere nel rapporto numerico tra docenti e alunni uno standard europeo, mettendo a bilancio a livello nazionale un risparmio di oltre tre miliardi: l'unica strada, pare, per rimettere in piedi il rapporto costi-qualità nella scuola.

Tra le difficoltà, il provvedimento andrà inevitabilmente a cozzare con i pensionamenti previsti per l'anno in corso ma anche per quelli successivi. Tra le previsioni avanzate dai sindacati, vi è quella del ritorno all'insegnante elementare unico visto che i sacrifici maggiori, a livello nazionale come pure nella nostra provincia, verranno richiesti proprio alle scuole primarie. Il confronto sindacale si preannuncia inevitabile-

mente, serrato e per gli oltre 340mila precari in lista d'attesa a livello nazionale il futuro si fa di giorno in giorno più incerto. «A Trieste questi tagli si sentiranno - spiega il segretario provinciale della Uil Scuola, Michele Angeloro - e, malgrado la crisi economica nazionale è evidente preveda dei tagli anche sui servizi, la manovra messa a punto dall'attuale governo non mi sembra affatto lungimirante. La nostra scuola registra già una situazione complessiva penalizzante con un alto tasso di precariato. Un tale provvedimento creerà i presupposti per un corpo docente sempre più vecchio e non permetterà le condizioni per un turnover. La scuola è in crisi - sottolinea il sindacalista - sia dal punto di vista degli obiettivi conseguiti che dei risultati raggiunti: è per questo motivo che invece dei tagli aveva bisogno di sostegno. Ribadisco - conclude - la scelta del governo è lecita ma non lungimirante». (L.T.)

Galvani, l'amarezza del «non voto»

Il ministero ha proibito la pubblicazione dei voti finali della maturità

Dopo un'intera settimana di colloqui e interrogazioni, per molti maturandi triestini gli esami di Stato sono ormai giunti agli sgoccioli. Ad eccezione delle scuole più affollate - licei in primis -, dove i ragazzi dovranno pensare almeno un'altra settimana, molti istituti stanno infatti concludendo le ultime prove orali e già tra qualche giorno potranno iniziare a esporre in bacheca i nomi di chi ce l'ha fatta e di chi, invece, sarà costretto a ripetere l'anno.

Quest'anno, però, è prevista una novità, già molto contestata da studenti e docenti: accanto al nome e cognome dello studente ci sarà scritto solo «esito positivo» o «esito negativo», senza la votazione finale, che verrà comunicata in forma privata solo ai diretti interes-

sati. Una scelta dettata in extremis dal Ministero con una circolare datata 20 giugno, che ha lasciato l'amaro in bocca a molti ragazzi, da una parte curiosi di conoscere i risultati di amici e compagni di classe, dall'altra privati della soddisfazione di veder magari scritto un bel «100» accanto al nome dei più meritevoli.

Tornando agli esami, ad aver già concluso tutti i colloqui è l'istituto professionale Galvani di via Campanelle, dove ieri mattina è stato il turno degli ultimi maturandi della quinta tecnici audiovisivi, tra cui Manuel Nuges: «Credo sia andata abbastanza bene, ho risposto a tutte le domande, a parte un lieve intoppo nella materia più odiata, cioè matematica. In



Manuel Nuges

tutto la commissione mi ha interrogato per 45 minuti, partendo dalla mia tesina sulla Germania». A Manuel rimane il rimpianto di non aver fatto altrettanto bene gli scritti: «Credevo fossero più semplici e così ho preso questo impegno un po' al-



Caterina Stanisci

la leggera - confessa - nel complesso spero di prendere almeno un 70». Il suo futuro sarà comunque lontano dalle materie studiate al Galvani: «Sono ancora indeciso se dedicarmi completamente alla mia passione, ossia la musica, oppure se



Marco Pettiroso

trascorrere il prossimo anno a studiare in vista dell'esame di ammissione alla Facoltà di criminologia». Soddisfatto del suo colloquio è anche Marco Pettiroso: «Ho iniziato l'esame parlando della mia tesina dedicata alla Rivoluzione russa e



L'esterno dell'istituto tecnico superiore Galvani

a Kandinskij - racconta -. Nel complesso credevo fosse più difficile, anche se ho avuto qualche problema in matematica, elettronica e storia. Nonostante l'orale sia andato abbastanza bene, non punto a prendere più di 61: gli scritti non sono an-

dati granché, fatta eccezione per la seconda prova: in tutto ho preso solo 26 punti su 45». Anche il futuro di Marco sarà lontano dal percorso scolastico affrontato finora: «Adesso mi prenderò un anno sabbatico e cercherò di trovare un lavoro.

Più avanti, però, non mi dispiacerebbe riprendere gli studi, iscrivendomi a botanica o filosofia». A dedicarsi interamente al lavoro, magari in uno studio fotografico, sarà invece Caterina Stanisci, ultima interrogata di tutta la sua scuola: «All'inizio ero tesissima, ma ora sono contenta, ho avuto problemi solo in matematica ed elettronica. Per rompere il ghiaccio ho portato una tesina era sull'inizio del Novecento: i professori, anche quelli esterni, mi hanno messo a mio agio e mi hanno lasciato tirare un po' il fiato quando serviva. Spero proprio di arrivare a prendere 80».

Elisa Lenarduzzi

VIAGGI NOLEGGI CAMPER
marchi JOINT - XGO - POSSI
NOLEGGIO VENDITA
ACCESSORI CAMPER CAMPEGGIO
Viale Campi Elisi 62
(fianco PAM)
info 338/6999062

Ponterosso, l'apertura del mercato dà il via anche alle polemiche

I consiglieri Raccovelli, Decarli e Edera contro l'allontanamento degli ambulanti senegalesi

di ELISA COLONI

Apri oggi i battenti il nuovo mercato di Ponterosso, quello che riporta la tradizione delle «venderigole» nella cornice del Canal grande. Fuori i senegalesi, con borse e portafogli; dentro triestini e friulani, che stuzzicheranno palati e narici con prodotti orto-floro-vivaistici rigorosamente locali.

Ma il cambio di scena porta con sé una nuova polemica estiva, che tra una delibera e un minacciato ricorso, una conferenza e una controconferenza, striscia tra un banchetto e l'altro mettendo l'amministrazione contro una fetta della minoranza di centro-sinistra (Raccovelli e Decarli), e Edera che prendono le difese degli ambulanti africani «sloggiati dalla piazza», parlando di provvedimento che «puzza di discriminazione».

Il mercato si tiene dalle 8 alle 14. Così sarà per tutto l'anno, dal martedì al sabato, come confermato ieri dall'assessore al Com-

mercio Paolo Rovis durante un incontro in Comune. A ruotare, a seconda delle stagioni, saranno 40 operatori (22 produttori agricoli, 3 cooperative di pescatori e 15 commercianti) che potranno vendere verdura, frutta, piante, fiori, miele, carni suine, vino, olio, dolci regionali, pesce.

«In periodo di carovita - ha spiegato Rovis - questo mercato offrirà merce a prezzi competitivi, perché si potrà acquistare direttamente dai produttori. Intendiamo poi promuovere come luogo di forte richiamo turistico».

Ma, come si diceva, tra un'ombra e una rosa, una zuccina e un salame, in Ponterosso scoppia la polemica. Questa mattina, verso le 11, Rovis e il sindaco Dipiazza faranno un tour inaugurale. E quasi sicuramente si imbattono in Alfredo Raccovelli (Verdi), Roberto Decarli (Cittadini), Igor Kocjancic (Rifondazione comunista) ed Emiliano Edera (Lista Rovis) che, accom-

pagnati dai 13 ambulanti senegalesi, alle 11.30 terranno una conferenza per spiegare le ragioni della propria contrarietà al mercato di Ponterosso in versione «nostrana».

«Nulla in contrario ai produttori locali - spiega Raccovelli - ma il nuovo mercato nasce con una premessa ideologica forte. Sono stati i senegalesi a rivitalizzare il commercio in quella piazza quando gli italiani se ne erano andati. Non si possono scaricare in strada cittadini africani, che dovranno tornare a fare gli ambulanti occasionali».

Dal coro di accuse indirizzate a Paolo Rovis resta però fuori la voce del Pd. Il perché lo spiega Fabio Omero: «Il progetto inizialmente presentava delle "ombre" legate alla questione dei senegalesi, ma durante il percorso è stato "corretto". Rovis si è impegnato a individuare sistemazioni alternative (i dettagli si trovano nell'articolo a fianco, ndr) che ci sembravano condivisibili».



Bancarelle a Ponterosso. A destra le «venderigole» in una foto d'epoca



LA REPLICA DELL'ASSESSORE

Rovis: «Nessuna discriminazione»

«La trasformazione del mercato di Ponterosso non ha valenze discriminatorie. Lo dimostra il fatto che uno dei commercianti senegalesi ha deciso di rimanere, convertendo l'attività. Gli altri, se faranno richiesta, potranno trovare spazio nei mercatini rionali o al primo piano del Mercato coperto, dove ci sono banchi inutilizzati. Gli operatori di quella struttura vedrebbero favorevolmente l'arrivo di nuovi commercianti, che qui avrebbero una concessione decennale».

L'assessore Rovis difende così il «suo» nuovo mercato di prodotti tipici. Ieri ha incontrato Alessandra Marin, le-

gale dei 13 ambulanti africani che hanno minacciato di ricorrere al Tar. Ricordo che «rimane una misura estrema, visti i costi e i tempi che comporta, ma che scatterebbe se il Comune non dovesse accogliere le nostre richieste - spiega la Marin -. Rovis ci ha assicurato che nel Mercato coperto c'è spazio. Ne parlerò con i miei assistiti; se accettassero la questione potrebbe dirsi risolta. In caso contrario - aggiunge - impugnerò dinanzi al Tar la due delibere del Consiglio comunale e valuterò la legittimità costituzionale della legge regionale n. 29 del 2005, che legittima le delibere». (e.c.)

IL CASO

Nel quadrilatero di Melara vivono circa seicento famiglie per un totale di quasi duemila persone, tutti sono inquilini dell'Ater che è proprietaria degli edifici. E che ora li rassicura. «La presidente Perla Lusa - spiega il direttore dell'azienda Antonio Ius - ha esaminato le richieste avanzate e la questione è ora nelle mani degli uffici competenti allo scopo di valutare le soluzioni più adatte. Ci riproveremo di dare formalmente una risposta agli abitanti di Rozzol-Melara nella seconda metà di luglio».



LA PROTESTA DEI RESIDENTI



A sinistra una veduta del complesso di Rozzol-Melara. Qui sopra uno dei corridoi che collegano le varie ali della struttura edilizia gestita dall'Ater, ente al quale i residenti hanno chiesto venga effettuata con sollecitudine una serie di interventi di manutenzione.

Melara soffre di poca (e costosa) manutenzione

Consegnato all'Ater un carnet di richieste, dalla messa a norma dei garage all'installazione di videocamere

La manutenzione del quadrilatero di Melara è un problema che da anni mette a dura prova non solo la pazienza ma anche il portafoglio dei residenti. Il 5 giugno scorso la presidente dell'Ater Perla Lusa ha incontrato i rappresentanti del sindacato Spi Cgil, Lega di Rozzol, e l'associazione Auser «Pino Zahar» per discutere sul tema delle manutenzioni nel complesso residenziale.

Diversi i punti problematici affrontati durante l'incontro: dalla messa a norma dei garage al rivestimento esterno del quadrilatero, dalla copertura in piastrelle dei lati esterni all'installazione di videocamere per tenere sotto controllo i micro-vandalismi. «Abbiamo anche chiesto - spiega Mario Zancolich, presidente del circolo Au-

ser - di verificare i costi delle pulizie e del giardinaggio che ogni mese costano ai 649 residenti quasi 9 mila euro, divisi negli affitti come acconti sotto la dicitura "spese accessorie". Tuttavia la pulizia dei corridoi e delle aree lascia a desiderare dal momento che viene fatta poco e male, e lo stesso vale per il taglio dell'erba del giardino che vede impiegati gli addetti soltanto un paio di volte l'anno al prezzo di più di 13 mila euro al mese».

Dieci sono gli addetti alle pulizie, di cui cinque in borsa lavoro del Comune, il cui costo è basso, considerato il fatto che fanno capo ad una cooperativa sociale.

Sarebbe inoltre necessario un rivestimento esterno dello stabile, in quanto il cemento armato implode a causa delle intem-

perie e viene così a sgretolarsi facendo emergere la parte metallica e causando l'indebolimento della struttura. La copertura delle piastrelle dei lati esterni inoltre è realizzata in Eternit: alcune delle piastrelle, non essendo più integre, presentano gravi rischi per la salute dal momento che i manufatti in cemento-amianto, quando non sono ben conservati, possono liberare le fibre di amianto normalmente legate alla malta cementizia.

E' stato inoltre richiesto che il recupero dei diversi locali dismessi e il loro utilizzo da parte dell'utenza interessata avvenga a costi accettabili, considerata la posizione periferica nella quale si trovano e la situazione di degrado causata dalla loro chiusura e dalla mancanza di un'adeguata manutenzione: «Per un locale commerciale di

settanta metri quadrati - spiega Zancolich - si pagano 350 euro al mese, e non viene affatto considerato che queste aree si trovano in una zona periferica e non in centro città».

I residenti lamentano anche i frequenti guasti ai montacarichi a causa di atti vandalici, e il fatto che il garage non sia a norma dal momento che l'impianto antincendio non funziona. Inoltre i posti macchina del parcheggio non sono mai stati assegnati, e molti posteggiano abusivamente.

La manutenzione è carente e gli abitanti se ne rendono conto, soprattutto nelle giornate di pioggia quando all'interno, nei corridoi e dal tetto stesso, le infiltrazioni d'acqua causano il black-out del sistema d'illuminazione.

Linda Dorigo

INIZIATIVA DELL'ASSOCIAZIONE CHE RIUNISCE QUATTORDICI NEGOZI

San Giacomo, con i saldi un caffè espresso gratis

I commercianti di San Giacomo si preparano per i saldi estivi, che prenderanno il via sabato e mettono in campo una nuova proposta per attirare clienti e rivitalizzare la zona. L'associazione «San Giacomo. Il nostro, il vostro rione», durante la prima giornata delle vendite di fine stagione, offrirà un caffè a tutti coloro che faranno compere nei quattordici negozi aderenti all'iniziativa, identificabili dal logo del sodalizio esposto sulla porta.

Chi acquisterà capi d'abbigliamento, accessori e pelletteria a prezzo ridotto ot-

terrà, oltre al consueto ticket che dà diritto a un'ora di posteggio gratuito nel parcheggio sotterraneo di campo San Giacomo, anche un coupon timbrato dal negoziante, sul retro del quale saranno indicati i bar dove, esclusivamente per quel giorno, sarà possibile ricevere gratuitamente un espresso.

«Si tratta di un'iniziativa nuova e originale, che abbiamo deciso di realizzare per avviare nel miglior modo possibile i saldi, affiancandola a quelle già messe in campo da alcuni mesi - spiega Marina Prisco, segretaria

dell'associazione dei commercianti -. Tra quelli presenti nel quartiere ci sono esercizi che possono vantare oltre cinquant'anni di attività alla spalla. San Giacomo è, infatti, uno dei pochi rioni cittadini dove vengono mantenute vive certe tradizioni, che tramandandosi dai genitori ai figli costituiscono una solida base per il commercio. Tutti gli esercizi che fanno parte della nostra associazione mettono a disposizione professionalità e specializzazione».

Una volta ritirato il coupon, i clienti non dovranno fare altro che decidere in

quale dei sette locali aderenti all'iniziativa accomodarsi per gustare il proprio caffè: in via dell'Istria sarà possibile scegliere tra i bar «Sportivo», «Claudio» e «Pocecco», ai quali si aggiungono i bar «G» e «Nico», rispettivamente all'inizio di via San Marco e in Campo San Giacomo, la latteria «Christian» di via dei Giuliani e la gelateria «San Giacomo» di via dell'Industria.

«L'idea è valida e utile per rivitalizzare il nostro rione - commenta Sergio Gheretich, titolare del bar «Sportivo» -. In base ai risultati che otterremo decidere-

Via dell'Istria, cuore dello shopping a San Giacomo



mo se, per il prossimo anno, estendere la durata dell'iniziativa, magari per un'intera settimana. In genere il quartiere è molto frequentato e quindi speriamo di avere un buon riscontro, nonostante il grande caldo di

questi giorni. Il nostro obiettivo è attrarre anche clienti provenienti da altre zone della città. Iniziative di questo genere, inoltre, permettono di far conoscere le numerose promozioni attuate dai singoli bar».

Mattia Assandri

VIA DEL VELTRO

Pahor: «Spostare l'antenna a monte»

In settimana previsto l'incontro con una delegazione di abitanti

Continua il supporto bipartisan della politica alla battaglia dei cittadini contro l'antenna delle Ferrovie installata in via del Veltro. A seguito del sit-in di protesta di qualche giorno fa, questa settimana ci sarà l'incontro con una delegazione degli abitanti di via del Veltro, sollecitata dai Verdi Alessandro Metz e Alfredo Raccovelli, quest'ultimo consigliere comunale, per cercare di dare una risposta ai timori di chi si è visto collocare un'antenna di 27 metri a pochi passi dalle proprie finestre.

Contro il traliccio, sullo stesso fronte, c'è anche il presidente della Circonscrizione quinta Silvio Pahor (Fi), il quale ha infatti appena inviato una vibrata lettera al settore delle Ferrovie che si occupa delle infrastrutture, cioè all'Italfer, nonché al sindaco Roberto Dipiazza e al dirigente del Comune Tosolini, peraltro già intervenuti con un ricorso al Tar, che non è stato vinto.

Spiega Pahor: «Nella lettera chiedo che l'antenna venga spostata di un centinaio di metri a monte, verso la zona di Montebello, dove c'è uno spazio aperto senza case. Inoltre chiedo delucidazioni in merito alla sicurezza e alla salute del cittadino per quanto riguarda le emissioni di radiofrequenze. Voglio anche sapere - aggiunge - se le Ferrovie hanno intenzione di far usare il traliccio dalle compagnie della telefonia mobile».

Nel formulare tutti questi interrogativi, Pahor aggiunge un'ulteriore critica alle Ferrovie «che non hanno inteso creare con la popolazione un dialogo preventivo, in modo da non far cadere dall'alto gli interventi che, tra l'altro, interessano più aree cittadine, con insediamenti fuori dalle gallerie e lungo i binari dei treni».

Si tratta di un sistema di telefonia cellulare Gsm-r che dota le infrastrutture ferroviarie di un collegamento per tutte le esigenze del traffico, comprese quelle in ordine alla sicurezza: garantisce infatti la comunicazione terra-treno, sia in regime normale che di emergenza. Ed è proprio per questa importanza in merito alla sicurezza che il Tar ha dato torto sia al Comune, sia alla Regione sia alla Soprintendenza, che avevano fatto ricorso contro le Ferrovie. Infatti, la collocazione di queste antenne sfugge sia alla normativa per la concessione edilizia sia a quella urbanistica e di tutela paesaggistica. (d.c.)

OPICINA: CIRCOLO TABOR

«Estate sotto l'albero», giovedì il debutto

La sagra estiva è da sempre uno dei momenti più importanti nella vita del circolo Tabor di Opicina, che quest'anno festeggia il quarantesimo anniversario.

Da quattro anni la sagra è diventata la manifestazione «Estate sotto l'albero», con un evidente salto di qualità. Quest'anno «Estate sotto l'albero» si articolerà nell'intero mese di luglio, il giovedì. Si apre giovedì 3, alle 22, con uno spettacolo di teatro sloveno. Giovedì 10 farà tappa al circolo la rassegna di Folkest 2008, con il concerto degli scozzesi «New Celeste». Un altro degli appuntamenti riguarda il cinema, con la proiezione di «Juno» del regista Jason Reitman (17 luglio). Gli ultimi due giovedì saranno all'insegna della musica popolare. Il 24 luglio sarà l'isolano Rudi Bucar a presentare una serie di motivi popolari di origine istriana. Giovedì 31 luglio, infine, sarà il coro «Paulis» di Uri (Sassari) a chiudere la manifestazione, un ensemble composto da 40 elementi diretti dal maestro Giuseppe Serra.

Tutte le serate si svolgeranno all'aperto (in caso di maltempo nel teatro del circolo). Per informazioni il telefono è 040/213945, l'e-mail info@skdtabor.it m.l.

Per gli abitanti di Opicina, ma anche per tanti residenti dell'Altipiano, il circolo Tabor è ormai da diversi anni un autentico punto di riferimento, per svariati motivi. Con i suoi oltre 650 tesserati è un'autentica forza trainante per la comunità locale, punto di ritrovo che produce cultura e organizza eventi.

«Festeggiamo quest'anno il quarantesimo anniversario della nostra fondazione - spiega la presidente Zivka Persic. Il Tabor è il risultato della fusione di tre diverse associazioni slovene esistenti in Opicina. Facciamo e siamo tante cose: un coro, la filodrammatica, corsi di diverso genere. Gestiamo una biblioteca di oltre 11.000 volumi, e il nostro bar è sempre frequentato da numerosi soci, in particolare da quelli anziani». Nel corso degli anni il Circolo si è inoltre segnalato per la promozione di iniziative, mostre, rassegne, incontri e spettacoli. (m. l.)



Muggia, cassonetti sbagliati e ritardi nel test-differenziata

Misure dei contenitori non adatte: riformulato l'ordine
Il Comune: «Attendiamo un secondo camion svuotatore»

MUGGIA Procede, nonostante qualche difficoltà legata alla fornitura dei cassonetti e qualche ritardo iniziale connesso al fatto che si sta attendendo un secondo mezzo automatico per la svuotamento dei contenitori, il progetto di sperimentazione della raccolta differenziata porta a porta nel Comune di Muggia.

E già in alcune zone s'iniziano ad avvertire i primi frutti: nonostante il caldo, i cattivi odori che normalmente fuoriuscivano dai cassonetti della raccolta indifferenziata, specie sul lungomare o in calle San Francesco, si sono molto attenuati se non addirittura spariti del tutto. Anche se rimane difficile modificare abitudini così radicate e qualche cittadino sembra non adeguarsi alla novità, lasciando i vecchi sacchi neri pieni di rifiuti organici e di frazione umida perfino nei cestini stradali.

Rimangono ancora da creare – ma anche in questo caso il Comune riferisce di essere vicino alla soluzione – le «isole ecologiche» dove alloggiare i contenitori «cumulativi», dotati di chiavi e destinati ai soli utenti che per motivi logistici (lo scarso spazio, specie per chi si trova a lavorare in locali del centro storico) non sono in grado di conservare all'interno i rifiuti fino al momento di esporre, la sera, i cassonetti per il ritiro da parte dei mezzi incaricati.

«Alcuni ritardi - ammette l'assessore allo Sviluppo economico Edmondo Bussani - ci sono stati». E il sindaco Nerio Nesladek aggiunge: «Erano previsti e sono fisiologici quando si avvia un sistema nuovo che modifica abitudini molto radicate tra i cittadini. Anche se tali difficoltà non dipendevano da noi, come Comune ci siamo attivati per supplire a questi piccoli inconvenienti, la cui somma può avere dato, per poche ore, qualche problema».

«I cittadini di Muggia - esorta il primo cittadino - stiano tranquilli, perché il passaggio alla raccolta differenziata andrà avanti se-

condo il programma previsto». «La raccolta - precisa Bussani - è partita con un paio di giorni di ritardo perché abbiamo dovuto mettere a punto alcuni dettagli. Uno di questi ha riguardato la fornitura dei cassonetti. Abbiamo incontrato alcune difficoltà che stiamo risolvendo che riguardano la tipologia di cassonetti distribuiti, e dei sacchetti che contengono i rifiuti che in certi casi non erano dimensionati alla quantità dei rifiuti prodotti e al contenitore a cui erano destinati, per cui si è dovuto riformulare l'ordine. Confermo che stiamo

cercando di porre rimedio con la massima tempestività. Stiamo aspettando la fornitura di un secondo mezzo che metteremo in esercizio per la raccolta di altre tipologie di rifiuti e che si affiancherà a quello già attivo della raccolta dell'umido».

«Dove non si è manifestato il problema del dimensionamento dei contenitori - aggiunge - abbiamo avuto riscontri positivi da parte degli utenti e stiamo lavorando per la creazione delle cosiddette isole ecologiche, il cui uso dovrà essere autorizzato. Dopo le prime tre settimane di sperimentazione

abbiamo pensato di promuovere un incontro con gli utenti che hanno già sperimentato il servizio per registrare lo «stato dell'arte», sentire la rispondenza che l'impostazione data ha avuto sulle necessità e vedere cosa si può ancora migliorare: la fase sperimentale aveva proprio questo obiettivo».

«Siamo intenzionati - conclude l'assessore Bussani - a procedere anche se il progetto della raccolta della differenziata porta a porta non verrà esteso ad altri soggetti oltre ai 40 attualmente interessati finché il sistema non sarà

messo a punto». Il sindaco infine invita la cittadinanza alla collaborazione, nell'interesse di tutti: «L'atteggiamento dell'amministrazione rimane quello della più totale apertura e della piena collaborazione, senza accanirsi contro i cittadini-utenti soprattutto in questa fase di rodaggio». Ma se comportamenti non consoni e dimostrazioni d'inciviltà come l'abbandono di rifiuti fuori dai cassonetti di competenza dovessero perdurare sono possibili sanzioni da parte della Polizia municipale.

Gianfranco Terzoli



In alto una piazzola ecologica; qui sopra riunione Comune-cittadini sulla differenziata (Sterle)

LO SCOOTERISTA MORTO GIOVEDÌ NOTTE

Oggi in Duomo l'addio a Matteo

A Muggia funzione religiosa alle 11.30, presenti sindaco e scout

MUGGIA Partirà stamane alle 11 dalla Cappella del Cimitero di via Costalunga il corteo funebre che accompagnerà nel suo ultimo viaggio Matteo De Nardis, il giovane muggesano rimasto vittima di un incidente stradale giovedì notte. Il feretro arriverà attorno alle 11.20 al Duomo di Muggia, dove alle 11.30 verrà celebrata la messa, non si sapeva ieri se da don Giorgio o dal parroco di Zindis, parrocchia di appartenenza del ragazzo che viveva con la famiglia a Chiampore.

Per dare l'estremo saluto a Matteo e stringersi attorno alla sua famiglia, com'era prevedibile date le numerosissime manifestazioni di affetto dei giorni scorsi e l'intensa vita sociale dello studente di Economia e commercio, si sono dati appuntamento nel Duomo tantissimi giovani muggesani. Un particolare saluto verrà tributato al loro amico dagli scout del gruppo Agesci, che il giovane frequentava da anni e di cui era da poco diventato



Il luogo dell'incidente mortale (foto Bruni)

educatore. Nella serata di ieri gli scout si sono riuniti per decidere come contribuire al rito e per scegliere le letture e i canti da eseguire durante la funzione religiosa a Muggia.

«Non è facile preannunciare quale sarà il contenuto dell'ome-

lia, è difficile prepararsi quando sai che avrai di fronte i familiari e gli amici di un giovane. Penso che più che un'omelia - riferiva ieri il parroco don Giorgio Petrarheni - formulerò un invito a cercare conforto nella Fede. Se la vita è finita per Matteo, per i

suoi cari, gli amici, i familiari, va avanti. Quindi l'invito che potrà rivolgere loro è di trovare nel sostegno reciproco la forza per andare avanti».

Confermata nel Duomo la presenza alla cerimonia del sindaco di Muggia Nerio Nesladek, che come annunciato interverrà in veste ufficiale, rappresentando in questo triste momento la città tutta e l'amministrazione comunale. Il Comune di Muggia si è attivato per offrire tutto il supporto possibile alla famiglia, anche per le incombenze burocratiche. Di più, prevedendo il caldo e possibili momenti di forte emozione, in accordo con l'Azienda sanitaria e con la collaborazione del Servizio 118, è stata prevista la presenza sul posto di un'ambulanza ed è stata attivata una postazione sanitaria dotata di personale medico e infermieristico pronta a intervenire in caso di necessità.

Al termine della funzione in Duomo, il corteo si avvierà al cimitero di via di Santa Barbara, dove Matteo De Nardis riposerà.

In questi giorni, dopo che il giovane aveva perso il controllo del proprio scooter per cause in corso di accertamento lungo la strada che da Muggia porta a Lazzaretto, all'altezza del Bagno San Rocco, fiori sono stati portati sul luogo dell'incidente.

» IN BREVE

SEGNALETICA ROVINATA

Scritte «No Tav» tra Opicina e Basovizza



Una scritta a Opicina (foto Lasorte)

BASOVIZZA Nella zona dell'Altipiano tra Opicina e Basovizza sono comparse di recente scritte contro la Linea ad alta velocità, dopo analoghi episodi lo scorso inverno all'ingresso della Val Rosandra. Ignoti, con vernice a spruzzo, hanno tratteggiato scritte «No Tav» su segnaletica a Opicina, al bivio con la strada che va a Basovizza e in località limitrofe. Anche agenti della Polizia di pattuglia sul Carso hanno notato il gesto vandalico, segnalando. Non si sa se gli imbrattamenti sono opera di un singolo o di un gruppo più o meno organizzato.

DOMANI A MUGGIA

Servizio lavoro, incontro su incentivi e tirocini

MUGGIA Le funzioni offerte dal Servizio lavoro della Provincia di Trieste saranno al centro di un incontro informativo che si terrà domani alle 19.30, nella sede della Confartigianato di Muggia - Centro Piccola impresa, in Strada delle Saline al civico 30. Le opportunità e gli incentivi per le assunzioni agevolate alle imprese saranno tra gli argomenti trattati, oltre ai tirocini formativi e di orientamento, le borse lavoro, le misure avviate per favorire l'inserimento dei disabili.

L'appuntamento è organizzato dal Gruppo Giovani imprenditori congiuntamente al Gruppo Donne impresa del sodalizio.

FESTA PAESANA

Santa Croce, venerdì musiche dei Caraibi

SANTA CROCE Con il concerto del Gruppo sinfonico giovanile di Capodistria venerdì si è conclusa l'11.a edizione della Settimana dedicata a Santa Croce. Una settimana, anche quest'anno, vissuta intensamente e visitata da un numeroso pubblico. Ma la manifestazione è stata solo il preludio di altre feste e attività che vedranno gli abitanti di Santa Croce occupati fino al 6 luglio. Domenica si è svolta la festa dei Patroni Santi Pietro e Paolo, ricordati come da tradizione dalla processione mattutina, accompagnata dalla Banda di Aurisina. Come ogni anno, nello stesso periodo, le società sportive e culturali di Santa Croce hanno organizzato la sagra paesana, in due tranches: il 28 e 29 giugno e il 5 e 6 luglio. L'apice di queste serate sarà venerdì: dalle 21 al Campo sportivo concerto di musiche caraibiche del gruppo «Ricardo Luque y sus amigos», composto da otto musicisti. E il loro esordio italiano. (i.s.)

«Mitreo» ospite della Casa rurale

La giunta di Duino riassegna spazi comunali: cooperazione con la Pro loco

DUINO AURISINA

Nuova assegnazione degli spazi di proprietà del Comune di Duino Aurisina alle associazioni del territorio. Nell'ultima seduta della giunta comunale l'amministrazione ha deciso di assegnare spazi all'interno della Casa rurale di Duino alla Pro loco Mitreo, che si occupa di animazione del territorio e promozione turistica.

Da tempo alla ricerca di spazi, la «Mitreo» ha ora a disposizione un piano del piccolo edificio situato a Duino, da condividere con il Circolo velico di Duino e con la sala mostre, utilizzata da numerose associazioni locali nel corso dell'anno. Gli spazi ora a disposizione della Pro loco Mitreo, na-



Una mostra alla Casa della pietra

ta nel 2007 con l'obiettivo sociale di organizzare eventi e collaborazione con l'amministrazione comunale nella promozione turistica di Duino Au-

risina, si sono resi liberi a inizio giugno: erano infatti da molti anni sede della Bocciofila duinese, che a inizio giugno ha finalmente potuto inaugu-

rare la nuova sede, costruita poco distante, su un terreno messo a disposizione dal Comune e dalle Comunelle.

«Si tratta di un nuovo e importante traguardo - ha commentato il vice sindaco e assessore alla Cultura Massimo Romita - per una sempre maggiore collaborazione tra l'amministrazione comunale e le associazioni culturali e sportive, nella condivisione dei progetti e delle iniziative a favore della comunità. In questo primo anno la Pro loco ha gestito un percorso di condivisione e collaborazione per l'organizzazione degli eventi che si svolgono a Duino Aurisina, lavorando a supporto alle altre associazioni nel disbrigo delle prati-

che amministrative e nella condivisione dei programmi di promozione. Si è creata così un'ottima rete di servizi a miglioramento delle proposte offerte proprio grazie alla capacità della Pro loco di mettersi al servizio delle associazioni e dell'ente pubblico».

Tornando agli spazi pubblici a disposizione delle associazioni, mentre la Casa di Duino è assegnata a realtà presenti sul territorio, quella di Aurisina, la Casa della pietra, viene sempre meno utilizzata da realtà private e sempre più come Ufficio relazioni con il pubblico, sede dei corsi di lingua organizzati in collaborazione con il Comune (inglese e sloveno) e soprattutto come sede del «net point», il punto Internet che il Comune dedica ai ragazzi del territorio e a quanti hanno bisogno di una connessione alla Rete e non ne possiedono una a casa. (fr.c.)

IL REGGIMENTO SARÀ POTENZIATO

Opicina, al «Piemonte cavalleria» De Pascalis nuovo comandante

OPICINA Cambio

al vertice, ieri a Opicina, del Reggimento Piemonte Cavalleria: al colonnello Procolo Lardone è subentrato il pari grado Antonio Fernando De Pascalis.

Alla cerimonia alla Caserma Brunner, sede del reparto, è intervenuto il comandante della Brigata di cavalleria Pozzuolo del Friuli Flaviano Godio, dal quale l'unità dipende, oltre ad autorità civili e militari. Il generale Godio, che ha attribuito un encomio al comandante cedente, ha sottolineato come il reparto, pur sottoalimentato e con l'incombente minaccia dello scioglimento, abbia saputo anche negli



I col. De Pascalis (sin.) e Lardone (ds)

ultimi tempi portare a termine i compiti assegnati, provvedere alla manutenzione dell'infrastruttura e provvedere all'addestramento avanzato, oltre che dei propri militari, anche dei volontari a ferma annuale di tutte le unità di cavalleria dipendenti dal 1.º Co-

mando Forze di difesa (Fod). Dopo circa due anni di comando, dunque, il colonnello Lardone, 91.º comandante di «Piemonte», lascia l'incarico al collega di corso De Pascalis per raggiungere Palermo, dove assumerà l'incarico di direttore del Centro reclutamento volontari in ferma prefissata. Tra i recenti impegni del reggimento di Opicina anche l'appuntamento di un plotone da ricognizione per la missione in Libano che in autunno vedrà schierata la «Pozzuolo del Friuli» nel settore Ovest di Unifil, la missione Onu nel «Paese dei cedri». De Pascalis proviene dal Comando Brigata corazzata Ariete.

TRIESTE A TAVOLA

CONCORSO A PREMI I lettori del «Piccolo» SULLA RISTORAZIONE votano il locale preferito

REGOLAMENTO

Rimangono ancora nove giorni per consegnare le ultime schede raccogliatrici dei bollini fortunati. La scheda che segnala il locale preferito (osterie, trattorie, ristoranti, pizzerie, agriturismo, enoteche e pub) dovrà essere spedita o portata a mano alla sede del giornale o presso uno degli sportelli delle Banche di Credito Cooperativo della Provincia. All'estrazione finale parteciperanno tutte le schede pervenute durante le 4 settimane di concorso. Alla fine del concorso, i migliori locali in classifica riceveranno una targa.

Ecco il calendario delle ultime settimane di gioco:

- **15-21 giugno: bollini verdi**
Raccolta bollini: 15-21 giugno
Consegna schede: 30 giugno
Estrazioni: 1 luglio
Pubblicazione vincitori: 2 luglio
Premiazione: 3 luglio
- **22-28 giugno: bollini rossi**
Raccolta bollini: 22-28 giugno
Consegna schede: 7 luglio
Estrazioni: 9 luglio
Pubblicazione vincitori: 10 luglio
Premiazione: 11 luglio
- **9 luglio: gran finale**
Raccolta: 1-28 giugno
Consegna schede: 7 luglio
Estrazioni: 9 luglio
Pubblicazione vincitori: 10 luglio

PREMI

Ogni settimana cinque lettori fortunati possono vincere una bicicletta mountain bike d'alluminio di 370 euro, un buono spesa di 250 euro spendibile nei negozi Coop, un buono benessere di 180 euro al centro Avalon di Borgo Grotta Gigante, un buono acquisto occhiali di 150 o infine un orologio di 130 euro. In tutto saranno 20 i premiati nelle «estrazioni settimanali». Per il gran finale del concorso, ovvero l'estrazione finale, un super fortunato si aggiudicherà invece una crociera di sette giorni con destinazione Grecia per due persone. Ad altri sei vincitori andranno un binocolo Swarovski optik, un orologio Sector, un buono acquisto di 500 euro nei negozi Coop, una bicicletta mountain bike d'alluminio, un buono benessere extra al centro Avalon ed infine un buono acquisto occhiali.



Ai Rigattieri di Trieste, ben piazzato in classifica



La parola al gusto e al cuore dei lettori: scegliete il locale che vi ha colpito per la cucina o per l'atmosfera



L'interno del locale Old London Pub

Top dei locali: i pub recuperano voti Domani l'elenco dei nuovi vincitori



Nuovi premi in arrivo per i nostri lettori che partecipano al concorso *Trieste a Tavola*. Domani pubblicheremo infatti i nomi di altri cinque fortunati che vinceranno preziosi premi. Oggi, l'estrazione dei nomi, sarà ospitata dalla Camera di Commercio, alle 15.

Nel frattempo, sul versante Top dei locali, si nota una preferenza ben radicata soprattutto tra i giovani: i pub fanno tendenza sempre di più anche a Trieste. E tra i gestori, la soddisfazione quindi non manca. Come al locale **Tender pub**, incastonato nella struttura architettonica dell'antica stazione di Campo Mar-

zio, un punto di riferimento sicuro per un veloce panino, con patatine e birra, ma anche per chi ama i piatti della tradizione. Accanto alla zona

Cresce il consumo della birra a tavola: un'abitudine che sempre più triestini hanno fatto propria, complici anche i circa 200 marchi e tipologie diverse presenti negli scaffali della grande distribuzione

pub, ma separato e con una fisionomia propria, c'è infatti un accogliente ristorante con una trentina di posti, dove potete trovare anche le tipiche jota e minestra di bobici. «Il pezzo forte della casa - dicono i titolari - è il filetto, preparato in diciotto modi diversi».

Soddisfazione anche per il **Kapuziner Keller**, che si trova a due passi da piazza Unità, ma dove tutto, dal cibo all'arredamento, è in stile bavarese. «Un grazie di cuore a tutti i clienti che ci hanno votato - commentano i titolari - Qui il menù bavarese e la birra vanno alla grande anche perché la birra piace ed è di mo-

do, i consumi sono in costante crescita e c'è grande attenzione alla qualità e a sorseggiarla nel modo giusto».

Lo stesso concetto è stato ripreso anche dai gestori del locale **Franz Josef Stube**, un luogo, dove si può gustare la cucina triestina nelle sue più pure influenze mitteleuropee, con ampia gamma di salsicce e le patate in tecia fatte come da manuale, cioè scure di colore e ricche di cipolla. «Il locale - raccontano i titolari - è un posto molto frequentato anche nelle ore pomeridiane per una sosta golosa a base di torte saher, strudel e paste cremose». (g.p.; f.rom.).

Birra a tavola: cresce il consumo

Cresce il consumo di birra anche a Trieste. Lo attesta anche la nostra classifica, che registra sempre più voti a favore dei locali specializzati in «birra e patatine». Del resto, al livello nazionale anche se restiamo sempre agli ultimi posti in Europa per consumi pro capite, il consumo di birra è in crescita con il record di 31,1 litri pro capite nel 2007, secondo i dati più recenti di Assobirra.

Le tipologie preferite dalle nostre parti, sempre secondo i dati Assobirra, sono, nell'ordine: Pils (51,5%), Lager (17%), Ale (5,1%), Weizen (3,7%), Analcolica (1,9%), d'Abbazia (1,4%), Bock (1%) e Blanche (0,8%). In più, sono oltre dieci milioni gli italiani che cominciano a conoscere gli stili birrari e i bicchieri più adatti a valorizzarli, che riconoscono la bevanda per l'inconfondibile retrogusto, per il colore, per la trasparenza, per la consistenza della schiuma.

LA STORIA: Premium, light, doppio malto, stout, lager, pilsner (con aroma di luppolo fiorito), ale (prodotta con fermentazione a caldo): la birra è qualcosa di più articolato e complesso di quanto generalmente si creda. Nata forse in modo casuale dalla fermentazione di qualche cereale o da pane bruciato inzuppato d'acqua, amatissima da Longobardi e Celti, la cervisia o cervogia, la birra che per il suo valore nutritivo veniva chiamata «pane liquido», era un tempo meno limpida e più densa delle birre attuali, in quanto per la fermentazione dell'orzo e del frumento non veniva ancora usato il luppolo, pianta che con il gusto secco e amaricante contrasta il «dolce» del malto. (f.rom.).



TRIESTE A TAVOLA: LA CLASSIFICA COMPLETA

De Scarpone.....	Trieste	Daneu.....	Opicina	Siora Rosa.....	Trieste	Capriccio.....	Trieste	Tommaseo.....	Trieste	Rudy.....	Trieste	Cina Cina.....	Trieste	Cantinella Napoletana.....	Trieste
Suban.....	Trieste	Gruden.....	S. Pelagio	Tavemetta Bonavia.....	Trieste	Al Castello.....	Muggia	Da Tull.....	Caresana	Sacra Osteria.....	Trieste	Da Ciro.....	Duino	Cantinetta.....	Trieste
Al Lido.....	Muggia	Dalmazia.....	Trieste	Tazebao.....	Trieste	Città di Londra.....	Trieste	Alte Vecchie Glorie.....	Trieste	Il Salvagente.....	Trieste	Dixie.....	Trieste	Cantuccio.....	Trieste
Menaroli.....	Trieste	Da Luciano.....	Prosecco	Toscano.....	Trieste	Al Collio.....	Trieste (via Timeus)	Gropada Agriturismo.....	Trieste	La Tavernetta.....	Trieste	La Dolce Vita.....	Trieste	Casa Mia.....	Trieste
Antipastotica la Volga.....	Trieste	Raffaele.....	Grignano	Il Cavalluccio.....	Duino	Franz Josef Stube.....	Aurisina	Gropada.....	Gropada	Toni.....	Muggia	Enoteca Sgonico.....	Sgonico	Dadaumpia.....	Trieste
Furiani.....	Monrupino	Al Molo.....	Trieste	Dama Bianca.....	Duino	Loggia della Maga.....	Trieste	Bella Trieste.....	Trieste (Servola)	U Catuvu.....	Trieste	Ex Ile e Lin.....	Trieste	Alla Delizia.....	Trieste
S. Mauro.....	B. go S. Mauro	La Stalletta.....	Trieste	Filoxenia.....	Trieste	Mezzaluna.....	Malchina	Boccon d'Oro.....	Trieste	Copacabana.....	Trieste	Fattoria Carsica.....	Sales	Alia Dolce Sosta.....	Trieste
Nuovo Antico Pavone.....	Trieste	Antico Spazzacamino.....	Trieste	Kapuziner Keller.....	Trieste	La Napa.....	Trieste	Bons.....	Malchina	Un Bacio sul Canale.....	Trieste	Gabriele.....	Muggia (P. Sottile)	Duchi d'Aosta.....	Trieste
Da Pepi.....	Trieste	Dodic.....	Trieste	Arco di Riccardo.....	Trieste	Al Pini.....	Campo Sacro	Britannia.....	Trieste	Circus.....	Trieste	Al Gambero Rosso.....	Trieste	Ducis Mori.....	Muggia
Antica Trattoria.....	Trieste	Grifone.....	Trieste	Bollicine.....	Trieste	Al Porto.....	Muggia	Casarsandra.....	Domio	Club dei Windsurf.....	Trieste	Da Gino.....	Sistiana	El Campanon.....	Trieste
Ferluga.....	Conconello	La Rosa dei Venti.....	Trieste	Cigui.....	Muggia	Stella d'Oro.....	Trieste	Impero.....	Trieste	Country Pub.....	Muggia	Gulliver's Pub.....	Trieste	El Giarro.....	Trieste
La Marinella.....	Trieste	Al Bagatto.....	Trieste	Grande Shanghai.....	Trieste	Trattoria Sociale.....	Gabrovizza	La Dieci Regine.....	Trieste	Ex Moro.....	Trieste	Hosteria Strehler.....	Trieste	Al Giaguaro.....	Trieste
Montecarlo.....	Trieste	Bontempo.....	Muggia	Stagio.....	Trieste	Della Valle.....	Trieste	Fabec.....	Malchina	Juice.....	Trieste	Hosteria Strehler.....	Trieste	Grande Cina.....	Trieste
Da Gigi.....	Trieste (Servola)	Da Clay.....	Trieste	La Tana.....	Trieste	Velo.....	Opicina	Al Parco.....	S. Croce	Kofler.....	Trieste	Hosteria Strehler.....	Trieste	Greif.....	Trieste
Marea.....	Trieste	Mario.....	Trieste	Un Posto Perfetto.....	Trieste	Agavi.....	Trieste	Piccola Istanbul.....	Trieste	La Lampara.....	S. Croce	Hosteria Strehler.....	Trieste	Italo.....	Trieste
Cane e Gatto.....	Trieste	Sardoc.....	Silvia	Ballo.....	Trieste	Baracca e Burattini.....	Trieste	Piedigrotta.....	Trieste	La Mamola.....	Trieste	Hosteria Strehler.....	Trieste	Legend Pub.....	Trieste
Antica Hosteria.....	Trieste	Al Promontorio.....	Trieste	Bandiera Gialla.....	Trieste	Casablanca.....	Trieste	Alla Sanità.....	Muggia	Marechiaro.....	Trieste	Hosteria Strehler.....	Trieste	Da Mauro.....	Basovizza
Colle di Sciorola.....	Trieste	Nastro Azzurro.....	Trieste	Beefed.....	Trieste	Elefante Bianco.....	Trieste	Scheriani.....	Muggia	Mascalzone Latino.....	Trieste	Hosteria Strehler.....	Trieste	Mediterranea.....	Trieste
Al Pescatore.....	Barcola	Barattolo.....	Trieste	Bella Riva.....	S. Croce	Il Gabbiano.....	Villaggio del pesc.	Allo Scoglietto.....	Trieste	Masè.....	Trieste	Hosteria Strehler.....	Trieste	Muja City.....	Muggia
Bottega di Trimalcione.....	Trieste	Risorta.....	Muggia	Dardo Rosso.....	Trieste	Gildo.....	Trieste	La Tacia.....	Trieste	Numbre One.....	Trieste	Hosteria Strehler.....	Trieste	Old London Pub.....	Trieste
Max pub.....	Aquilina	Sub.....	Trieste	Fora per Fora.....	Trieste	Manuel.....	Trieste	Vittorio.....	Opicina	Pam Pam.....	Aurisina	Hosteria Strehler.....	Trieste	Osteria Boris.....	Malchina
Parigi Piccola.....	Trieste	Tenda Rossa.....	Trieste	Galleria Fabris.....	Trieste	Motonave.....	Trieste	Zivec.....	Colludrozza	Partenopea.....	Trieste	Hosteria Strehler.....	Trieste	Paulaner.....	Trieste
Ritrovo Marittimo.....	Trieste	El Forno.....	Trieste	Gustin.....	Sgonico	Al Porton.....	Trieste	Antico Panada.....	Trieste	Mangiafuoco.....	Aurisina	Hosteria Strehler.....	Trieste	Perla 2.....	Trieste
Savron.....	Prosecco	Al Granzo.....	Trieste	Mille e una notte.....	Trieste	Sanwich Club.....	Trieste	Aniston.....	Trieste	Perugini.....	Trieste	Hosteria Strehler.....	Trieste	Piccolo Dreher.....	Trieste
Le Maldobrie.....	Trieste	Leban.....	Basovizza	Pettiroso.....	S. Croce	Alla Sorgente.....	Trieste	Alto.....	Samatorza	Pianeta Bambino.....	Opicina	Hosteria Strehler.....	Trieste	Da Pino.....	Trieste
Da Dino.....	Trieste	Principe di Metternich.....	Grignano	Rifugio Premuda.....	Bagnoli	Time Out.....	Trieste	Baita.....	Trieste	Al Porto.....	Trieste	Hosteria Strehler.....	Trieste	La Piola.....	Trieste
Alla Giocanda.....	Trieste	Salumia.....	Trieste	Spaccanapoli.....	Trieste	Bragozzo.....	Trieste	Belvedere.....	Muggia	Alla Quercia.....	Trieste	Hosteria Strehler.....	Trieste	Pizza New.....	Trieste (viale xx sett.)
L'Approdo.....	Trieste	La Torre.....	Trieste	Spetic.....	Cattinara	Crystal.....	Trieste	La Bufala.....	Trieste	Re di Coppe.....	Trieste	Hosteria Strehler.....	Trieste	Ponchielli.....	Trieste
Al Faro.....	Trieste	La Barettine.....	Trieste	Splendor.....	Muggia	La Bottega dei Rigattieri.....	Trieste	Caciopo.....	Trieste	Sacchetta.....	Trieste	Hosteria Strehler.....	Trieste	Red Baron.....	Trieste
Da Massimo.....	Trieste	Bella Vista.....	Trieste	Sirabacco.....	Trieste	Alto.....	monrupino	Carso.....	Trieste	Da Stello.....	Muggia	Hosteria Strehler.....	Trieste	Salvia & Rosmarino.....	Borgo Grotta
Al Tre Magnoni.....	Trieste	Alla Casetta.....	Trieste	Alto.....	Trieste	Alla Dolina.....	Padriciano	Castelliere.....	Zolla	Susy.....	Trieste	Hosteria Strehler.....	Trieste	Sedmak.....	Prosecco
Alla Pesa.....	Basovizza	Da Roby.....	Trieste	Modi.....	Trieste	Al Fiori.....	Trieste	Circolo Marina Mercantile.....	Trieste	The hop Store.....	Trieste	Hosteria Strehler.....	Trieste	Sergio.....	Trieste
L'Istrian.....	Trieste	Da Siau.....	Contovello	Pettiroso.....	S. Croce	Alto.....	Trieste	Città di Pisino.....	Trieste	Vesuvio.....	Trieste	Hosteria Strehler.....	Trieste	Allo Spaccetto.....	Trieste
Bandierette.....	Trieste	Bella Trieste.....	Trieste	Rifugio Premuda.....	Bagnoli	La di Boubir.....	Prosecco	Alto.....	Trieste	Voce della Luna.....	Trieste	Hosteria Strehler.....	Trieste	Spaghetti House.....	Trieste
Diana.....	Opicina	C'era una volta.....	Trieste	Time Out.....	Trieste	Leroy.....	Trieste	Alto.....	Trieste	Acquario.....	Trieste	Hosteria Strehler.....	Trieste	Speedy Pizza.....	Trieste
Tre Merli.....	Trieste	Dellino.....	Trieste	Crystal.....	Trieste	Lupinc.....	Prepotto	Alto.....	Trieste	L'Ancora.....	Trieste	Hosteria Strehler.....	Trieste	Stube.....	Trieste
Amasciatia d'Abruzzo.....	Trieste	Da Giovanni.....	Trieste	Alto.....	Trieste	Luxa.....	Prosecco	Alto.....	Trieste	Antica Ghiaccieretta.....	Trieste	Hosteria Strehler.....	Trieste	Tergesteo.....	Trieste
Scabar.....	Trieste	Grilanc.....	Sales	Alto.....	Trieste	Marino.....	Trieste	Alto.....	Trieste	Askebab.....	Trieste	Hosteria Strehler.....	Trieste	Terrazze.....	Grignano
Al Rondinelle.....	Trieste	Da Libero.....	Trieste	Alto.....	Trieste	Modesto.....	Trieste	Alto.....	Trieste	Baciuchi's.....	Trieste	Hosteria Strehler.....	Trieste	Tiglio.....	Basovizza
Al Collio.....	Trieste (P. Venezia)	Lucanda Mario.....	Draga S. Elia	Alto.....	Trieste	Municipio.....	S. Dorlito della Valle	Alto.....	Trieste	Bella Napoli.....	Trieste	Hosteria Strehler.....	Trieste	Timeus.....	Trieste
La Favorita.....	Trieste	Pineta.....	Opicina	Alto.....	Trieste	Punto Si.....	Trieste	Alto.....	Trieste	Buffet Alessandro.....	Trieste	Hosteria Strehler.....	Trieste	Tormento.....	Trieste
Foresta di Sherwood.....	Trieste	Alla Posta.....	Basovizza	Alto.....	Trieste	Ritrovo degli Artisti.....	Trieste	Alto.....	Trieste	Buffet Borsa.....	Trieste	Hosteria Strehler.....	Trieste	Trattoria alla Costiera.....	Trieste
Ititismo.....	Muggia	Rebecchin.....	Trieste	Alto.....	Trieste	Sette Nani.....	Sistiana	Alto.....	Trieste	La Bussola.....	Muggia	Hosteria Strehler.....	Trieste	Zizura.....	Trieste
Max.....	Opicina	Sardoc.....	Prencenico	Alto.....	Trieste	Alla Tappa.....	Muggia	Alto.....	Opicina	La Cambusa.....	Trieste	Hosteria Strehler.....	Trieste	Zobec.....	Bagnoli

IL PICCOLO

Operazione valida per 4 settimane
dall'1 al 28 giugno 2008

TRIESTE E LA SUA PROVINCIA A TAVOLA

VOTA IL TUO LOCALE PREFERITO
E PARTECIPERAI ALL'ESTRAZIONE
DI MAGNIFICI PREMI

I PREMI IN PALIO



COOP

4° PREMIO
Buono spesa
€ 500,00



5° PREMIO
Mountain Bike
Cusigh

ESTRAZIONE FINALE

6° PREMIO
Buono benessere
€ 350,00

7° PREMIO
Buono acquisto
occhiali € 300,00

1° PREMIO
Mountain Bike
Cusigh

2° PREMIO
Buono spesa
€ 250,00

3° PREMIO
Buono benessere
€ 180,00

4° PREMIO
Buono acquisto
occhiali € 150,00

5° PREMIO
Orologio Sector

CON LA
COLLABORAZIONE DI:





ISTRUZIONI AI LETTORI

- I comunicati devono arrivare in redazione via fax (040 3733209 e 040 3733290) almeno tre giorni prima della pubblicazione.
- Devono essere battuti a macchina, firmati e avere un recapito telefonico (fisso o cellulare).
- Non si garantisce la pubblicazione dei comunicati lunghi.



Muggia a tutto basket con l'Interclub

PER I 40 ANNI DELL'INTERCLUB

Convegno sulla tattica del basket a Muggia

A Muggia fino al 6 luglio si celebra il quarantennale della fondazione della Pallacanestro Interclub Muggia con una manifestazione comprendente attività culturali, sportive e momenti di spettacolo, dal titolo «Quarant'anni di non solo sport». Oggi convegno sul tema «Preparazione e tattica di gioco - L'evoluzione del basket negli anni», che si terrà alle 17 nella sala Millo di piazza della Repubblica. Il programma odierno

prevede inoltre, dalle 8.30 alle 12 e dalle 18 alle 21.30 all'oratorio parrocchiale Penso il torneo MuggiaEstate (con tre partite); dalle 9 alle 12 in piazza Caliterna «Vieni in piazza a giocare con noi», camp di basket con il contributo del Rotary Club di Muggia. Alle 17.30, in piazza Caliterna, apertura dei chioschi. Dalle 10 alle 12 e dalle 16 alle 20 il teatro Verdi ospiterà la mostra «Quarant'anni di Non Solo Sport». Alle 19 e alle 22 sul campo allestito in

piazza Caliterna, partite valide per il Torneo Muggia Summertime. Alle 21 in piazza Caliterna (all'interno della tensostruttura) concerto della Dennis Pucci band. Tutti gli eventi sono a ingresso libero. Fino al 3 luglio al teatro Verdi sono esposte le opere realizzate nell'ambito dell'ottavo Simposio Internazionale Una, che ha visto la partecipazione di venti artisti di Italia, Slovenia, Austria, Germania, Serbia, Cina, Polonia, Iraq.



IL PICCOLO ■ MARTEDÌ 1 LUGLIO 2008

MATTINO

● **GRUPPI AL-ANON**
«Pensi di avere un problema di alcol in famiglia? Contattaci!» Gruppi Familiari Al-Anon; riunioni in via dei Mille 18, lunedì e mercoledì dalle 18.30; via Pendice Scoglietto 6 (040/577388) martedì, venerdì e domenica dalle 19.30.

POMERIGGIO

● **DONNE IMMIGRATE**
Oggi alle 17 incontro informativo sul tema «La tutela giuridica contro le discriminazioni di genere ed etnico-razziali». Interverranno Anna Zilli, del Foro di Tolmezzo e aggregata all'Università di Udine, e Walter Citti, consulente dell'Asgi. L'incontro avrà luogo al Centro Interculturale di Trieste - Cacit, in via San Francesco d'Assisi 11. La partecipazione all'incontro è libera.

● **FARMACIA ALLA BORSA**
Preparazione al parto. Consigli per l'allattamento naturale e artificiale. Descrizione dei prodotti specifici indispensabili nei primi sei mesi. Incontro curata dalla dottoressa Laura Zeggio, informatore scientifico, alla Farmacia della Borsa alle 17.45.

SERA

● **ROTARY CLUB TRIESTE NORD**
I soci del Rotary Club Trieste Nord si riuniranno questa sera in conviviale in occasione del passaggio della presentazione delle linee programmatiche del presidente Sergio Flegar per l'anno rotariano 2008/2009. Appuntamento alle 20.30 al ristorante del Jolly Trieste. Richiesta la prenotazione.

● **ALCOLISTI ANONIMI**
Martedì 1 luglio al gruppo Alcolisti anonimi di via Pendice Scoglietto 6 alle 19.30 si terrà una riunione. Se l'alcol vi crea problemi contattateci. Ci troverete ai seguenti numeri di telefono: 040-577388, 333-3665862, 334-3400231, 334-3961763. Gli incontri di gruppo sono giornalieri.

VARIE

● **ASSOCIAZIONE ALICE**
Tutti i soci Alice, associazione per la lotta all'ictus celebrabile, che frequentano le riunioni di auto aiuto, si ritroveranno oggi alle 16 all'Oasi del Gelato di via dell'Eremo 259 per festeggiare il primo ciclo di auto aiuto 2008 e per augurarsi buone vacanze. Per informazioni telefonare allo 040-910797 oppure al 339-5853650.

AUGURI



FRANCESCO Tanti auguri a Francesco per i 70 anni dalla moglie Maria, figli Paolo, Italo, Antonio, nipoti, fratello Adriano, parenti

DA SABATO MUSICA E CHIOSCHI

«Festa dello sport» a Domio

Si appresta ad animarsi, come ogni anno a luglio, il complesso di impianti sportivi di Domio. Su iniziativa della locale società sportiva dilettantistica, anche l'estate del 2008 sarà caratterizzata dalla sagra, che sarà ospitata dal campo dedicato alla memoria di Marino Barut, a poche centinaia di metri dallo stabilimento della Wartsila. Musica, specialità enogastronomiche, tanta allegria faranno da consueto condimento alla Festa dello sport, che sarà inaugurata sabato, alle 20, con la serata dedicata al liscio: ospite l'orchestra «Lorella group». Domenica, sempre alla stessa ora salirà sul palcoscenico l'orchestra «Fantasy», lunedì quella di Claudio Gentili. Stesso programma per le serate del fine settimana successivo, con al-



Sagra a Domio, tra assaggi enogastronomici e musica

tri artisti alla ribalta: venerdì «Lucky band», domenica «I Point», lunedì «Orchestra Renè». Tutti cominceranno a suonare alle 20. La Festa dello sport, che ogni anno richiama al «Barut» migliaia di persone, si esaurirà nel terzo fine settimana di luglio: sabato 19 tornerà a esibirsi l'orchestra di

FESTA DI ROIANO

■ Come ogni anno Roiano si appresta a vivere giornate di festa attorno ai santi patroni Ermacora e Fortunato. Culmine di ogni iniziativa sarà la processione per le vie del rione sabato 12 luglio al termine della messa delle 19.30; nei giorni precedenti (4-5-6-11 luglio) e successivi (13-18-19-20 luglio) sagra all'oratorio di via dei Moreri. Per un po' di sport, marcia competitiva e una non competitiva «Dalla chiesa all'oratorio» domenica 13 alle 18.

AMICI DI VINCENZO

■ Si comunica che a partire da venerdì 4 luglio, il Gruppo Amici di Vincenzo si trasferisce nella sede di via Carducci 35 (al Circolo Calegari) con il seguente orario: il venerdì dalle 16.30 alle 18.30, tel. 340-22512.

CENTRI CIVICI

■ Il Comune informa che in concomitanza con le ferie estive, si procederà, per il periodo luglio-settembre, alla chiusura di alcuni centri civici, secondo il seguente calendario: Altipiano Est - via Doberdò aperto; Altipiano Ovest - loc. Prosecco 159: chiuso 30/6-12/9; Valmaura Borgo San Sergio - via Paisiello 5/4 chiuso 4/8-26/9; Roiano Gretha Barcola - l.go Roiano 3/3 chiuso 30/6-29/8; Città Nuova Barriera Nuova - via Giotto 2: aperto; S. Giacomo Barriera Vecchia - via Caprin 18/1: aperto; S. Vito Città Vecchia - via Locchi 23/b: aperto. Nel caso il loro abituale centro sia chiuso i cittadini che necessitano di un servizio a domicilio potranno infatti telefonare allo 040-6754479 o allo 040-6754878.

ASSOCIAZIONE ADA

■ L'Ada - Associazione per i diritti degli anziani (associazione Onlus) comunica che lo sportello di ascolto per anziani è sempre aperto nella sede Uil di via Polonio 5, al primo piano stanza 6, ogni mercoledì e giovedì dalle 10 alle 11, tel. 040-368522. Ed è a disposizione anche per il tesseramento al fine di poter usufruire delle cure dentistiche, a tariffe agevolate, previste per anziani e loro familiari.

ASSOCIAZIONI CRISTIANE

■ Idrìa e la valle dell'Isonzo con le Acli domenica 20 luglio, in gita a Idrìa, navigazione sul lago di Santa Lucia ed escursione a Caporetto. Tel. 040/370525.

RICONOSCIMENTO PER I 60 ANNI DI CARRIERA

Una targa del Comune al trombettista Cancelli



Gino Cancelli con il presidente del consiglio Sergio Pacor

nel salotto azzurro, alla presenza di familiari, amici ed estimatori - tra i quali il cantante Umberto Lupi e il disegnatore Paolo Marani - Pacor ha ricordato la brillante carriera del maestro. Gino Cancelli, oltre a guidare la sua apprezzata «Ragtime

jazz band», con un repertorio tra il jazz e la musica leggera, è stato anche, per oltre 40 anni, dai primi anni '50 fino al 1994, trombettista nell'Orchestra del Teatro Verdi, partecipando quindi a tutti i Festival dell'Operetta e «in tournée» alle edizioni del Festival dei Due Mondi di Spoleto. Cancelli - con all'occhiello della giacca una tromba d'oro - ha ringraziato il Comune e tutta la cittadinanza per un riconoscimento che - ha detto - «è per me, che ho passato un'intera vita musicale in questa città, di grande significato». Sulla targa la scritta «Al maestro Gino Cancelli, interprete straordinario di tromba e flicorno che fa sognare Trieste con la sua musica da 60 anni. Con gratitudine».

IL PICCOLO

pubblica gratuitamente foto d'epoca dei lettori che festeggiano una lieta ricorrenza:
■ **COMPLEANNI** 50/60/65/70/75/80/85/90 e oltre
■ **ANNIVERSARI DI NOZZE** 25/30/40/50/55/60 e oltre
Le foto devono pervenire al giornale almeno una settimana prima del giorno in cui se ne desidera la pubblicazione, accompagnate dalle seguenti indicazioni: tipo di ricorrenza (compleanno o anniversario), nome, cognome e telefono del mittente; i nomi del festeggiato e di chi fa gli auguri. Foto e dati possono essere comunicati in tre modi:
■ Consegna a mano al Piccolo via Guido Reni 1, Trieste dal lunedì al venerdì orario 9.30-13
■ Via e-mail: anniversari@ilpiccolo.it
■ Per posta, indirizzando: Il Piccolo-Anniversari, via Guido Reni 1, 34123 Trieste
Il giornale pubblicherà le foto inviate nel limite dello spazio disponibile nell'edizione del giorno richiesto. Per informazioni, telefonare allo 040-314461 da lunedì al venerdì, ore 9.30-13.
Per ricorrenze diverse da quelle indicate, il servizio viene equiparato a pubblicità a pagamento. Rivolgersi alla Manzoni, via XXX Ottobre 4, Trieste, telefono 040-6728311.

TriesteAble
TriesteAble è il Centro informativo integrato che fornisce informazioni su tutti i servizi e le opportunità offerte dal settore pubblico e privato ai cittadini disabili.
Numero Verde 800.399.299 Lun-Ven 900-13.00
www.triesteabile.it

IL PICCOLO

pubblica gratuitamente foto d'epoca dei lettori che festeggiano una lieta ricorrenza:
■ **COMPLEANNI** 50/60/65/70/75/80/85/90 e oltre
■ **ANNIVERSARI DI NOZZE** 25/30/40/50/55/60 e oltre
Le foto devono pervenire al giornale almeno una settimana prima del giorno in cui se ne desidera la pubblicazione, accompagnate dalle seguenti indicazioni: tipo di ricorrenza (compleanno o anniversario), nome, cognome e telefono del mittente; i nomi del festeggiato e di chi fa gli auguri. Foto e dati possono essere comunicati in tre modi:
■ Consegna a mano al Piccolo via Guido Reni 1, Trieste dal lunedì al venerdì orario 9.30-13
■ Via e-mail: anniversari@ilpiccolo.it
■ Per posta, indirizzando: Il Piccolo-Anniversari, via Guido Reni 1, 34123 Trieste
Il giornale pubblicherà le foto inviate nel limite dello spazio disponibile nell'edizione del giorno richiesto. Per informazioni, telefonare allo 040-314461 da lunedì al venerdì, ore 9.30-13.
Per ricorrenze diverse da quelle indicate, il servizio viene equiparato a pubblicità a pagamento. Rivolgersi alla Manzoni, via XXX Ottobre 4, Trieste, telefono 040-6728311.

Cuore di Trieste ELARGIZIONI



- In memoria di Carla Adam per il compleanno dalla figlia Uccia e nipoti Mirella e Marisa 20 pro Agmen.
- In memoria di Raffaella Bussani per il compleanno (30/6) dai genitori e sorella 50 pro Ass. volontari ospedalieri, 50 pro pane poveri frati Montuza.
- In memoria di Renato Vici nel II anniv. (27/6) dalla sorella Biancamaria 25 pro Ist. Rittmeyer, 25 pro frati Montuza (pane poveri).
- In memoria dell'ing. Francesco Rigo nel XIV anniv. (28/6) dai figli Pietro e Paolo 50 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Mario Devetti per il compleanno (30/6) dalla moglie 25 pro Astad, 25 pro Ass. amici del cuore.
- In memoria di Andrea Pertot (30/6) dalla moglie Gloria 50 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Nerina Gardelin dal marito 50 pro Fond. Luchetta, Ota, Hrovatin, D'Angelo.
- In memoria di Mario Goliani da Antonietta Paladino Toffoli 50, da Christian Toffoli, Lisa Lobosco 50 pro Ass. de Banfield.
- In memoria del generale Lucio Monego nel I anniv. (1/7) dalla sorella Nicia 100 pro Astad.
- In memoria di Claudio Vivian per il compleanno dalla moglie Mariuccia e dal figlio Mauro 50 pro Associazione esposti all'amianto.
- In memoria di Spartaco Zappi e Antonia Frattarato da Serena e Giorgio Delbello, Francisca C. Fiorentino 100 pro Frati di Montuza.
- In memoria di Luigia Zetto dalla cugina 100 pro Associazione de Banfield.
- In memoria di Mario Zuccheri dalle colleghe e Paolo, laboratori Teatro Verdi 80 pro Associazione de Banfield.
- In memoria di Aldo Battaglia da Orietta, Lino, Roberto Vernavà 50, da N.N. 100 pro Comunità S. Martirio al Campo (don Vatta), da N.N. 100 pro Emergency - Gino Strada.
- In memoria di Natalia Cremascoli Bertoni da Giancarlo, Serena, Aldo, Marina, Silvia, Nino, Renato, Daniela, Ondina, Claudio, Fulvia, Manuela, Gianfranco, Giuliano, Serena, Liviana, Paolo, Antonella, Stefano, Lorella 210 pro Airc.
- In memoria di Domenica Bosio da Gianpaolo 70 pro Ass. de Banfield.
- In memoria di Tommaso e Flora Cocolo dal figlio Roberto 100 pro Ass. de Banfield.
- In memoria di Fiorentino Decole da Evelina Chiarutini 10 pro Medici senza frontiere.
- In memoria del dott. Mario Devegilia da Laura e Lino De Bortoli 50 pro Ass. Amici del cuore.
- In memoria di Walter Gleria Sossi dalla famiglia De Pasquale 20 pro frati di Montuza (pane per i poveri).
- In memoria di Giuseppe Melidoni da Antonio Melidoni 30 pro frati di Montuza (pane per i poveri).
- In memoria di Caterina Muscovich ved. Apollonio dal personale dell'Erdisu di Trieste 160 pro Ass. de Banfield.
- In memoria di Lia ved. Pisani da Lidia Ollipitsch 30 pro Astad.
- In memoria di Ada Presceni ved. Griselli da Maria Dolores Panizon 50 pro Ass. Amici dell'ospice Pineta del Carso.
- In memoria di Vincenzo Procopio da Antonini, Di Macco, Carrati, Francini, Testa, Buschi, Arena, Assereto, Balestra, Banda, Castagnoli, Colonna, Cossutti, Lippi, Volpe 450 pro frati di Montuza (poveri).

HA VINTO INVER RIBNICA

Cento scacchisti di 4 Paesi nel memorial «Filipovic»



La squadra juniores premiata da Costanza Filipovic

Al teatro Tabor in Via del Ricreatorio, 1 a Opicina si è svolta la XVI edizione del Memorial Filipovic a squadre. A questo torneo, cui partecipano ogni anno squadre provenienti da Italia, Austria, Croazia e Slovenia per ricordare Bozidar Filipovic partecipano giocatori di assoluto livello (quest'anno vi hanno preso parte 4 maestri internazionali), dilettanti e squadre di giovanissimi che hanno occasione di incontrarsi sia sulla scacchiera che durante il pranzo offerto dall'organizzazione. Ventitré le squadre per un totale di oltre 100 giocatori provenienti da Italia, Slovenia, Croazia ed Austria. C'era anche una rappresentativa della Comunità Italiana di Dignano ed il Circolo Serbo di Trieste «Vuk Karadzic». Il torneo iniziato alle dieci del mattino si è concluso dopo ben 22 incontri alle 18. Le squadre sono state premiate dalla signora Costanza Filipovic e dal presidente del Coni provinciale Stelio Borri. La vittoria è andata a Inver Ribnica forte di ben due maestri internazionali con 39 punti, seguita dalla Società Scacchistica Triestina 1904 (Diego Cherin, Tullio Mocchi, Daniele De Val, Massimo Varini) con 38 punti. Bozidar Filipovic è stato negli anni 50 e 60 il più forte giocatore triestino, inoltre è stato organizzatore e direttore tecnico per la formazione delle squadre. Un episodio simpatico che rende l'idea della sua forza di gioco: nel 1961 Guido Cappello prima di partecipare al Campionato Italiano Assoluto disputò sei partite di allenamento con Bozo perdendo per 5.5 a 0.5. Quando vinse il titolo italiano lo comunicò con un simpatico telegramma: secondo a Trieste, primo in Italia! Classifica: 1. Inver Ribnica 40 punti; 2. SST A 39; 3. Koper 1 37; 4. Piran 1 39; 5. Izola 62; 6. Nova Gorica 33; 7. CSP 1 27; 8. Jelovica Skofja Loka 27; 9. CSP 2 28; 10. SST C 22; 11. SST B 20; 12. Schachfreunde Villach 19; 13. SST Alpe Adria 21; 14. Piran 2 18; 15. AV Asoko Admira Villach 20; 16. SD Sezana Slovenija 14; 17. Vuk Karadzic? 14; 18. Sahovski društvo Koper 2 14; 19. CI Dignano 12; 20. Meeting Point 14; 21. SST Junior (Lorenzo Bauzon, Giuliano Gregori, Akhmedov Alisher, Filippo Varsaica); 22. SST Bora 5; 23. SST Junior C (Matjaz Zobec, Alberto Jurishevich, Liam Visentin, Jan Zobec, ed i due rinforzi fuori quota Boris Fabjan, Marko Oblak) 3.

IN AGOSTO NEL GROSSETANO

Prodotti tipici del territorio in mostra a «Festambiente»



Un'immagine di «Festambiente» a Rispecchia

Anche quest'anno la Provincia di Trieste, parteciperà con un proprio stand informativo a Festambiente 2008, la manifestazione nazionale di Legambiente che si terrà dall'8 al 17 agosto a Rispecchia, in provincia di Grosseto. «Saremo presenti - ha detto Dennis Visioli, assessore provinciale all'Educazione ambientale - in quella che si è dimostrata essere una delle vetrine più prestigiose di settore. Nelle precedenti edizioni i nostri materiali contenenti le indicazioni relative alle attività compiute dall'ente in materia ambientale e alla promozione del territorio sono andate a ruba». Festambiente ha ricevuto l'alto patronato del Presidente della Repubblica, il patrocinio della Commissione europea, della Presidenza del Consiglio dei Ministri e di sette ministeri. «L'obiettivo di questa iniziativa - ha continuato Visioli - è quello di favorire una maggiore promozione dell'ambiente nonché di testimoniare l'interesse e l'impegno che i vari enti e le varie associazioni dimostrano attraverso le loro iniziative nei confronti dello sviluppo sostenibile». Nello stand della Provincia di Trieste, saranno esposti anche alcuni prodotti di filiera dell'agricoltura locale.

VETRINA DELLA CITTA'
a cura della
A.Manzoni&C. S.p.A.
Per questa pubblicità telefonare allo 040/6728311

Il Centro propone

6 luglio: Carinzia (A): sui binari della nostalgia. Att! Associazioni senza ufficio? Contattateci. Infoline: 3407839150. Web: il centro trieste, via Coroneo 5.



ISTRUZIONI AI LETTORI

- Scrivere, non superando le 30 righe da 50 battute l'una, con il computer o a macchina; firmare in modo comprensibile, specificando indirizzo e telefono.
- Le lettere anonime o poco leggibili non saranno pubblicate.
- La redazione si riserva il diritto di tagliare le segnalazioni lunghe.

IL PICCOLO ■ MARTEDÌ 1 LUGLIO 2008

MUGGIA

Bar equo e solidale

In risposta alla lettera della signora Duda dell'Associazione Mosai-co e in qualità di semplici cittadini che stanno raccogliendo le firme per esprimere un parere a cui l'amministrazione comunale di Muggia dice sempre di voler prestare debita attenzione, vogliamo sottolineare alcune cose. Non abbiamo mai asserito che un bar equo solidale «equivarrebbe a un pericoloso e inopportuno centro sociale» come asserito dalla signora: pur apprezzando la meritoria opera di chi si prodiga a mettere sul mercato i prodotti del commercio equo solidale, vogliamo puntualizzare che dalle affermazioni dell'assessore Loredana Rossi in merito agli eventuali nuovi spazi sotto il municipio, non si accenna affatto a un bar del tipo di quelli di cui parla la signora Duda, ma soltanto a un piccolo punto di ristoro, all'interno di una serie di spazi ben più articolati che sconvolgerebbero tutto l'assetto attuale del piano terra della casa comunale. Quindi, quando la signora parla di una sorta di crociata contro il commercio equo e solidale, sembra non aver colto quanto noi, con la nostra raccolta di firme, giunte già a qualche centinaio, vogliamo dire, chiedendo di non sconvolgere un luogo che fa parte della memoria storia della nostra Muggia. Un posto dei ricordi, ma anche importante punto di ritrovo, proprio perché «sotto il municipio», a stretto contatto con la vita della cittadina. Siamo assolutamente perplessi, anche perché una ristrutturazione come quella ventilata dal sindaco nel suo intervento del maggio scorso, implicherebbe un'enorme spesa per la collettività al fine di creare spazi, come la biblioteca e le stanze dei bimbi, già perfettamente adeguati e operanti, all'interno del Centro Millo, e dedicati a Edoardo Gullia: una serie di ambienti nuovi, luminosi, in linea con le esigenze della popolazione. Perché quindi togliere importanti risorse economiche per la creazione di un doppiopione che magari i muggesani non chiedono?

Seguono 23 firme

INTERCETTAZIONI

Giornalismo difficile

Vi saluto cordialmente e vi auguro un buon lavoro, anche se purtroppo prossimamente potrebbe diventare più arduo, almeno per quel che riguarda la cronaca giudiziaria, vista la possibile, anzi probabile approvazione del Ddl sulle intercettazioni che limiterà di molto la vostra libertà di informazione.

Nicola Perrotta

UDINE

Fiere e campanilismo

Secondo l'articolo del «Piccolo» di venerdì 28 giugno, lo spazio previsto alla «Fiera del S. Daniele» dei prodotti della provincia di Trieste, si è ridotto, sembra, da 800 mq. a soli 200 mq. Ora, lasciamo perdere i soliti pensieri campanilistici. Però, l'impressione è quanto meno dubbia. Volevo far notare che alla Fiera di Trieste, in occasione della bella mostra «Olio capitale», che, fra l'altro festeggiava la Dop (denominazione origine protetta) del famoso olio da olive biancherà o belica, con presenza di olivicoltori da tutto il mediterraneo, l'Ersa, all'ingresso della fiera, metteva in mostra una bellissima carta geografica regionale ove si notava che le zone a vocazione olivicola erano: Tarcento, Udine, Pordenone, e meno male che c'era Cormons. Ma faceva bella evidenza la mancanza dei luoghi della provincia di Trieste. No S. Dorligo, no la zona di Muggia, insomma tutto il comprensorio a vocazione di olio. Tantomeno la città di Trieste che ospitava la bella mostra. Ho fatto notare la mancanza a chi di dovere. Si sono scusati con una mail. Domanda? Se la mostra fosse stata fatta ad Udine? Ora, mi farebbe piacere intravedere un po' più di

IL CASO DEL GIORNO

«Il fisioterapista mi serve per vivere»

Ho quarantatré anni, vivo a Trieste, e sono affetta dalla Sma di tipo 3, una malattia genetica neuromuscolare invalidante, a causa della quale, non ricevendo gli impulsi dal sistema nervoso, i miei muscoli si sono nel tempo atrofizzati. Mi muovo su una carrozzina elettronica, e, durante il sonno, utilizzo un apparecchio, dotato di mascherina,

che mi aiuta a respirare, evitandomi di andare in apnea. Ho saputo che il «mio» fisioterapista - non so per decisione di chi e forse è meglio che non lo sappia - a partire dalla prossima settimana non verrà più da me. Sono infuriata, e non so se rivolgermi a un difensore civico o a chi altro. La fisioterapia è per me molto importante, specie per quanto

riguarda gli esercizi respiratori. Generalmente il fisioterapista in questione, oltre che di mobilitarmi insistendo soprattutto sull'aspetto respiratorio, si occupava anche di aiutarmi a trovare le soluzioni e i contatti per procurarmi gli ausili di cui necessito. Nei prossimi giorni avrei voluto chiedergli una mano per riuscire ad avere un

«In-Exsufflator», una macchina per la prevenzione delle infezioni respiratorie nei pazienti affetti da malattie neuromuscolari, per me di vitale importanza (http://www.asamsi.org/ausili/in_exsufflator.html). Il mio indirizzo e-mail è nikinikita65@yahoo.it, il mio numero di cellulare è il 347-7996105.

Nicoletta Mangiagli

SEGNALAZIONI

27

ALBUM



I «polipetti» del Delfino blu alla scoperta del Bosco Bazzoni

I bambini Emanuele, Alessandro S., Alessandro D., Matteo V., Filippo, Giuliano, Ilija, Mattia, Matteo V., Davide, Nicolò, Luigi, Silvia, Nicole, Luna, Samantha, Emma, Stefania, insieme alle insegnanti Maura, Mariagrazia e Tatiana, della scuola dell'infanzia comunale «Delfino blu», sezione polipetti, ringraziano della meravigliosa opportunità offerta

dal Gruppo Speleologico San Giusto e dal Civico museo di Storia naturale del Comune per la visita fatta con il supporto didattico alla Grotta nera, allo stagno e al Bosco Bazzoni a conclusione del percorso didattico «Giro girotondo il Carso è il nostro mondo».

stemate completamente a posto. Chi è il sarto che fa questi vestiti?

Ezio Franzutti

ENERGIA

Incidenti nucleari

Ho seguito con preoccupazione le notizie dell'incidente alla centrale nucleare di Krsko e quelle circa la volontà di certi politici di ritornare al nucleare in Italia. Mettendo infatti insieme le informazioni che vari giornali hanno pubblicato emerge che, contrariamente a chi ha affermato che «la possibilità di un incidente grave è una su centomila», la possibilità è ben maggiore. A fronte di centinaia di centrali nucleari costruite nel mondo si viene a conoscenza di vari incidenti anche gravi, oltre a quello di Chernobyl che secondo recenti studi ha causato almeno 500.000 morti a

causa della nube radioattiva, come ad esempio quello avvenuto in Spagna ad Asco, in Giappone nel 2007 a Kashiwazaki dove un terremoto ha messo fuori uso 7 reattori nucleari, in Gran Bretagna nel 2005 a Sellafield con la fuoriuscita di 83.000 litri di liquidi radioattivi. Secondo Greenpeace, poi, dal 1990 ad oggi nel mondo ci sono stati circa 30 incidenti di una certa gravità. Pare pertanto che questi dati permettano di calcolare sull'ordine dell'1% il numero delle centrali che hanno avuto incidenti di questo tipo. E ciò senza contare che di questi tempi esiste anche un rischio legato al terrorismo internazionale da non sottovalutare proprio per ciò che potrebbe provocare. Mi sembra quindi che il fatto di costruire centrali nucleari perché qualcuno pretende energia a basso costo comporti una scommessa sulla vita dei cittadini soltanto per un po' di denaro in più, di cui questi ben difficilmente potranno disporre, augurandosi che tutto vada bene. Senza contare poi che a volte capita che quando si parla di incidenti con qualcuno che abita vicino ad una centrale nucleare è possibile sentirsi dire «nessuno ci ha avvisati e non è la prima volta». Tutto ciò è più che sufficiente per poter affermare che il futuro dell'Italia non debba stare con il nucleare ma con le fonti di energia rinnovabili e che inoltre debbano essere stanziati subito fondi anche per la ricerca.

Fabio Longo

REPLICA

Il mestiere di fiorista

In riferimento alla lettera della signora Elena Cerkvenic, del 15/6/08, in quanto fiorista mi sento di ribattere alcuni pensieri proposti in maniera offensiva alla categoria a cui appartengo. Vorrei far notare qualcosina che avvicina più che a noi ai «necrofili» tanto spesso citati nella sua lettera a dir poco ridicola; ciò che si evidenzia subito è il fatto che la signora, evidentemente, si nutre d'aria, poiché nessuno riuscirebbe a capire tanto «orrore» per dei fiori che vengono sadicamente perfo-

te intorno alla caviglia. Invece no, sono tornate, bisex e brutte come allora e senza neppure quella carica di allegria contestazione, quel senso di avvolgere il piede in un tessuto naturale, quell'etnico magari un po' scomodo ma molto politico di quarant'anni fa.

Le estremità sono il punto di caduta, una zona franca del gusto. Le calze spariscono e rispuntano i fantasmici, quei copri-dita, spesso bianchi (ma si vedono lo stesso, anzi, si vedono di più...) che dopo un viaggio in lavatrice, a patto di ritrovarli, si sono trasformati in vermiciattoli informi, difficili da riportare alla sagoma di un piede umano.

Ma il caldo improvviso induce anche ad altre indulgenze. La camicia, per esempio. Se le mezze stagioni non esistono più, le mezze maniche invece resistono. Tristi camiciole tipo pigiama, sbottonate sul petto con buona pace dell'irsutismo diffuso (avete mai incontrato uno che si mette la camicia con le mezze maniche e che si fa anche la ceretta?), che la cravatta non affranca, tutt'altro.

I pantaloni color stabile boss? Valentino dice che dopo i vent'anni è meglio che una donna si dimentichi la minigonna. Questi pantaloni, per la reciprocità, sono consigliati solo sotto i quaranta e oltre il metro e ottanta. Ci sono in giro anche giacchettine estreme, nere e con qualche guizzo argentato, tipo prestigiatore. Se ne avete ricevuta una in regalo e ve la siete tenuta (insieme a chi ve l'ha regalata), le recenti sfilate insegnano come portarla: sotto ci va una canottiera (sì, proprio lei, alla boss...) a coste larghe. Ma dai pettorali agli addominali, sempre secondo la passerella, la «tartaruga» dev'essere perfetta.

rati allo solo scopo di farli sembrare migliori mentre non considera il cibo presente nei suoi piatti quotidiani, dove magari ha spudoratamente il coraggio di mangiare una minestra composta da vegetali dei più disparati, strappati vergognosamente alla terra con tutte le loro radici, per poi essere ammassati in cassette di vario tipo per farle viaggiare, senza poter respirare, e magari anche in celle frigorifere, e senza guanti, sciarpe e cappotti! Ma poi la tortura continua, perché vengono esposti su bancarelle e negozi come schiavi da comperare a prezzo migliore e, una volta acquistati e portati a casa, tagliuzzati (sigh!) e, orrore orrore, bolliti vivi e poi infilzati con sadiche forchette! Non parliamo poi di eventuali bistecche o pesci vari, che, non occorre io ricordi alla sensibilissima signora, sono state all'origine mucche, vitelli, polli liberi di correre tra prati e fattorie, tra fiori e farfalle, o di nuotare in mari azzurri vivacizzati da mille colori di altri pesci, fortuna loro, non commestibili, magari con contorno di patatine fritte (da vive nell'olio caldo!) e chi sarebbero i necrofili? Il gusto del fiorista moderno, non propone più l'uso smoderato e sconsiderato del ferretto per il sostegno del fiore se non per composizioni particolarmente elaborate, per lo più funebri, ma utilizza mezzi a sua disposizione creati negli ultimi anni da chi ha il compito appunto di agevolare questo mestiere. Il «mastro fioraio», come spesso ci etichetta nella sua lettera, ha il ruolo, a mio avviso «fondamentale», di rendere l'ambiente in cui viviamo più accogliente e confortevole, con colori profumi dall'indiscrivibile bellezza, quella che solo la natura appunto ci può mettere a disposizione. Quindi circondarsi di fiori non è un crimine, ma, semmai l'occasione per trarne tutti i benefici che ne derivano per illuminare e colorare il nostro mondo e rallegrare, sempreché una persona ne abbia lo spirito, che, francamente, in lei non riscontro. DLe do un consiglio, per renderla felice: compri solo fiori secchi o finti, e mangi polli di plastica, il suo spirito probabilmente ne trarrà beneficio e non si sentirà in colpa!

Lettera firmata



9.00 Sky Sport 1: Speciale
Calciomercato
13.30 Sky Sport 1: Speciale
Calciomercato

14.30 Sky Sport 1: Cammino
Manchester Utd. Champions
League



16.35 Raitre: Scherma, campionati
italiani assoluti
18.10 Raidue: Rai Tg sport

19.30 Sky Sport 1: Sport time
20.00 Raitre: Rai Tg sport
0.00 Sky Sport 1: Sport time



Sedivec dispiaciuto per aver giocato poco e male in maglia alabardata

«Cambiare maglia? Potrebbe essere una buona soluzione per tutti»

Noselli frena e si allontana dalla Triestina

Il giocatore in vacanza negli Usa è molto dubbioso sul suo trasferimento all'Alabarda

TRIESTE Nel triangolo Trieste-Mantova-New York la linea è sempre calda: con Noselli in vacanza negli States che continua a puntare i piedi (se ce l'abbia con il Mantova

IL MERCATO

Di ora in ora l'affare potrebbe saltare o chiudersi positivamente per la Triestina

o con la Triestina, questo ancora è poco chiaro), l'operazione è sempre sul punto di sbloccarsi, ma fa registrare anche improvvise frenate. Come quella delle ultime ore, che sembrano allontanarlo del tutto dal ritorno in alabardato. L'unica cosa certa di questa faccenda è la conferma che Sedivec (che sarebbe la contropartita offerta al Mantova in questo scambio di proprietà) verrà utilizzato dalla società alabardata come pedina di scambio. Ma Sedivec che ne pensa? La soluzione eventuale di Mantova non gli dispiacerebbe, ma questa smania di andare via da



Noselli non ha dato ancora l'assenso

Trieste il ceco non ce l'ha proprio: «Ho sentito anch'io di questo scambio, ma attualmente sono in vacanza e cose certe non ne so. Allo stato attuale sono un giocatore della Triestina e quindi dipende tutto dalla società alabardata. Il Mantova? Potrebbe es-

sere una buona soluzione, è una squadra che punta a vincere il campionato, sarebbe un'esperienza interessante. Ma francamente mi dispiacerebbe andare via adesso da Trieste, dopo un solo anno».

Nonostante la stagione deludente, il ceco in effet-

ti non muore dalla voglia di lasciare la Triestina: «Anche se non ho giocato tanto, io mi sono trovato bene sia con la squadra che con il mister, e anche con la città. Ho avuto qualche infortunio e problemi fisici, è vero, ma se non ho reso al meglio è soprat-

tutto per colpa mia. Quando si delude, la prima colpa è sempre del giocatore. Adesso sarebbe un dispiacere andare via senza aver dimostrato quello che so fare, senza che i tifosi abbiano visto il Sedivec che si aspettavano». Da questo punto di vista,

la soluzione della proprietà studiata a proposito dalla società alabardata lascerebbe una porta aperta al futuro del giocatore: «Credo che questo significhi che la Triestina voglia continuare a seguirmi».

Antonello Rodio



Il ds della Triestina, De Falco

TENNIS. UNDER 12

Furlan non si qualifica al «Città di Trieste»

TRIESTE Prosegue sui campi del Tc Triestino il torneo internazionale Under 12 «Città di Trieste». Dopo tre giorni di incontri tiratissimi e di alto contenuto agonistico, data anche la minore età dei partecipanti, si entra oggi nel vivo della competizione, con l'avvio del tabellone principale. Ieri infatti si sono concluse le fasi di qualificazione e designati quindi gli 8 giocatori, 4 maschi e 4 femmine, che andranno ad aggiungersi al main draw.

In campo maschile netta supremazia della rappresentativa francese che ha piazzato 4 atleti su 4 (Alexandre Hebras, Maxime Janvier, Johathan Alonzeau, Junior Ondo-Biang). Nel femminile, invece, si qualifica la milanese Silvia Mocchiola, la catanese Veronica Napolitano, la tedesca Alexandra Boom e la russa Irina Lidskovskaya. Sfumati invece i sogni di gloria per la triestina Nicoletta Furlan, che nel match di ieri si è dovuta arrendere al terzo set alla Masola. In totale in questi tre giorni si sono disputate ben 129 partite. Quest'oggi gli incontri inizieranno attorno alle ore 10.30.

Lavinia Novi-Ussai

I TIFOSI

C'è tanta voglia di promozione

TRIESTE Le prime operazioni di mercato della Triestina pare regalino segnali confortanti, soprattutto all'indirizzo della tifoseria. Stando alle prime mosse della campagna acquisti, la dirigenza è attenta alle esigenze della squadra, con uno sguardo alle condizioni di Granoche e l'altro ai giovani da inserire nell'assetto della prossima squadra.

E' quanto emerge dai primi umori della tifoseria triestina, raccolti nel pieno centro urbano, nei pressi del bar Urbanis: «Credo che la società stia lavorando bene sul mercato - ha commentato Germano Pellaschiar, un vecchio abbonato dell'Unione, attento alle evoluzioni della squadra - Vediamo una difesa che dovrebbe finalmente ringio-

«Attendiamo anche un Granoche guarito ma senza tanta fretta»

vanire. Ora attendiamo di conoscere gli obiettivi e anche le condizioni di Granoche, lui comunque merita la serie A». Sui segnali del ringiovanimento della Triestina si è soffermato anche Stefano De Palma: «Intanto speriamo che sia una annata ancor più positiva - ha esordito - e con una squadra possibilmente caratterizzata da giocatori



«Giocatori interessanti e anche giovani»

«Intanto si spera che l'annata futura sia ancora più bella dell'ultima»

Pablo Granoche sta recuperando l'efficienza della gamba

più in squadra, ve lo dico io che sono del 1931». Ancor più loquace la signora Argia, lievemente propensa al passato e decisa piuttosto ad un solo monito: «Ci vuole la serie A - ha affermato senza indugi - tutta la città la sogna. Intanto il primo mercato sembra fatto bene, pare che la dirigenza voglia fare le cose per bene. Ora attendiamo fiduciosi».

Tra i passanti catturati nel centro durante il caldo pomeriggio di sabato anche una vecchia conoscenza del calcio dilettantistico, Marcello Messina, per anni bandiera del San Giovanni. L'ex soldato di Ventura è giunto da poco al capolinea della carriera agonistica, un fatto che gli permetterà ora di gustarsi qualche volta dal vivo la Triestina: «Le prime novità sono confor-

più giovani. Dalle prime mosse di mercato si vede questo, ed è già positivo». Cartoline di nostalgia da parte dei coniugi Falconetti, Antonio e Argia, uniti anche nella passione per la squadra della città: «Ricordo con piacere le imprese di De Falco - accenna Antonio Falconetti - e spero che l'Unione torni in alto. Magari con qualche giovane in



Marco Fernandelli



Marcello Messina



Germano Pellaschiar



Argia Falconetti



Antonio Falconetti



Stefano De Palma

tanti - ha sottolineato - Le amicizie di De Falco sono importanti, evidentemente, e le prime mosse mercato indicano un netto rafforzamento. Il calcio non è matematica - ha aggiunto - ma già il fatto che il mercato porti dei giovani sembra una svolta importante per la società. Attendiamo inoltre Granoche, ma senza fretta, è reduce da un infortunio e non deve accelerare i tempi. Il giocatore c'è, lo ha dimostrato, aspettiamolo con fiducia».

Fine il commento di Marco Fernandelli, autore di alcune stoccate: «Si prospetta un mercato che gravita attorno al possibile recupero di Granoche - ha affermato il docente di lettere - ma speriamo riservi anche la valorizzazione degli operatori della società, capaci possibilmente di tramutare in valore giocatori che forse sono scarti di altre squadre. Speriamo infine nell'arrivo di giovani all'altezza. E' su quanto si dovrebbe puntare costantemente, ogni anno».

Francesco Cardella

CANOTTAGGIO. SODDISFATTO IL TECNICO BOSDACHIN

Gran pavese alla Nettuno per il titolo italiano

L'under 23 biancoverde trionfa a Ravenna con Zacchigna, Sverigo, Minca e Miccoli

TRIESTE Pavesata a festa la sede della Canottieri Nettuno, che a coronamento di una prima parte della stagione a dir poco eccezionale, ha conquistato a Ravenna, il titolo tricolore nel 4 di coppia under 23. Giovanni Zacchigna, Davide Sverko, Massimiliano Minca e Bernardo Miccoli, dopo aver dominato la stagione in campo juniores, e aver guadagnato la promozione nelle squadre nazionali juniores che parteciperanno ai Campionati del mondo juniores a Linz dal 22 al 27 luglio ed alla Coupe de la Jeunesse in Irlanda dal 17 al 20 luglio, alla Standiana hanno messo in fila anche gli armi della categoria superiore, dando una dimostrazione di eccellente preparazione



I quattro atleti della Nettuno sul gradino più alto del podio

tecnica. Partito con i favori del pronostico, il quadruplo biancoverde ha impostato da subito una condotta di gara ineccepibile, facendo del passo la loro arma micidiale contro cui nulla hanno potuto Armida e Cus Pavia giunte a oltre 5" di distanza: un'eternità per una barca veloce come il 4 di coppia. «Sono un gruppo di ottimi vogatori - ha commentato Gianfranco Bosdachin, il loro tecnico - con dei numeri per primeggiare anche a livello internazionale». A completare i risultati dei bianco-verdi barcolani, la medaglia di bronzo del 4 senza (Covri, Deluca, Esopi, Kjuder) e il 7° posto del doppio (Crevatin, Bon), tutti atleti juniores che partecipavano al Campionato Italiano nella

categoria superiore. Da Ravenna, Miccoli, Minca e Sverko sono partiti alla volta di Piediluco dove rifiniranno la preparazione per i mondiali austriaci fino al giorno 16.

● **CANOA** Risultati eccellenti per Edoardo Chierini del Circolo Marina Mercantile N. Sauro, convocato nello scorso fine settimana ad Auronzo con la nazionale B. La forte pagaia triestina conquistava una medaglia d'argento nel K4 in formazione mista sui 500 metri, mentre in K1 sulla distanza dei 1000 metri si aggiudicava il bronzo. Un importante passo avanti in previsione delle future convocazioni in maglia azzurra. Sempre per i colori del Circolo Marina, medaglia di bronzo nel K2 500 metri junior femminile per Genzo e Zerial. Alla manifestazione sul lago veneto, ottimi risultati di squadra per gli atleti della Canoa San Giorgio che conquistavano 9 ori, 7 argenti e 7 bronzi.

IPPICA. LA RIUNIONE SERALE A MONTEBELLO

Firelight corre all'inseguimento di sei avversari nella corsa clou

TRIESTE Firelight all'inseguimento di sei cavalli, avvantaggiati di 40 metri, sulla distanza del doppio chilometro allungato. Sarà questo il leit motiv del centrale di stasera a Montebello, dove la riunione inizierà alle 19.25.

Settima corsa delle otto in programma, il premio Taormina vede netto favorito il cavallo di Chiara Nardo, che sul doppio chilometro si è espresso più volte con ragguagli cronometrici e con risultati che gli permettono di ben sperare per stasera.

Il vantaggio di poter girare da solo fra i nastri costituisce un ulteriore elemento di favore per Firelight. Gli si

opporranno elementi che nelle ultime uscite hanno accusato più di qualche battuta a vuoto, come Diamoz, Cannone Caf e Grifone Di Re, destinati sulla carta al ruolo di comprimari, assieme a Galadriel, più regolare, ma fuori distanza stavolta.

Qualche possibilità in più sembra averla Bepi Di Sgrei, che i duemila metri li sa fare, mentre Gigi Riva è al rientro e come tale rappresenta un'incognita.

Due i sottoclu, sistemati in apertura di riunione. Fra i quattro anni, Illuminodimmo non dovrebbe avere difficoltà a regolare gli altri. Fra i tre anni, Lu-

cio Di Jesolo sembra in forma.

Favoriti - 1.a corsa: Illuminodimmo, Indro Zs, Intrigo Dvm. 2.a corsa: Lucio Di Jesolo, Lubecca, Lamberto. 3.a corsa: Fetonte Jet, Decreto Sport, Giulietta Team. 4.a corsa: Lupin Rl, Luchina Park, Liana Du Kras. 5.a corsa: Ifigenia Bi, Ithaca Bi, Istovar D'Aghi. 6.a corsa: Borgo Petral, Famous Dei Hc, Gabriel Bre. 7.a corsa: Firelight, Bepi Di Sgrei, Galadriel. 8.a corsa: Gibi Holz, Edo Ld, Genna Rl.

Nella Tris di domenica sera, la combinazione vincente 4-1-11 ha pagato 350 euro agli 830 vincitori.

Ugo Salvini



Buffon, unico azzurro nella squadra ideale Uefa



David Villa, miglior marcatore di Euro 2008



Lo spagnolo Xavi con l'arbitro italiano Rosetti

ROMA La Spagna che ricomincia a vincere, dopo oltre quattro decenni di pausa, mette in vetrina le sue «gemme» più preziose: da Villa a Torres, da Xavi (eletto dall'Uefa miglior giocatore di Euro 2008) a Iniesta a Fabregas, da Sergio Ramos e Casillas, i giocatori spagnoli alimentano i sogni proibiti d'inizio estate dei dirigenti dei club più decorati. Prima del trionfo europeo valevano tanto, questi talenti nati e cresciuti nel Paese della corrida, oggi valgono tantissimo. Quanto il Pil di un piccolo Paese africano, per esempio. «Si può dire - afferma Ernesto Bronzetti, consulente del mercato spagnolo per conto di alcuni club italiani - che tutta la squadra ha un valore altissimo, davvero indefinibile». Forse 700, addirittura fino a 800 milioni di euro. Nessuno, però, al momento osa fare delle avance convinte, fra i club che in genere animano il mercato e colorano i sogni dei tifosi per entrare in possesso delle «perle» spagnole.

La Commissione tecnica dell'Uefa ha intanto scelto il team ideale di Euro 2008, nel quale figurano ben nove calciatori della selezione spagnola che ha vinto il torneo l'altra sera a Vienna. Nella Nazionale ideale figura-

EURO 2008: XAVI IL MIGLIORE

Dopo il trionfo in rialzo il valore degli spagnoli

Al via il Lippi-bis sulla panchina dell'Italia

ROMA Appuntamento alle ore 15, al solito albergo romano a due passi dalla Federalcio: Marcello Lippi rimette oggi la tuta da commissario tecnico della nazionale, e parte quello che è già stato ribattezzato Lippi bis. Con tanti ritorni, a cominciare da un corposo staff che aggiunge agli uomini dei Mondiali

2006 Angelo Peruzzi, fino alla ren- tree più clamorosa, ma ancora tutta da definire: quella di Francesco Totti.

Quanto ai collaboratori, Castellacci sarà il medico, Ferrara il vice e Peruzzi un aiuto sul campo, più che team manager. Il preparatore atletico dovrebbe essere Gaudino.

no, inoltre, tre tedeschi, quattro russi, due fra olandesi e portoghesi, un calciatore di Croazia e Turchia. Per l'Italia è stato scelto Gigi Buffon.

I portieri «convocati» dall'Uefa sono Gianluigi Buffon (Italia), Iker Casil-

las (Spagna) ed Edwin van der Sar (Olanda). I difensori: Bosingwa (Portogallo), Philipp Lahm (Germania), Carlos Marchena (Spagna), Pepe (Portogallo), Carles Puyol (Spagna) e Yuri Zhirkov (Russia).

Quanto ai centrocampisti,

i prescelti sono Hamit Altintop (Turchia), Luka Modric (Croazia), Marcos Senna (Spagna), Xavi Hernandez (Spagna), Konstantin Zyryanov (Russia), Michael Ballack (Germania), Cesc Fabregas (Spagna), Andres Iniesta (Spa-

gna), Lukas Podolski (Germania) e Wesley Sneijder (Olanda). Infine, in attacco, ecco Andrei Arshavin (Russia), Roman Pavlyuchenko (Russia), Fernando Torres (Spagna) e il miglior marcatore del torneo, David Villa (Spagna).



Le Furie rosse esultano con la coppa

FANTACALCIO

SUL SITO DEL PICCOLO LE CLASSIFICHE FINALI

Vince l'IperCoop Team

TRIESTE Si chiude con il successo della Spagna un Europeo che sicuramente ha rivalutato il bel gioco rispetto a quello, decisamente povero, visto quattro anni fa in Portogallo. Anche la finale di Vienna ha confermato questo trend, soprattutto per merito della gran prova degli iberici. «Fantacalcisticamente» parlando questo si riflette nelle pagelle, che non vedono insufficienze tra gli uomini di Aragonés.

Il concorso Fantaeuropei è stato vinto, per quanto riguarda la classifica del Piccolo, dall'IperCoop Team (che si porta a casa la Nintendo Wii), e per quella generale da Euro-1. Sul sito del nostro giornale (www.ilpiccolo.it) sono on line tutte le graduatorie finali complete. Nelle tabelle qui sotto, le prime posizioni di ognuna.



Fernando Torres con la coppa dopo il trionfo europeo

CLASSIFICA PICCOLO

IperCoop Team (456), Sqdmastromamo1 (449.5), Bayern Straccis (446.5), Real Daniel (445), Partenope (445), Real Walter (443.5), Eurogorizia (443), triestina (441.5), gen (441), El Squadron de assalto (441), SqdFantAgo2 (440.5), F.C. Costanza (440), Madmax 3 (440), I meno pezo (439.5), Sghirah2 (439), Sqdmastromamo0 (439), Atlante (438), Riserve (437.5), Lupetto69 (437), Croazia Express (436.5), Il Piccolo Porthos (435), Loffio (435), Real Carassa (434.5), Che Risate Team (434.5), Gimmy98 (434), Tristina 2009 (434), Eurocarsiana (433), Epimeteo (433), 10 capitano (433), Eurodiesel (431.5), Sqddvincina1 (431.5), Roma Club Trieste (431), Sqddavidets832 (431), Cotechigna F. C. (430.5), Fede (430.5), Principato di Barilla (430.5), Fcmilanello (430), Bavisela (430), Piuma Football Club (430), Imperatoreadriano (429.5), Real ciuchino (429), Puffendorf F.C. (429), Dinamo Trieste (428.5), The Grand (428.5), Pisolo (428.5), campioni il sogno (428.5), Ma.Gi.Ca. (428.5), SqdLol19751 (428.5), SqdLucarelli791 (428.5).

CLASSIFICA GENERALE

Euro-1 (468.5), Sqdtonio_600 (465.5), Team Cybeo (465), Sqdpaolo5931 (464.5), antares 2008 (462), Agocco Senori 3 (460.5), coghinas1 (459.5), Sqdstiti50 (458.5), Sqddanish89 (458), magici tuben 3 (457.5), Cubit Utd (456), Tropical Piz-za Team Fc (456), IperCoop Team (456), Sara vola (456), Sqdv1nc3nzo1 456, Sqdmonopoli800 (456), Sqdpiccoltry0 (455.5), Lignano2008 (455), Sqdcolmanet0 (454.5), Sqduicap780 (454.5), Pivellana (454), peter89 (454), Provittoria (453.5), Italiani brava gente... (453), Cucine.com (452.5), Sqdelimonaci2 (452), Sqdtrystar2 (452), Sqdmercatormarziano0 (452), SqdDanivan0 (451.5), A.C. Picchia (451), Sqdxeno_012 (451), Sqdbruttatava2 (450), Sqdmastromamo1 (449.5), (Noi Vi Semmu) (449), Fantapippo (449), supersimon team (449), SantaTeresaTeam (448.5), Sqdolypmiguevendemmia1 (448), eurosirolo (448), EuroGiò (448), interamnia2008 (448), Europa Lombarda (448), Super Euro Mandile7 (448), concierge5 (447.5), Grenoli (447.5), Lamon (447), Vinco la prima!! (447), Sqdhuttonoliver0 (447).

BASKET. I TEMPI INIZIANO A STRINGERE

Tutte in moto, Acegas ferma E i migliori firmano altrove

di MATTEO CONTESSA

TRIESTE L'Acegas da ottobre rifarà la B2 e di questo a Trieste sono a conoscenza anche le pietre del Molo Audace. La ricostruzione del basket triestino, per espressa volontà del presidente Roberto Dipiazza e dello sponsor Acegas Aps (leggi Massimo Paniccia), dovrebbe passare attraverso Matteo Boniciolli, che nelle intenzioni assumerà un ruolo da plenipotenziario del club. E anche questo lo sanno perfino Mikeze e Jakeze, giacché le decisioni le prendono al piano sotto di loro.

Però la cera si squaglia e la processione non par-

te. Perché il tempo passa e un accordo scritto ancora non c'è. Anzi, non è ancora partita neppure una trattativa perché quell'accordo si cerchi. Sul contratto di Boniciolli, certo, ma anche e soprattutto sull'entità del budget a disposizione per ricostruire. E il tempo passa anche per giocatori e allenatori, che se fino a qualche giorno fa si erano tenuti liberi e disponibili per l'Acegas, adesso cominciano a trattare con altri club e in qualche caso anche a firmare.

Domani dovrebbe essere il giorno per concretizzare tutto il gran parlare dell'ultimo mese. Perché dovrebbe esserci l'incontro risolutore fra Dipiaz-

za, probabilmente Paniccia e Boniciolli (che tornerrebbe apposta dal Cadore nel suo giorno libero da insegnante al camp di basket organizzato da Dino Meneghin). Ma va usato il condizionale, perché ieri era fissato un appuntamento telefonico all'ora di pranzo fra Dipiazza e Boniciolli proprio per definire orario e sede dell'incontro, ma fino alla prima serata il *rendezvous* sui cellulari non aveva ancora avuto luogo.

Certo è che in questa settimana qualcosa dovrà muoversi, altrimenti il progetto da tempo sbandierato potrebbe partire già zoppo. Perché adesso, tirato il fiato a giugno e pianificata la prossima stagione, i club

iniziano a muoversi. Anzi, quelli con ambizioni maggiori si sono già mossi in anticipo, per non farsi scappare le prime scelte. E sono già molto avanti nella composizione degli staff tecnici e dei roster.

In questo giro di valzer sono in ballo anche alcuni dei giocatori triestini che teoricamente avrebbero dovuto entrare nei piani della nuova Acegas. Così anche i tecnici: dei tre papabili, due hanno firmato altrove non avendo avuto notizie certe da Trieste e il terzo sta trattando l'ingaggio. I tempi, insomma, iniziano a stringere. E per l'Acegas ogni giorno che passa a vuoto è un pezzetto di ambizioni che svanisce.

VOLLEY. IN VISTA DELLE DUE SFIDE CONTRO LA COREA DEL SUD

Oggi gli azzurri si radunano in città



Alberto Cisolla

di MATTEO INTERWEGGER

TRIESTE L'Italvolley maschile si raduna oggi a Trieste, in vista della doppia sfida di World League contro la Corea del Sud. Gli azzurri affronteranno la nazionale asiatica venerdì e sabato al PalaTrieste, con inizio rispettivamente alle 20 e alle 19.

L'unica novità rispetto alle previsioni, fra i convocati dal ct Andrea Anastasi, è l'assenza del centrale Emanuele Birarel-

li. Per il resto l'elenco è composto da tredici atleti: i centrali Igor Bovolenta, Andrea Sala e Luigi Mastrangelo, gli schiacciatori Alberto Cisolla, Matteo Martino, Hristo Zlatanov e Cristian Casoli, gli opposti Alessandro Fei e Mauro Gavotto, i palleggiatori Valerio Vermiglio e Dragan Travica e, infine, i due liberi, Mirko Corsano e il goriziano Loris Manià. I giocatori e lo staff dovranno presentarsi entro le 12.30 di oggi al Jolly Hotel, in corso Cavour. Nel

pomeriggio il gruppo sosterrà una prima seduta di pesistica. Il primo allenamento dell'Italia al PalaTrieste è previsto invece per domani mattina dalle 10 alle 12, cui farà seguito un appuntamento pomeridiano dalle 17 alle 19.30. Giovedì gli azzurri lavoreranno al palazzetto di via Flavia dalle 18 alle 20 e, nelle due giornate di gara, svolgeranno la rifinitura preparata dalle 11 alle 12.30. I coreani si alleneranno sempre prima di Cisolla e soci.

PALATRIESTE
4 LUGLIO h 20.00
5 LUGLIO h 19.00
ITALIA vs COREA

FIVB
WORLD LEAGUE
2008
www.fivb.org

REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA

Senoh

Mikasa

Kinder
+ SPORT

EDISON

asics

SILVER CROSS

ticket

Gerflor
Sports Flooring



Inviare le foto delle vostre squadre e dei giovani (estensione Jpg) all'indirizzo di posta elettronica sport@ilpiccolo.it con alcune righe di testo allegate e noi le pubblicheremo. O consultare il sito del nostro giornale www.ilpiccolo.it



MARCELLO TENCE FONDATORE E PRESIDENTE

California Dojo, la nuova realtà nel panorama del judo giuliano

Una ventina gli iscritti nella società che è la nona della provincia

TRIESTE Per il momento conta soltanto una ventina di iscritti, ma la voglia di crescere e migliorarsi è tanta. È il California Dojo che, in ordine di tempo, è l'ultima società di judo ad aver aperto i battenti sul territorio della provincia di Trieste. Tanto per intendersi, le pratiche di affiliazione alla federazione nazionale, la Fijlkam, sono ancora in corso e il tatami sul quale svolgere l'attività è appena stato acquistato, ma deve ancora arrivare per essere steso sul parquet della palestra di via Bellosguardo. Quello che indiscutibilmente c'è e anche in grande quantità, è l'energia, la buona volontà e la competenza. Lo staff tecnico della nuova società infatti è costituito da ragazzi giovani, ancora in attività agonistica, ma anche da tecnici che sul tatami hanno già ottenuto soddisfazioni di rilievo. Il fondatore e presidente della nuova Società è Marcello Tence, ventiquattro anni, cintura nera secondo dan, aspirante allenatore e, recentemente, medaglia d'argento ai campionati italiani universitari a Iesolo. Il responsabile tecnico è Monica Minniti che, al judo triestino ha portato un contributo di prestigio di primissimo piano. Trentanove anni, 31 dei quali vissuti sul tatami, un titolo italiano assolu-

HANDBALL. RADUNO Allievi a Sesana con la Slovenia

TRIESTE Domani si concluderà il raduno triestino della nazionale italiana Allievi di pallamano, che si è allenata al PalaChiarbola dal 20 giugno. Venti i giocatori a disposizione dei due tecnici Fabbri e Giorgio Oveglia, coadiuvati nella parte iniziale del loro lavoro - sotto il profilo della preparazione tecnica individuale - da Fredy Radjokovic, altro esponente della Pallamano Trieste al pari di Giorgio Oveglia e dei convocati Postogna, Pernic, Zampollo, Anici e Michele Oveglia. Oggi amichevole a Sesana con la Slovenia.

to conquistato nel 1999, apice di una carriera che conta anche altre 15 medaglie tricolori e diverse presenze in nazionale fra le quali spiccano le partecipazioni ai più importanti tornei del circuito europeo come il torneo di Leonding nel 1989 e quello di Parigi nel 1995. Manola Minniti invece, è la sorella gemella di Monica, è laureata all'Isef, sforzo che le è valso anche la qualifica di allenatore di judo, fa la kinesiologa e massoterapista,

» IN BREVE

CICLISMO. DEVIN Cento in gara per 30 km

TRIESTE Il secondo Memorial Bruno Skek, gara ciclistica su strada organizzata dall'Sk Devin di Duino Aurisina, è stata vinta da Manuel Berghon del Pasiano tra gli esordienti al primo anno e da Marco Maionese del Pedale Opitergino tra gli esordienti al secondo anno. Sui 30 chilometri del tracciato (tra Sales, Gaborizza, Campo Sacro, Santa Croce, Bristie e Ternova Piccola), la società organizzatrice è stata rappresentata da Erik Mozan, Peter Sossi ed Erik Mozan. Presenti 97 ciclisti e 19 club regionali.

FISAC. A LUBIANA Team triestino agli europei

TRIESTE Il Cheerdance Millenium di Trieste rappresenterà l'Italia e la Fisac (Federazione italiana sport acrobatici e coreografici) ai campionati europei di cheerleading, che si svolgeranno a Lubiana il 5 e il 6 luglio. Vi parteciperanno 1500 atleti in rappresentanza pure di Slovenia, Croazia, Austria, Germania, Ucraina, Russia, Danimarca, Finlandia, Norvegia, Svezia, Gran Bretagna e Polonia. Maggiori informazioni sul sito ufficiale dell'European Cheerleading Championship www.ecc2008slovenia.com.

fascinata dalla passione profusa dai suoi amici. Un club così giovane, trasmette un segnale di grande vitalità del movimento judoistico triestino, che è anche l'ennesimo segnale in questo senso.

Storicamente infatti sono il Dopolavoro Ferroviario e la Ginnastica Triestina le prime società che hanno aderito alla federazione che fa capo al Coni, atto che ricorre a quando correvano i primi anni '60. Da allora è trascorso quasi mezzo secolo, ma l'evoluzione del numero di società e di tesserati che si contano sul territorio triestino è stabile. Ci sono società che nascono e altrettante che chiudono, c'è un numero significativo di praticanti che iniziano e che, in linea di massima, corrisponde al numero di praticanti che abbandona.

Oggi, con il California Dojo, le società attive sul territorio sono nove e il numero complessivo dei tesserati si attesta sulle settecento unità, che con piccole oscillazioni positive o negative, corrispondono allo stesso dato da trent'anni a questa parte.

Aka Obi Aurisina, Ente Porto, Fiamme Oro, Makura, Fiamma Yamato, sono i nomi di Società sportive che nei decenni scorsi hanno dato un importante contributo alla crescita del judo triestino, ma che non esistono più. Problemi logistici, di risorse, di capacità gestionali hanno rappresentato le principali difficoltà che hanno inciso sulle loro scelte, anche se rimane il fatto che il principale patrimonio di un club sono i suoi soci. Praticanti che in alcuni casi hanno scelto di proseguire l'attività in altra società, ma di fronte alle difficoltà, altri hanno scelto di cambiare sport o, peggio ancora, di abbandonare del tutto.

Enzo de Denaro

>>> LA PROMESSA

Igor fan di Kakà e Ronaldo

«Alla tv non si possono vedere le arti marziali»



CARTA DI IDENTITÀ

■ Nome: **Germanis. Igor.** Nato a Trieste il 6 novembre 1992

■ Sport & ruolo: Judo, categoria cintura marrone

■ Carriera: Dal contatto con la natura alla sfida con sé stesso

■ Hobby e preferenze: Alpinismo e arrampicata sportiva

TRIESTE Quando hai iniziato a praticare judo e perché?

Sono appassionato di alpinismo e di arrampicata sportiva, sport che pratico ormai da tempo. Mi piace molto il contatto con la natura e la sfida con me stesso e un giorno, i miei amici del club di alpinismo, dove mio padre è istruttore, mi hanno suggerito di provare anche con il judo, che loro già praticavano. Ho seguito il loro consiglio, sono andato in palestra alla Ginnastica triestina e mi è piaciuto.

Che cosa ti è piaciuto del judo e quali obiettivi ti piacerebbe raggiungere?

Mi hanno affascinato i movimenti, la spettacolarità delle tecniche. Ma anche il contatto e l'uso che si fa della forza, che

è molto simile a quello dell'alpinismo. Utilizzo soltanto quello che ti serve e più sei bravo, meno forza riesci a sprecare. Il migliore impiego dell'energia, insomma. Nel 2005 mi sono qualificato alla finale dei campionati italiani esordienti e mi sono classificato undicesimo. È stata un'emozione molto forte, ero convinto di poter fare bene e il risultato che ho ottenuto non mi ha soddisfatto. Per un anno ho smesso con il judo, ma poi un mio amico, Francesco De Mattia, mi ha spinto a riprendere e adesso mi sento a mio agio, pronto a ripartire. Voglio ancora raggiungere dei risultati importanti, che mi permettano di meritare la cintura nera.

La regola del migliore impiego dell'energia la applichi anche a scuola?

Diciamo di sì, anche se non sempre riesco a ottimizzare gli sforzi. Quest'anno ho maturato due debiti, in matematica e in fisica, che mi costringeranno a dedicare del tempo durante l'estate. Avrei preferito dedicarlo diversamente quel tempo, ma non posso fallire e a settembre voglio assolutamente frequentare la terza.

Quali sono i tuoi sogni e chi è il tuo campione preferito?

Il mio campione preferito non è un judoka perché non ne conosco, purtroppo alla tv non c'è la possibilità di vedere le gare di judo. Quello che si vede è soprattutto il calcio e a me piace molto Kakà, perché sono milanista, ma mi piace anche Cristiano Ronaldo. (e.d.d.)

>>> IL PERSONAGGIO

Davide: sul tatami, una passione

«Puoi contare solo sulle tue forze per superare l'ostacolo»



CARTA DI IDENTITÀ

■ Nome: **Tonon. Davide.** Nato a Trieste il 6 ottobre 1992

■ Sport & ruolo: Judoka

■ Carriera: Cintura blu, gareggia nella classe cadetti

■ Hobby e preferenze: Giocare a calcio, frequentare le ragazze

TRIESTE Come mai un calciatore vuole diventare un judoka?

Mi è sempre piaciuto giocare a calcio e ho giocato per quattro anni nel Muggia. Il mio ruolo era difensore e centrocampista, ma a essere sincero non mi trovavo bene e così me ne sono andato e ho continuato a giocare in oratorio dove ho incontrato Marcello (Tence, ndr). Lui allenava la squadra dell'oratorio e dopo un po' mi ha proposto di provare a fare judo. L'ho ascoltato ed oggi è il mio allenatore di judo.

Quindi hai iniziato da poco?

Sì, ho iniziato l'anno scorso e mi è piaciuto subito. Marcello mi ha permesso di mettermi in gioco, mi ha accompagnato dappertutto e io salgo

sul podio in quasi tutte le gare. Mi sono classificato al terzo posto ai campionati regionali, qualificandomi così per la finale dei campionati italiani cadetti. È stata un'esperienza bellissima, dopo solo un anno di judo arrivare a disputare una finale nazionale è stata un'emozione molto forte. Ora posso soltanto migliorare.

Cos'è che ti affascina maggiormente di questa disciplina?

A differenza degli sport di squadra, il judo ti costringe a contare esclusivamente sulle tue forze. Realizzi soltanto per quello che dai e se non sei in grado di dare il massimo, non puoi aspettarti nulla. È bello sentirsi spronati dai propri compagni, perché quando sei stanco e vor-

resti mollare, è anche per loro che bisogna tener duro.

Anche a scuola ti senti stimolato dai compagni?

Non è la stessa cosa, con i compagni di scuola sto bene, ma studiare non è proprio la cosa più bella che ci sia. E quando lo fai sei da solo. Comunque me la cavo, anche se ho due debiti, in matematica e tedesco, credo che ce la farò e andrò in terza.

Cosa farai da grande?

Mi piacerebbe rimanere nell'ambito sportivo e finire le superiori vorrei andare all'università per fare scienze motorie.

Il tuo sportivo preferito?

Non ce l'ho, perché vorrei diventare io un bravo sportivo. (e.d.d.)

>>> ARTISTICO



TRIESTE Bilancio positivo per gli atleti regionali impegnati nei campionati italiani di pattinaggio artistico riservato alle categorie Allievi A e B. A Calenzano la truppa del Friuli Venezia Giulia ha portato a casa in tutto tre medaglie d'oro, tre argenti e un bronzo, un bottino niente male tenendo conto dell'alta partecipazione della manifestazione che ha richiamato giovani pattinatori da tutto lo Stivale. Decisamente soddisfatto il presidente regionale della Federa-

DISCRETO BOTTINO A CALENZANO DEGLI ATLETI DEL FVG

Ai regionali tre ori, tre argenti e un bronzo

Nicole Fernandelli e Dario Milos del Pattinaggio Jolly ai recenti campionati italiani riservati alle categorie allievi A e B dove si sono classificati in terza posizione

zione italiano hockey e pattinaggio Fabio Hollan: «È stato un bilancio più che positivo nel quale oltre alla prova di alcuni singoli è emerso ancora una volta l'ottimo livello delle nostre coppie danza, abili a conquistare addirittura l'intero podio». A spiccare su tutti nella gara di singolo è stata la friulana Gioia Girardi del Pattinaggio Aquileiese giunta prima sia nel libero sia nella combinata della categoria Allievi B. «Il risultato ottenuto da questa giovane atleta è davvero pre-

stigioso perché ha bissato le prestazioni dell'anno scorso confermando i propri costanti progressi», ha spiegato il presidente Hollan. In questa stessa gara 18° posto per la triestina Francesca Ramani (Gioni), arrivata davanti ad Amina Carli (Gradisca).

Quest'ultima ha ottenuto un buon quinto posto nella combinata. Anche nella coppia danza sono arrivati risultati lusinghieri. Sul podio più alto della finale si è piazzata la coppia composta da Sara Billeci e Alberto Maf-

fei della Roll San Marco Pordenone, arrivati davanti ad Erika Padova e Stefano Piccolo della Fincantieri Monfalcone e ai triestini Nicole Fernandelli e Dario Milos del Pattinaggio Jolly. Più indietro Diego Minin e Amina Carli del Gradisca Skating oltre a Genny Morrello e Federico Comin del San Vito di Pordenone ad Andrea Iacumin e Davide Acquafresca, rispettivamente atleti del Gradisca e del Polet.

Nella Coppia artistico invece settima piazza per Giulia Altran e Da-

niele Moroni del Ronchi. Infine nel singolo maschile si è messo in evidenza Jakob Leban dell'Unione ginnastica goriziana. L'atleta ha guadagnato un argento nella prova del libero. Più indietro Diego Minin (Gradisca) e Andrea Fontana (Pieris). Bilancio dunque molto positivo e di buon auspicio in vista delle prossime tappe che vedranno impegnati nelle prossime settimane Cadetti, Jeunes, Juniores e Seniores in quel di Fanano, in provincia di Modena. Riccardo Tosques

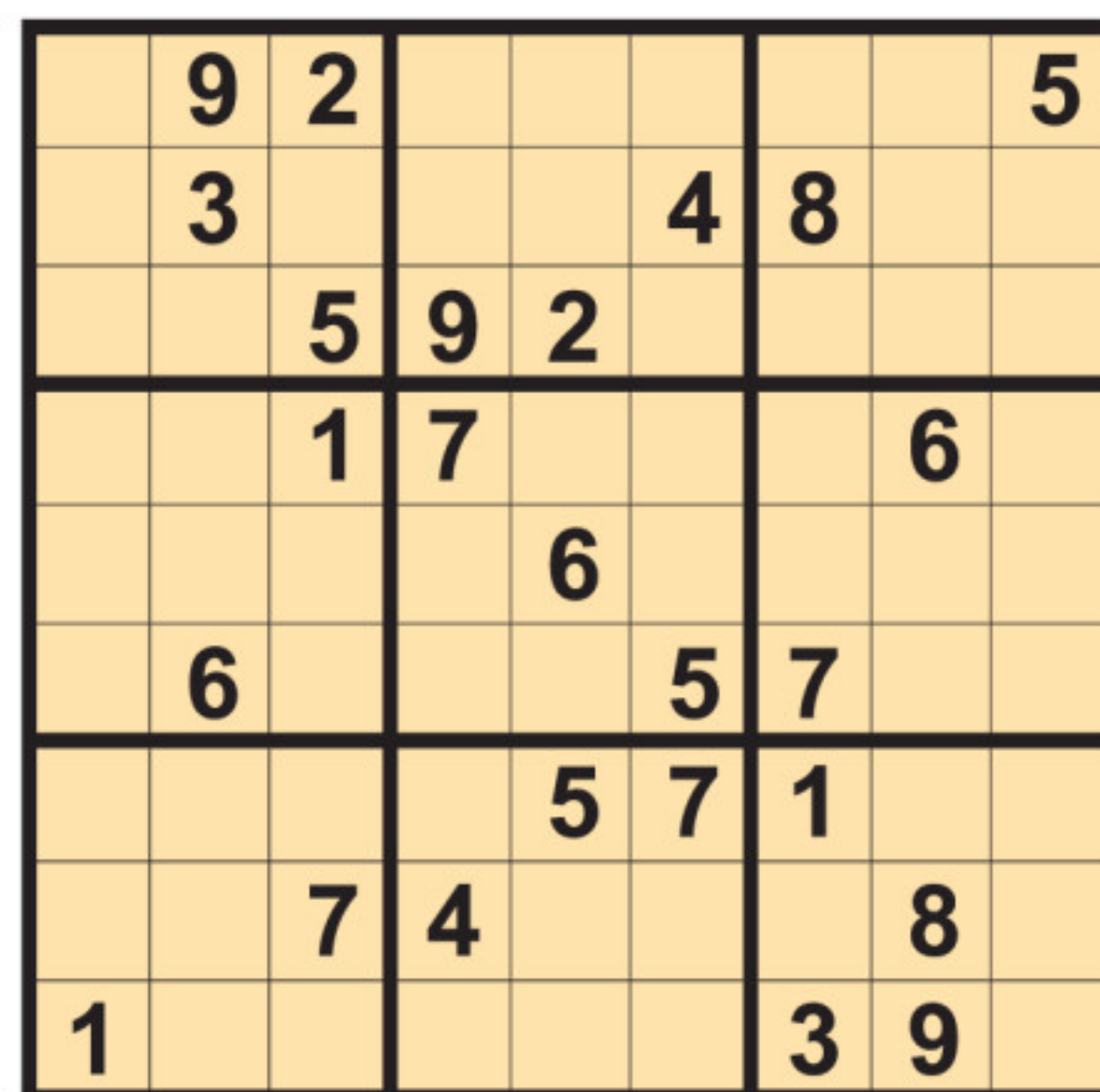
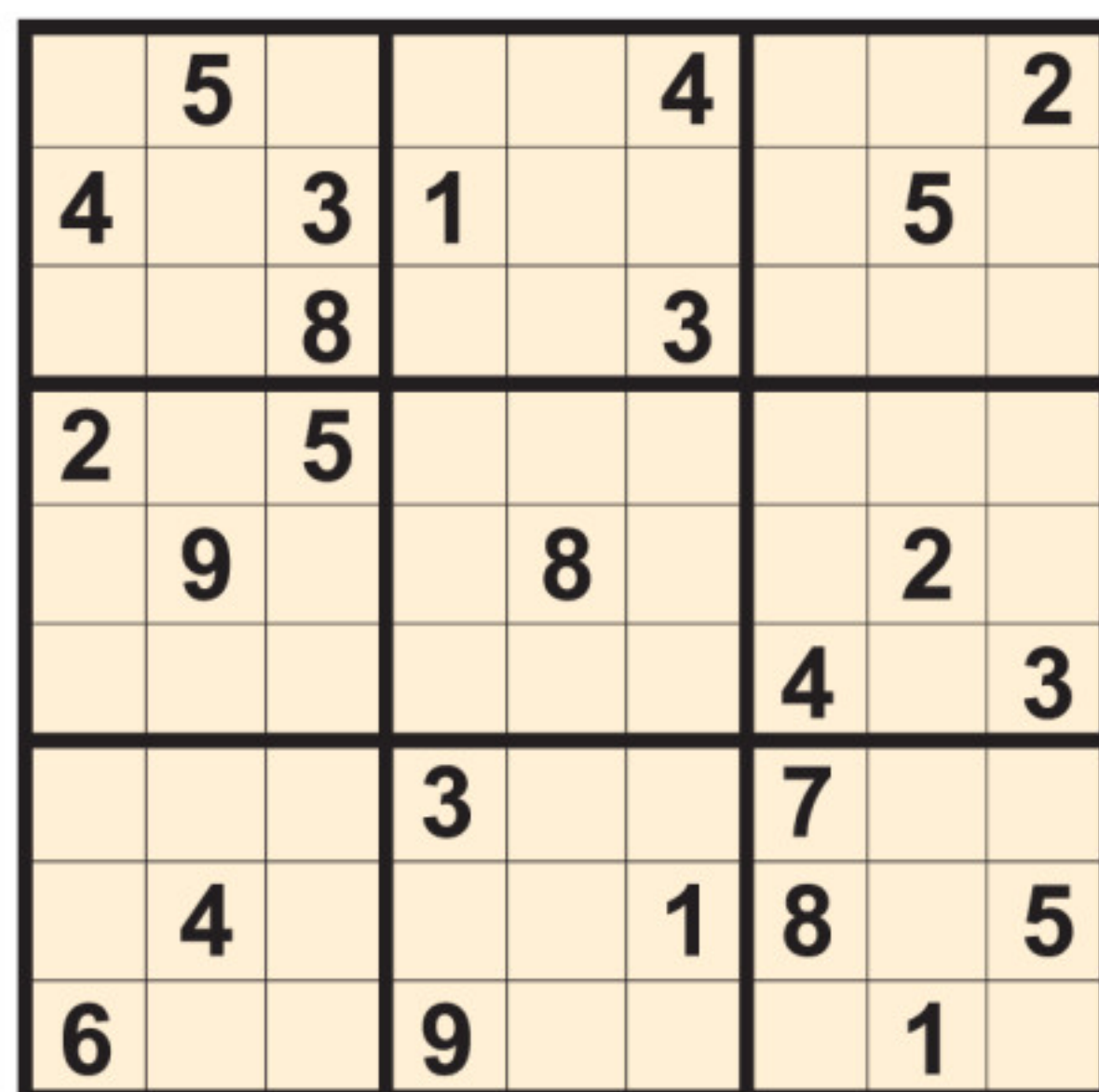
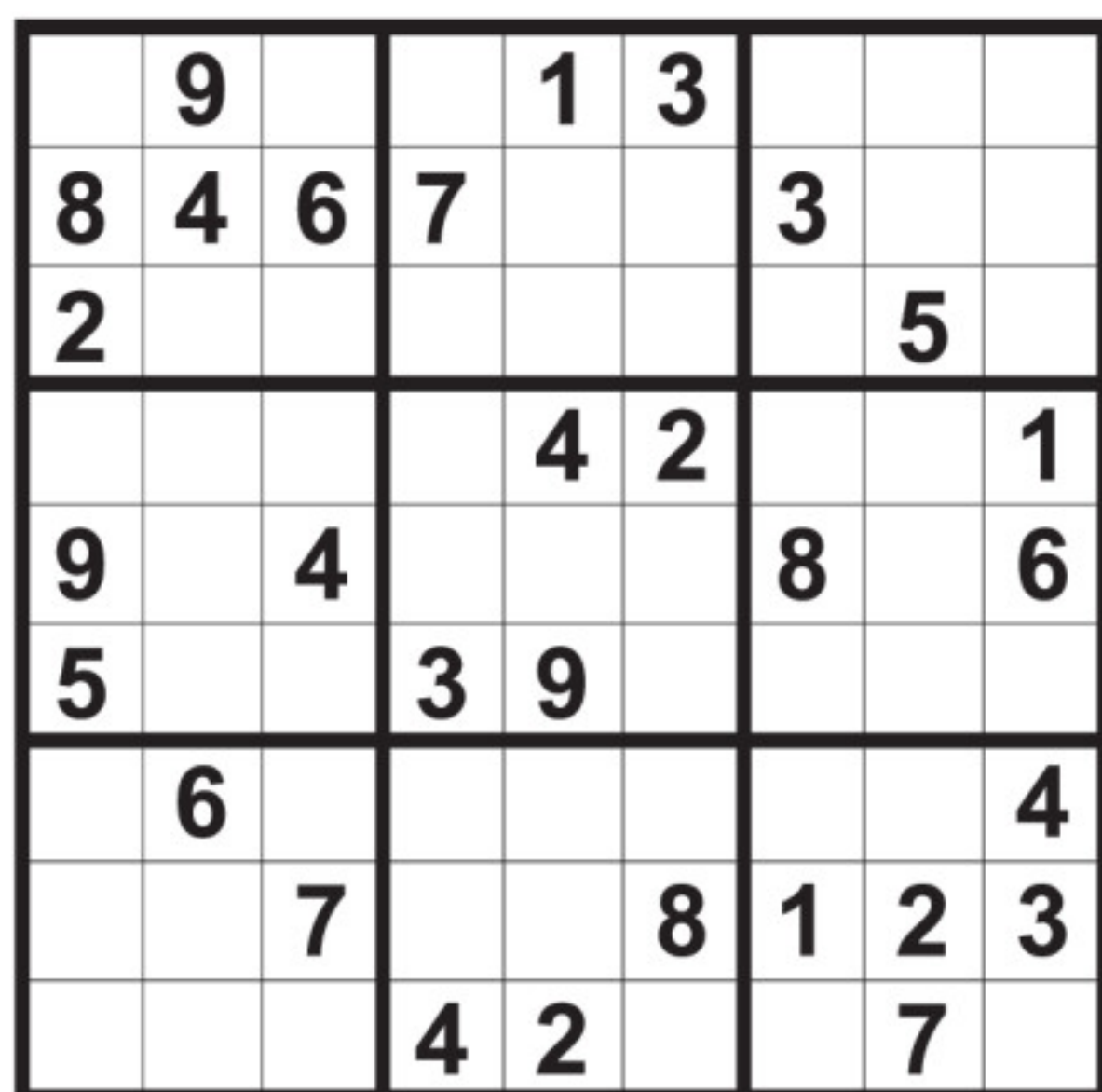
SUDOKU

facile

medio

difficile

In ciascuno schema ogni riga, colonna e riquadro deve contenere tutti i numeri da 1 a 9, senza ripetizioni.



NODI DI DIRE

In ciascuno dei seguenti modi di dire o titoli (di film, canzone, libro) è stata sostituita una lettera con un'altra: individuate le lettere tolte e, leggendo nell'ordine dall'alto in basso, otterrete...

una città italiana



matta ci cova

vedere le stalle

le mille e una botte

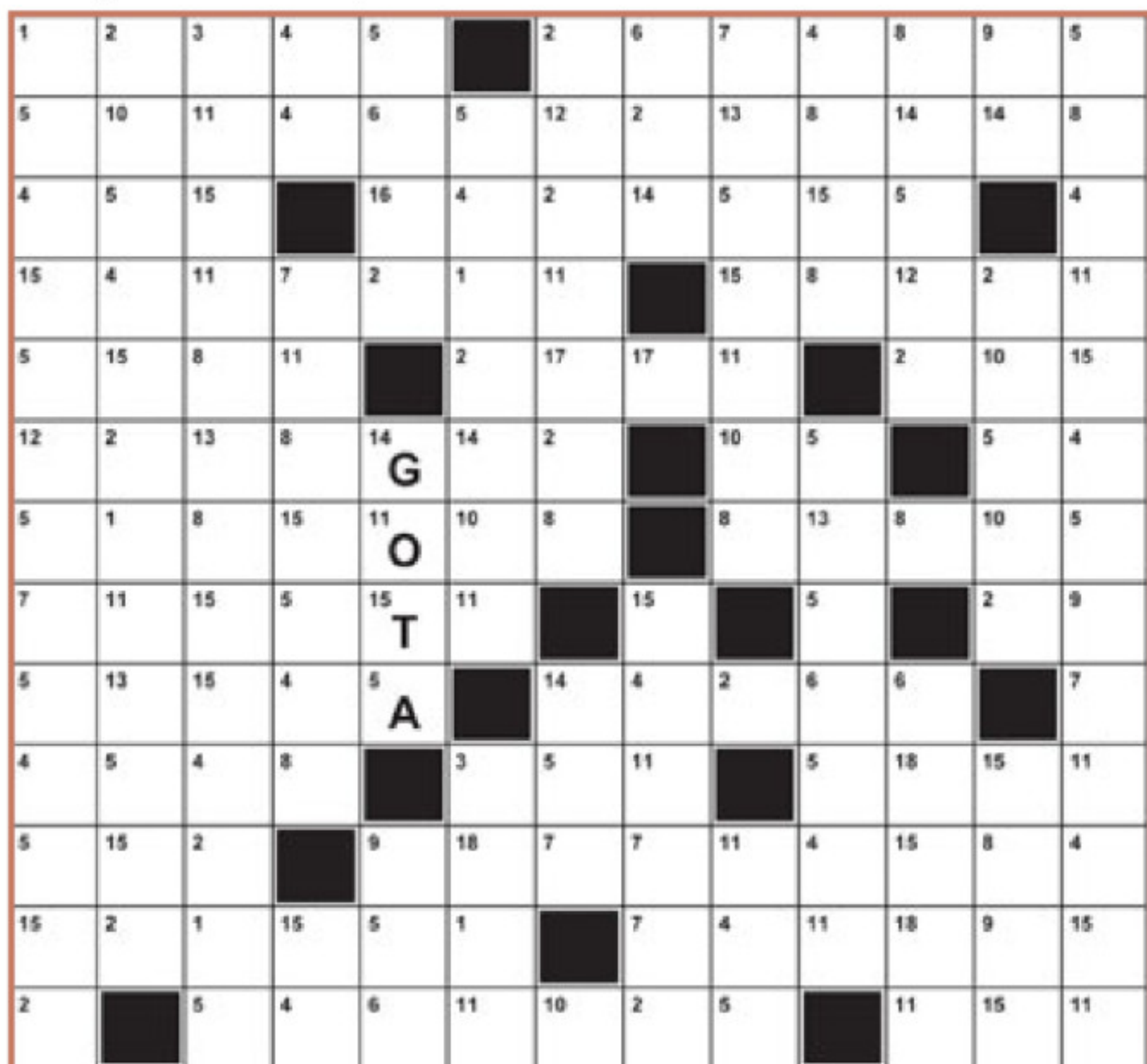
missione impassibile

correre a gambe legate

cuccia a ottobre rosso

CRUCIVERBA CRITTOGRAFATO

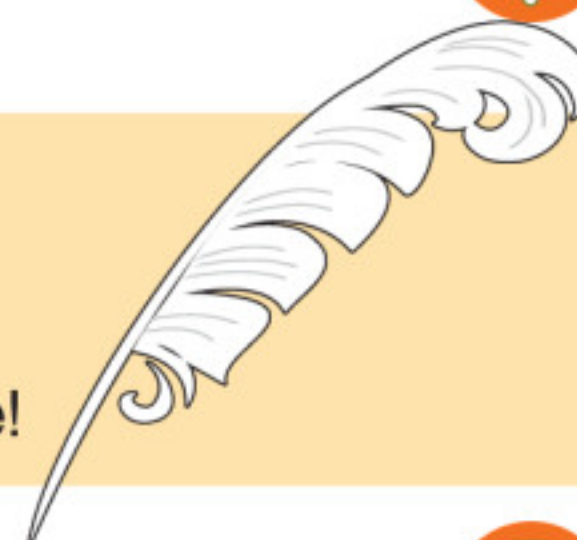
Ad ogni numero corrisponde una ed una sola lettera.



AGGIUNTA INIZIALE

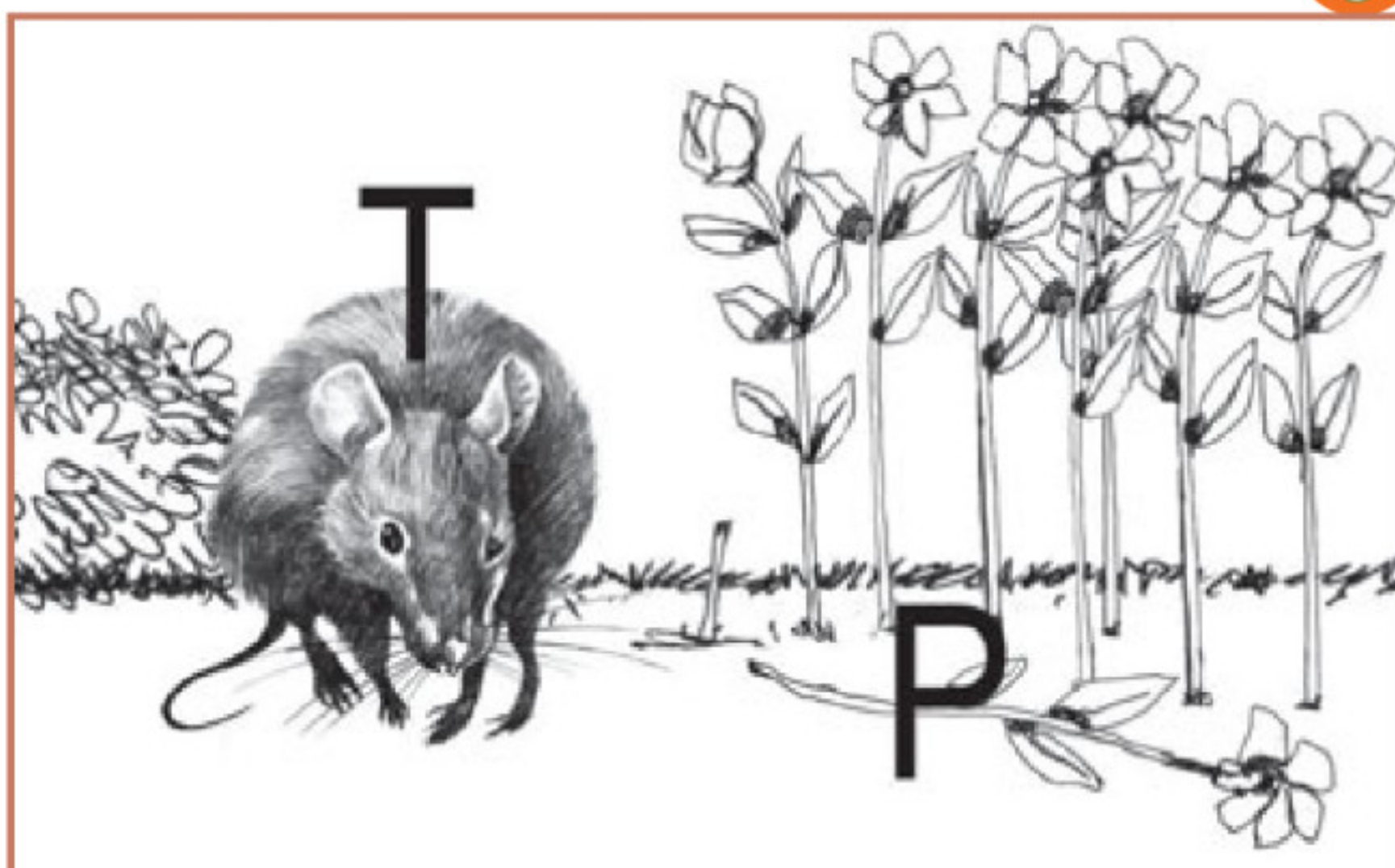
Le teste di Pasqua

Delle antiche xxxxxxx che in passato regnarono sull'isola è restato ben poco a dire il vero, se non fosse per le yxxxxxx, assurdamente grosse!



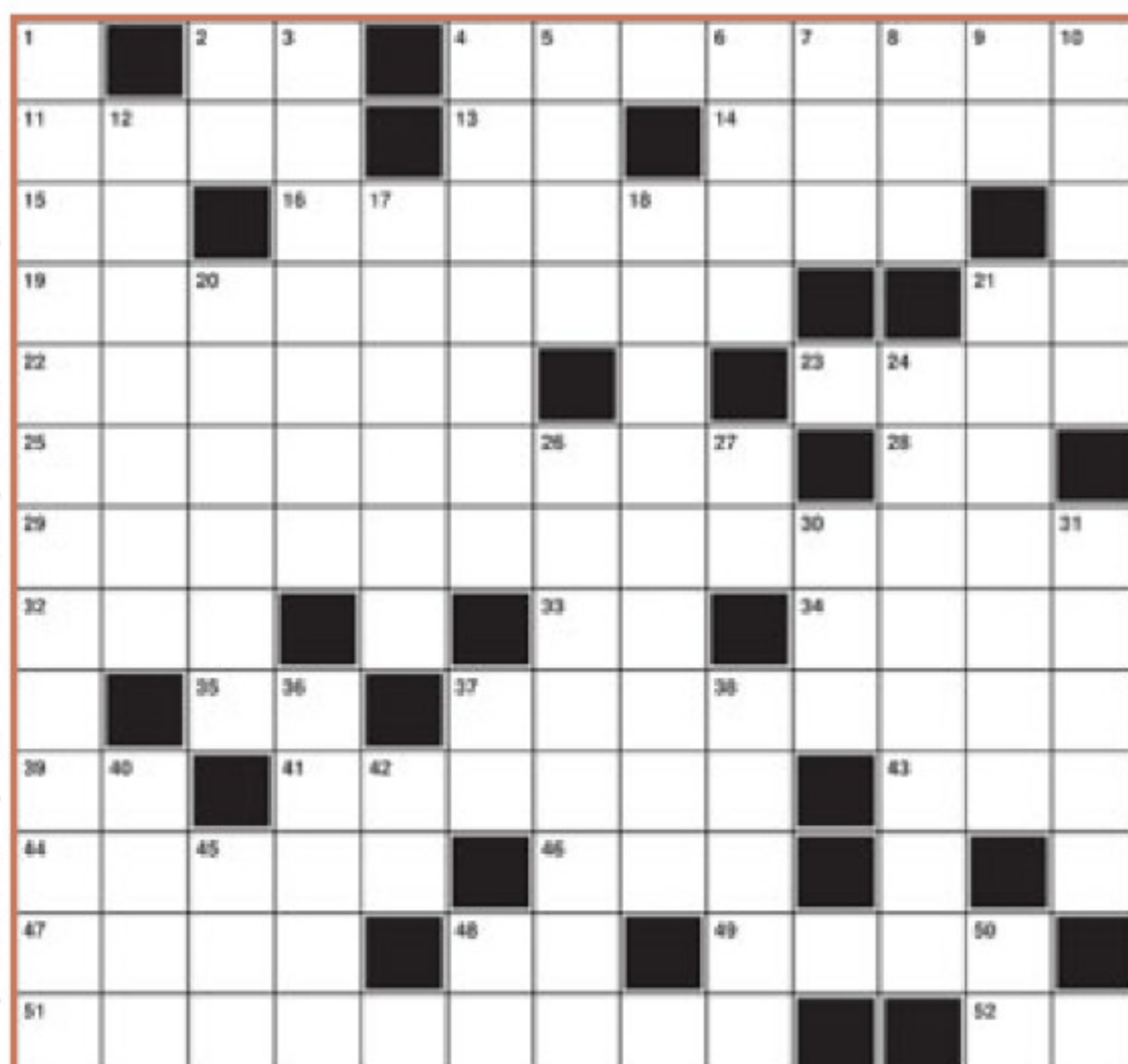
REBUS

(6,7)



CRUCIVERBA

Orizzontali: 2. Articolo per donne - 4. Che si fondano su rapporti di equivalenza - 11. Tra "non" e "ultra" - 13. Simbolo dell'osmio - 14. La città inglese sulla Manica con le bianche scogliere - 15. Una repubblica marinara (sigla) - 16. Cantilena o filastrocca... monotona come certi discorsi - 19. Il totale complessivo - 21. Siede alla Camera (abbr.) - 22. Grande borsa per la spesa - 23. Il mostro di Lerna - 25. Conciso o artificiale - 28. Quattro per Nerone - 29. Forte avversione, incompatibilità - 32. Si ricorda con l'oc - 33. Come dire a noi - 34. Capoluogo del dipartimento francese del Calvados - 35. Esempio in breve - 37. Suonano strumenti con la coda - 39. Racchiudono l'alfabeto - 41. Fa parte del secondo semestre - 43. Il rumore di chi bussa - 44. Puliti e brillanti... sottratti della tara - 46. Fleming che ha creato James Bond - 47. È comune in provincia di Bari - 48. Iniziali della bella Valle - 49. Uggia, tedio - 51. Dispensa, esonero - 52. Gorizia per l'ACI.



Verticali: 1. Avvincente, coinvolgente - 2. In mezzo ai salumi - 3. Ottenuto con l'inganno - 4. Recati, condotti - 5. Il continente di Giordania e Filippine - 6. Quelle brillanti vengono a chi ha la mente fervida - 7. ... Vergata, la località nota per l'ateneo - 8. Gardner, la protagonista de *La contessa scalza* - 9. Mi precede - 10. Una delle tre sorelle di Anton Cechov - 12. Chiari, puliti come sono certi laghetti - 17. La "triplice" comprendeva Gran Bretagna, Francia e Russia - 18. Segnata... come il percorso di una strada - 20. Prezioso ornamento - 21. È comune... in provincia di Terni - 24. Calamità, cataclismi - 26. Il dente più... efficace - 27. Oristano (sigla) - 30. La Trezza dei romanzi di Verga - 31. Ingrediente del Pernod - 36. Tessuto per fodere - 37. Si chiamò Eridano - 38. Mamme di mamme - 40. Giove per i greci - 42. Ne ha due Gigi - 45. Per tutti quelli che fa chi si arrangia da solo - 48. Una preposizione breve ma... articolata - 50. La città con la Valle dei Templi (sigla).

SOLUZIONI



Cruciverba crittografato



Cruciverba



difficile



medio



facile

Rebus: T ratto, P reciso = Tratto preciso
Aggiunta iniziale: caccie, levate, impossibile, notte, stelle, (Gatta: Genova)
Nodi di dire: Sudoku: facile

centocelle nightmare

**VENERDÌ 4 LUGLIO
BAGNO S.ROCCO**

Strada per Lazzaretto, 2
Muggia - Tel. 040.271263

PRENOTAZIONE OBBLIGATORIA



I 20 numeri più in ritardo

NELLA SESTINA VINCENTE

24 estrazioni 109	5 estrazioni 33
45 estrazioni 64	34 estrazioni 33
68 estrazioni 59	55 estrazioni 33
23 estrazioni 51	49 estrazioni 28
60 estrazioni 49	83 estrazioni 27
27 estrazioni 44	76 estrazioni 26
77 estrazioni 40	36 estrazioni 25
9 estrazioni 37	71 estrazioni 23
37 estrazioni 37	29 estrazioni 22
21 estrazioni 35	1 estrazioni 21



Numeri in massimo ritardo

BARI <i>ritardi</i>	41 103	17 89	5 76	21 67	81 58
CAGLIARI <i>ritardi</i>	49 153	6 53	51 43	71 42	70 39
FIRENZE <i>ritardi</i>	21 117	42 92	78 89	86 72	23 55
GENOVA <i>ritardi</i>	25 98	48 89	34 78	60 77	85 56
MILANO <i>ritardi</i>	49 52	68 61	83 56	73 53	20 50
NAPOLI <i>ritardi</i>	4 60	86 57	37 56	63 51	10 49
PALERMO <i>ritardi</i>	20 109	82 72	70 63	41 62	5 51
ROMA <i>ritardi</i>	47 104	79 91	89 58	33 50	76 49
TORINO <i>ritardi</i>	6 67	25 67	17 65	71 60	80 54
VENEZIA <i>ritardi</i>	20 69	5 59	4 59	63 55	74 53
TUTTE <i>ritardi</i>	43 8	78 7	69 6	15 6	86 6

Super Enalotto

Concorso
dell'1/7/2008

COLONNA

A B

9 10

23 24

27 29

37 45

55 60

68 83

Jackpot
€ 29.300.000,00

Giocata minima
€ 1

1 - Super Enalotto consiste nel pronosticare 6 numeri in base ai primi estratti su **Bari, Firenze, Milano, Napoli, Palermo e Roma.**

2 - Si vince indovinando i numeri, **a prescindere dalla ruota.**

3 - Se il primo di una di queste sei ruote è uguale al primo di una delle precedenti, vale il secondo numero della ruota stessa.

4 - In mancanza di 6, le quote dei montepremi si cumulano con quelle del concorso successivo.

5 - **Superstar:** un numero casuale tra 1 e 90 generato dal terminale al momento della convalida, unico per tutte le combinazioni della giocata. Corrisponde al primo numero primo estratto sulla ruota Nazionale. Lo si abbina alle giocate aggiungendo 0,50 euro per ogni combinazione.

BARI. Consigliamo per ambo e terno ancora per un'extrazione, le quartine 1-10-11-19, 1-11-21-61, i massimi ritardatari 41-17-5-21-81 e la terzina 41-50-70. L'ambo 35-41 non esce da 3371 estrazioni.

CAGLIARI. Il 49 è a 153 estrazioni di ritardo. Tenteremmo per ambo e terno i massimi ritardatari 49-6-51-71-70 e le quartine 9-49-59-79, 18-36-49-85. Per ambo 7-9-49. L'ambo dei vertibili 24-42 manca da 2854 estrazioni.

FIRENZE. Sulla ruota della Toscana consigliamo per ambo e terno le quartine 7-12-17-71, 12-21-13-31, i massimi ritardatari 21-42-78-86-23 e le terzine 23-53-73 e 3-23-32.

GENOVA. Sulla ruota della Liguria tenderemmo per ambo e terno le quartine 6-7-8-9, 25-52-34-43 e i massimi ritardatari 25-48-34-60-85. L'ambo 23-26 manca da 3170 estrazioni. L'ambo 25-49 non esce da 1895 estrazioni.

MILANO. I massimi ritardatari

hanno dato l'ambo 70-25, da noi consigliato nella scorsa rubrica. Per ambo e terno le quartine 9-19-49-69, 2-20-22-29 e i nuovi massimi ritardatari 49-68-83-73-20. L'ambo 9-22 non esce da 3263 estrazioni. L'ambo 49-21 manca da 1810 estrazioni.

NAPOLI. Per ambo e terno i ritardatari 4-86-37-63-10, le quartine 4-10-12-26, 4-40-44-49 (quartina assente per ambo da 257 estrazioni), 28-82-38-83 e 1-3-4-30.

PALERMO. Il 20 ha raggiunto le

109 estrazioni di ritardo. Per ambo e terno i massimi ritardatari 20-82-70-41-5 e le terzine 20-60-90 e 1-3-7. Per ambo la quartina 33-55-66-77.

ROMA. Tenteremmo per ambo e terno i ritardatari 47-79-89-33-76, e le quartine 13-33-63-83 e 17-47-71-74. Per ambo 7-17-47-87. L'ambo 47-80 manca da 1400 estrazioni.

TORINO. E' uscito il 55, era il massimo ritardatario. Per ambo e terno i ritardatari 6-25-17-71-80 e le

quartine 17-70-71-77 e 8-80-88-89. Per ambo 6-60-66. L'ambo 61-72 manca da 3247 estrazioni.

VENEZIA. Sulla ruota della Laguna consigliamo per ambo e terno le quartine 10-11-15-51, 15-50-51-55 e i massimi ritardatari 20-4-5-63-74. Per ambo le terzine 4-64-74 e 5-10-20.

A TUTTE

L'ambo 43-49

LA SMORFIA: Il fatto del giorno Calcio, la Spagna campione d'Europa. 3-27-59-60

N. CAVALLO	METRI	GUIDA	VALUTAZ.
1) LASARUN PINK	1600	G. Fulici	★★
2) LUCIDO DEL DON	"	W. Lagorio	★★
3) IMANN VOL	"	G. Schettino	★★★
4) INTHEWIND REX	"	F. Restelli	★★★★
5) INSTALL LG	"	A. Nuti	★★★★★
6) LUCREZIA BORGIA	"	M. Guzzinati	★★★★
7) IORIS	"	M. Castaldo	★★★★★
8) ISPANICO DI MAR	"	F. Settimio Mollo	★★★★
9) LECCIO HOLZ	"	A. De Chirico	★★★★
10) ZAN MEL	"	M. Monte	★★★★★
11) IODY DEL RONCO	"	F. Martinelli	★★★★
12) IRIDE DEL PINO	"	P. Leoni	★★★★
13) INDIO	"	A. Farolfi	★★★★★
14) ICE TEA	"	R. Andregretti	★★★★★
15) ISIDORO DEL RIO	"	B. Congiu	★★★★★

MILANO
Trotto
lpp. San Siro
Premio
Gibson
(invito)
Euro 11.330,00
Mt. 1600
Martedì
1 luglio
ore 17.30
Tris. n. 428

I NOSTRI FAVORITI

5) Install Lg; 7) Ioris; 10) Zan Mel;
13) Indio; 14) Ice Tea; 15) Isidoro del Rio

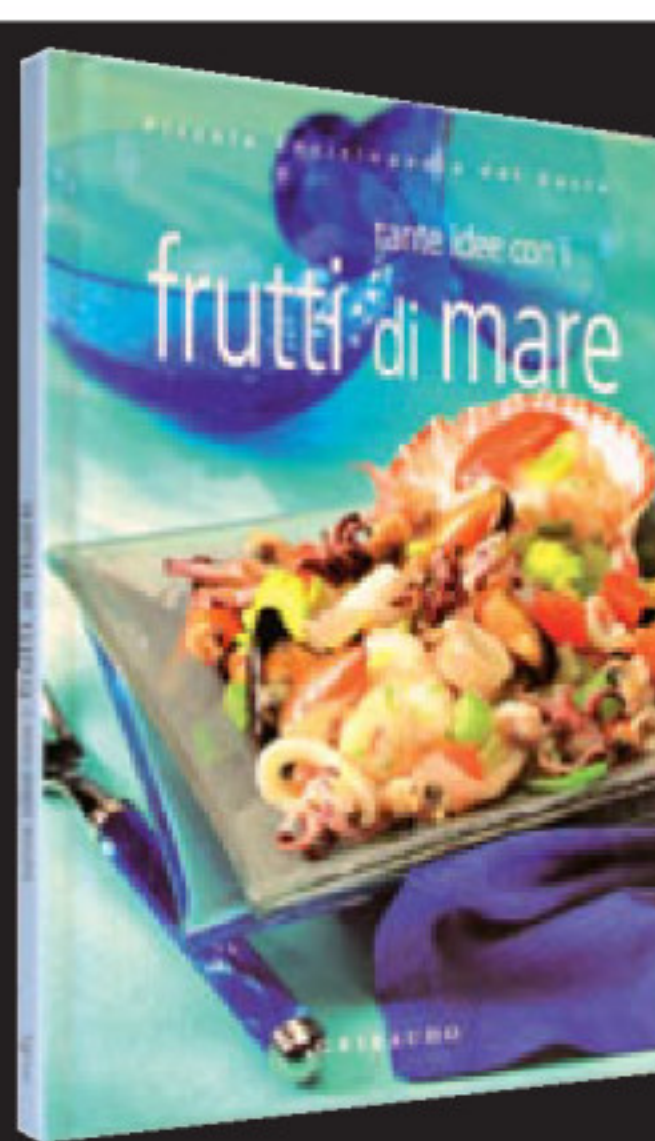


N. CAVALLO	METRI	GUIDA	VALUTAZ.
1) GASTONE BLITZ	1600	A. Cusimano	★★
2) GENEROSA PARK	"	G. Trapani	★
3) ERG D'ORIO	"	M. D'Ambrogio	★
4) CAPITAL PINK	"	G. Zanca	★★★★
5) CAPITAL KRONOS	"	F. Tranchina	★★★★
6) FAYEZ	"	L. Messineo	★★★★
7) BELMORETTO	"	A. Pecoraro	★★★★
8) FALRIVA' PINK	"	S. La Gala	★★★★★
9) GHOST	"	G. Messineo	★★★★
10) ERINA EFFE	"	G. Lodato	★★★★★
11) ETAN BON	"	V. Fasciana	★★★★★
12) GRYPES	"	F. Puccio	★★★★
13) GIULIANO	"	G. La Rosa	★★★★
14) BACCO DI RIOLO	"	B. Lo Verde	★★★★★
15) GREG ALTER	"	N. Cintura	★★★★★
16) ERODE JET	"	G. Ferrante	★★★★
17) FIORELLO OM	"	C. Cangelosi	★★★★★

PALERMO
Trotto
lpp. Favorita
Premio
White House
Invito
Euro 22.660,00
metri 1600
Martedì
1 luglio
ore 21.30
Tris. n. 436

I NOSTRI FAVORITI

8) Falriva' Pink; 10) Erina Effe; 11) Etan Bon;
14) Bacco di Riolo; 15) Greg Alter; 17) Fiorello Om



IL PICCOLO

presenta la Piccola Enciclopedia del Gusto

Una serie di pratici volumetti con tante idee nuove e della tradizione per piatti semplici, veloci e raffinati. In ogni uscita 60 ricette che rendono ogni giorno più varia la vostra cucina quotidiana e arricchiscono i menù per i vostri ospiti.



IN EDICOLA

IL 25° VOLUME "Tante idee con i frutti di mare"

A SOLI € 2,90 IN PIÙ

(Il Piccolo + Libro € 3,90)

OGGI IN ITALIA



NORD: parzialmente nuvoloso con tendenza peggioramento e fenomeni temporaleschi sparsi specie sulle aree alpine centro-occidentali, Veneto ed Emilia Romagna; migliora in serata. **CENTRO E SARDEGNA:** poco nuvoloso con brevi fenomeni temporaleschi sui rilievi appenninici. **SUD E SICILIA:** sereno o poco nuvoloso sui rilievi appenninici e della Sicilia orientale con brevi fenomeni temporaleschi.

DOMANI IN ITALIA



NORD: sereno o poco nuvoloso su tutte le regioni con tendenza a graduale aumento della nuvolosità sui rilievi alpini e brevi fenomeni temporaleschi. **CENTRO E SARDEGNA:** sereno o poco nuvoloso con sporadici fenomeni temporaleschi sui rilievi in attenuazione verso sera. **SUD E SICILIA:** sereno o poco nuvoloso con sporadici fenomeni temporaleschi sui rilievi in attenuazione verso sera.

TEMPERATURE

IN REGIONE

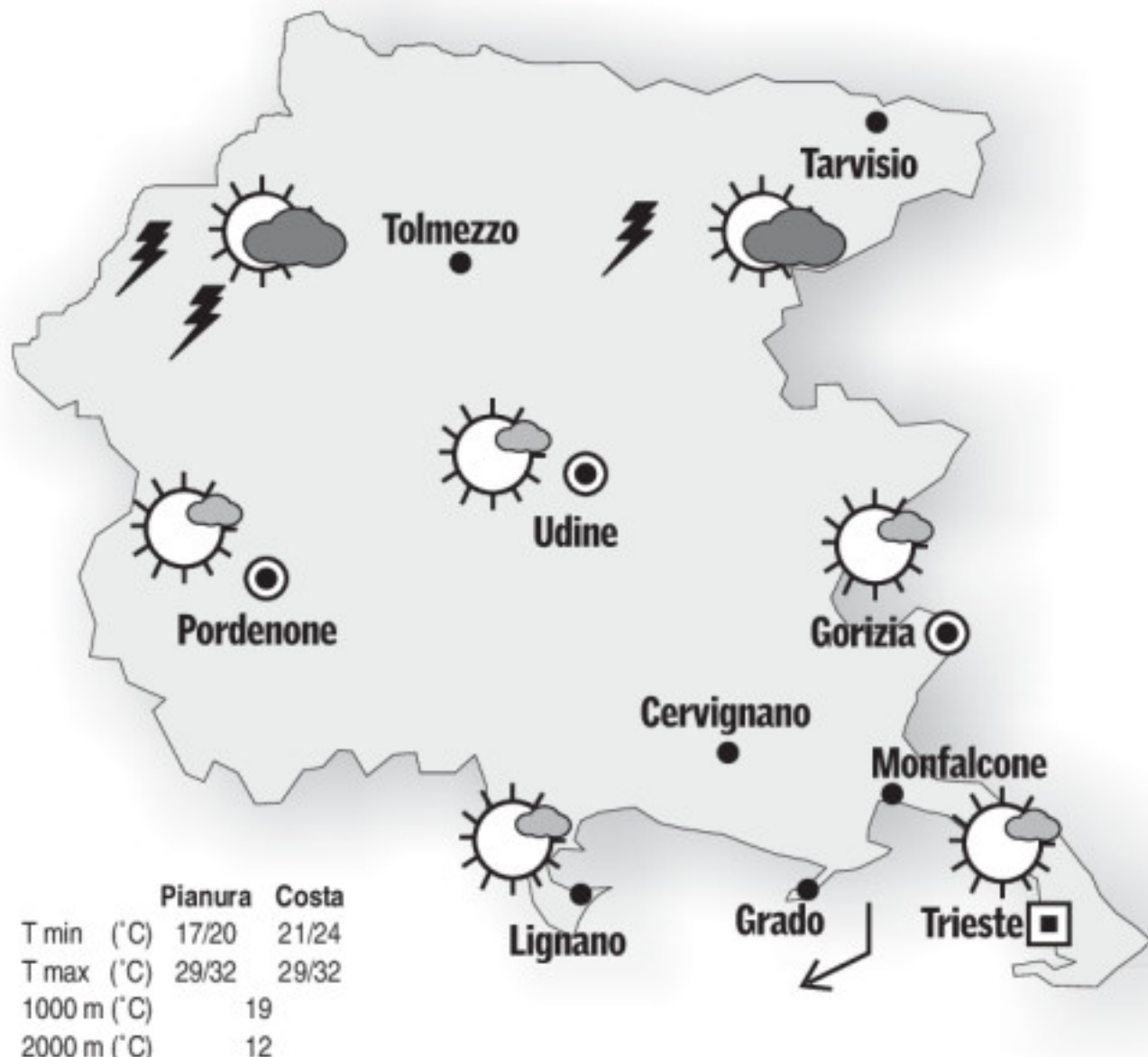
TRIESTE		
Temperatura	min.	max.
Umidità		
Vento		
Pressione	in aumento	1018,0
MONFALCONE		
Temperatura	min.	max.
Umidità		
Vento		
GORIZIA		
Temperatura	min.	max.
Umidità		
Vento		
GRADO		
Temperatura	min.	max.
Umidità		
Vento		
CERVIGNANO		
Temperatura	min.	max.
Umidità		
Vento		
UDINE		
Temperatura	min.	max.
Umidità		
Vento		
PORDENONE		
Temperatura	min.	max.
Umidità		
Vento		

IN ITALIA

ALGHERO	18	30
ANCONA	22	28
AOSTA	13	28
BARI	20	30
BOLAGNA	21	31
BOLZANO	19	29
BRESCIA	20	29
CAGLIARI	20	29
CAMPOBASSO	21	18
CATANIA	20	31
FIRENZE	22	33
GENOVA	24	27
IMPERIA	20	27
L'AQUILA	17	29
MESSINA	25	28
MILANO	19	29
NAPOLI	23	30
PALERMO	23	27
PERUGIA	20	32
PESCARA	19	32
PISA	22	30
POTENZA	np	np
R. CALABRIA	25	32
ROMA	21	32
TORINO	17	28
TREVISO	20	31
VENEZIA	21	29
VERONA	19	30
VICENZA	np	np

OGGI IN REGIONE

ATTENDIBILITÀ 70 %

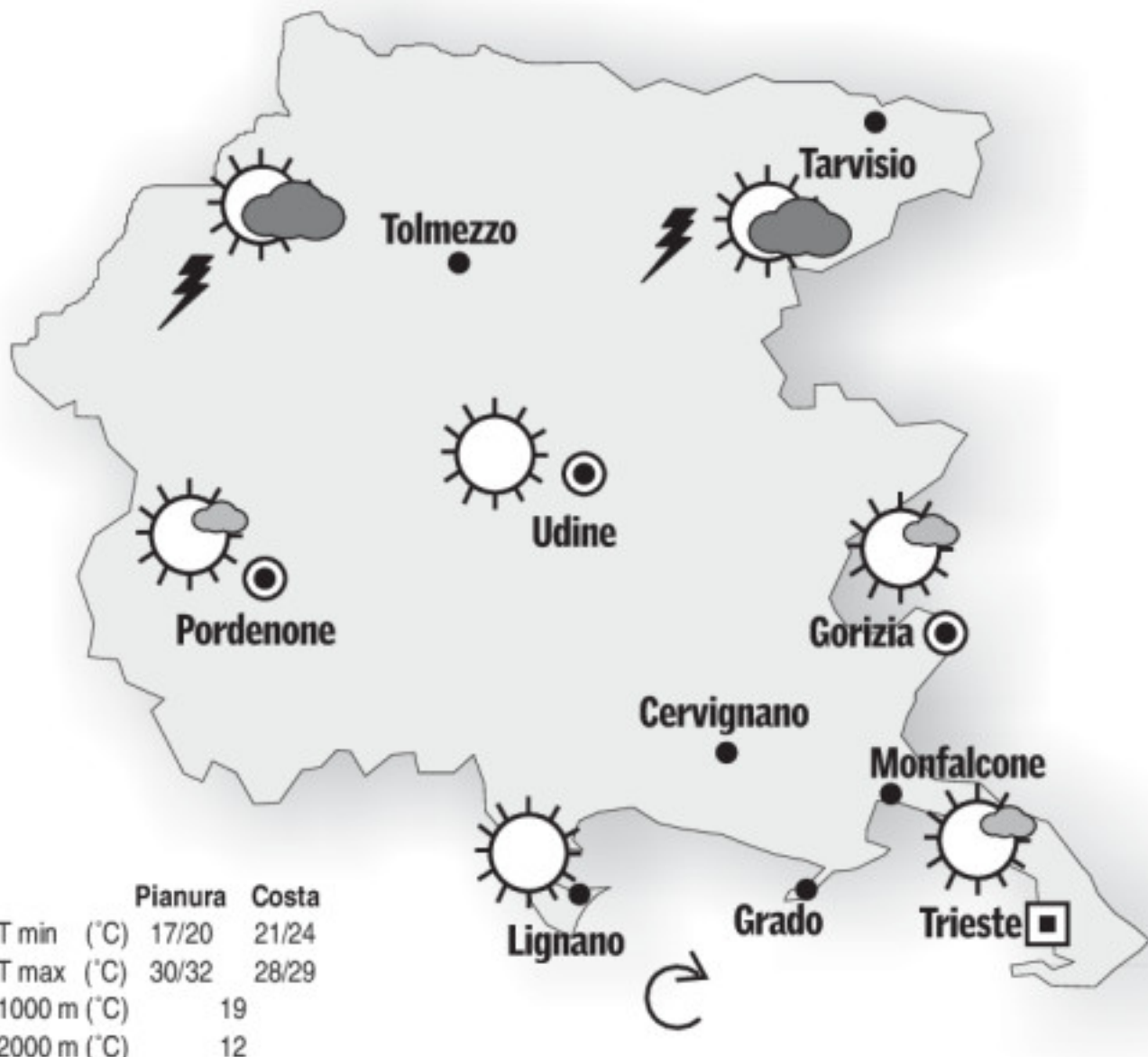


OGGI. Cielo in prevalenza poco nuvoloso; sulla costa, al mattino, soffierà bora moderata che renderà l'aria più secca. Nel pomeriggio, in montagna, avremo nuvolosità variabile con probabili rovesci sparsi e la possibilità di qualche isolato temporale.

DOMANI. Su pianura e costa cielo sereno o poco nuvoloso; sulla costa

DOMANI IN REGIONE

ATTENDIBILITÀ 70 %



nel pomeriggio soffierà brezza dal mare che limiterà l'aumento delle temperature. Sui monti bel tempo al mattino, mentre dal pomeriggio avremo variabilità con probabili rovesci sparsi e possibili isolati temporali.

TENDENZA. Per giovedì: inizialmente avremo bel tempo, dal pomeriggio possibili temporali sui monti e in serata anche sulla pedemontana.

IL MARE

	STATO	GRADI	VENTO	MAREA	
				alta	bassa
TRIESTE	quasi calmo	23,2	5 nodi E-SE	20,51 +50	3,21 -63
MONFALCONE	calmo	22,7	5 nodi E	20,56 +50	3,26 -63
GRADO	poco mosso	23,0	10 nodi E-SE	21,16 +45	3,46 -57
PIRANO	poco mosso	23,7	10 nodi N-NW	20,46 +50	3,16 -63

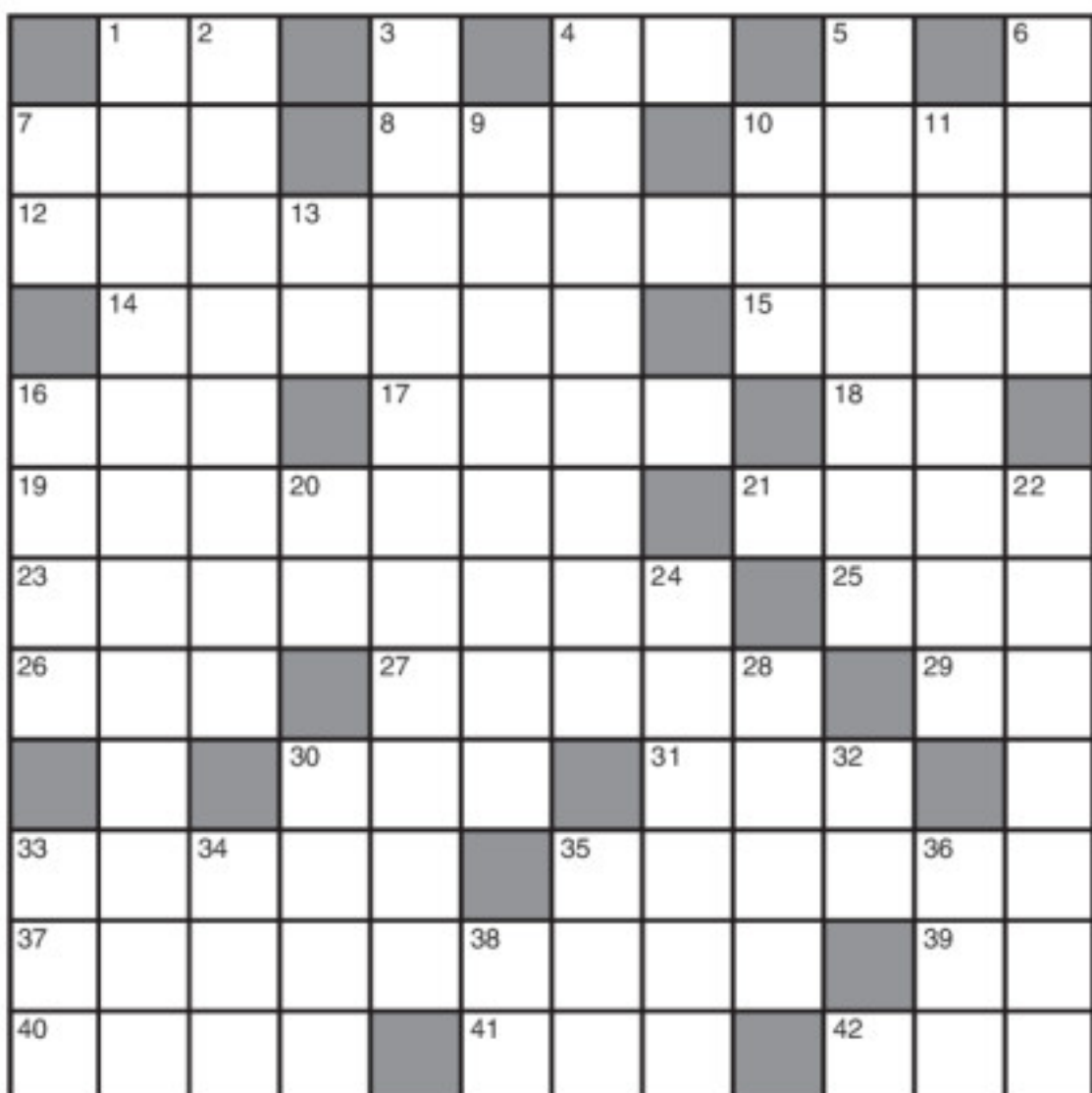
I dati sono a cura dell'Istituto Statale di istruzione superiore «Nautico» di Trieste.

TEMPERATURE ALL'ESTERO

	MIN.	MAX.		MIN.	MAX.
ALGERI	20	30	LUBIANA	17	29
AMSTERDAM	12	21	MADRID	19	38
ATENE	27	36	MALTA	23	32
BARCELLONA	22	29	MONACO	17	29
BELGRADO	19	29	MOSCA	14	19
BERLINO	13	27	NEW YORK	22	32
BONN	15	25	NIZZA	22	29
BRUXELLES	12	21	OSLO	12	21
BUCAREST	15	30	PARIGI	14	26
COPENHAGEN	14	21	PRAGA	14	27
FRANCOFORTE	16	28	SALISBURGO	12	26
GERUSALEMME	np	np	SOFIA	14	28
HELSINKI	10	19	STOCOLMA	12	33
IL CAIRO	24	36	TUNISI	21	31
ISTANBUL	22	30	VARSAVIA	13	24
KLAGENFURT	11	27	VIENNA	18	29
LISBONA	17	31	ZAGABRIA	13	28
LONDRA	10	22	ZURIGO	17	30

Una perturbazione, associata all'ampia depressione, avanzerà lentamente verso Est coinvolgendo con alcune piogge o rovesci isole Britanniche e Bretagna, lambendo il Nordovest della penisola iberica e convogliando aria più fresca. Un fronte di aria instabile scivolerà lungo i Balcani determinando lo sviluppo di temporali pomeridiani su Alpi Dinariche, Romania, Albania e Nordovest della Grecia.

IL CRUCIVERBA



AGGIUNTA INIZIALE (5/6)
Lentezza di burocrate
È una balla pensar che a bella posta possa proceder lui speditamente. Crepal dirà qualcuno. E pare sia decisamente una fesseria.
Isé d'Avenza

LUCCHETTO (5/7-8)
Una vertenza sindacale
La commessa mi ha messo nei pasticci, perché pagarla si doveva: è giusto. Ma la sua terrea posizione, purtroppo, ogni porta mi ha chiuso senza uscita, e devo dire che in effetti questo mi ha tolto il fiato e preso per la gola.
Paulus

ENIGMISTICA 100 Ogni mese
pagine di giochi e rubriche
In edicola
CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

ORIZZONTALI: 1 Le prime per errore - 4 Ultime in cronaca - 7 Articolo per atleti - 8 Festeggia l'onomastico il 4 dicembre - 10 Bruciata - 12 Rende i cibi... di breve durata - 14 I termini ai quali spatio ridurre - 15 Personaggio molto popolare - 16 Il Laver che è stato un asso del tennis - 17 Grande città tedesca - 18 Il centro di Tebe - 19 Un'isola sarda - 21 Fu dittatore in Uganda - 23 Nobili - 25 Tipo di birra inglese - 26 Termine che indica parità nelle ricette farmaceutiche - 27 Fiume della penisola balcanica - 29 Iniziali di Salgari - 30 Appartenenti a me - 31 L'acido della vita (sigla) - 33 Stato africano - 35 Pancia... di Don Chisciotte - 37 Piccanti e odorosi - 39 Varia Lectio - 40 Bagna anche Basilea - 41 Risuona in molte vallate - 42 La West dello schermo.

VERTICALI: 1 Antico dignitario che distribuiva sussidi ai poveri - 2 Caratterizza un'erta salita - 3 Relativa all'«eroe dei due mondi» - 4 Natanti per pochi - 5 Arrossamento causato dal sole - 6 Attraversa un bacino minerario tedesco - 7 Ai lati di Gstaad - 9 Vivere stabilmente - 10 Isola della Danimarca - 11 Ben saldo, inamovibile - 13 Enna - 16 L'ultima estingue il debito - 20 Fine d'anno - 22 I frutti che maturano nella paglia - 24 Un colore dell'iride - 28 Cento in un secolo - 30 Attore senza battute - 32 Simbolo chimico dell'attinio - 33 Locale dove fumano i cappuccini - 34 La valle con Cles - 35 Così... alla latina - 36 Il nome della Zanichchi - 38 Si serve con i pasticcini.

LE SOLUZIONI DI IERI

Anagramma crittografico:
A SENTIRLA È ESILARAN-
TE.

Biscarto:
RISCHIO, MASCHIO=RIMA.



CLIMATIZZATORI GIAPPONESI



Silenziosissimi - Risparmio energetico - Supergaranzia fino a 12 anni
Pagamenti personalizzati con rate a "Tasso Zero"



tel. 040.633.006
via Coroneo, 39/a 34133 TRIESTE email: vectasrl@gmail.com

TU DESIDERI, NOI ESAUDIAMO.



TIM One Touch COLOR

59€

- RADIO FM
- CONNETTIVITÀ BLUETOOTH
- AURICOLARE STEREO

LG KP233

79€

- DOPPIO DISPLAY A COLORI
- CONNETTIVITÀ BLUETOOTH
- AURICOLARE IN CONFEZIONE



NOKIA 5000

119€

- CONNETTIVITÀ BLUETOOTH E RADIO FM
- FOTOCAMERA 1.3 MEGAPIXEL
- VIDEO RECORDER E PLAYBACK



SAMSUNG SGH-i450

249€

- TECNOLOGIA HI-SPEED
- FOTOCAMERA 2.0 MEGAPIXEL
- MEMORY CARD MICRO SD 1GB

SONY ERICSSON W380i

149€

- MEMORY CARD DA 512 MB
- RADIO FM/LETTORE FILE MUSICALI
- TASTI MUSICA DEDICATI



Per conoscere tutti i dettagli, i costi e le modalità di erogazione dell'offerta, vieni da noi o vai su www.tim.it. Tutti i prezzi esposti sono comprensivi di IVA. Alcuni prodotti potrebbero essere indisponibili. Il produttore si riserva la possibilità di modificare in ogni momento e senza preavviso le caratteristiche tecniche e gli accessori di ogni prodotto. Google e YouTube sono marchi di Google Inc.



Tu, senza confini.

Tutti i prodotti illustrati hanno una garanzia di 24 mesi.



il Telefonino 

centro 

TI ASPETTIAMO NEI NEGOZI
"IL TELEFONINO TIM" E CENTRO TIM.